



## Volledig medisch pakket in nieuwe, uniforme verzekering

# Ziek zijn zonder zorgen

DEN HAAG, 27 mei — Particuliere verzekeraars hebben zich in meerderheid uitgesproken voor de introductie van een nieuwe uniforme ziektekostenverzekering. Verwacht wordt dat deze plannen in het begin van volgend jaar verwezenlijkt zullen worden. Kenmerkend voor de nieuwe ziektekostenverzekering (Univerzie-polis) zijn: een volledig pakket van medische verzorging met onder meer een verplichte verzekering van het onderdeel huisartszorg, een eigen risico per gezin per kalenderjaar en verschillende premies voor mannen, vrouwen en kinderen. Het vaste pakket van vergoedingen zal ook de kosten van en geneesmiddelen buiten het ziekenhuis omvatten.

De particuliere verzekeraars menen dat een volledig pakket beter is dan het huidige deelsysteem. Men vindt een gewijzigde opstelling noodzakelijk ten aanzien van de dienstverlening aan dat deel van de bevolking dat geen lid van een ziekenfonds kan of wil zijn.

De verzekeraars hebben bij hun keuze voor een volledig pakket van vergoedingen ook overwogen, dat de verzekeren zich over het algemeen te weinig bewust zijn van de hoge kosten die tegenwoordig met huisartszorg gemoeid kunnen zijn. Vijftien procent van de gezinnen met kinderen moet volgens de verzekeraars rekening houden met een jaarlijks kostenbedrag voor dit onderdeel van meer dan f 700,—.

### Eigen risico

In de nieuwe conceptie zal aanpassing van het verzekeringspakket plaatsvinden door de verzekerde te laten kiezen voor een meer of minder groot eigen risico. Een verplicht eigen risico per kalenderjaar heeft volgens de verzekeraars het voordeel dat de verzekerde de maximumgrens van de medische kosten kan overzien, terwijl dit tegelijk kan bijdragen tot een verhoging van het kostendekking van de verzekerde. De eigen risico-bedragen zullen ook weer niet zo hoog zijn, dat zij een belemmering zouden vormen voor het inroepen van noodzakelijke medische hulp, aldus de mededelingen van het bureau voorlichting schadeverzekering.

Het verplichte eigen risico zal gedifferentieerd zijn naar gezinsgrootte en verzekerde klasse. De verzekeraars vermoeden dat er in de praktijk behoefte zal bestaan aan een vrijwillige keuze van een hoger eigen risico. Gedacht wordt aan bedragen van f 1000 of f 2000 per gezin per jaar. Een dergelijke vrijwillige gekozen eigen risico zal volgens de verzekeraars kunnen leiden tot aanzienlijke premiekortingen.

### Premies

Nadere studie zal nog plaatsvinden over de noodzakelijke hoogte van de nieuwe premietarieven. De verzekeraars verwachten wel dat de premies zullen verschillen voor mannen, vrouwen en kinderen, omdat gebieden is dat het verschil in uitkeringen tussen mannen en vrouwen zeer aanzienlijk is. Per gezin zal premie verschuldigd zijn voor maximaal drie kinderen.

### Golda Meir dreigt met aftreden

Jeruzalem, 27 mei, Rtr — Volgens het Israëlische blad Maariv heeft premier Golda Meir onlangs gedreigd te zullen aftreden als er berichten blijven uitkomen over besprekingen van de regering en van politiek overleg op hoog niveau.

Maariv schrijft, dat mevrouw Meir op een bijeenkomst boos uitriep: „Het is niet mogelijk om op deze wijze te werken. Ik zal moeten aftreden als dit zo doorgaat. U zult het zonder mij moeten doen. Ik kan geen deel uitmaken van zijn regering.“

Tot de voorstellen die besproken werden om te voorkomen dat nieuws uittekt, behoorden het schaduwen van ministers en journalisten, het instellen van veiligheidswachten en meer censuur in de kranten, aldus Maariv.

## Fortuin gevonden in afgebrand huis

ROTTERDAM, 27 mei — In een door de politie gehuurde kluis van een bank in Rotterdam ligt op het ogenblik voor een bedrag van f 200.000,— aan papiergeld en (oude) munten. Het kapitaal is door politie-mensen gevonden in het geheel uitgebrande huis van broer en zuster Van der Ham aan de Noordsingel in de Maastad. Het oude huis werd afgelopen zondag bij een brand vrijwel volledig verwoest, waarbij de 76-jarige Taja van der Ham om het leven kwam.



Een inwoner van het Italiaanse dorpje Fornazzo, dat door de lava van de Etna bedreigd wordt, rent weg van de plaats waar het gesteente naar beneden komt. De snelheid van de stromende lava is iets afgenomen, zodat stolling mogelijk wordt en Fornazzo wellicht nog gered zal worden.

### Vandaag beraad in kabinet over piratenzenders

DEN HAAG, 27 mei — Het demissionaire kabinet De Jong zal vandaag op zijn wekelijkse zitting beslissen of het alsnog wetsontwerpen zal indienen ter goedkeuring en uitvoering van het verdrag van Straatsburg, dat optreden tegen piratenzenders als Radio Veronica en Radio Nordsee mogelijk maakt. De confederale ministers in het kabinet willen in meerderheid van de situatie gebruik maken om de piratenzenders aan te pakken, maar de liberale ministers voelen er meer voor de zaak maar over te laten aan het volgende kabinet.

De ministers Bakker (verkeer en waterstaat) en Klompé (C.R.M.) zijn altijd al voorstander geweest van ratificering van het verdrag en van wijziging van de telegraaf en telefoonwet welke bevoorrading van de schepen moet verbieden. Nu de directie van Veronica de hand blijkt te hebben gehad in de bomanslag op het zendschip van Radio Nordsee menen zij dat de situatie rijp is om in te grijpen. Daar komt nog bij dat de belangstelling voor Hilversum 3 als vervangende zender met een licht programma blijken recente luistercijfers nog steeds groeiende is.

Minister Luns (buitenlandse zaken) die indertijd het verdrag voor Nederland heeft getekend, zou het echter met de drie liberale bewindslieden eens zijn dat de zaak maar beter aan het volgende kabinet kan worden overgelaten. De animo in de VVD om Veronica de hand boven het hoofd te houden, mag dan wel volledig zijn verdwenen, nu het kabinet de zaak vier jaar lang heeft laten rusten, vindt men het in liberale kring wat overdreven om nog op de valreep met de beide wetsontwerpen te komen. Dit te meer waar de verdere gang daarvan waarschijnlijk toch aan de volgende regering moet worden overgelaten.

### Sovjets zien politieke oplossing voor Midden-Oosten

# Cairo gaat praten met William Rogers



● De eerste Hollandse Nieuwe is er! De zeeverre maaltjes, die (op deze archieffoto) als beter naar binnen gleden, werden gisteren als eerste aangevoerd door de Vlaardingen 1 „Ursinus“. 84 kantjes, gevangen in de Ierse zee. De haring moet echter nog ingevroren worden, voor hij aan de man kan worden gebracht. Bij ons zullen ze waarschijnlijk vanaf zaterdag te krijgen zijn. Algemeen wordt verwacht dat de prijs ongeveer een rijksdaalder of meer zal zijn. Overigens is de vangst van de groene haring dit keer wat tegengevallen.

CAIRO, 27 mei (DPA - AFP - AR) — In Cairo is bekend geworden dat binnenkort een hoge regeringsfunctionaris waarschijnlijk premier Machmoed Fawzy, naar Washington zal gaan om daar het gesprek weer op te nemen met minister van buitenlandse zaken, William Rogers, over een eventuele heropening van het Suezkanaal. Het bericht kwam op dezelfde dag dat bekend werd gemaakt dat Moskou en Cairo hun betrekkingen willen verstevigen. Fawzy heeft zich in het verleden al vaker voorstander getoond van het verbeteren van de betrekkingen met de Verenigde Staten en samen met Sadat

### Kind verdronken in Brunssum

BRUNSSUM, 27 mei — De 7-jarige Edie van W. uit Brunssum is gistermiddag in het overdekte zwembad de Bronspot te Brunssum verdronken.

De jongen, die niet kon zwemmen, was in een onbewaakt ogenblik vanuit het instructiebad naar het diepe bad gegaan, waarin op dat moment ongeveer 80 baders waren. Toen men de verdwijning bemerkte, werd de jongen door een badmeester bewusteloos uit het water gehaald. Deze paste mond-op-mond beademing toe, totdat een ambulance kwam die het kind naar het ziekenhuis te Brunssum bracht. Daar overleed het korte tijd later.

## Optimisme over informatie-gesprekken

(Van onze parlementaire redactie)  
DEN HAAG, 27 mei — De vijf fractievoorzitters die gisteren de hele dag hebben vergaderd met informateur Steenkamp zijn duidelijk optimistisch. Van tien uur 's morgens tot zes uur gisteravond hebben de heren Veringa (KVP), Biesheuvel (ARP), Udink (CHU), Geertsema (VVD) en Drees (DS'70) gediscussieerd over de financieel-economische en sociale situatie waarin ons land verkeert. De informateur zelf zou ook bijzonder tevreden zijn over de resultaten. Hij vond het een vruchtbare dag.

Mr. Geertsema constateerde na afloop van het gesprek dat de sfeer bijzonder prettig was. „En nog steeds is er bij elk punt dat moeilijkheden opleverde duidelijk de bereidheid gebleken om gezamenlijk tot een oplossing te komen“, zo zei hij.

Ook dr. Drees, de fractieleider van DS'70, verklaarde gisteravond laat optimistisch te zijn. Zelfs meende hij dat de kansen op succes op meer dan 50 pct. misschien zelfs 60 pct., zouden moeten worden geschat.

(ADVERTENTIE)

deze week bij **Vegé**  
**ZWAN BIERWORST**  
4 stuks 183  
**159**

**SCALA DANCING**  
**Valkenburg**  
1e en 2e Pinksterdag  
**LOS FLORISTOS**  
7 pers.  
Vrij entree!  
**OERGEZELLIG**

Ons pelsmoetje zegt:  
**BENT U OOK ZO GEK OP BONT?**  
Als u ook zoveel van bont houdt, laat dan uw bontmantel bewaren in onze kluis. Van mei t/m augustus repareren en moderniseren wij elke bontmantel.  
**frits van der ven**  
MARKT 25  
S-HERTOGENBOSCH  
TEL. 04100-34643  
PIAZZA 4  
EINDHOVEN  
TEL. 040-23460

## \* pinkster show

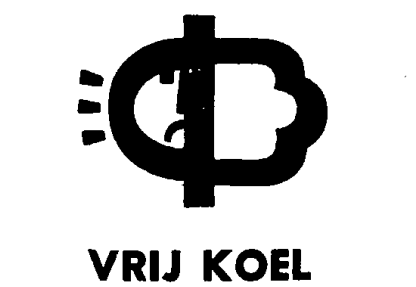
op 2<sup>e</sup> pinksterdag  
van  
2 tot 6 uur.



MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN  
**SUBEN ROERMOND**  
Maasvlinderweg 33 Roermond tel. 04750-6417  
ruim het veld op de weg naar Venlo

**Revi-lac**  
pracht verven.  
dorst - venlo

## HET WEER VANDAAG



### DE BILT

In het algemeen veel bewolking met hier en daar een bui. Aanvangelijk weinig wind, later zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen. Maximumtemperaturen ongeveer 14 graden.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: wisselvallig en vrij koel.

### AKEN

Plaatselijk enige regen met middagtemperaturen tussen 14 en 18 graden. Zwakke wind in hoofdzaak uit noordoost.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: meer opklaringen maar nog niet geheel storingsvrij. Langzame stijging van de temperatuur.

### In Europa:

	max. temp.
De Bilt	geheel bew. 17
Zuid-Limburg	regen 15
Aken	half bew. 27
Antenne	weerlicht 16
Bordeaux	zwaar bew. 18
Lissabon	licht bew. 18
Madrid	half bew. 14
Malorca	half bew. 19
München	licht bew. 18
París	half bew. 19
Rome	geheel bew. 22
Wenen	onbew. 26
Zürich	onweer 19

## Ajax-Feijenoord op tv

Vandaag staan de twee voetbalteams Ajax en Feijenoord tegenover elkaar. De inzet vormt de nationale titel welke de beste ploeg van de competitie krijgt. Het duel wordt uitgezonden op tv.

sport 1

## KVP wil 'katholiek' schrappen



(ADVERTENTIE)

♥ **KOFFIE HAG** fijnste koffiebbonen coffeënevrij

Koffie Hag mag... voor u...voor iedereen!





# kolom links

## mensen

De Italiaanse poolvoerser Guido Mazzoni heeft onlangs per hondenslee de Noordpool bereikt. Mazzoni was op 3 april aan zijn expeditie van 700 km begonnen.



Anne Clements, 20, zoals ze de rol van koningin Victoria speelt op haar 21ste in de film „Britannia's Boys". Haar kostuum kan ze heel snel in- en uittrekken. Het wordt voorgedragen, rusttend op een onderstel, en Anne heeft er zo maar in te stappen (foto)

## dieren



Ook in het leeuwenreservaat van Lord Grettton in Stapleford Park is er een hond die de zorg op zich genomen heeft van drie leeuwjongen. De hond heeft zelf ook nog vier jongen. De bezoekers van het reservaat waren bang dat de kleine leeuwen zouden opgegeten worden door de oudere leeuwen. Vandaag. Honden zijn toch goeie beesten (foto)

## dingen

Mae West, de vroegere sekskoningin van het witte doek, is door de studentenraad van de universiteit van Californië uitgeroepen tot vrouw van de eeuw. De 71 jaar oude filmster nam haar onderscheiding deze week voor 1700 juichende studenten in ontvangst. Recent onderzoekingen hebben aangetoond dat dertig procent van de Amerikaanse bevolking gemiddeld vier pockets per jaar koopt, 35 procent daarvan is onder de dertig jaar, 39 procent boven de 50 jaar.

## uitspraak

Her gaat erom dat je bewust probeert de chaos uit je eigen leven te bannen, je ervaringen te overzien, te begrijpen en te verwerken. Zo vordert je in de richting van een innerlijke onaanraakbaarheid, zeg maar vrede". (Jack van Belle)

## foto vandaag



De acteur Yul Brunner demonstreert zijn dapperheid en zijn pistool voor de Israëlische actrice Daliah Latvi. Beiden spelen in een western die in Zuid-Spanje opgenomen wordt.

# gehOOOrd

landbouw: het loopt de spuitgaten uit

De vreeser vinden meent:

de overheid is een persticide

Wat is er toch gaande met de jonge mensen in Nederland? Ik kom uit Boston en heb gewerkt aan een artistieke school in New York. Ik woonde zelfs enige tijd in een Newyorkse achterbuurt. Nu op mijn reis door Nederland ben ik verrast door de image van de opgesloten jeugd in dit land. Noch in Italië, noch in Frankrijk, België, enz. heb ik dat vreemde genre gezien dat b.v. vooral in Amsterdam rondslentert. Maar ook in deze, zuidelijke provincie en te Maastricht. Ik weet wel dat er in de States ook hele groepen hippies zijn, maar dat heeft een heel ander karakter; men ziet ze als manifesterende humanisten, anarchisten, antimilitairen, anti-bevulliging-activisten enz. en veelal hebben ze een politieke kleur die van Amerika een neo-revolutionair land maakt. Maar die roes is alweer grotendeels voorbij. In een klein land als Nederland valt het op dat er veel jongeren zijn die hun anti-zeep en anti-shampoo-rage demonstreren. In Amsterdam is dat beslist weerzinwekkend. Ook heb ik de indruk dat het te goed geklede burgervolkje van Nederland plotseling zijn zonen en dochters in lopen gebuld ziet gaan. Bij voorkeur in door transpiratiezout aangevoten grauw kleren. Tot op de draad kaal geworden broek-bodem en gulpen enz. Ik heb niets tegen lange haren maar men kan toch de zijwijken er uit halen en men hoeft door die onhygiëne toch niet de huid te laten verguimelen door infectie en puisterigheid? Ik heb me nu al dagen afgevraagd waarom? Waarom niet in Parijs of Brussel en waarom wel in Amsterdam? Deze rage zal wel voorbijgaan, denk ik. Tenzij het een folkloristische bezienswaardigheid wordt zoals bij ons de Indianen. Maar dat vuile uiterlijk van een modern land als dit is misschien ook maar alleen een vorm van gefrustreerde reacties op een sedert lang allesoverheersende materialistische „fatsoenlijkheid". Men kan niet meer zeggen dat Nederland zijn vuile was binnenshuis doet.

# gepraat

## kind

Bij het bekende Londense warenhuis Harrods kun je wel je hond maar niet je kind in bewaring geven. En wat is erger dan rondzuiveren in een groot warenhuis met een kribbig kind op sleeptouw? Aldus maandblad Nova, naar aanleiding van een speurtocht naar speelplaatsen en crèches bij de grote Londense winkelpaleizen. Het aantal voorzieningen is minuscule: slechts één warenhuis in de Britse hoofdstad heeft een speelruimte voor kleuters met toezicht door een gediplomeerde kracht. Die moet dan wel op gemiddeld zo'n vijftig kinderen tegelijk letten.

# agatha christie

Schrijfster Agatha Christie, tachtig jaar jong, actief en altijd bereid tot lachen, is naar Parijs gevlogen om zich ervan te overtuigen dat de toneelgroep die daar haar „Muizenval" speelt, de regels van het spel wel in acht neemt bij de opvoering. Na afloop zei ze dat het volmaakt was, omhelsde alle spelers en deelde aan iedereen handtekeningen uit. Ze was in gezelschap van haar drieëndertigjarige kleinzoon die volgens Elle bijzonder geïnteresseerd is in de successen van het overal ter wereld opgevoerde stuk: op zijn dertiende jaar heeft hij namelijk van oma de auteursrechten van de Muizenval gekregen.

## eerst mannen

Hoe overleef je een noodsituatie ter zee of op het land? De Royal Navy heeft hierover dinsdag enig gratis advies gegeven. Dat advies kan aldus worden samengevat — redt eerst de mannen en kinderen en drink geen alcohol. Luitenant-kapitein ter zee Frank Golden van de medische school van het marinevluchtvaartgebied zegt dat een weigeschapen vrouw in kil zeewater een veel grotere overlevingskans heeft dan een man. Verder kan het drinken van de cognac, die St. Bern-

hardshonden in een vaatie om hun hals meedragen, in noodgevallen dodelijk zijn. Golden geeft eerste adviezen aan vakantiegangers. Hij zei, dat de vetlaag van de vrouw isolerend werkt in water en haar helpt haar lichaams-temperatuur op peil te houden. Zij kan het in koud zeewater langer uithouden dan een man. Daarom, zegt hij, moet het commando bij reddings-

bootoefeningen eigenlijk zijn eerst de mannen en kinderen. Of dit echter voor iedereen aanvaardbaar is, is vers twee. En zit je op een besneeuwde bergtop vast dan moet je geen cognac nemen uit het vaatie van de St. Bern-hardshond die je komt redden. Door die drank komt het bloed naar de oppervlakte zodat het lichaam warmer wordt en de sterfkans groter wordt.

„Kom, kom," stamelde de commissaris verward. „Zo moet u het niet opvatten. Heel Rommeldam zit in zak en as, omdat u vermist bent. „Bas, zei de burgemeester tegen me. „Bas, ga naar het moeras en kom niet terug zonder dat je Bommel gearresteerd hebt. „Gevonden hebt, bedoel ik. De kranten staan vol over uw ballonongeluk; heus! Als u mee terug gaat..." „Ik ga niet mee terug," zei heer Ollie koud. „Ik heb hier een mooie taak. En als hoeder zijnde hoewel ik u zeg te gaan. U maakt hier onrust en relletjes, als u begrijpt wat ik bedoel."

## arman en ilva



## huon de neveling



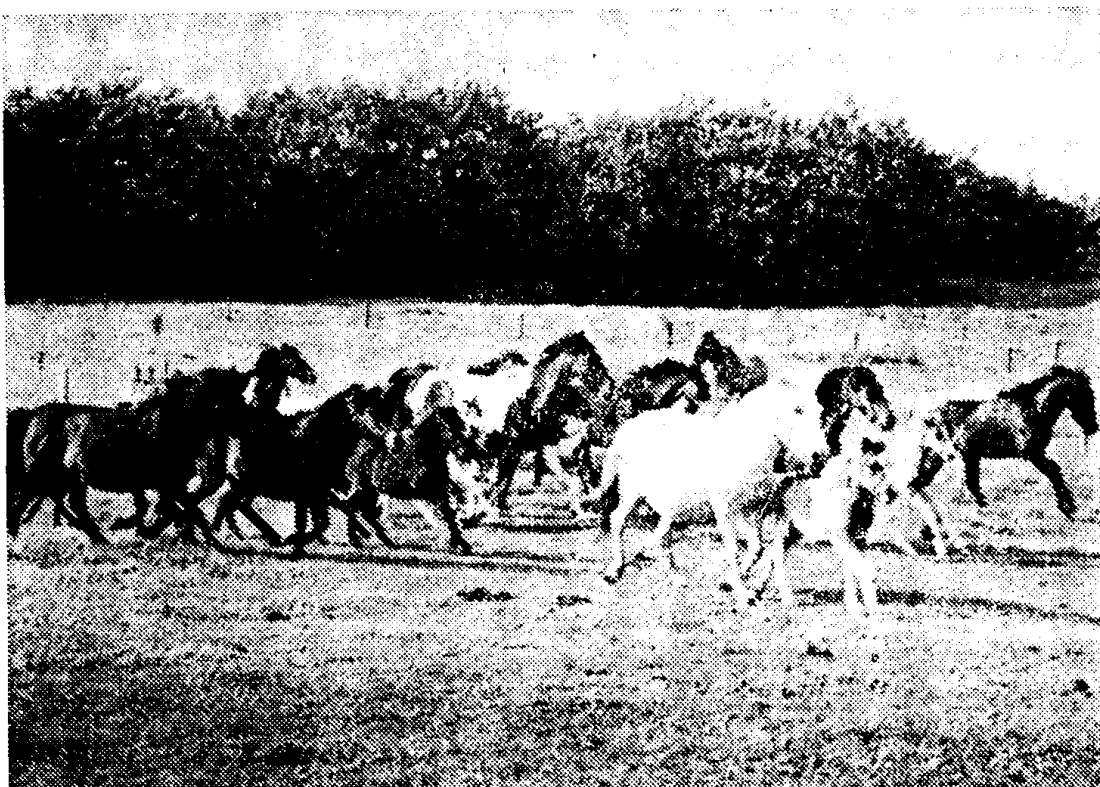
## DE PAREL UIT HET OOSTEN



# springende kikkers

Kikkers uit 43 landen hebben bij de jaarlijkse internationale kikker-springwedstrijden in Angels Camp hun uiterste best gedaan, zo ver mogelijk te springen. Meer dan 1500 van deze amfibieën hebben aan de wedstrijd, die twee dagen heeft geduurd, meegedaan. 80.000 mensen hebben het schouwspel meegemaakt. De grote overwinnaar werd de Amerikaanse kikker „Susie Q" met een sprong van 5.43 meter.

Een Mexicaanse kikker won in een speciale internationale groep met een sprong van 2.71 meter. Een Nederlandse „doelwesp" in deze groep, een zekere „Hummel" won de Tweede uit Amsterdam, maakte een sprong van 2.32 meter. De kikker-springwedstrijden worden elk jaar gehouden sinds 1923, ter herinnering aan een kort verhaal, dat de Amerikaanse schrijver Mark Twain 106 jaar geleden schreef en dat aan een kikker is gewijd.



Een kudde wilde pony's draaft door het Shetland Pony Park in Slagharen in Overijssel. De kleine paardjes lopen door de zonnige wei, terwijl op de achtergrond een haag van bomen voor een schaduwrijke omheining zorgt. De kleine paardjes maken een vrolijke galop in het landschap.

## zuidlimburg

Het is ongelooflijk maar waar dat je in Zuid-Limburg moet vechten voor het behoud van één boomje terwijl, om maar iets te noemen in grote stukken van Frankrijk geweldige bossen liggen waar mens zelfs maar doorheurt altijd zo, dat je het papierje moet onderruilen eer je ziet wat het je gekost heeft.

# mensje mensje mensje mensje

een stuk natuurschoon, klaarblijkelijk moet opgeofferd worden aan de machtsgrillen en economische waterhoofden van enkele bestuurders. Autosnelwegen tellen alleen nog, en openlegging van gebieden en ruilverkavelingen. Arme geesten.

## café

Een fijn trekje vind ik het dat ze in café en restaurant de rekening aanbieden op een schoteltje, terwijl de rekening zelf dichtgenouden is. Zonder schoteltje en rekening aanbieden gebeurt altijd zo, dat je het papierje moet onderruilen eer je ziet wat het je gekost heeft. Dat zijn zo van die kleine dingen die erop wijzen dat de kastelen je zolang mogelijk wil onttien.

## beat

In cafés waar een jukebox staat komen niet alleen jongeren. Ook volwassenen lopen er wel eens binnen, te meer omdat niet alle cafés met een jukebox specifieke jongerengroepen zijn. Nu valt het mij op dat deze oudere cafe gasten rustig het lawaai van die muziek over zich heen laten gaan en niet protesteren, terwijl ze waarschijnlijk thuis zo'n lawaai niet zouden dulden. Een café maakt toch een ander mens van je.

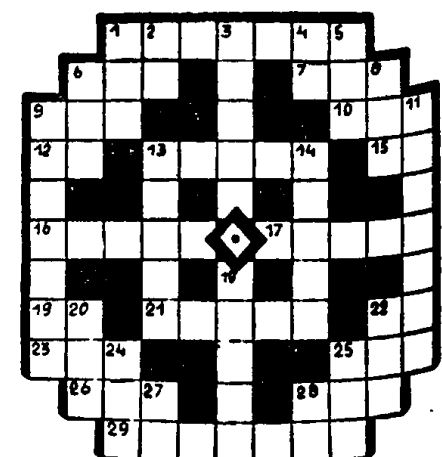
## voetbal

Voetbal op tv is voor menige vrouw een beproeving. Het enige waarvoor ze nog wel eens blijft kijken (of luisteren) is de community-singing. Overigens interesseert het publiek bij zo'n wedstrijd haar meer dan de spelers. Als het beeld voortdurend gericht zou zijn op de tribunes zou ze rustig een wedstrijd uitkijken.

## heerlen

Laatst hoorde ik van de informatrice die de stand van het Kur- und Werbe-ant behoeft bij gelegenheid van de Akenese tentoonstelling in het raadhuis van Heerlen, dat ze er een beetje raar van opkeken had dat de Heerlense VVV nog niet eens een behoorlijke folder over de stad had. Zij zelf had de bezoekers een schat van folders en boekwerken aan te bieden. Maar ja, wat is Aken ook voor een stad, hi vergelijking met Heerlen!

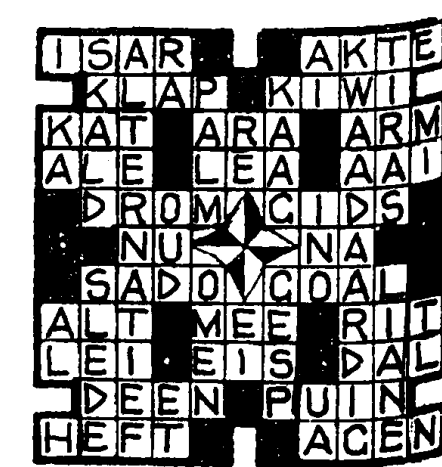
# Puzzel mee



Horizontaal: 1. blijven steken, 6. roeien, 7. onbepaald voornaamwoord, 9. hoofdbedekking, 10. hoogste punt, 12. voorzetsel, 13. uitgebreid, 15. benedendwinds zijde, 16. voedsel, 17. gereedschap, 18. voorzetsel, 21. maatregel, 22. persoonlijk voornaamwoord, 23. vruchtvlocht, 25. bijwoord, 26. bergengte, 28. herstelplaats voor schepen, 29. naar de linkerzijde.

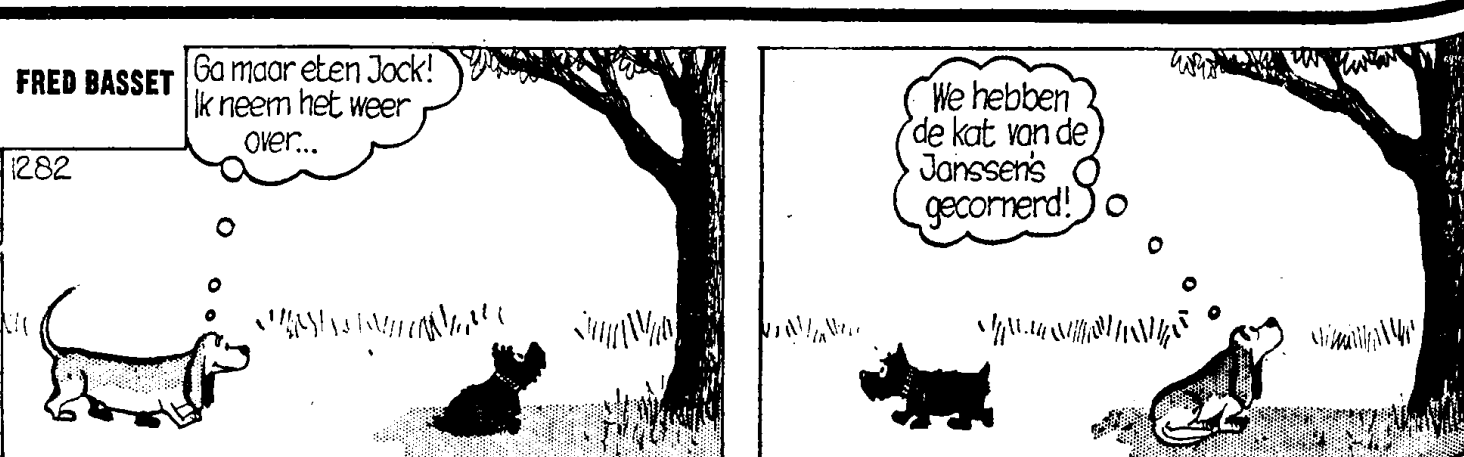
Vertikaal: 1. vogel, 2. reeds, 3. uitbouwen, 4. kiem, 5. zindelijk, 6. waterkering, 8. speelveld, 9. schepsteken, 11. kwellen, 13. metaalleer, 14. laan, 18. smal vaarwater, 19. drinkschaal, 22. verpakingsmiddel, 24. onwrikbaar, 25. kathedraal, 27. zangnoot, 28. zangnoot.

## Oplossing vorige puzzel



# schaapskudde

Het feest van de Edese schaapskudde met het traditionele schaapscheren wordt dit jaar gehouden op vrijdag 4 juni en zaterdag 5 juni. Ditmaal niet op de Ginkelse heide, maar op het marktplein te Ede. Vrijdags om 14 uur is er een barbecue-feest. Zaterdag om 9.00 uur trekt de schaapskudde het dorp Ede binnen, waarna het scheren begint. Een boerenkapel, spinsters, oude ambachten, volks- en kinderspeelmoeten het geheel tot een traditioneel folklorie-feest maken, met als hoogtepunt het scheerdermaal. Stokvis met aardappelen en botersaus, met als toetje rijst en bruine suiker.



# de kale kapper +





OESO-landen: eerst praten, dan maatregelen

# Internationaal overleg over milieuhygiëne

(Van onze correspondenten)

DEN HAAG/ROTTERDAM, 27 mei — De 22 landen van de OESO (organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling) hebben besloten met elkaar overleg te plegen, alvorens een maatregel te nemen op het gebied van de milieuhygiëne. De landen, waaronder Nederland, zullen elkaar voortaan van te voren op de hoogte brengen van de te nemen maatregelen of in te dienen wetsontwerpen en elkaar dan gedurende een zekere tijd gelegenheid geven hierover hun mening kenbaar te maken.

In het geval van ons land zou het b.v. kunnen geburen dat de Duitse overheid maatregelen wil nemen tegen de verontreiniging van de Rijn. Als de Nederlandse autoriteiten van tevoren kennis kunnen nemen van de inhoud van die maatregelen, kunnen zij bij de Duitse regering eventueel bezwaren indienen. In OESO-kringen wordt deze overeenkomst gezien als het begin van een klachtprocedure.

In hoeverre de kosten van de industrie zullen gaan stijgen als zij zo werkt en zodanige producten voortbrengt dat er geen milieuvcontreiniging meer op-

treedt, is op het ogenblik nog niet precies te zeggen, maar de deskundigen van de OESO schatten, dat in de meeste gevallen de kosten per produkt vijf procent of minder zullen stijgen. In een aantal gevallen bedragen de hogere kosten tussen de vijf en tien procent en in zeldzame gevallen tien procent of meer. Een van de produkten, die minstens tien procent duurder zullen worden, wanneer zij geen milieuvcontreiniging meer zullen veroorzaken, is de auto.

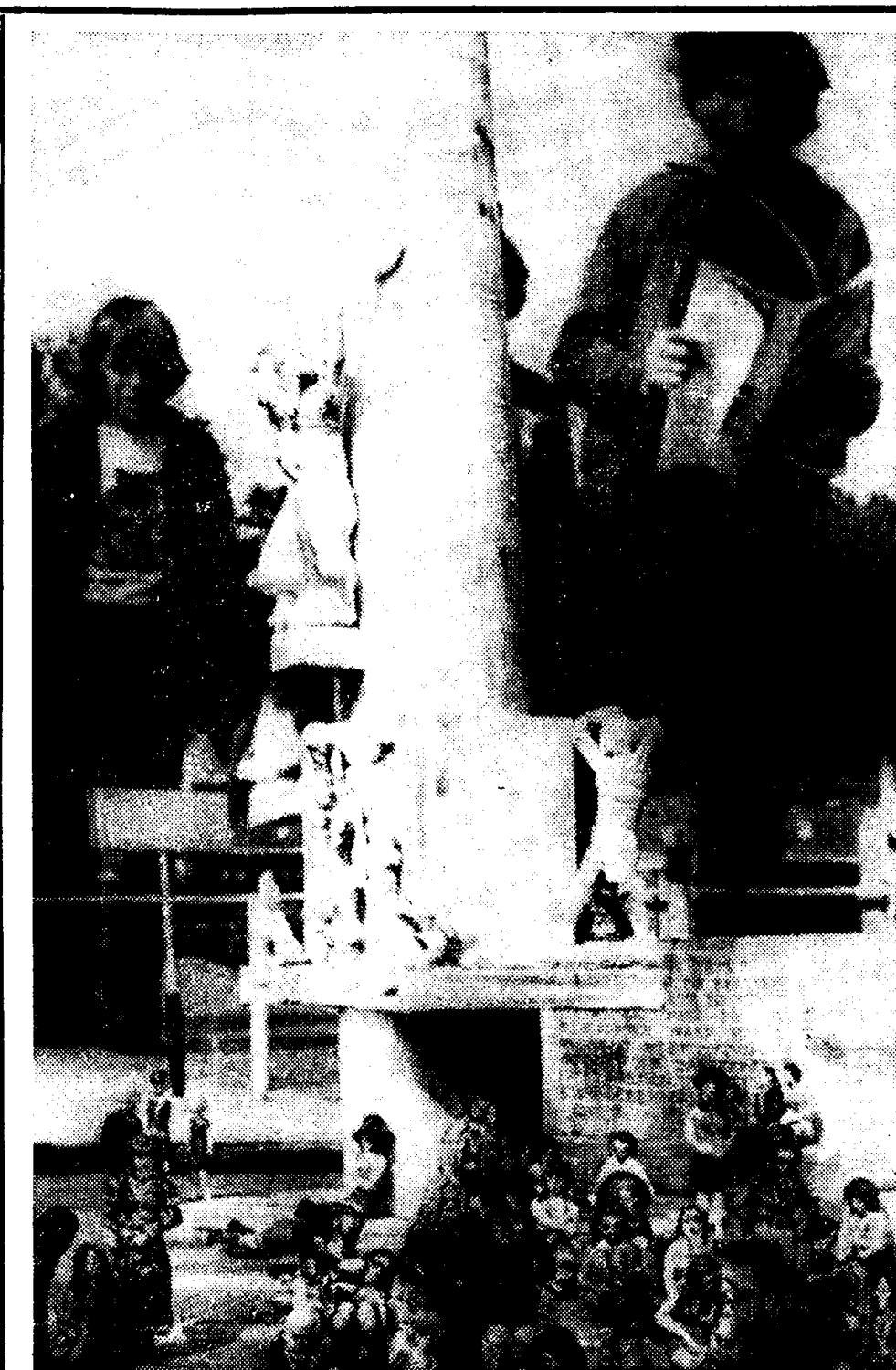
## Laser

Er is een goede kans dat in de komende vijf tot tien jaar de industriële luchtvervuiling beter kan worden betreden dan thans het geval is. Men verwacht dat in de VS tegen 1980 de luchtvervuiling veroorzaakt door industrieën voor 90 procent verminderd zal zijn vergeleken met 1967. Deze verwachting is uitgesproken door Dr. David M. Anderson van Bethlehem Steel Company op de tweede dag van een internationale milieubeschermsconferentie in Rotterdam, die wordt bijgewoond door 450 Amerikaanse, Belgische en Nederlandse

deskundigen. Op deze conferentie is een groot aantal methoden besproken voor de opsporing van luchtverontreinigende stoffen. De laserstraal is een van die methoden, waarvan de toepassing nu nog in de kinderschoenen staat maar die bij vervolmaking superieur zal zijn aan elke andere opsporingsmethode.

## Geld

Op de manifestatie „De kwaliteit van het bestaan” in Groningen heeft de regionale inspecteur voor de hygiëne in Groningen, dr. H. Klouwen, gezegd dat men met de bestrijding van de milieuvcontreiniging al een heel eind op de goede weg zou zijn als elk gezin van vier personen bereid zou zijn per jaar 500 gulden aan deze zaak te besteden. „Technisch is alles mogelijk, we zullen er alleen het geld voor over moeten hebben”, aldus de heer Klouwen. Inwoners van Uithoorn hebben dat er kennelijk voor over, want zij stuurden op eigen initiatief geld aan een plaatselijke chemische industrie met het verzoek iets te doen aan de luchtverontreiniging die ook een kwalijke stank veroorzaakt.



• Het miniatuurstadje Madurodam heeft dit jaar voor het eerst ook een model van het nationaal monument op de Dam. En daarbij horen natuurlijk de damslapers, die hier slapertjes zijn. Alleen een paar kleine politieagentjes ontbreken in het Haagse stadje.



• De van de massamoord verdachte koppelbaas Cornora wordt, met een jasje over het gezicht, door de politie weggevoerd.

## Verminkte lijken gevonden in boomgaard

YUBA CITY, 27 mei (AFP-AP) — Op drie kilometer van Yuba City, in Noord-Oost-Californië, zijn de lijken van 12 verminkte mannen van tussen 40 en 60 jaar gevonden. De lichamen waren in ondiepe kuilen gestopt. Volgens de politie vertonen de lijken tekenen van de borst en zijn de achterhoofden stukgehakt. De slachtoffers zijn allen losarbeiders die werkzaam waren bij de vruchtenpluk. In deze zaak is een man gearresteerd, die ervan verdacht wordt de moorden te hebben gepleegd.

De gearresteerde is de 37-jarige Juan Cornora, die bij de plaatsing van landarbeiders als koppelbaas optreedt. Gisteravond had de man nog geen bekendenis afgelegd.

Men is tot de lugubere ontdekking gekomen toen een man de pas ontgevoelde aarde opmerkte en meende dat een dief hier wellicht zijn buit had begraven. Tijdens het graven kwam plotseling een voet tevoorschijn.

De graven in de boomgaarden waren twee meter lang en 60 centimeter diep. De lichamen droegen alle dezelfde verminderingen, waardoor de politie gestaafd werd in het vermoeden dat de vermoordden het slachtoffer van één moordenaar zijn geworden. Een intensieve speurtocht leidde tot de arrestatie van de enige tijd geleden naar de VS gekomen Mexicaan Cornora.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

Een likeur om u prinsheerlijk bij te voeten

## BOLS PRINSEN KIRSCH



Kersenlikeur van oede Marasca kersen van de Dalmatische Zonnekust. Nu bij uw slijter.

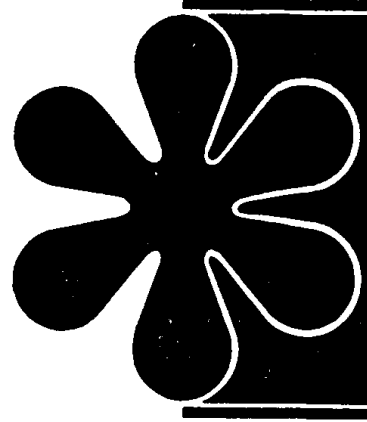
## GRAP MET BOM KOST QANTAS TWEE MILJOEN

SYDNEY, 27 mei (Rtr) — De Australische internationale luchtvaartmaatschappij Qantas heeft gisteren een half miljoen Australische dollar (bijna twee miljoen gulden) in contanten betaald aan een man, die anoniem had opgebeld en gezegd, dat er een bom in een van de Qantas-toestellen, een Boeing-707 met 116 passagiers aan boord, was geplaatst. Nadat de man het bedrag in handen had onthuld, hij dat er helemaal geen bom in de Boeing-707, die op weg was naar Hongkong en na het bomalarm onmiddellijk naar Sydney terugkeerde aanwezig was. Het toestel is uiteindelijk veilig en wel op de luchthaven van Sydney geland. Van de man is nog geen spoor gevonden.

## Meer dan genoeg bijeen voor overkomst met ruilhart

HILVERSUM, 27 mei — De VARA „Van Harte” actie, waarvan de opbrengst bestemd is voor de 42-jarige uit Rotterdam afkomstige W. G. van Buuren, die in Amerika als enige Nederlander met een ruilhart leeft en als hartwens heeft om nog 'n keer zijn vaderland en in het bijzonder Rotterdam terug te zien, had gisteravond om acht uur al een bedrag van f 26.381,- opgebracht. Er was een bedrag van f 20.000,- nodig, om de heer Van Buuren en zijn vrouw naar Nederland te laten komen. Het resterende bedrag zal het gezin, dat vrij sober moet leven, worden geschonken. De stad Rotterdam heeft in de opbrengst een zeer belangrijke aandeel gehad. Kort na sluiting van de radio-actie bleek in de Maasstad een bedrag van bijna f 8.000,- bijeen gebracht te zijn. De heer en mevrouw Van Buuren zullen komende zondag om twaalf uur op Schiphol aankomen. Zij zullen in een hotel in Rotterdam verblijven. Het echtpaar krijgt een auto met chauffeur ter beschikking.

(ADVERTENTIE)



## STIJL meubelen

Meubels op niveau vindt U bij Nollen. Bezoek U eens vrijblijvend onze ideëenrijkste meubeltoonkamers van het zuiden.

## EUROMOTEL LIMBURG LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG

ONZE OERGEZELLIGE „FONDUE-AVONDEN” waren door de muzikale medewerking van WILLY DERA een enorm succes.

A.s. vrijdag en zaterdag neemt WILLY DERA afscheid van ons en start in oktober weer met een geheel nieuw repertoire.

- \* prijs f 12,50 all in
- \* incl. glas wijn
- \* tafelservering gewenst
- \* Entertainment
- \* WILLY DERA
- \* volop parkeergemak

Chefkok Uw gastheer  
Th. Kuvers M. J. M. MICHE (directeur)

## nollen nollen nollen

Godsweersdijngel 76 Ruime parkeergelegenheid Roermond, tel. 04750-4488

## signalement

# 'Deconfessionalisering' van de PvdA

Het partijbestuur van de PvdA heeft het uittreden van de 85-jarige Dr. W. Drees uit de partij een „tragische vergissing” genoemd, omdat Dr. Drees de ontwikkelingen van en in de partij, waarop hij zijn uittreden baseert, verkeerd beoordeelt. Het is elegant gezegd, want kennelijk bedoelt hier het partijbestuur: niet meer kan beoordeeld. Immers dan pas wordt een vergissing tragisch. Het is geen fraai compliment aan Dr. Drees echter werkelijk zo buiten zijn tijd en heeft hij zich werkelijk zo heerlijk vergist in zijn beoordelingen?

In zijn brief aan het bestuur heeft Dr. Drees de bezwaren opgesomd, die hij tegen de huidige PvdA heeft. Welke van die bezwaren uiteindelijk voor hem doorslaggevend waren, laat hij in het midden. Zijn hoofdbezwaar lijkt ons niet moeilijk te raden. Voor een overtuigd socialist als hij is moet dat wel zijn de momenteel in de PvdA levende „gedachten aan het opgaan in een voortuitstrevende volkspartij, naar D66 stelt zonder isme”.

Of het partijbestuur het nu leuk vindt

of niet, maar met dit bezwaar steit Dr. Drees — en zo veel is hij dan nog wel — een kwestie aan de orde, die momenteel de kern is van de meest actuele problematiek in de PvdA, al tracht men die problematiek ook te verhallen. Want het mag dan waar zijn, zoals het partijbestuur zegt, dat het PvdA-congres een progressieve combinatie met D66 en de PPR gewild heeft en zo een polarisatie in de Nederlandse politiek in gang gezet heeft, maar het is beslist niet waar, dat het congres met het zich uitspreken voor deze concentratie ook al uitgesproken heeft voor het eventueel opgeven van haar eigen identiteit, die het socialisme is. En toch meent het partijbestuur in de relatief gunstige verkiezingsuitslag een vrijbrief te zien voor het omzetten van de concentratie in een progressieve volkspartij, die volgens van Mierlo een partij zonder isme zal zijn. Dat is een wat wonderlijke uitspraak, want van Mierlo kennende zal pragmatische groot in de partijaan geschreven staan. Hij bedoelt dan ook: geen socialisme.

Getuige het laatste congres van de Partij van de Arbeid schijnt de partij

nu eerst te gaan beseffen voor welke vraag zij komt te staan. Het is een vraag, die Dr. Drees al als brandend onderkend had en die hem zelfs al tot consequenties heeft gedrongen. Het klinkt wonderlijk, maar in zekere zin komt nu voor de PvdA ook de vraag of zij zich deconfessionaliseren wil, meer in haar jargon gezegd: of zij zich ontzullen wil. De partij zal moeten uitmaken of het socialisme als inspiratiebron van haar „verlangen naar gerechtigheid, vrijheid en solidariteit” nog een grond is voor politiek handelen binnen een partijverband. Daarbij dient men niet te vergeten, dat socialisme in de praktijk voor velen meer is dan een politieke overtuiging; voor hen is het eerder een levens- en wereldbeschouwing. Als zij spreken van een „verlangen naar gerechtigheid, vrijheid en solidariteit”, dan bedoelen zij eerder een „gelooft in gerechtigheid, etc.”, zoals dat besloten ligt in het socialisme. Hun vragen dit „gelooft” achter hun politieke handelen vandaan te halen, lijkt ons ook een uitnodiging tot een soort deconfessionalisering. Dr. Drees nogmaals: zo viel is hij wel, heeft tijd de uitnodiging onderkend en erop gereageerd.

Men heeft Dr. Drees geprezen om de hoffelijkheid, die hij tegenover zijn partij in acht nam met het kiezen van het tijdstip van uittreden. Wij denken dat van het kiezen van een tijdstip hergeen sprake is. Als men het met ons eens is, dat het breukpunt voor Drees moest liggen op het moment, dat zijn partij het plan opvat haar isme te verlaten, dan is er voor de verkiezingen zo'n moment niet geweest. Eerst nu, na eerst haar leden in de progressieve concentratie te hebben gelokt, gaat men hun vragen hun socialistische identiteit op te geven door in een isme-loze progressieve volkspartij te stappen. Dat was voor Dr. Drees het breukpunt.

De PvdA zal moeten afwachten hoevele in de partij met Dr. Drees hun politieke handelen uit het socialisme vandaan willen blijven inspireren. Dat kunnen er nog wel eens ettelijken zijn en dan heeft het partijbestuur, dat zich zo afzet tegen het confessionalisme, de tragische vergissing gemaakt, dat het een soortgelijke ontwikkeling binnen zijn eigen partij verkeerd beoordeeld heeft.

Ontetreden aannemers akkoord met bouw-cao

## „Macht wordt in Nederland tot recht verheven”

(Van onze soc.-econ. redactie)

DEN HAAG, 27 mei — „Macht wordt in Nederland tot recht verheven. We zullen beter tegespeel moeten bieden”. Aldus de voorzitter van de onderhandelingsdelegatie van de werkgevers in het bouwconflict, de heer J. de Groot, gisteren op de jaarvergadering van de Ned. aannemers- en patroonsbond. Hij was niet tevreden over het resultaat, de vergadering evenmin. Niettemin keurde zij, na veel kritiek te hebben geuit, het akkoord goed. Een stijging van de loonkosten bedurende de contractperiode (1971 en 1972) van ruim 25 procent wordt nu al bevestigd. Nog grotere moeilijkheden voor de kleinere bedrijven zijn in zicht.

De NABP-ers moesten van hun vertegenwoordigers aannemen, dat er niets anders opzat dan een akkoord te sluiten. „De bonden wilden nu eens keihard hun zin hebben”, aldus de heer de Groot, „we konden het nemen of laten”. De werkgeversdelegatie besloot toen het hoofd koel te houden. De stakings- en andere acties zouden steeds verder om zich heen hebben gegrepen.

## Strijdverhouding

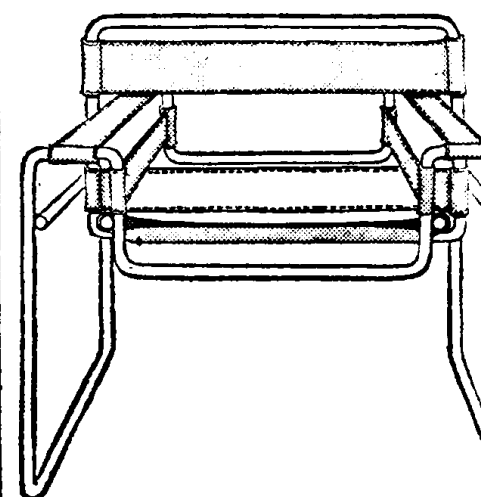
Ook voorzitter Van der Voet van de Metaalunie, de organisatie van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf in de metaalnijverheid, toonde zich op een vergadering in Utrecht verbitterd over de steeds slechter wordende relaties tussen werkgevers en werknemers.

(ADVERTENTIE)



(ADVERTENTIE)

## stoel



sierlijk, stevig, strak, schitterend, schommelend, schuivend, stermig, speels, spiritueel, sportief, standig, uwindt ze allemaal bij Home Techniek. voor interieur-verzorging en vormgeving een klasse apart.

prima materiaal 96, boek (f.) tel. 04402-2777  
HOME TECHNIK N.V.  
donderdagavond: kijkavond tot 21.00 uur

Dominicaanse rebel Gomez?

## Raadsel rond dood van vreemdeling in Brussel

BRUSSEL, 27 mei — Het parket in Brussel heeft bevestigd dat maandag in een appartement in Elsene (een van de Brusselse agglomeratiegemeenten) een 27-jarige man, die zich Garcia Duverge noemde, dood is aangetroffen. Uit het onderzoek is gebleken dat de man door gasvergiftiging om het leven kwam als gevolg van het niet goed werken van een verwarmingstoestel.

In sommige Belgische kranten is gesuggereerd dat deze Garcia Duverge in werkelijkheid de Dominicaanse communistische voorman Maximiliano Gomez zou zijn. Het Brusselse parket kan hierover geen zekerheid verstrekken omdat het niet over vingerafdrukken van Gomez beschikt.

Volgens Belgische bladen zou in pro-Chinees-communistische milieus in Brussel de mening leven dat Gomez (of Duverge) vermoord zou zijn. In deze kringen wordt ook gezegd dat men weet dat Gomez de laatste tijd dreigbrieven heeft gekregen.

Volgens het Parijsse blad „Le Monde” was Maximiliano Gomez algemeen secretaris van de Dominicaanse volksbeweging, de meest linkse groepering in de Dominicaanse republiek. Deze beweging heeft veel invloed op het plattelands. Het is deze beweging, aldus nog steeds „Le Monde”, die in maart vorig jaar de Amerikaanse kolonel Donald Crowley ontvoerde. Crowley werd vrijgelaten in ruil voor twintig politieke gevangenen, bij wie zich Gomez bevond. Sedert zijn vrijlating leefde Gomez in ballingschap.



# Dit was de makkelijkste manier om een fles te openen.



## Wij maakten 't nóg makkelijker. (Met twee vingertjes plus de nieuwe fles zonder klachten.)

Tja, 't is toch eigenlijk te gek dat je een fles fris niet gewoon met het handje open krijgt. Dat je er een tang bij moet halen.

Of de warmwaterstraal. Of een lucifer d'r onder. Of...

Ach, maak u maar niet kwaad.

De drie lekkerste frisdranken zitten nu toch in een Fles Zonder Klachten (let op de medaille!).

Geen klachten over de schroefdraad.

Kan niet kapot en houdt de dop goed vast zodat geen koolzuurtje kan ontsnappen.

Ook geen klachten over de dop.

Die gaat heel soepeltjes open, met één handomdraai. En sluit toch hermetisch af, zodat de smaak tot de laatste druppel in de fles blijft.

Geen gek idee om in de winkel even uit te kijken naar de Fles Zonder Klachten.

D'r zit zo'n medaille op, dus dat kan niet missen.

**Alleen Pepsi-Cola, SiSi en Royal Club Tonic  
hebben de fles zonder klachten.  
(Gebotteld door Vrumona.)**



En hieraan herkent u 'm.





# Gematigd optimisme blijft gewettigd Sadat wil eigen koers uitzetten

door Hans C. M. van Rooy

De nieuwe Egyptische president na de zuivering in de top van zijn regering, volk en vakbonden achter zich schijnt te hebben, zal het voor alle partijen, of zij rechtstreeks of zijdelings in het conflict in het Midden-Oosten betrokken zijn, goed zijn, de nodige zelfdiscipline beoefenen. De conclusie dat Cairo een meer rechtse koers zal gaan voeren is weliswaar gewettigd, maar men mag vooral geen te grote verwachtingen op die nog zo prille koersverandering gaan trekken. Dat heeft onder meer het Kremlin beseft; daarom ook werd Podgorny, de Egyptische hoofdstaatsgezant, door de Egyptische hoofdstad gezonden.

Sadat en zijn nieuwe top hebben kennelijk gekozen voor het diplomatiek overleg. Op de achtergrond is één belangrijk figuur opgedoken die zich echter niet angstdig buiten de openbaarheid houdt: Zakaria Mohieddin. Deze 45-jarige ex-kolonel werd na de nederlaag van Egypte in 1967 als vice-president door Nasser ontslagen. Hij was een van de gezochte, broodnodige zondebokken die Nasser en de Egyptenaren nodig hadden, na Nasser's grandioze komst van het al schuld op zich nemen van de nederlaag in 1967 en zich dan terug laten vallen.

De schuld bekentenisfase als zijn voorloper door hem aangewezen Mohieddin. Een oude strijdmakker, die in 1952 had geholpen de monarchie in val te brengen. Tijdens zijn daarop volgende carrière kreeg hij niet ten rechte de reputatie van een westers te zijn. En juist diezelfde Mohieddin had twee dagen van uitgerust en het massale uitval van zijn ultra-linkse vleugel geleide, een onderhand met de Egyptische president. Men zag hem in Libanese kranten dan ook niet onrecht als de man die het doorslaggevend advies heeft gegeven inzake de omwenteling in Cairo.

## Keuze

Mohieddin moest Sadat helpen te kiezen het moet hem niet veel moeite hebben de president te overtuigen om het succes dat zijn maatregel zou hebben. Sadat zag zich na het bezoek Rogers en Sisco namelijk geplaatst voor de keuze: het opgeven van pogingen tot vrede te komen, of het uitwerken van vredesinitiatieven.

De eerste zou betekenen dat de strijd tegen het Suezkanaal weer zou opblazen. De tweede zou betekenen dat de strijd tegen de leger en luchtmacht mogten de president zijn uitgerust en het zijn maatregel dan in 1967 een confrontatie met Israël zou, zo besefte Sadat, toch te veel zijn zonder steun van Russische zijde. Dat werd te meer duidelijk toen bleek dat Tel Aviv op Amerikaanse steun kon rekenen, wanneer Egypte de steun kon rekenen, zou blijven en de escalatiepolitiek zou voeren, geruggesleut door Moskou.

De keuze voor Sadat en de zijnen betekende weer een beroep op de Sovjets en dat hield weer in een verdere infiltratie van de Russen in de Arabische Unie. Daarmee zou de regering in Cairo meer en meer een politiek instrument van het Kremlin worden en dat bleef in een reële bedreiging van de gematigde groeperingen in Egypte, onder leiding van Mohieddin. Deze groep men in belangstelling niet onderhouden en Sadat heeft dat ingezien. De keuze van de groepering is nu duidelijk naar voren getreden, nu tijdens het bezoek van Podgorny en de zijnen de Egyptische pers zich fel kante tegen de steun van de Sovjets aan de Arabische Unie. Het woord "binnenlandse aangelegenheden" werden genoemd. Bedoeld de zuivering van pro-Moskou elementen in de top.

De verhoging van de Sovjetmacht in het Midden-Oosten (bij de Arabieren), leidt automatisch een Amerikaanse concentratie van de Amerikaanse concentratie in het Midden-Oosten. Want Washington kan niet stil blijven zitten wanneer Moskou bezig is de Amerikaanse invloed in het Midden-Oosten te versterken. Golda Meir heeft van president Nixon de toezegging gekregen dat Amerika onbeperkt steun zal verlenen in de situatie in het Midden-Oosten vereist. En noch Washington, noch Moskou zijn er erg op gebrengd het in dat gebied of waar ook te een rechtse confrontatie te laten komen. Het zou de politiek van de beperking van de wapenbouw ook al niet ten goede komen.

De andere mogelijkheid die Sadat kon kiezen betekende een oplossing langs diplomatieke weg. Sadat's uitsluiting tegenover Sisco betreffende het Suezkanaal

Aviv streeft, uiteraard met Cairo geen aanleiding geeft dit streven te herzien. Dat zou inhouden dat de wapenleveranties aan Israël zouden afnemen en er waarschijnlijk ook voor Egypte economische hulp in de lucht hangt.

En het niet ernaar uit dat Sadat voor deze laatste mogelijkheid heeft gekozen. De scherpe inperking van de ultra-linkse groepering (uitgebreide huiszoekingen zelfs op de dag dat Podgorny arriveerde), het opheffen van de Unie-partij en het buitenspel zetten van het Centrale Comité waren evenzeer de wijzigingen. Ook het karakter van het nieuwe kabinet, een zuiver zakenkabinet, duidt in deze richting. Dat sluit ook aan op de neutraliteitsleiden van Nasser, waarover de laatste maanden meer en meer gesproken is.

Als zodanig zou Sadat zijn streven met dat van de nog altijd op de achtergrond aanwezige Kijamal Abdel Nasser kunnen verbinden en zou hij zo de begeerde wapenleveranties ontvangen. Er zal nu dus een diplomatiek steekspel volgen, waarbij elke concessie van Israël door Sadat als een succes van de Egyptische politiek zal worden uitgelegd. Om het leger achter zich te houden, zal een ander gespeeld worden via dit leger. Maar Sadat zal daarmee de positie die hij zich eenmaal gekozen heeft, niet willen verspillen. Ook juist gezien die belangrijke positie die het leger inneemt — zonder dat leger kan Sadat niet regeren en bovendien weet hij welk een belangrijke omwentelingen dat leger kan bewerkstelligen — is de benoeming van Mohammed Sadek tot nieuwe minister van oorlog en stafchef, een logische zet. Sadek heeft in Egypte een goede naam en hij kan moeilijk tot de ultra-linksen gerekend worden.

## Resultaten

Sadat heeft de Arabisch Socialistische Unie ontbonden en beloofd vrije verkiezingen uit te schrijven. Het is juist deze unie die Sadat nog moeilijke uren kan bezorgen, want zij is Nasser's levenswerk en het opheffen zal door de tegenstanders van de president (zoals Ali Sabri) als een verraad van Nasser worden uitgelegd. Ook andere Arabische landen, die de nieuwe koers niet bevalen zal, zullen in dit koor meebrennen. Mocht Sadat er echter in slagen andere facetten van Nasser's erfenis, zoals de neutraliteitsleiden, zodanig te beklemtonen, dat men de naam Nasser aan die van Sadat koppelt, dan zal hij er wellicht in slagen een contra-revolutie te voorkomen. Maar dan zal hij snel met resultaten moeten komen. Een voor de openbaarheid goede verstandhouding met het Kremlin en daarnaast toch het varen van een zelfstandige koers, kan een van de nodige resultaten zijn. Het betekent namelijk dat een der grootmachten Sadat als een volwaardige volgreder van de overleden Nasser beschouwt. Het is te hopen dat Israël en

speciaal de strijdslustige Golda Meir, dit zal inzien en een soepeler houding aan zal nemen tegenover voorstellen tot een regeling van de kwestie. Enige armlang heeft Sadat nu eenmaal nodig. De woorden die Meir in Helsinki sprak zijn in dit licht nauwelijks bemoedigend te noemen.

Voorlopig heeft het Egyptische volk Sadat enig krediet gegeven. De president heeft nog één steun: Tunesië. Bourguiba heeft destijds immers met Nasser gebroken omdat deze Tunesische realiteit stelde dat Israël niet meer uit het Midden-Oosten weg te denken is. Daarnaast is er de kwestie van heropening van het Suezkanaal, hetgeen Egypte per dag een sordige miljoen dollar opbrengt. Een economische injectie zal in eigen land wellicht vruchtbaar werken, maar ook hier hangt veel af van de reactie van Tel Aviv.

Het bezoek van Podgorny en de zijnen is tekenend voor de verwarring die in het Kremlin heerst. Sadat zal zeker niet met even zoveel woorden zijn volk voor de keuze: Sovjetisering of erkenning van Israël plaatsen. Dat zou trouwens gevaarlijk zijn, want de kaarten in het Midden-Oosten zijn nog niet geschild. Dan zijn er behalve de Russen nog de Palestijnse guerrilla's. Zal Sadat erin slagen zich die van het lijf te houden? En tenslotte, zal hij zijn partners kunnen overtuigen van de juistheid van zijn daden?

Momenteel liggen de kansen in Cairo niet slecht. Sadat heeft ondanks deze vriendelijke woorden de Russen wel duidelijk gemaakt dat volledige Russische zeggenschap — zeker voorlopig — van de baan is. Cairo geeft duidelijk aan een eigen koers te willen varen. Maar of men de president daartoe in de gelegenheid zal stellen? En daar bedoelen wij niet alleen zijn „vrienden“ mee, maar misschien nog meer zijn buitenlandse tegenstanders.

## (ADVERTENTIE)

**PAINZ?**  
**MANN**  
pijnstillers  
helpen direkt  
poeders cachets tabletten

## (ADVERTENTIE)

"JULLIE VERBEELDEN  
JE ZEKER DAT JE HEEL  
WAT MEER WAARD BENT  
DAN IK, KAPSONES!"

"ALS JE BEDOELT DAT WIE  
VAN SUPERIEURE KLASSE  
ZUN, EXTRA ZACHT, MET MEER  
PAPIER, IN BESCHAFDE  
TINTEN, WEL ZEKER."

**Edlet dublet**  
dubbel zacht, dubbel toilettype

"PRAAT TOCH NIET TEGEN DIE RUIGE BANK.  
WEEET HIJ WAT BESCHAVING IS."

## (ADVERTENTIE)

Morgen gaat  
**DE FONTEIN**  
HEERLEN  
open

## (ADVERTENTIE)

# POKON PUUR

Pokon is beter.  
Pokon is schoon en droog.  
Niet vloeibaar maar puur.  
Daardoor voordeliger.



Pokon is ook ideaal  
voor de planten  
in bloembakken.  
Nu tevens in mini-emmerjes.

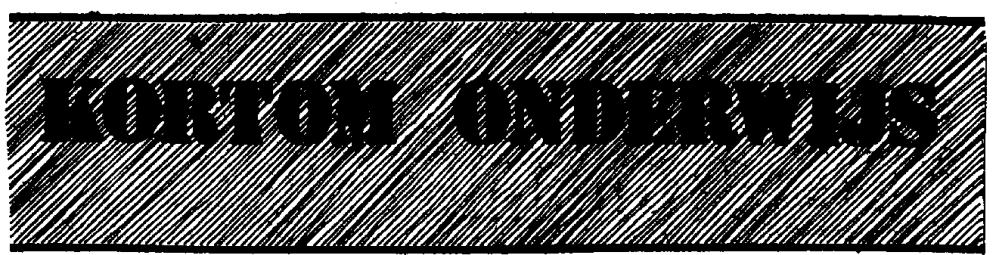
H. P. BENDIEN N.V. - NAARDEN

## Astronautenweduwe eist vijf miljoen schadevergoeding

LOS ANGELES, 27 mei (Rtr.) — De weduwe van de ruimtevaarder Virgil Grissom heeft tegen de North American Rockwell Corporation, de maker van de Apollo-ruimtevaartuigen, een eis tot schadevergoeding ten bedrage van vijf miljoen dollar ingediend.

Haar man kwam in 1967 bij een ontplofing in een ruimtevaartuig op Cape Kennedy om het leven, samen met de astronauten Edward White, en Roger Chaffee.

De fabriek wordt verweten dat zij een onveilig product heeft gemaakt. De eis is ingediend bij het hooggerechtshof in Los Angeles. Mevrouw Grissom heeft dezelfde eis ook al eens ingediend bij een districtrechtbank in Florida, die hem afwees op grond van verjaring.



## • Rekenen

De vernieuwing van het rekenonderwijs dreigt uit de hand te lopen door de veelheid van nieuwe methoden, die door talloze uitgeverij van de markt wordt goedgekeurd. Het Katholieke Schoolblad constateert onrust in het basisonderwijs over deze ontwikkeling en heeft de heer J. van de Pavert, docent aan de Katholieke pedagogische academie in Amsterdam, gevraagd daarop zijn licht te laten schijnen. De conclusie van 't lange artikel is de moeite van het citeren waard (al wordt wat Van de P. wil betogen enigszins versluierd door zijn oppermerkelijke gebruik van het woord "methodes"). Het rekenen op onze scholen was in vele opzichten „onkinde-derlijk“, voor later „onpraktisch“, in het waardevolle tijdverval en absent waar het om echt leven ging, de creativiteit en zelfbewustheid dodelend, terwijl de klakkende rekenmachines volgezaamd werden „aangewakkerd“, het stimuleerde de zittende en afwachtende houding, het respect voor de autoriteit in het voorbijgaan aan deugden en krachten, die in de leerling latent aanwezig bleven, het scheurde alle leerlingen liefst over dezelfde kam (of hekel) tot verontwaardiging van die persoonlijkheden in de dop, die van een schabloon willen afwijken. Daarom is vernieuwing noodzakelijk en wel in vele richtingen, in vele richtingen, zoals hierboven bescheiden werd toegelicht.

## • Kosten

In het uitstekende culturele tv-programma „Tijds“, Thesen, Temperamente (Duitsland) hoorde ik deze week naar aanleiding van een expositie van leermiddelen een opmerking maken over de efficiëntie van het onderwijs. De commentator zei, dat als een auto-rijet even efficiënt zou werken als het onderwijs, elke wagen 350.000 gulden zou kosten. Nu is een vergelijking tussen onderwijs en autoindustrie na-

tuurlijk een hachelijk zaak, maar een indrukwekkend cijfer blijft het.

## • Stokpaard

De voorlichting door O. en W. aan buitenlanders dreigt een stokpaard van te worden, daarom nog deze opmerking over een nieuwe uitgave op dit gebied en dan nog meer. Op mijn bureau ligt nu een fraai in vierkleuren uitgegeven drukwerk, getiteld „L'enseignement et la formation artistique“. Het bevat de vertaling van een aantal artikelen uit het informatieblad van O. en W. Uitleg, verschenen in 1969, over de artistieke vorming en het kunstonderwijs. Het staatsportret van de inmiddels demissionaire staatssecretaris van onderwijs, Groscheide, ontbreekt ditmaal. Het interessante voor de buitenlandse belangstellende voor de Nederlandse onderwijs lijkt de lijst, achter afgedrukt waarin alle afkorting-gevoeren verklaard van AVO tot VWO.

## • Brief

Na de ANOF heeft nu ook de Katholieke Schoolraad, die zaterdag de Jaarvergadering houdt, zijn stem gegeven in een brief tot de (informatieve) gewend met wenssen voor het komende kabinetsbeleid inzake het onderwijs. De Raad wil dat als tot vorming van een kernkabinet wordt overgegaan, ook de minister van onderwijs daarin zitting krijgt. Het is te hopen dat de Raad, die eerst aangezien het onderwijs een hoeksteen is voor het algemeen politiek beleid, aldus de Raad. Verder wil zij een meerjarenplan voor het hele onderwijs, waarbij zowel overheid als onderwijs betrokken zullen zijn, en de erkenning dat het onderwijs naar zijn aard niet van bovenaf, maar in de school wordt en behoort te worden gemaakt.

De raad heeft ook een voorstel voor de procedure volgens welke een algemeen onderwijsplan zijner zijde tot stand moet komen. Zij gelooft dat het onderwijs eerst grondslagen ontworpen moeten worden, die na publieke discussie kunnen leiden tot formulering van een voorontwerp van wet. (Zoals bekend is de publieke discussie over het basisonderwijs pas begonnen naar aanleiding van een kant en klaar voorontwerp van wet, dat nu wellicht grondig herzien zal moeten worden).

## • Schoolkrant

„Ouders van nu is een uitstekend blad, al is het misschien een beetje commercieel en wat eng gericht op de „middle class“. Maar goed, zo'n blad moet tenslotte verkocht worden. Men kan het maandblad trouwens bepaald gemakkelijk in de schoolkrant verwerken. Het beleid van de redactie wordt gevolgd door een uit de lezers geselecteerde groep, die in het blad commentaar geeft op artikelen. De redenen waarom ik er hier aandacht aan besteed is het feit, dat met ingang van het meimnummer een „schoolkrant“ aan het blad is toegevoegd. Op eerlijk krantepapier krijgen de lezers informatie over het onderwijs. De redactie bestaat o.a. uit dr. G. A. Kohnstamm (bekend van de taalcompensatieprogramma's, zijn vrouw Rita werkte als aan Ouders van Nu mee) en Yvonne Kriens, pianolerares in Maastricht, die enige tijd geleden enkele open brieven publiceerde over de beperkte mogelijkheden die er zijn om een geschikte school voor de kinderen te vinden. Het blad ligt, gelukkig, niet te veel op de kleuter- en basisonderwijs hoevel op basis van het eerste nummer natuurlijk veel te zeggen valt in de Schoolkrant in ieder geval uniek in Nederland. Ouders van Nu wordt uitgegeven bij Zomer en Keuning in Wageningen; jaarabonnement, kost f 20,75.

## • Nieuwe uitgaven

Tijdens het schrijven van deze rubriek kreeg ik enkele belangwekkende nieuwe boeken aangereikt. Als er aanleiding voor is zal ik er later uitvoerig op terugkomen, ik vermeld ze hier alvast. Co van Calcar, onderwijspsycholoog in Amsterdam van wiens hand onlangs nog het commentaar verscheen in het boekje „Die rotschool van u“ heeft nu bij Van Gennep in Amsterdam een nieuw boekje over hetzelfde probleem het licht doen zien, dat heet „Buitenspel op school en in de maatschappij“. Het boekje is een fraaie cartoon van Oscar de Wit, achterop het boekje luidt: „In ons onderwijsstelsel wordt het arbeidskind vanaf de eerste dag dat het op school is buitenspel gezet. Een gevolg hiervan is dat hij er later in de maatschappij helemaal niet aan te pas zal komen“. Bij uitgeverij Contact in Amsterdam verscheen, vertaald door dr. Ph. Fiedeldij Dop „Fatsen en onfatsoen“, het laatste boek van dr. B. Spook. Ondertitel: „Ons persoonlijk en maatschappelijk gedrag. Spook behoort natuurlijk geen nadere aanbeveling. SANTE BRUN

# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

<b>NEDERLAND I</b> 17.10 K De fabeljieskrant. 17.15 K Nieuws. 17.30 K Op losse groeven. Muziekprogramma. 17.45 Journal. 18.00 Ajax-Feyenoord: reportage eerste speelfeelt. 18.15 Pauze. 18.30 Ajax-Feyenoord: reportage tweede speelfeelt. 18.45 Wereld op wielen. 19.00 Telecass. Cursus bouwen en wonen.	<b>NEDERLAND II</b> 17.10 K De fabeljieskrant. 17.15 K Nieuws. 17.30 Den Haag vandaag. 17.45 Van gewest tot gewest. 18.00 Tips nationaal bureau voor toerisme. 18.15 K Nieuws. 18.30 Berichten uit de samenleving. 18.45 Stan Laurel en Oliver Hardy. 19.00 De commune van Parijs van 1971. 19.15 K Mad Jack: Televisiespel van Tom Clarke. 19.25 K Nieuws.	<b>NEDERLAND III</b> 17.10 K The Les Humphries Singers: Deze bekende zanggroep vertolkt hun bekendste liedjes. 17.15 K Nieuws. 17.30 K Voor de kleuters. 17.45 K Hier en Heutze. 17.55 K Volksliedjes. 18.00 K Microfoon 3: Druisend kronen voor meneer Schneider. 18.15 K Nieuws. 18.30 K That touch of mine: Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrollen Gary Grant, Doris Day en Gig Young. 18.45 K Minderheden: Documentaire serie. 18.55 K Nieuws. 19.00 K Duitsland II	<b>DUITSLAND I</b> 17.05 Het kleine huis: Magazine voor de kleuters. 17.10 K Nieuws. 17.15 K Nieuws. 17.30 K De draatschijf. 17.45 K Tansmy, het meisje uit de woon-schuld: In de hoofdrol Tamara. 18.00 K De rol Kort tv-spel van Krzysztof Zanussi. 18.15 K Nieuws. 18.30 Drie maal negen: Wim Thoelke ontvangt weer vele bekende gasten waaronder o.a. Iwan Rebroff en Dunja Rajter. 18.45 K Actie Zorgenkind. 18.55 Journalisten vragen, politiek antwoord. 19.00 K Nieuws. 19.15 K Nieuws.	<b>DUITSLAND II</b> 17.05 Het kleine huis: Magazine voor de kleuters. 17.10 K Nieuws. 17.15 K Nieuws. 17.30 K De draatschijf. 17.45 K Tansmy, het meisje uit de woon-schuld: In de hoofdrol Tamara. 18.00 K De rol Kort tv-spel van Krzysztof Zanussi. 18.15 K Nieuws. 18.30 Drie maal negen: Wim Thoelke ontvangt weer vele bekende gasten waaronder o.a. Iwan Rebroff en Dunja Rajter. 18.45 K Actie Zorgenkind. 18.55 Journalisten vragen, politiek antwoord. 19.00 K Nieuws. 19.15 K Nieuws.	<b>DUITSLAND III</b> 17.05 Het kleine huis: Magazine voor de kleuters. 17.10 K Nieuws. 17.15 K Nieuws. 17.30 K De draatschijf. 17.45 K Tansmy, het meisje uit de woon-schuld: In de hoofdrol Tamara. 18.00 K De rol Kort tv-spel van Krzysztof Zanussi. 18.15 K Nieuws. 18.30 Drie maal negen: Wim Thoelke ontvangt weer vele bekende gasten waaronder o.a. Iwan Rebroff en Dunja Rajter. 18.45 K Actie Zorgenkind. 18.55 Journalisten vragen, politiek antwoord. 19.00 K Nieuws. 19.15 K Nieuws.	<b>19.10 K Voor Turkse gastarbeiders.</b> 19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen. 19.30 K Hierzuland - Heutzutage. 19.40 K Journal. 19.55 Wereldprisma. 20.00 K Japan, de lachende derde: Serie over de Japanse economie. 20.10 K Nieuws. 20.15 Poëzie van Miguel Angel Asturias: De wijsheid der Indio's.	<b>BELGIE (NEDERLANDS)</b> 18.00 K De fabeljieskrant. 18.05 K Pufnstuf: De show van de heks. 18.15 Hielerklanken: Slalom. 18.25 Horen en zien: Nieuws uit de wereld van toneel, opera en ballet. 18.35 Politieke tribune. 18.40 Nederlands, mededelingen. 18.45 Europa na: Europakroniek. 18.55 Horen en zien: Nieuws uit de wereld van toneel, opera en ballet. 19.00 K Nieuws. 19.05 Poëzie van Miguel Angel Asturias: De wijsheid der Indio's.	<b>BELGIE (FRANS)</b> 18.00 K Nieuws. 18.10 L'écritain magique. 18.25 Pop Shop. 18.35 K Les Foucettes. 18.40 K La demoiselle d'Avignon: Spel van Frédérique Hébrard. 18.55 Utopias. 19.00 Journal. 19.10 La bonne occasion: Film. 19.15 K Sessim Sesson presenteert nieuwe films. 19.25 Nieuws.	<b>HILVERSUM I</b> 7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 (S) Badinerie: klassieke- en amusementsmuziek; 7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Actualiteiten; 8.00-8.10 Nieuws; 8.25 Overweging; 8.30 Nieuws; 8.32 Voor de huisvrouw; (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw); 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek; 10.20 (S) Muziek uit de Barok; 11.00 Nieuws; 11.05 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen; 12.00 Los-Vast: gevarieerd progr.; (12.25 Mededelingen i.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu: actualiteiten; 12.50-13.10 Middagpauze: dienst: hervormde kerkdienst; 13.14 R eus); 14.05 Schoolradio; 14.30 (S) Pianorecital: klassieke muziek; 15.00 Hervormde middagdienst; 15.30 Operette-muziek; 16.00 Nieuws; 16.03 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid; 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie; (18.30-18.41 Nieuws); 19.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek; 19.15 Muziek van Het Lege; des Heil; 19.30 Op de man af, praatje; 19.35 (S) Muziek, muziek, muziek: een variëteit van bekende solisten, koren en orkesten; 21.50 Orgelconcert: oude en moderne muziek; 22.30 Avondverderking; 22.50 Nieuws; 22.58 Den Haag vandaag; 23.00 Vakantietoeslag: actuele informatie over alle facetten van het toerisme; 23.15 (S) You & the Night & the Music: licht muziekprogr.; 23.55-24.00 Nieuws.	<b>HILVERSUM II</b> 7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 (S) Dag met een plaatje; 8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournal; 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg); 8.30-8.38 De groenteman; 8.50 Morgenwijding; 9.00 Hethaligen en incidentele programma's; 9.35 Waterstanden; 9.40 School-	<b>HILVERSUM III</b> 9.00 Nieuws; 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek; (10.00 Nieuws); 11.00 Nieuws; 11.03 De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogr. van een voor zieken; 12.00 Nieuws; 12.03 Felix Meurders Show; 13.00 Nieuws; 13.03 The Joe Blow Show; 14.00-18.00 Pop-mixture. (14.00, 15.00, 16.00	radio; 10.00 Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogr.; (Om 11.00 Nieuws); 11.30 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogr.; (Om 11.00 Nieuws); 11.30 Rondreberichten; 12.30 Modern plateland; 12.35 Wekelijks sportieve; 13.00 Nieuws; 13.11 Radiojournal; 13.30 Muziek aan het hof van Europese Muziekfestival voor de jeugd te Oranje Nassau (I); 14.05 (S) Negentiende Europese Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (België); 14.30 Biels & Co: wekelijks strip; 15.00 Palet; progr. v.d. zieken; 16.00 Nieuws; 16.03 Land der Muzen: kunstmagazijn; 17.00 Mobil: progr. met muziek, actualiteiten en radiospelletjes met onder meer om: 17.40 Alles voor de klub; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.11 Radiojournal; 18.20-18.30 Uitzending van de PSP. 18.35 Uit welk programma is dit? 19.25 De gesproken brief; 19.30 Nieuws; 19.35 Kerst verzet en dichtbij; 19.40 Mens en Bijbel: radiocatche; 19.50 Driemaal Kenya: fragmenten uit een documentaire driekleur over Kenya dat a.s. zondag 30 mei uitgezonden zal worden; 20.05 (S) Brabant's Orkest met solist: moderne en klassieke muziek; 21.55 Sopraan, alt, tenor en piano; 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Radiojournal; 22.55 (S) 'n Avondje uit...; Zigeunerorkest met Hongaarse melodieën; 23.20 (S) Berodeemo solo-concerten (III); klassieke muziek; 23.55-24.00 Nieuws.	en 17.00 Nieuws).
---	--	---	---	--	---	---	---	---	---	--	--	--	-------------------

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 De oren van het hoofd. 19.30-20.00 Journal van de Kunst.

## RADIO LUXEMBURG

dute: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hitzegerichte. 10.00 Dampf. 10.30 Sprichwörter. 11.00 Song op. 12.00 Die Luxemburger Funktante. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hier Frank, werd da? 16.00 Das Schlagerjour. 17.45 Stars und Stories. Nederland 18.00 208 met volle kracht. met Euro topper tijd, gepresenteerd door Pee Pee. Engels: 19.30 Paul Burnett. 21.30 David Christian. 22.30 Dave Anthony. 10.00 Kid Jensen's Dimensions.

## BRT 2

6.33 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.05 Hallo, gevarieerd programma. 10.10 Het treintje van 10 over 10. 11.00 Vluchtweel Parnassus. 11.05 Sound of music. 11.45 Jan de Net aan het studio-orgel. 12.00 Variëte van twaalf tot twee. 14.00 Variëte zonder thema. 15.40 Beethoven. 16.40 Voor de kleintjes. 17.00 Nieuws. 17.10 De lange wap. Jeugdprogramma. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.10 Lichte muziek. 19.45 Humanistische uitzending. 20.00 Open kaart, gesprek met Westvlaamse prominenten. 20.30 Country. 21.00 Nieuws. 21.00 Verzoekplatenprogramma. 22.00 Lichte amusementsmuziek. 21.00 Verzoekplatenprogramma. 22.00 Lichte amusementsmuziek. 23.00 Nieuws. 23.10-23.40 Guarnerikwartet.





## Topamusement voor iedereen



**ZONDAG**  
om  
**2.00 uur**

voor de jeugd  
Een film naar  
het wereld-  
beroemde  
stripverhaal

**CHARLIE  
BROWN**



**EN ZIJN  
VRIENDEN**

Twee uur  
daarvoor  
amusement  
voor de jeugd  
Prijzen der  
plaatsen  
**1.00 - 1.25**  
**1.50 - 2.00**

**ROYAL**  
HEERLEN TEL. 714200

PRESENTEERT

VANAF HEDEN  
DONDERDAG

**COFFINED en GRAVEDIGGER JONES**

Twee toffe, door de wol geverfde detectives  
opereren in de New Yorkse nederwijk, waar sex, misdaad en bijt geweld  
in één stroom van humor en adembenemende actie over de kijker vloeit.



met **GODFREY CAMBRIDGE** - **RAYMOND ST. JACQUES** - **CALVIN LOCKHART**

De verfilming  
van de wereld-  
beroemde  
roman waar  
miljoenen  
mensen van  
genoten

Adembenemende  
actie!!  
Grandioos  
amusement!!

en  
lachen als  
noot te voren!!  
Dagelijks om  
**2.00 - 4.00**  
**6.15 - 8.45 u.**



**RIVOLI**  
HEERLEN TEL. 715922

PRESENTEERT  
VANAF HEDEN  
DONDERDAG

**ROSSANA PODESTA - LANDO BUZZANCA - MAGALI NOEL**

Het celibaat op  
z'n Italiaans  
2 uur kostelijk en  
oerkomisch  
amusement!!

Overgeplaatst naar  
Rome ontdekte hij  
alle deugden en  
ondeugden van de  
wereld...

Dagelijks om 2.00-4.00-6.15-8.30 uur

*de  
getrouwde  
priester*



**SCALA**  
HEERLEN TEL. 714200

presenteert vanaf heden  
donderdag t/m  
maandag

**WINNETOU en OLD SHATTERHAND**  
breken de terreur in Rocky Ground

**WINNETOU**  
en het goud van

**Apanatchi**

DAGELIJKS  
VOORSTELLINGEN  
OM  
**2.00 - 4.00**  
**6.15 - 8.45 uur**



**DINSDAG  
en WOENSDAG**  
om 8.30 uur  
in de 10 voor 10



**the  
hanging**



**MAREBOS**  
Bakkerijproducten N.V.  
Maastriestraat 181  
Brussum  
(tel. 045-251777)

Vindt u in de bakkerij  
een goede boterham? Al-  
licht.

In onze afdeling brood-  
productie is plaats voor  
geschoolden en onge-  
schoolden.

**medewerkers**  
die in drieploegdienst  
bij normale werktijden  
v. 23.00 - bruto per week  
kunnen verdienen. Spoed-  
dienst indiensttreding ge-  
wenst.

Nadere inlichtingen geeft  
onze personeelschef dage-  
lijks tussen 9-12 uur en  
14-17 uur, behalve op za-  
terdags. Na telefonische  
aanspraak kunt u ook bui-  
ten deze uren terecht.

U bent te benijden mev. Als  
Shira wordt verdient u met  
gezelligheid in uw vrije  
uurten veel geld. Schrijf  
naar mev. Voegelsang, Da-  
niëlstr. 2, Schaesberg.

Net DAGMEISJE gevr. als hulp  
voor bedd. man. Event. vrij-  
kost en inwoning. Melden  
kosten. A. Cremers en zn. Wil-  
helmsstr. 33, N'agen, tel.  
0443-1209.

Nette jonge vrouw of MEIS-  
JE gevr. voor hulp in friet-  
zaak voor iedere avond. 's Woens-  
dags vrij (heeft ervaring). H.  
Moeren, Slakkenstraat 96,  
H'roek.

Albert Heijn N.V. Brussum  
vraagt enige 2 uur durende MEDE-  
WERKSTERS voor div. afd.  
zoals gebak, vleeswaren en  
kassawerkzaamh. Inl. be-  
drijfsleider H. H. Janssen,  
Schiffelstr. 8, Brussum,  
tel. 045-253607.

HUISHOUDSTER gevr.  
voor voor dag en nacht.  
Aann. na 6 u. tel. 045-252-96.

Nette HULP gevr. voor 2  
halve dg. p.w. Smits, Horst-  
plein 27, H'roek.

Voor de afdelingen heren-  
confectie en heren- en jon-  
gensmode vragt wij HULP-  
VERKOPERS HULPVER-  
KOOPSTER voor de gehele  
zaterdag. Leeftijd boven 25  
jaar. Tevens zoeken wij een  
administratief medewerkster  
die wordt opgeleid tot kas-  
siere. Leeftijd 16 jaar.  
Voor drie a vier ochtenden  
per week zoeken wij een  
medewerkster medewerker  
voor diverse huishoudelijke  
werkzaamheden. Wij bieden  
u een goed salaris, inlichtin-  
gen: Peek & Cloppenburg  
N.V. Promenade 27, Heerlen,  
tel. 045-712341.

Albert Heijn N.V. vraagt ge-  
diplomeerde SLAGER, evt.  
opleiding tot afd. chef moge-  
lijk. 5-daagse werkweek.  
Aann. A.H. Rijksweg, Ge-  
leen.

Gevraagd: JONGEMAN  
16-18 jaar voor werkzaamhe-  
den in onze drukkerij. Druk-  
kerij van Hoores N.V. Ge-  
leenstr. 40, Heerlen, tel.  
718380.

Admin- en Accountantskan-  
toor vraagt JUFFR. voor  
eenvoudige kantoorwerk  
zaamheden. Event. halve da-  
gen. Br. onder nr. A 564 LD  
Heerlen.

MEDEWERKERS gevraagd  
tussen 16-20 jaar voor wer-  
zaamheden in supermarkt.  
Geboden: hoog loon, 5-daag-  
se werkweek, evt. reiskos-  
tenvergoeding. Supermarkt  
M. Bruls, Hooftstraat 56,  
Schaeberg, tel. 0443-1956.

VERKOOPSTER gevr. voor  
hele of halve dagen. Hoog  
loon, 4 wk. vakantie. Inlicht-  
ingen: Schoonheids- en Mi-  
ni-prijs, Sarolestr. 59, Heer-  
len.

Gevraagd accurate MEDE-  
WERKSTER voor onze ad-  
ministratie. 16-18 jaar, met  
Ulo- of gelijkwaardige oplei-  
ding en typen. Soll. met op-  
gave van referenties aan:  
N.V. v. d. Heeren &  
Co., Postbus 92, Heerlen.

PERSONEEL gevraagd.  
Houtagelij. Pluymen. Klim-  
menderstr. 88, Klimmen.

Gevr. voor halve dagen ge-  
wens. BANKWERKER voor  
bijverd. Sollicitant te mel-  
den bij fa. gebr. Feyen,  
Heerlerweg 154, Hoensbroek,  
tel. 045-211618.

Albert Heijn N.V. vraagt ge-  
diplomeerde SLAGER, evt.  
opleiding tot afd. chef moge-  
lijk. 5-daagse werkweek.  
Aann. A.H. Rijksweg, Ge-  
leen.

KAPSTERS gevr. - Maison  
Antoine, Sarolestr. 25 Heer-  
len, tel. 715866.

BIERTAPPER(STER) en da-  
mes voor buffetwerk gevr.  
Ahoj-dancing Valkenburg  
tel. 5323.

Gevr. WERKSTER v. 2 ocht.  
p. w. Mevr. Smit, J. Klijnen-  
laan 15, Geleen, tel. 3110.

Tros Heerlen, Schaeberg-  
weg 132, tel. 719228, vraagt  
HULP voor de winkel, leeft.  
15-25 jr. Tevens vragen wij  
betrouwbaar persoon voor  
wekelijkse schoonmaakbeurt.

Gevr. voor dinsd. en don-  
derd. HULP i.d. huish. Mevr.  
Leutkens, Akerstr. 103,  
Heerlen, tel. 716858.

Tandtech. Lab. Teunissen  
vr. TANDTECHNIKER en  
leerl. mann. of vr. Kalden-  
bornweg 5, Heerlen, tel.  
412866.

BARDAMES gevr. Melden.  
Erotica Bar, hommerterweg  
5, Hoensbroek, tel. 215362.

VERKOOPSTER gevr. v. 1  
juli. Juwelier Bemelmans  
N.V. Salmstraat 19, Geleen.

WINKELMEISJE gevr.  
Meertens slagerijen, Kluis 40  
Geleen, tel. 3912.

Modehuis Bunnemeijer vr.  
per 1 juli of later VER-  
KOOPSTER, leerl. verkoop-  
ster, naaiester voor het veran-  
derstellen. Met vakantief-  
spraken wordt rekening ge-  
houden. Aann. Annastraat 36  
Geleen.

JONGEN gevr. v. zaterdag  
v. hulp in de melkrijk te  
Schaebergerveld. Aann. tel.  
045-412249.

AANGEB. BETREKK.  
GEVR. VERKOOPSTERS en  
l.l.-verkopers. Gehuwd  
geen bezw. Schaepman-Ter  
Horst, Brandstr. 6, Sittard,  
tel. 04490-9953.

Gevr. VERKOOPSTER of  
zelfst. meisie om opgel. te  
worden in juwelierszaak van  
Jean Derrez Brandstr. 36,  
Sittard, tel. 04490-2988.

Aankomend VERKOOPSTER  
gevr. Geboden wordt pretti-  
ge werkr., 5-daagse w.w.,  
2x per jaar opslag. Beumer,  
Rumpenerstr. 37, Brussum,  
tel. 045-252061.

VERKOOPSTERS, l.l.-ver-  
koopster, bedienende gevr.  
Hoog loon. Eekabé super-  
markt J. Hermans, Hoofd-  
str. 45, A'rade.

Vrouw of MEISJE gevr. voor  
de huish. verl. werkster gevr.  
Aann. namidd. Uterweg 129  
H'heide.

Bent u geen lingslaper? Dan  
wacht u een goede BIJVER-  
DIENSTE als agent bezorger.  
Aann. Limburgs Dagblad,  
Kouderstr. 91, H'roek.  
v. zaterdagdag Paffen, Vocost-  
str. 9, Herzogenrath, tel. 3531.

**ROXY** GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.30 UUR, 1e en 2e PINKSTER-  
DAG 6 EN 8.30 UUR.



ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:  
**LIEFDES Variaties**

Voor hen die niets weten - voor hen die vrij veel weten -  
voor hen die denken dat ze alles weten! COLOR. 18 jaar

**STUDIO**  
**ANDIERS**  
GELEEN

**FORUM**  
SITTARD

DEZE WEEK, DAGELIJKS  
8.45 UUR, 1e en 2e PINK-  
STERDAG 6 en 8.45 UUR.  
COLOR. 18 jaar

VANAF VRIJDAG T.M.  
MAANDAG, DAGELIJKS  
8.30 UUR, 1e en 2e PINK-  
STERDAG 6 en 8.30 UUR. a.l.

**DE LACHSCHLAGER**  
VAN HET JAAR!

**LOUIS DE FUNES**  
met zijn lasti  
op vakantie  
komt van  
de ééne  
dolle  
situatie  
in de  
andere!

**PETER FONDA**  
**DENNIS HOPPER**  
**JACK NICHOLSON**

**TAXI**  
**CHAUFFEUR**

**ROYAL**  
**Hoensbroek**

Pinksterprogramma  
4 dagen, vrijdag t.m.  
maandag

Voor onze snackbar annex  
automatiek gevr. VERKOOP-  
STER werkt. van 9 tot 6 uur.  
Goed loon. Café-restaurant  
Bon Appetit Geleenstr. 50  
Heerlen, tel. 717086. Aann.  
na 10 uur 's morgens.

BARMEISJES gevr. v. de he-  
de week, ook v. de weekend-  
Hoog loon, tel. 04445-5074 na  
6 uur.

VERKOOPSTER gevr. voor  
drogistrie en parfumerie.  
Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47  
Brussum.

SCHILDERS gevr. Hoog  
loon. Accordo, Kremers,  
Rijksweg-Noord 51 Geleen,  
tel. 04494-3761-2570.

Voor RUITENWASSEN,  
schoorsteenvegen, cv.-ketels  
reinen en dakp. wendt u  
zich tot Schoonmaakbedrijf  
en onderhoudsbed. "Ehlerst"  
Heerlen, tel. 715182.

Aannemersbedrijf kan direct  
opdrachten aanpakken.  
NIEUWBOUW of verbouwin-  
gen. Te richten aan ons Pan-  
lo, tel. 045-254370.

DAKREPARATIES en vernieu-  
wingen en schoorsteen-  
bouw. Tel. 0443-5001.

Opgelet voor al uw dakwerk  
of VERBOUWEN na de vak-  
man. Stuur een kaartje aan  
de firma Bazen, Leonardus-  
straat 45, Kerkrade of telef.  
0444-1699.

METSelaar vraagt metsel-  
werk o.a. tegelwerk, voeg-  
werk tel. 04495-2747.

Vermagerd? KLEDING  
VERMAKEN, engers, wijder,  
langer, korter, moderniseren.  
alle reparaties. Nieuwe voe-  
ring. Bijnen, Akerstr. 52,  
Heerlen.

24 uren SERVICE, reparatie  
alle merken beeld- en geluid-  
en huishoudelijke apparatuur.  
H. Kremers en Zn. Mgr. Fe-  
ronstr. 51 Heerleheide tel.  
045-211753.

Geh. VROUW zoekt avond-  
werk. Liefst thuiswerk. Br.  
onder nr. J 562 LD Heerlen.

Te k. w. gew. opheff. v. bedrijf  
vr. VLOERTAPJUTEN v. 125-  
v. 325 v. 1 f100.- Br. aan  
Postbus 54, Brussum.

Te k. mooi KINDERBEDJE  
met toebeh. Te bevr. Her-  
enweg 67 Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN  
voor luxewagen. Feurthstr.  
96 Susteren.

Te k. BOUWKEET, steigerl.  
kinderfiets en stoeltje. Acht-  
sunderstr. 55 Klimmen.

Te k. 8 mini BOWLING-  
KASTEN speel automaten Te  
gevr. W. Dauphine Corisburg-  
weg (S.W.) (Bij Heerlebaan)  
Heerlen.

GASHAARD-vorm. Nu la-  
ten doen! Dit voorstel er-  
gernis als u weer moet sto-  
ken. Bel: Vossen Zn. Ge-  
leenstr. 64 Heerlen Tel.  
713300-045.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

Te k. aang. 4 pers. CARA-  
VAN tel. na 6 uur 045-713725.

**J. VAN  
DER  
HEIJDEN**  
WIJNIMPORT

SITTARD.  
Markt 33  
tel. 04490-9669

MAASTRICHT:  
Platielstraat 14  
tel. (04400)-19624

FILIALE  
DOOR GEHEEL  
NEDERLAND

**VIEUX**  
...  
literfles

**8.25**

Scotch Whisky  
43% alc.

**JOHNNIE  
WALKER**

BALANTINE'S  
WHITE HORSE

**13.98**

CITROEN-  
BRANDEWIJN

literkruik

**5.98**

Franse landwijn  
**FESTIN DU  
PAYS**

rood en wit  
van 1.98 voor

**1.35**

Bordeaux Blanc  
**ENTRE  
DEUX MERS**

Premier Prix  
Med. d'Or 1966  
Sec. A.C.

van 4.10 voor

**2.95**

Originele import  
**SHERRY**

medium dry -  
fino - olaroso -  
cream.

Van het beroemde  
Sherryhuis  
"Tabajete"

Jerez de la  
Frontera

**3.50**

per fles.  
Met origineel  
Spaans garantie-  
zegel

**BESSEN-  
JENEVER**

literkruik

**6.50**

**BACARDI  
RUM**

**12.98**

**CALVADOS**  
apple brandy

42% alc.

**12.75**

Franse likeur  
**GRAND  
MARNIER**

**12.98**

Deze aanbiedingen  
gelden t/m

2 juni 1971



# VERENIGING VAN DE NEDERLANDSE CHEMISCHE INDUSTRIE ONTPLOOIDE VELEERLEI AKTIVITEITEN

## '1970 bewogen jaar voor de milieuhygiëne'

(ADVERTENTIE)

**Elektrische scheerapparaten**

Deskundig advies bij aankoop  
Reparaties in één dag klaar.

Off. service-dealer voor  
Philips, Braun en Remington

**WEYDEN**

ELECTROTECHNIEK  
SAROLEASTRAAT 43 - HEERLEN

### Totaaltonnage Nederlandse koopvaardij teruggevallen

ROTTERDAM, 27 mei — Het totaal-tonnage van de Nederlandse koopvaardij ligt in het vorige jaar te zijn terugge- vallen tot het niveau van tien jaar geleden. Het totaal-tonnage van de Nederlandse tankers steeg sinds 1960 wel- naar met 60 procent, maar daartegen- over staat dat het tanker-tonnage van de wereldvloot met 108 procent is toegenomen. Dit staat in het jaarverslag van 1970 van de Kon Ned Redersver.

Als gevolg van een relatieve en absolute teruggang van de investeringen in de Nederlandse scheepbouwsector daalde het Nederlandse aandeel in de wereld- vloot de afgelopen tien jaar met veertig procent.

Deze daling zal zich, zo verwacht het bestuur van de KNRV, voornamelijk blij- ven voortzetten omdat in het najaar van 1970 slechts een half procent van de totale nieuwbouw orders in de wereld voor Nederlandse rekening was geboekt. In het jaar 1960 werd in de Nederlandse scheepvaart nog f 761 miljoen geïn- vesterd, in 1969 was het investeringsbe- dragg slechts f 222 miljoen, zo blijkt uit het jaarverslag. Per 31 decem- ber 1970 had Nederland 31 schepen met een totaal tonnage van ruim 163.000 ton aan boord. Dit betekende een 18e plaats op de wereldranglijst.

Op de lijst van belangrijkste zeevarende bedrijven ging Nederland per medio 1970 terug naar de twaalfde plaats met een totaal scheepstonnage van 5,2 mln. Le- banon, een land met een „neutrale vlag“, staat dik aan kop van de lijst met een totaal vloottonnage van 33,3 mln.

### Chemieprijs voor management

AMSTERDAM, 27 mei — De Ver. van de Nederl. Chemische Ind. (VNCI) heeft twee chemieprijs 1971 toegekend aan C. Lefterink te Bussum, chef-personeel bij- stand van AKZO Chemie. De prijs- stoot 10.000 gulden, is de heer Lefterink hiervoor voor zijn verdienste voor de chemische industrie in haar algemeen- heid.

Hij nam twintig jaar geleden het initia- tief tot het oprichten van de eerste Productiewerkgroep Chemische Bedrij- ven, waarin directie- en staffuncties van vele chemische ondernemingen gezamenlijk beraadslagen, over maatschappelijke verbetering van het management in verband met in de loop der jaren ontstane nieuwe ideeën en mogelijkheden. Het initiatief is zo vruchtbaar gebleken, dat er thans, mede door de jarenlange stimulering door de VNCI, Lefterink, drie van zulke groepen bestaan, die voor het totaal der chemi- sche industrie op informele wijze waar- devol werk doen op het gebied van bedrijfsleiding, procesanalyse, opleiding van personeel, bedrijfsorganisatie, milieuhygiëne, integratie van arbeidsvoor- waarden e.d.

**AVONDKOERSEN**

**EFFECTENKOERSEN**

**AVONDKOERSEN**

AMSTERDAM, 27 mei. Aan de Am- sterdamsche effectenbeurs zijn gisteren 210 Nederlandse aandelen officieel ge- meerd. Hiervan waren hoger 85 (27,5 pct.) lager 186 (88,5 pct.), onveranderd 50 (24,0 pct.). Voorige beursdag totaal 311, hoger 104 (33,4 pct.), lager 144 (46,3 pct.), onveranderd 63 (20,3 pct.).

De telefonische effectenverkeer kwa- men gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de of- ficiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO (133,70)  
Gronovens (72,00)  
Kon. Olie 152 (152,20)  
KPM 46,70-47,30 gl (47,00)  
Unilever 111 gb-111,90 gl (111,00)  
KLAM (188,40)

(ADVERTENTIE)

voor betere meubelen

woninginrichting

**Coerver**

akerstraat 80  
spekholzerheide, tel. 045-410961

HEERLEN, 27 mei — De Ver. van de Nederl. Chemische Industr. (VNCI) zowel als de bij haar aangesloten 340 chemie-bedrijven ontplooiden in 1970 een krachtige activiteit op velerlei gebied. Daarvan getuigen de omzet, groei, export en investeringscijfers, waarvan wij al enig overzicht gaven in deze rubriek in de L.D.-nummers van dinsdag en woensdag j.l. Uit het jaarverslag blijkt, dat de bedrijven in genoemd jaar tien belangrijke nieuwe producten, waarvan de vervaardiging voor het eerst in ons land ter hand werd genomen, aan de markt brachten. Daaronder waren di-isopropyl-peroxydicar- bonaat, chloroform, methylechloride, tetrachloorkoolstof, o-xyleen, p-xyleen, natriumchloride, epoxy-spuitspoeders en nog enkele andere.

### Milieuhygiëne

Het bestuur zegt, dat 1970 „een bewogen jaar was voor de milieuhygiëne“. Deze kreeg zeer veel aandacht, mede in verband met de voorlichting over het Natuurbeschermingsjaar, maar ook door de ontwikkeling, die de wetge- ving daarvoor doormaakt. De Wet „Ver- ontreiniging Oppervlaktewateren“ trad in werking, waarin o.a. de hoogte van het bij lozing van afvalwater op rijks- wateren verschuldigde heffingsbedrag werd vastgesteld op voorlopig 2 gld. per inwoner-equivalent, welk bedrag — naar wordt voorzien — geleidelijk zal oplopen tot minstens 10 gld. omstreeks 1975. Tevens werden de industriële ge- bonden aan een vergunningstelsel voor zulke lozingen.

De spoedige inwerkingtreding van de Wet op de Luchtverontreiniging, die door de volksvertegenwoordiging werd aangenomen, zal naar verwachting op korte termijn in werking treden; de uitvoeringsorganen zijn reeds geïnstal- leerd. Intussen is ook een begin ge- maakt met de behandeling van de wet „Bodemverontreiniging“. Mede dank zij de bemiddelde acties van het Ver- bond van Nederl. Ondernemingen kwam het probleem van de vernietiging van industrieel afval onder tot een op- lossing, die echter slechts een voorlopig- ge blijft. Jaar de Nederlandse industrie voor afvoer van moeilijk verwerkbaar afval nog te zeer afhankelijk is van het buitenland, zodat hier alleen internati- nale overeenkomsten definitieve uit- komst kunnen bieden. Het ontstaan daarvan is reeds op gang, al worden, bv. in de Int. Behouderscommissie voor de Rijn tot nu toe nauwelijks resultaten geboekt. In de EEG wordt aandacht opgewerkt voor de noodzaak de milieu- wetgeving te harmoniseren, omdat deze niet eenzijdig kan worden uitvaardigd om nationale industrieën te bevoordelen of te beschermen.

### Vervoer gevaarlijke stoffen

In de UNO-werkgroep „Vervoer Ge- vaarlijke Stoffen“ kwam men tot aan- bevelingen over klassificatie, indeling, etikettering en omschrijving van de be- droevingsmiddelen. Deze zullen die- nen als basis voor een internationale regeling voor het zeevervoer en zullen — naar wordt verwacht — ook doorver-

ken in de harmonisatie van de nationale wetgevingen voor vervoer van gevaar- lijke stoffen in alle andere takken van transport.

De VNCI heeft medegewerkt aan een enquête, die heeft geleid tot praktische voorstellen ter uniformering voor zover mogelijk van vervoer van gevaarlijke stoffen per tank op rail en weg en voor containers in alle takken van transport. Uit een en ander blijkt dat een ingrij- pend wijziging van de EEG-voorschrif- ten op deze punten in het verschiet ligt. In tegenstelling tot de overheid, die vasthoudt aan individuele vergunningen aan producenten en gebruikers die ge- vaarlijke stoffen moeten vervoeren, is de VNCI nog steeds voorstander van een meer generaal opzet in deze.

Nog open blijven oplossingen van de problemen van het vervoer van gevaar- lijke stoffen door tunnels en de besche- ming van drinkwater tegen transportge- vallen bij het vervoer van gevaarlijke stoffen. Zij blijken — ook internationaal — te gecompliceerd om spoedig tot een fundamentele oplossing te kunnen leiden. Problematisch blijft ook genoemd ver- vervoer van biofarmaceutica, waarvan de bestaande overheidvoorschriften niet — de praktijk blijkt te zijn aangetast. Voor de Rijnvaart is er een nieuw re- glement opgesteld, dat hopelijk na ratificatie door de betrokken staten in 1971 in werking kan treden.

De regeling voor de zeescheepvaart werd, o.a. met medewerking van de VNCI, worden uitgebreid met een aan- zienlijk aantal klassen van gevaarlijke goederen.

De werkzaamheden ter voorbereiding van een cursus voor de opleiding tot chauffeur van gevaarlijke stoffen werden voortgezet en vrijwel afge- rond. De leerstof is verzameld, maar gezocht wordt nog naar een verant- woordde vorm, waarin de lessen kun- nen worden gegeven.

Het feit, dat vele voorschriften voor het vervoer van gevaarlijke stoffen zijn af- geleid van internationale overeenkom- sten, maakt het noodzakelijk, dat wil de chemische industrie tot een gemeen- schappelijk standpunt komen in deze, er te komen tot een internationale over- leiding. Dit vindt reeds plaats in ver- schillende organen, o.a. ten aanzien van de scheepbouw, constructie van ver- plaatsbare tanks, en het opstellen van instructies voor chauffeurs.

Een werkgroep houdt zich bezig met de formalisatie van laad- en lossystemen, die in 1970 drie nieuwe ontwerpnormen heeft opgesteld.

AMSTERDAM, 27 mei — Op een over- igen tamelijk rustige Effectenbeurs la- gen de staatsobligaties woensdag uitge- sproken slauw in de markt, waarbij de verliezen hier en daar zelfs oplopen tot meer dan een volle punt.

De internationale gaven een verdeelde stemming te zien.

AKZO lag goed in de markt met een openingsslag van f 1,20 op f 84,30. Philips kon op f 46,50 een dubbelte aan de koers toevoegen. Kon. Olie moest f 0,60 prijsgeven op f 182. Unilever f 0,70 op f 111,30 en Hoogovens moest f 0,10 terug naar f 72,10.

Ook Heinken moest een veer van f 0,20 laten. KLM was f 1,40 beter.

De lokale markt gedroeg zich rustig. Elsevier kon een winst boeken van maar liefst f 8 op 460.

Van Gelder verloor f 6 en KNP f 2.

Bij de hoofdfondsen deden zich verder weinig verschuivingen van betekenis voor. AKZO zag op f 83,70 zijn winst verminderen tot f 0,60. Kon. Olie moest verder terug tot f 151,80 een verlies van f 0,80.

AMSTERDAM, 27 mei — De Ver. van de Nederl. Chemische Ind. (VNCI) heeft twee chemieprijs 1971 toegekend aan C. Lefterink te Bussum, chef-personeel bij- stand van AKZO Chemie. De prijs- stoot 10.000 gulden, is de heer Lefterink hiervoor voor zijn verdienste voor de chemische industrie in haar algemeen- heid.

Hij nam twintig jaar geleden het initia- tief tot het oprichten van de eerste Productiewerkgroep Chemische Bedrij- ven, waarin directie- en staffuncties van vele chemische ondernemingen gezamenlijk beraadslagen, over maatschappelijke verbetering van het management in verband met in de loop der jaren ontstane nieuwe ideeën en mogelijkheden. Het initiatief is zo vruchtbaar gebleken, dat er thans, mede door de jarenlange stimulering door de VNCI, Lefterink, drie van zulke groepen bestaan, die voor het totaal der chemi- sche industrie op informele wijze waar- devol werk doen op het gebied van bedrijfsleiding, procesanalyse, opleiding van personeel, bedrijfsorganisatie, milieuhygiëne, integratie van arbeidsvoor- waarden e.d.

**AVONDKOERSEN**

**EFFECTENKOERSEN**

**AVONDKOERSEN**

AMSTERDAM, 27 mei. Aan de Am- sterdamsche effectenbeurs zijn gisteren 210 Nederlandse aandelen officieel ge- meerd. Hiervan waren hoger 85 (27,5 pct.) lager 186 (88,5 pct.), onveranderd 50 (24,0 pct.). Voorige beursdag totaal 311, hoger 104 (33,4 pct.), lager 144 (46,3 pct.), onveranderd 63 (20,3 pct.).

De telefonische effectenverkeer kwa- men gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de of- ficiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO (133,70)  
Gronovens (72,00)  
Kon. Olie 152 (152,20)  
KPM 46,70-47,30 gl (47,00)  
Unilever 111 gb-111,90 gl (111,00)  
KLAM (188,40)

(ADVERTENTIE)

voor betere meubelen

woninginrichting

**Coerver**

akerstraat 80  
spekholzerheide, tel. 045-410961

(ADVERTENTIE)

## Nieuwe ervaring in pijproken



In drie smaken  
50 gr. f 3.-

Royal Niemyer is ongekend aangenaam.  
Verzand zachte tabak,  
die onverstoortbaar doorsmeelt.  
Geur en aroma zijn vacuüm verpakt in een  
tinnetje. Opdat u het „volle bouquet“  
volledig proeft. Ervaar zelf, ontdek zelf.

**Royal Niemyer**

U kunt zich gratis abonneren op het „Pijprokers Magazine“, in Briefkaarte  
naar Postbus 41, N. Groningen is voldoende.

## BEURSOVERZICHT

### Staatsfondsen lager

AMSTERDAM, 27 mei — Op een over- igen tamelijk rustige Effectenbeurs la- gen de staatsobligaties woensdag uitge- sproken slauw in de markt, waarbij de verliezen hier en daar zelfs oplopen tot meer dan een volle punt.

De internationale gaven een verdeelde stemming te zien.

AKZO lag goed in de markt met een openingsslag van f 1,20 op f 84,30. Philips kon op f 46,50 een dubbelte aan de koers toevoegen. Kon. Olie moest f 0,60 prijsgeven op f 182. Unilever f 0,70 op f 111,30 en Hoogovens moest f 0,10 terug naar f 72,10.

Ook Heinken moest een veer van f 0,20 laten. KLM was f 1,40 beter.

De lokale markt gedroeg zich rustig. Elsevier kon een winst boeken van maar liefst f 8 op 460.

Van Gelder verloor f 6 en KNP f 2.

Bij de hoofdfondsen deden zich verder weinig verschuivingen van betekenis voor. AKZO zag op f 83,70 zijn winst verminderen tot f 0,60. Kon. Olie moest verder terug tot f 151,80 een verlies van f 0,80.

Brakke Grond	20,00	20,00	Internatio-Mueller	50,00	50,00	Roineveld Mach.	95,00	95,00	Holland Fund pb.	633,00	634,00
Broeders Vast Goed	242,00	242,00	Int. Gewap. Beton-B.	317,00	310 b exd	Reiss & Co.	239,00	238,00	Binnl. Vast Goed	138,00	137,50
idem Ver. Bedr. nrc	378,00	378,00	Inteventum	169,00		Rhein Kohlsaeure	450,00	445,00	Breestav 1967	100,00	101,50
Broeders V. Bedr. nrc	375,00	379,00	Jean Heybroek	85,00	85,5	Adams Mach. Mij. f 50	249,00	249,00	Adams Mach. Mij. f 50	137,00	136,50
Bühmann-Tetterode	67,00	65,70	Jongeneel Hout	279,00	275,00	Rohde Jiskoot	89,80	89,5	Dutch Int. Fund	141,20	139,50 exd
Bijenkorf Behnre	433,00	428,00	temo Corset	200,2	199,80	Rommenhoeller	735,00	735,00	Ned. Fonds Mij. Nefo	71,50	72,90
Bijenkorf Bedr. 67 p	83,00	82,60	Kempen & Begeer	64,00		Ruhaak	133,00	133,00	PROTECTOR	126,00	126,00
Calve nrc	770,00	768,00	Key Hout	236,00	236,00	Rijn-Scheide Mach.	190,50	195,00	Union Miniere 1 aand	1340,00	1335,00
idem 67 c.p.w.d.ure	140,00	137,00	Kluis Suikervolk	213,00	213,00	Arnhem Behang	185,00	180,00	Solvay & Cie	196,00	196,00
Centr. Suikermij	366,00	360,00	Kloos & Zn.	158,00	157,00	Scheveningen EMS	235,00	235,00	Valueurop 10 pb	702,00	704,00
hamotte Unie	150,00	149,00	Kluwer Uitgev. Mij.	208,00	210,00	Scholten Carton	53,40	53,10	Euronion 10 pb	1317,00	1327,00
idem 67 c.p.w.d.ure	61,00	60,10	K.N. Papier Maast.	146,00	137,00	Schuitema Gebr.	251,00	235,5	Value Line Fund	6,90	6,80
Crane Nederland	125,00	124,00	K.N. Textiel Unie c	30,00	28,50	Schuyt-v. Heek	103,80	105,50	Fidit C Fund	17,00	17,00
Curacao Hand nrc	197,6	197,10	Koudijs Voeder nrc	118,00	117,2	Simon de Wit B.	265,00	264,00	Massachusetts I. Tr.	13,50	13,80
Dagra	152,00	155,00	Krasnapolsky	50,70	51,70	Simons' Emballage	82,50	82,5	Solvay & Cie	196,00	196,00
Desseaux Taitij	68,10	68,00	K.V.T. Tapijt	169,5	166,00	Stokvis	133,00	134,00	Union Miniere 1 aand	1340,00	1335,00
Dijkers & Co.	65,00	63,5	Kwatta Chocolade	122,5	123,5	St. Spinn. Twenthe	94,50	93,00	Imp. Chem. Ind. c	220,00	225,00
Dorp & Co.	193,90	192,5	Landre Glunderman	147,00	145,00	Taib Phillips	36,00	35,5			
Dreitsch-Overij. H.	131,50	131,50	Leidsche Wolspinn.	207,00	210,00	Tech. Bur. Marijnen	156,00	155,00			
Dröge Wol	22,4	22,4	Lindetoeve	214,00	208,00	Technische Unie	305,00	303,00			
Duiker Apparaten B.	126,00	125,00	Lijmpf	50,70	49,50	Tilburg Water	264,00	264,00			
ECONOSTO	53,00	51,40	Lijm-Gelatine Delft	121,5	121,50	Tricotbest	43,5 b	43,00			
Elseviers Uitg. Mij.	452,00	460,00	Macintosh Stein	82,50	82,50	Udenhout	126,00	127,00			
EMBA	190,00	190,00	Matubel	46,00	46,20	Uitwinkische Kabel	367,00	364,00			
Enkes	153,00	151,00	Meel Ned. Bakkerij	225,00	223,00	Uitwinkische Kabel	114,00	114,00			
EN.O.T.	266,00	265,00	Mees' Bouwwater. B.	77,00	77,00	Vliet-Wernink	155,00	155,00			
Erdal Wasverwerk.	171,00	173,00	Metaverva B.	309,00	313,00	V.N. Uitg. Bedr.	18,00	18,00			
Europe Hotel	132,00	132,00	Meteor Beton	319,00	318,00	Vereinig. Mach. Febr.	128,00	128,00			
Figee Haarlem Mach.	50,50	50,20	Molukse Handel	25,80	22,5	V.N. Uitg. Bedr. p.	18,00	18,00			
Fokker	50,50	50,20	MOSA Maasticht	71,70	71,70	Vezelverwerk. Noord	71,20	71,00			
Ford	80,40	80,80	Mulders Fabr.	114,50	113,5	Vihany-Buiting	176,00	176,00			
Furness f 20	83,90	78,00	Minkowk. Werkv.	300,00	300,00	Vredstein Rubber	138,00	135,00			
idem p	83,90	78,00	Naarden Ch. en N. C.	77,50	77,00	VRG-Papier G.B.	640,00	640,00			
Gelder Papier	83,90	78,00	Naef Gebr.	173,00	173,00	Vulcaansoord	114,00	114,00			
idem p	83,90	78,00	Nedap Apparaten	197,00	195,00	Wavren Graan	42,5	48,00			
Gelder-Tielsen	33,70	33,50	Nederhorst Ver Bedr.	62,80	63,50	Wegener Courant. C	73,00	74,50			
Gero Nat. Bez. c.	98,00	98,00	Ned. Bouwverv.	121,00	122,00	Wereldreizen	97,00	94,20			
Giessen de Noord	114,00	114,50	Ned. Drogfabr.	45,00	45,00	Wessanen KF	75,00	73,00			
Gist-Brocades	80,40	79,50	Ned. Springstoff. c.	190,00	191,00	Wessanen & Co Hout	127,50	127,5			
Goudsmid Ed.	118,00	118,20	Nelle Wed. v.	278,00	271,00	Wyers	117,5	116,00			
Grasso's Machines	154,00	152,00	Netam B.	106,5	106,00	Zaalk & Heringa	61,20	62,00			
Grinten Venlo	252,00	251,0	Nieaf	94,00	94,00						
Grofsmederij K ned.	74,00	71,50	Nierstraz	119,00	119,00						
Hagemeijer & Co.	129,00	128,00	Nord. Europ. Houth.	145,00	145,00						
Halberg Machines	76,40	75,00	Nort	145,00	145,00						
Hatema-Texorp.	170,00	169,5	Nutricia N.R.C.	364,00	364,5						
idem 5 pet p.w.d.	96,00	96,00	Nyma	27,2	27,10						
Hattum & Blankev.	77,50	77,50	Nijverdal-t. Cate	67,00	65,5						
HBB	169,00	167,00	Overzeese Gas	272,00	272,00						
Hooftbosch Schoen.	64,50	64,50	Orenst & Koppel	222,00	223,00						
Hooftbosch Cons.	64,50	64,50	Pakhoed Hold. nrc	89,20	89,10						
Hooimeyer Zn.	106,00	105,2	Palmbeang Cult.	70,00	73,00						
I.H.C.-Holland	285,00	288,00	Palthe	83,00	84,00						
Industriele Mij.	223,00	223,00	Parkhotel								
IBB-Kondor gr.	151,20	151,50	Pont Hout	184,00	179,00						
Interlas	420,00	425,00	Proceleyne Fles	115,00	108,00						
			Proost & Brandt	287,00							
			Rademakers Metaal	156,00							
			Reesink & Co	115,50	117,00						
			Rewijk	348,00b	370,00						



gas- en waterfitters  
electro-monteurs  
draaiers  
schilders  
autospuiter  
pijpfitters  
constructiebankwerkers



## Ajax heeft voldoende aan een gelijkspel Feijenoord móet winnen

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM-ROTTERDAM, 27 mei — Zelden was een „onverbidelijke bestseller“ van het Nederlandse voetbal (en waarom eigenlijk ook niet een beetje van het Europese?) tussen „Cruyffie“ en „Coen-tje“, Keizer en Kindvall, „Vasco“ en Israël, tussen Michels en Hap-pel, tussen Amsterdam en Rotterdam, tussen de ene helft van Neder-land en de andere, kortom, tussen Ajax en Feijenoord, zelden was deze botsing der giganten zo met spanning, sensatie en betekenis geladen, als vanavond in het Olympisch Stadion te Amsterdam. Rechtstreekse inzet is de vaderlandse voetbaltitel met alle „Euro-pese“ gevolgen van dien. Competitieleider Thijs Jansen had het weer mooi bekeken: Ajax-Feijenoord de voorlaatste wedstrijd van het seizoen. De traditie van de laatste jaren leert immers niet alleen dat je er gif op kunt innemen dat beide roodwitte reuzen tegen het competitie-slot onderling uitmaken wie kampioen van Nederland wordt (hoewel het dit jaar langer dan ooit duurde voordat het kwart-tet lastige achtervolgers van Sparta, ADO, Twente en PSV definitief afhaakte), maar ook dat die beslissing in het tweede rechtstreekse competitieduel tussen beide titel-grossiers valt.

Zo ook nu. Na de grote onderlinge botsing van vandaag krijgt Feijenoord alleen nog het reeds gederadeerde Haarlem (een overwinning in een heel seizoen) in de kuit op bezoek, en moet Ajax nog naar Deventer waar Go Ahead een bepaald niet gemakkelijke maar toch wel overkomelijke tegenstander is. Dat betekent, dat Ajax en Feijenoord, wans in punten precies gelijk en beide met een vermoedelijke overwinning in hun laatste competitiewedstrijd in het vooruitzicht, het vanavond onderling zullen moeten uitmaken. De Amsterdammers staan er iets com-fortabeler voor: ze spelen thuis en een gelijkspel lijkt voor hen voldoende, om-at hun doelsaldo onmiddellijk beter is dan dat van Feijenoord. Dat doelsaldo beslist bij een gelijk aantal punten.

### • Vorm terug

Bovendien is de vorm van de Rotter-dammers sedert de jongste serie over-winnings tegen moeilijke tegenstanders als Sparta, Twente, PSV en NAC blijk-baar volledig op het oude „Celtic- en Estudiantessien“ terug. En dat dankt de handicap van twee hardnekkig-

ge blessures in het hart van de Rotter-damse verdediging: de betonnen muur genaamd Israël-Laseroms, zit al enige weken op non-actief. Of ze meedoen is onzeker. In het Amsterdamse kamp is iedereen fit. De Amsterdammers hebben, afgezien van het begin van het seizoen, toen de afwezigheid van Cruyff enige punten kostte, niet of nauwelijks last van blessures gehad. Het uitvallen van Ruud Krol — zijn kwaliteiten niet te na ge-sproken — staat in geen verhouding tot het missen van Rinus de Rots en Theo de tank.

Wat deze Ajax-Feijenoordontmoeting zo ver uitlukt boven vorige afleveringen

van dit wegens enorm succes steeds gaan verdedigen. Die rivaliteit is dit jaar naar een absolute climax toege-gesied. Niet zo zeer op het emotionele vlak (hoewel er op duizenden kantoren en fabrieken in Nederland ocht of quasi clubbiefde met hart en ziel wordt bele-dent, als wel op zuiver competitievla-

ken gewapend deze belangen zullen gaan verdedigen. Die rivaliteit is dit jaar naar een absolute climax toege-gesied. Niet zo zeer op het emotionele vlak (hoewel er op duizenden kantoren en fabrieken in Nederland ocht of quasi clubbiefde met hart en ziel wordt bele-dent, als wel op zuiver competitievla-

### • Gelijkwaardig

Ajax en Feijenoord hebben dit jaar precies even veel overwinningen be-haald, precies evenveel gelijk gespeeld en precies even vaak verloren (Ajax tegen ADO, Twente en MVV, Feijenoord

tegen datzelfde ADO en voorts tegen NEC en — jawe! — Telstar). Beide hebben 33 punten uit 22 wedstrijden. Maar er is meer. Beide topscoorers, Cruyff en Kindvall, hebben hoe kan het anders precies even vaak gescoord: 21 keer. Beide ploegen hebben op eigen terrein dit jaar nog niet voor de compe-titie verloren. Maar de meest ongeloo-flijke overeenkomst is wel dat beide clubs momenteel aan het einde van vijftien jaar eredivisie precies gelijk staan: tot op het punt! Gekker kan het nauwelijks. Het doelsaldo van de Am-sterdammers is alleen iets beter. Ajax scoorde 422 normale competitiewedstrij-den sedert de eredivisie werd ingesteld,

van 306 aan, speelde 88 keer gelijk en verloor 33. Beiden: doelsaldo 12.056-581 punten; precies 700. Feijenoord speelde eveneens 492 keer, won 336 keer extra stuit op het veld, scoorde 10.916 punten, speelde 100 maal gelijk en verloor 47. Beiden: doelsaldo 11.192-540 punten; precies 700.

Ten verzeijking en verduidelijking van de jarenlange suprematie van het tot-dag PSV, derde op de eredivisie-ladder, heeft in evenveel wedstrijden pas 579 punten verreard. Sparta vierde 555 (vijfde) 541, dus zijn 120 tot 150 punten minder (dus gemiddeld 9 a 10 volle punten per seizoen minder). De jaraskampioen-schappen waren dan ook niet toe op een enkele misstap na een volkomen onderonsje voor de mensen van De Kuip en De Meer: beginnend in 1967, aan het slot van het eerste eredivisie-seizoen, wisten de ridders in meer dan 60 Ajax, DOS, Sparta, Ajax, Feijenoord, Feijenoord, PSV, DWS, Feijenoord, Ajax Ajax, Ajax, Feijenoord, Ajax en straks voor de variatie wederom een van beiden.

Het zou Ajax' vijftiende titel in haal, bestaau zijn. Feijenoord zou het voor de tiende keer worden.

### • Voorproefje

Overgens zal de objectieve toeschouwer (maar wie is dat nog?) wensen dat clubs als ADO, PSV en Sparta het volgend jaar niet tot een rijkelijke beten (de gelukkigen) zullen doen dan dit jaar. Voor de spanning en voor het opvoeren van het aantal competitietoppers. Dit seizoen gaf vast een voorproefje hoe het elke week op de velden (en de beest-buis) kan zijn: een succesvolle en evenwige twee groten bij het overvecht van de titel betrokken zijn. Misschien kon-ven we nu wel het laatste van de zeventte jaren van Ajax en Feijenoord. Een Amsterdams-Rotterdams onderonsje van zeven jaar, waarin in succesvolle en eerste of tweede plaatsen onderling werden verdeeld (met uitzondering van die afgruiselijke Ajaxschietster in 1967, toen de Amsterdammers op eenmaal plaats maar met een degradatie ontwa-men, dat is voor ieder die toch we-gens wat anders wel wel genoeg). Het goed beide clubs ook op Europees niveau voor sportambassadeurs speelden.

Vandaag weet Nederland (en Europa) de competitieclimax en in kwaliteet vermeerderd op een veel hoger plan. Het staat dat de Europese finale in Londen met Panathinaikos, wie van de twee de volgende kampioen is. En wie weet, wellicht zitten ze volgend jaar wel al-bei in het Europa Cup-avontuur.



Ajax-voorzitter heeft het wassen hoofd van het beeld van Johan Cruyff in zijn handen. Het beeld wordt voor een tijdelijke overbrenging naar Londen wegens de Europa Cup-finale.

Vier Feijenoordstrijders op de plaats rust te Zeist waar de Rotterdamse ploeg zich heeft voorbereid op het treffen met Ajax. Het zijn Boskamp, Wery, Kindvall en Hasil me in hun midden. Donenfeld Jr., zoon van de vroegere trainer van het Nederlands elftal en ondermeer van MVV.



## Topduel op t.v.

(Van onze correspondent)

HILVERSUM, 27 mei — De TROS geeft vanavond een rechtstreekse reportage op Nederland I van de voetbaltop-per Ajax-Feijenoord in het Amsterdamse Olympisch stadi-on. De reportage van Herman Kuiphof begint om tien mi-nuten over acht. Het nieuws op beide neten begint nu tien minuten voor acht. In het TROS-programma wordt al-leen om tien uur het program-ma „Wereld op wielen“ ge-handhaafd, de rest vervalt. Om half elf is er nog een tien minuten durende nabeschou-wing. Het programma op Nederland I is nu als volgt: 19.50 uur journaal, 20.10 uur reportage, eerst helft Ajax-Feijenoord, 21.00 uur pauze, 21.15 uur reportage tweede helft Ajax-Feijenoord, 22.00 uur wereld op wielen, 22.30 uur nabeschouwing Ajax-Feijenoord, 22.40 uur journaal, 22.45 uur bouwen en wonen, een cursus van Teleac. De NOS-radio geeft via Hil-versum II een verslag van 20.05 tot 22.05 uur.

## Positief bevonden Gianni Motta start niet meer in Giro

ORVIETO, 27 mei — De doping-test, die de Italiaanse wielrenner Gianni Motta tijdens de tweede etappe van de Ronde van Italië is afgenomen is positief uitgevallen.

Motta is gestraft met 850 gulden boeten en tien minuten extra-tijd in het alge-meen klassement, zo heeft de jury van de Giro woensdag bekend gemaakt. De Italiaan, die na de eerste zes etappes van de ronde nog werd beschouwd als een van de kanshebbers, heeft onmid-dekelijk na de uitslag van het dopingson-derzoek bekend gemaakt dat hij in verdere deelname aan de wedstrijd af-zag.

Het sensationele bericht over het besluit van Motta veroorzaakte opschudding onder de renners en officials en bracht vielen de disqualificatie van de Bel-gische superkampioen Eddy Merckx, in herinnering, die in 1969 toen hij in deze

zelfde wielervedstrijd de leiding in het algemeen klassement had, werd beschul-digd van dopinggebruik. Doordat de jury tien strafminuten bij de tijd van Motta telde, zakte deze van de tiende plaats op 641 minuten van de leider in het klassement Ugo Colombo, tot ver onderaan als 32 op 1641 van Colombo. Hierdoor zou Motta toch al geen kans op een overwinning in de Giro meer maken.

De zesde etappe van de ronde van Italië is gewonnen door de Spanjaard Domingo Perurena, die na de 163 km van l'Aquila naar Orvieto sneller sprintte dan de Italianen Lino Farisato en Arturo Pechelán. Ugo Colombo bleef

in het bezit van de rose leiderstrui. Rini Wagtmans staat 20e met een achterstand van 10.36. Rini Wagtmans zal deelnemen aan de ronde van Frankrijk 1971. Wagtmans is opgenomen in de Moltenploeg, die in de volgende samenstelling aan de start zal verschijnen: Eddy Merckx, Herman van Springel, Jos Bruyere, Jos Spruijt, Jos Huysmans, Frans Mintjens, Jos de Schoonecker, Tosella, Tumellero en Wagtmans. De ploeg zal worden geleid door Guillaume Driessens.

## RODA JC-RBC

KERKRADE, 27 mei — Roda JC speelt maandag, tweede pinksterdag, de thuis-wedstrijd tegen RBC. Abusievelijk stond gisteren in de kop boven het bericht „zondag“. De wedstrijd begint maandag om 14.30 uur.

Belgie heeft woensdagavond ook zijn vierde wedstrijd voor de voorron-den van het toernooi om het Europese voetbalkampioenschap 1972 gewonnen. In Kopenhagen versloegen de Belgen met 2-1 de ploeg van Denemarken. De Vriendt scoorde beide goals voor Belgie.

(ADVERTENTIE)  
**blij met bier uit blik**

(ADVERTENTIE)

## Black & Decker laat u 40,- tot 70,- verdienen

Steek tientallen gulden in uw zak door nu een B & D-boormachine en/of hobbyset te kopen. Kortage van 40,- op de Gouden Lijn-boormachines en 15,- tot 30,- voordeel op de hobbyset. Wat u ook koopt — alleen een boormachine, alleen een hobby-set of allebei samen — uw voordeel is enorm. Tot 70,- tot Tijdelijk aanbod met beide B & D-en dealergratie.

Gouden Lijn-de mooiste die er zijn.

DNJ 73v de specialist. Kloppboormachine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboor uitschakelaar voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpstukken. Cap. 10 mm en 3/8 W krachtmotor. Draa-snelheid elektronisch regelbaar via trekker-schakelaar. Magnifiek stuk gereedschap. Tijdelijk geen 149,- maar

DNJ 74 de stier van B & D. Twee-toeren kloppboormachine. Cap. 10 mm en 3/8 W krachtmotor. De machtige van alle-maal. Ingebouwd kloppboor-plus unieke tandwielmecha-nisme voor 2 1/2 x meer boorkracht bij laag toerental. Hardste steensoorten, verjijngte be-ton, alles wijkt voor dit boor-geweld. Kloppboor uitschake-laar voor normaal boorwerk en aandrijving hulpstukken. Beter, sterker is er niet. Tijdelijk geen 149,- maar

DNJ 72v de veelzijdige. Twee-toeren-boormachine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Cap. 13 mm en 3/8 W krachtmotor. Inge-bouwd tandwielmecha-nisme vergroot boorkracht 2 1/2 x bij laag toerental. Draa-snelheid elektronisch regelbaar met trekker-schakelaar. Geschikt voor het fijnste en zwaarste boorwerk en voor hulpstuk-aandrijving. Tijdelijk geen 149,- maar

DNJ 73v de specialist. Kloppboormachine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Kloppboor uitschakelaar voor normaal boorgebruik en aandrijving hulpstukken. Cap. 10 mm en 3/8 W krachtmotor. Draa-snelheid elektronisch regelbaar via trekker-schakelaar. Magnifiek stuk gereedschap. Tijdelijk geen 149,- maar

DNJ 74 de stier van B & D. Twee-toeren kloppboormachine. Cap. 10 mm en 3/8 W krachtmotor. De machtige van alle-maal. Ingebouwd kloppboor-plus unieke tandwielmecha-nisme voor 2 1/2 x meer boorkracht bij laag toerental. Hardste steensoorten, verjijngte be-ton, alles wijkt voor dit boor-geweld. Kloppboor uitschake-laar voor normaal boorwerk en aandrijving hulpstukken. Beter, sterker is er niet. Tijdelijk geen 149,- maar

DNJ 72v de veelzijdige. Twee-toeren-boormachine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Cap. 13 mm en 3/8 W krachtmotor. Inge-bouwd tandwielmecha-nisme vergroot boorkracht 2 1/2 x bij laag toerental. Draa-snelheid elektronisch regelbaar met trekker-schakelaar. Geschikt voor het fijnste en zwaarste boorwerk en voor hulpstuk-aandrijving. Tijdelijk geen 149,- maar

Deze unieke kortingen alleen bij:  
FA. G. VAN GEEMEN, Kouvendersstraat 70-72, Hoensbroek  
FA. PHILIP MULKENS, Akerstraat 50, Kerkrade  
FA. BENLY, Laurastraat 107, Eygelshoven  
SMECO N.V. IJzerwaren - Gereedschappen, Rijksweg Nrd. 95, Sittard

D 2535 Modern Homes Kit. Hobbyset met hulpstukken voor zagen, polijsten, ontroes-ten, auto poetsen, eenvoudige schuurwerk, in handige op-begroeds. Bevat cirkelzaag-hulpstuk, komstaschraabbor-sel, rubber steunschijf, scha-pewellen polijstvlacht, 6 schuur-schijven en 5 mm selenboor. Geen 50 maar 35,-

D 245 Home Workshop Kit. Hobbyset in prachtige, gelakte beukhouten gereedschaps-kist. Zwaluwaartverbinding-Verend draaghandvat, op-hangogen. Bevat alle hulpstuk-ken voor zagen, polijsten, ont-roesten, auto poetsen, eenvou-dig schuurwerk (inhoud als D 2535). Volop ruimte voor uw boormachine en extra gereed-schap. Geen 70 maar 45,-

D 2550 Eurokit. Nog mooier. Hobbyset met in-houd als D 2535 plus vlak-schuurhulpstuk en horizontale boorstandaard. Niet alleen za-gen, polijsten, ontroesten, auto poetsen, maar ook hout en verwerk schuren als een vak-man! Nu belachelijk goedkoop. Geen 90 maar 60,-

(ADVERTENTIE)

wie jam koopt wil fruit proeven

NEEMT VAKER ZWAARDEMAKER zonder kleurstof en conserveermiddel

## Juventus-Leeds United gaat vrijdag over

TURIJN, 27 mei — De eerste finale-wedstrijd van het toernooi om de Run-ners-Up Cup tussen Juventus en Leeds United is woensdagavond in Turijn we-gens regen gestaakt. De Nederlandse scheidsrechter Lau van Ravens floot na zes minuten in de twee-de helft al, omdat het veld door de voortdurend neervallende regen onbe-speelbaar was geworden. Op dat moment was er nog niet gescoord. De wedstrijd zal vrijdag opnieuw wor-den gespeeld. Na een korte kleedkamer-conferentie werden de managers van beide clubs het eens over de nieuwe datum van 28 mei.

Lau van Ravens zei over de gang van zaken het volgende: „We zijn alleen begonnen omdat beide ploegen het wilden. Ik heb in de rust tegen Don Revie (manager van Leeds) gezegd, dat als het bleef regenen, ik de wedstrijd binnen tien minuten zou staken. Don Revie reageerde met: „Aan dit soort dingen kun je nu eenmaal niets doen. De om-standigheden waren onmogelijk. Wij wilden wel doorgaan, omdat we al 51 minuten bezig waren en omdat de zaken zich voor ons gunstig ontwikkelden. Ju-ventus was overigens nog erg goed.“

## TUSSENSTAND SPORTOTO'S

DEN HAAG, 27 mei — Sportoto 45, van het afgelopen weekende zal een groot aantal winnaars opleveren. De tussen-stand van woensdag geeft reeds honderd aanmeldingen met dertien goed. De tussenstand is: eerste prijs, dertien goed ( f 193.000); 100 aanmeldingen; tweede prijs, twaalf goed ( f 137.857); 2.000 aanmeldingen; derde prijs, elf goed ( f 193.000); 9.000 aanmeldingen; extra prijs, eerste acht goed ( f 27.572); 8.000 aanmeldingen. Bij tot 44 is de aanmeldingstermijn voor de prijswinnaars, in verband met He-melvaartsdag, open tot aanstaande vrij-dag, Woensdag had zich nog geen deel-nemer aangemeld met dertien goede uitslagen juist voorspeld. Indien in deze situatie geen wijziging komt, zal het prijzenbedrag van 590.773 als volgt wor-den verdeeld: 45 procent voor de twee-de, en voor de derde prijs en 10 procent voor de extra-prijs. Tot nu toe hebben 168 deelnemers zich aangemeld voor de tweede prijs (twaalf goed), 3.151 deelnemers voor de derde prijs (elf goed) en 1789 deelnemers voor de extra-prijs (acht goed).

## Wielrenner na botsing overleden

BRUNEN, 27 mei — De 23-jarige ama-tuur wielrenner A. van Gessel uit Drunen (Nbr) is dinsdagavond in het Groot Ziekengasthuis te Den Bosch overleden ten gevolge van 'n hem eerder op de avond te nieuw Cuyk overkomen ongeval.

Het ongeval gebeurde toen Van Gessel met nog twee andere renners door Nieuw Cuyk fietste. Op een gegeven moment kwamen een van de renners door een onveiligheid in de weg tegen de renner naast hem te vallen. Van Gessel zag dit en om hem te ontwijken ging hij met een grote boog om hem heen en botste zo frontaal tegen een hem tegemeetkomende auto. Zwaar gewond werd Van Gessel overgebracht naar het zie-kenhuis te Den Bosch, waar hij is overleden.

## Bonfrère naar ADO?

MAASTRICHT, 27 mei — Jo Bonfrère, middenvelder bij MVV, zal zich op eigen verzoek op de transferlijst plaatsen. De Haagse eredivisieclub zou in deze tech-nisch bekwaam speler geïnteresseerd zijn.

Toine Mathijssen, reservedoelman bij MVV, gaat de Maastrichtse club waar-schijnlijk verlaten. Hij gaat namelijk studeren aan het CIO's te Sittard om sportleraar te worden. Betaald voetbal en deze studie zijn moeilijk te combi-neren.

Vijf spelers van PSV zullen in de komende transferperiode op de lijst staan. Wietse Veenstra en Harrie Vos op zoek naar een nieuwe club. Henning Munck Jensen en Siet Blatter op verzoek van de vereniging.

## Helemaal voor niks naar de strijd om de wielertitels

Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Nationale Wielerkampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangskaartje.

Dat kaartje is op een van beide dagen geldig.

## Een abonnee is zó gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

Naam	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

Naam	.....
Adres	.....
Plaats	.....

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het LIMBURGS DAGBLAD

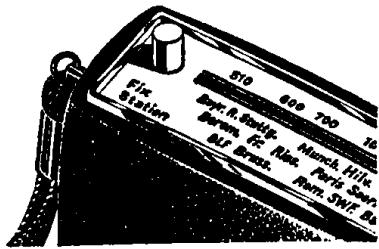
ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN

Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste 14 dagen gratis!

'n Schonere motor is kilometers goedkoper. Chevron met BIO

(ADVERTENTIE)

## Maxi speaker.



Je weet niet wat je hoort. Graetz stopt maxispeakers in portabele radio's. Dat geeft een sound waar je koud van wordt. Te gek hoor. Van die kleine radio's met zo'n groot geluid. Vind je nergens anders dan bij Graetz. En alle stations komen even subliem door. Als je b.v. alleen Veronica het einde vindt, druk je even op de popknop. Dat is alles. Kom es

horen en bekijk gelijk de meesterlijke modellen. Vanaf 39,75 kun je terecht bij de erkende Graetz handelaar.

**Graetz**



# Beroep: Huisvrouw.



En dat doe je zo goed als je kunt. Zeker met je huishoudgeld. Daarom doe ik dagelijks m'n boodschappen aan de deur. Bij de SRV-melkman. Spaart tijd omdat je niet meer door weer en wind hoeft met zware tassen. Spaart geld door die voordelige aanbiedingen elke week.



**VAN NELLE SUPRA KOFFIE**  
normale of bovendien  
snelfiltermaling **244 30**  
SRV punten

**ANANAS**  
(heerlijk met slagroom) royaal blik met  
10 hele schijven **109**

**UNOX SMAC**  
2 blikjes à 200 gram  
van 275 voor **259**

**RAAK SINAS**  
bij iedere literfles  
à 85 voor de kinderen  
**gratis zonnepet**



## Winkel aan huis bij de SRV.

## de enige fiets is engels

Fa. H. Vinken,  
Op de Vrij 60, Geleen

Fa. W. Stienen,  
Rijksweg N 16, Sittard

Fa. W. Rekers,  
Kouwendestraat 185 Hoensbroek

Fa. H. H. Holtus,  
Herenweg 68, Heerlerheide

Fa. H. M. Lemmens,  
Kerkstraat 30, Nieuwenhagen

Engelse fietsen  
Fietsen van  
Raleigh Industries  
England

Vele andere fietsen zijn imitaties van de Engelse fiets. Goede imitaties soms. Vaak slechte. Alles wat aan de fiets is uitgevonden, tot aan de luchtbanden toe is Engels.

De moeite waard eens een proefrit te maken op de Engelse fiets. Of een folder te halen. Of een affiche.

komt U eens gezellig rondneuzen op onze

**WOONVISIE  
PINKSTERSHOW**  
VAN 19-5 t/m 31-5-1971

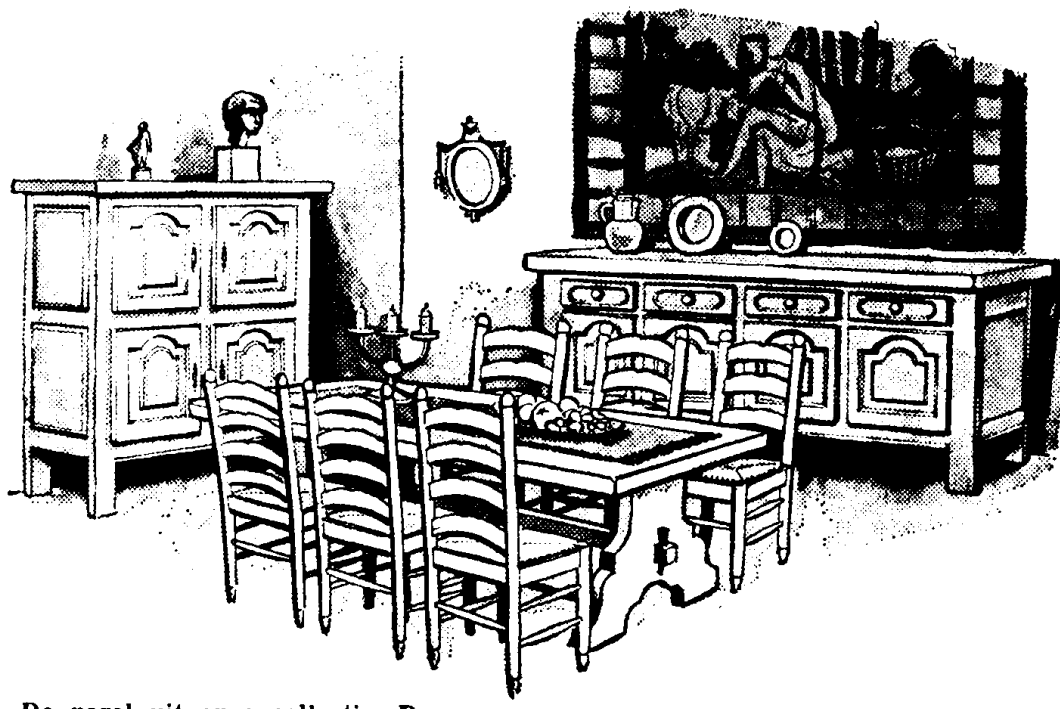
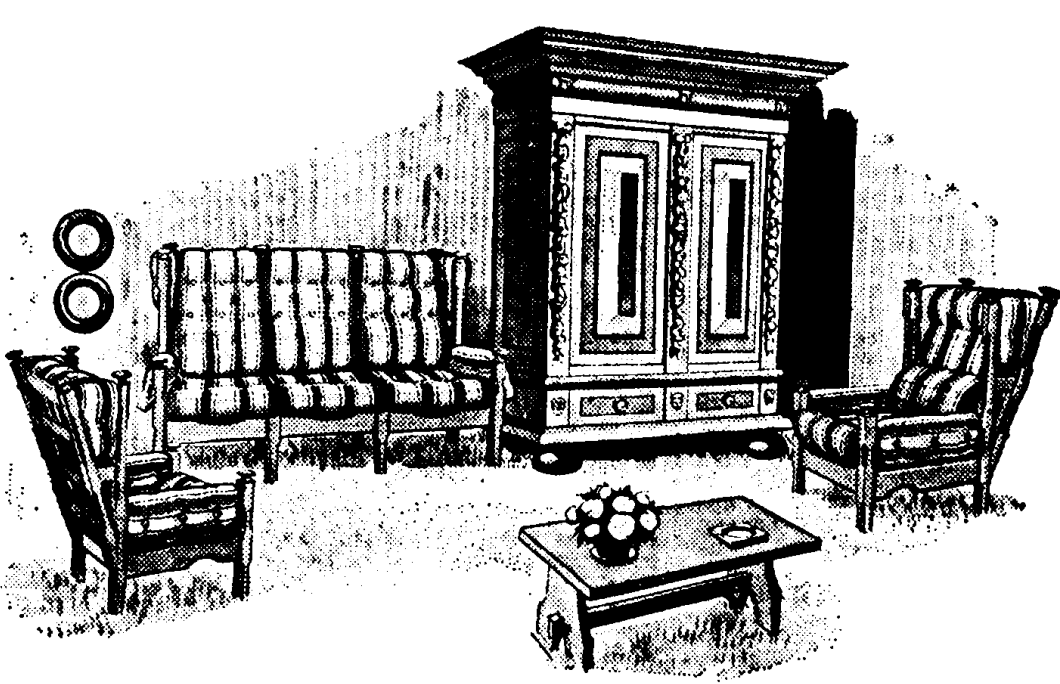
**EEN PERSOONLIJKE VISIE  
VOOR UW  
INTERIEURVERZORGING**

Een onvolprezen hoogtepunt uit onze woonvisiecollectie. Dit enorm gezellige, massief EIKEN BANK-STEL, bijzonder fraai gecombineerd met sfeervol gestreepte dralon velours. De losse donsachte zit- en rugkussens garanderen U een maximum aan zitcomfort. Gezellige 3-zits bank met 2 vorstelijke fauteuils.

**WOONVISIE-SHOWPRIJS 1995,-**

Een rijk verleden herleeft in deze zware massieve eiken RANKEN-KAST, 170 cm br., die zo overduidelijk met degelijke vakmanschap is vervaardigd. Deze moet u beslist eens komen bekijken.

**WOONVISIE-SHOWPRIJS 1795,-**



Puur vakmanschap, deze prachtige sfeervolle primitieve EETKAMER, uitgevoerd in massieve Slavonisch eiken. Let U eens op de sfeervolle uitgewerkte panelen, van de bijzonder geslaagde dressoir 210 cm br.

**WOONVISIE-SHOWPRIJS 895,-**

Royale eveneens massief eiken EETHOEK, gezellige rechthoekige TAFEL 90 x 180 met 6 heerlijk zittende, stevig geconstrueerde stoelen met origineel dralon of biezen zitting.

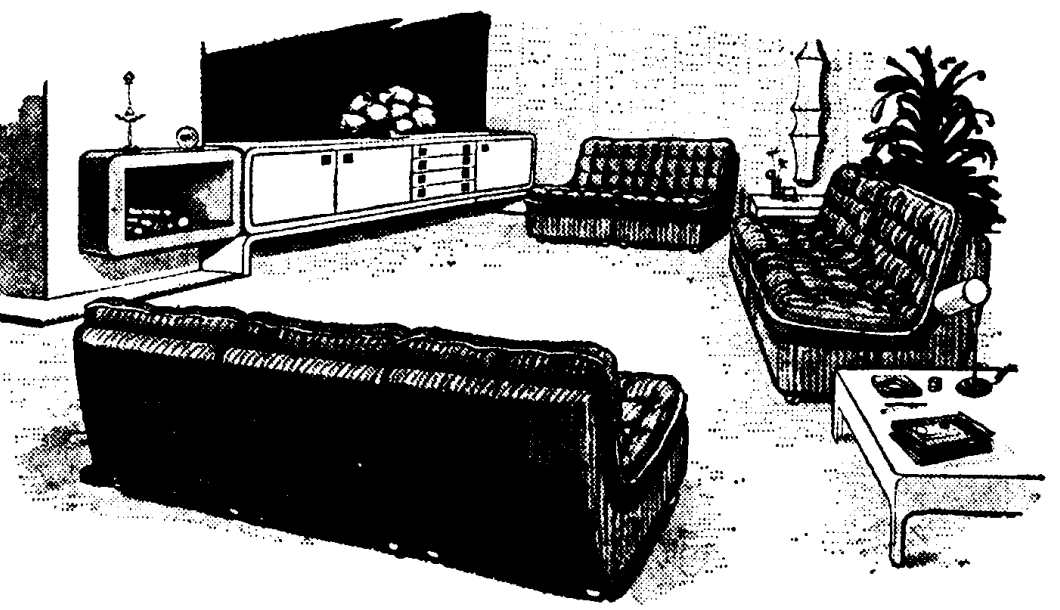
**Tafel 90 x 180 + 6 stoelen met dralon bekleding. WOONVISIE-SHOWPRIJS 995,-**

De parel uit onze collectie. Deze bijzonder geslaagde zitgroep bestaande uit losse zitelementen, waarmee u oneindig kunt variëren. Dit voor de progressieven onder ons die een persoonlijk interieur willen. Uitvoering in sfeervolle, onverwoestbare ritsevelours, met losse donsachte kussens.

**WOONVISIE-SHOWPRIJS 495,-**

De fraaie vormgeving is typerend voor deze bijzonder gezellige dressoir in sfeervol wit laqué met chroom handgrepen. 240 cm br. Veel bergruimte en laden met bestekindeling.

**WOONVISIE-SHOWPRIJS 750,-**



Bijzonder leuke combinatie van fraai getekend palissander met sfeervol wit laqué WANDMEUBEL 250 cm br. met T.V.-inbouw, bar met verlichting. Let ook eens op de stereoboxen. Verder laden met bestekindeling en een zee aan praktisch ingedeelde bergruimte. Het spreekt vanzelf dat aan constructies en afwerking werkelijk de hoogst mogelijke eisen gesteld zijn om u een jarenlang woongenot te garanderen.

**ONZE WOONVISIESHOWPRIJS zult u niet voor mogelijk houden**

**SLECHTS 775,-**

**NOTEERT ! OOK PINKSTERMAANDAG**  
**U EVEN ! van 3 tot 6 uur SHOW**

**HOOREN WOONVISIE** **GROTE GRACHT 44 46 48 50 52 54**  
**MAASTRICHT TEL. 13046 (3LUNEN)**







# AUCIEL

## "CASH & CARRY"

### LEVENSMIDDELEN

**smiths grootboon koffie**  
normaal 2.25 uw prijs **1.89**

**doperwtten**  
normaal 1.05 uw prijs **69**

**italiaanse tomatenpuree**  
normaal 0.90 uw prijs **98**

**haring-filet**  
groot ovaal b.k. normaal 1.05 uw prijs **79**

**makreel**  
normaal 69 uw prijs **59**

**toilet**  
normaal 1.65 uw prijs **89**

**schuimbad**  
interfacen normaal 2.95 uw prijs **1.29**

**hairspray**  
normaal 5.25 uw prijs **3.25**

**ariel**  
normaal 7.95 uw prijs **5.95**

**gelpener mosterd**  
normaal 1.69 uw prijs **1.39**

### BROOD- EN BANKETADELING

**amandelbroodjes**  
normaal 1.35 uw prijs **89**

**gemakjes**  
normaal 1.20 uw prijs **89**

### NON FOOD AFDELING

**acrypal schaal**  
normaal 15.50 uw prijs **7.95**

**motor gazonmaaier**  
normaal 285 — uw prijs **198.-**

**parapluie**  
normaal 5.95 uw prijs **2.95**

### SLIJTERIJ

**scotch whisky**  
normaal 16.95 uw prijs **12.95**

**franse cognac**  
normaal 12.95 uw prijs **10.25**

**els**  
normaal 11.40 uw prijs **9.75**

**dry-gin**  
**12.15**

### speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

**fri-ki haan**  
zwaar 950 gram normaal 3.35 uw prijs **2.79**

**kabeljauwfilet**  
groot pak a. 400 gram normaal 2.40 uw prijs **1.69**

**spinazie**  
groot pak a. 500 gram normaal 1.30 uw prijs **95**

### GROENTEN EN FRUIT

**waspeen**  
normaal 49 **49**

**spitskool**  
normaal 49 **49**

**tomaten**  
normaal 79 **79**

**citroenen**  
8 stuks normaal 98 **98**

**golden delicious**  
normaal 130 **130**

### Pinksteraanbieding op onze Pinksterdag

#### Herenafdeling

##### Kostuums

**79,- 98,- 119,-**

**Kaki pantalons**  
succesprijs **12,50**

**Spijkerpantalons**  
succesprijs **12,50**

**Weekenders**  
succesprijs **9,75**  
per 3 stuks **25,-**

**Jacks**  
succesprijs **39,75**

#### Herenvest

**20,75**

#### Damesafdeling

**29,75 39,75 49,75**

**Zomerjaponnen**  
**29,75 39,75 49,75**

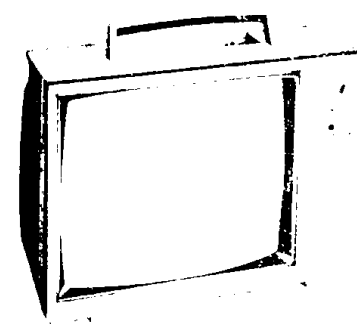
**Zomerbroekpakken**  
**14,90 19,90 24,90**

**Hot-Hot-Hot pants-pakjes**  
**29,75 39,75 49,75**

Gevraagd voor direct! Kom snel, want het aantal is beperkt!  
± 17 locaties voor mee te helpen in onze campagne afdeling

#### Nordmende portable TV transvisa

Gew. prijs 358,- uw prijs **418,- 18,-**



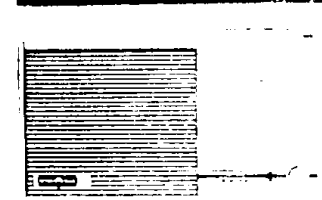
#### Fam stofzuiger

Gew. prijs 224,- uw prijs **149,-**



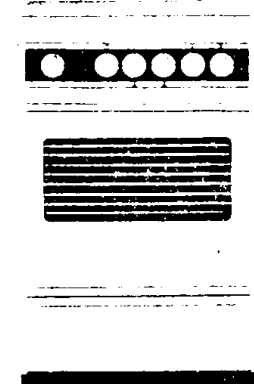
#### Nordmende portable radio

Gew. prijs 259,- uw prijs **198,-**



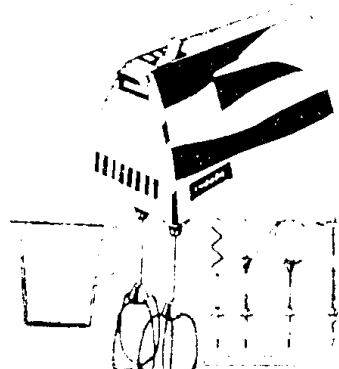
#### Etna gasfornuis

Gew. prijs 459,- uw prijs met inruil **358,-**



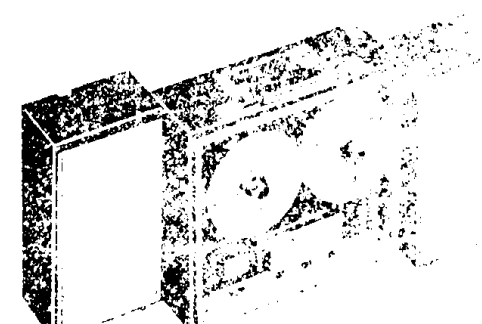
#### Ruton mixer

Gew. prijs 59,25 uw prijs **42,50**



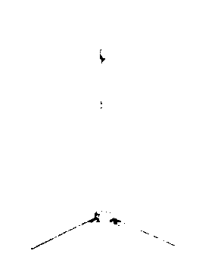
#### Sony bandrecorder

Gew. prijs 594,- uw prijs **548,-**



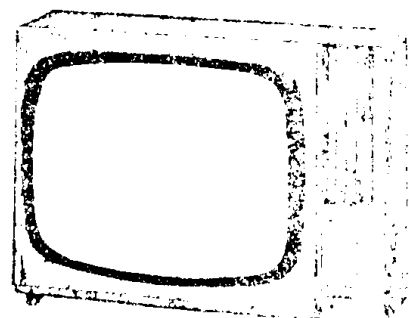
#### Korington haardroogkap

Gew. prijs 59,- uw prijs **52,50**



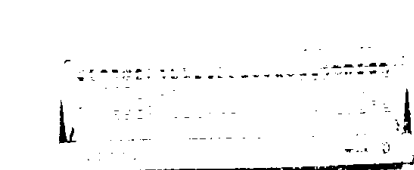
#### TV

Gew. prijs 694,- uw prijs **378,-**



#### Baukrecht afzetplan

Gew. prijs 321,- uw prijs **259,-**



# AUCIEL

## "CASH & CARRY"

### uw paradijs % lage prijs

### KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Afdeling Elektro  
tel. 04403 - 2244  
Afd. levensmiddelen en  
confectie tel. 04403 - 2245



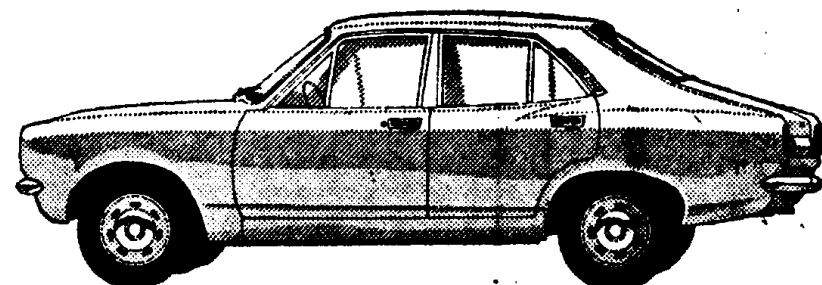
# Vakantie vriend.

Completa is onbeperkt houdbaar. En blijkt dus ook in den vreemde een makkelijke makker voor uw lekkere koffie te zijn. Samen thuis, samen uit.

**Completa**

DOMO melkproduktbedrijven BEILEN

**SUNBEAM** **SIMCA**  
NEDERLAND N.V.



maakt bekend dat met ingang van heden is aangesteld als  
Official SUNBEAM-dealer voor de gemeenten  
Simpelveld, Kerkrade, Voerendaal, Klimmen, Heerlen, Vaals,  
Wittem, Slenaken, Gulpen, Wijre, Bocholtz

**Autobedrijf Grassère en Zn.**

Kloosterstraat 46 - SIMPELVELD - tel. 04442-1835

# Extra SINGER voordeel

**Gratis naaimachine-meubel**

bij een  
Singer schuine  
naald machine  
met  
„magische spoel”  
model 700 en 720.

- (zolang de voorraad strekt)  
Singer model 700 en 720,  
met
- „magische spoel”,
  - schuine naald,
  - knoopsgatenautomaat,
  - stretch-steek,
  - automatische draadwijziger,
  - verwisselbare patroonschijven,
  - een persvoet met „klik” systeem,
  - snel verwisselbaar van vlakke in vrije-arm machine
  - en talloze extra's.

Komt u zelf 'ns kijken of  
stuur de bon in. U krijgt  
dan (vrijblijvend) alle  
inlichtingen over deze  
Singer aanbiedingen.

\*) i.p.v. koffer

**BON** Wilt u zelf (vrijblijvend) inlichtingen sturen over deze extra Singer aanbiedingen. AC

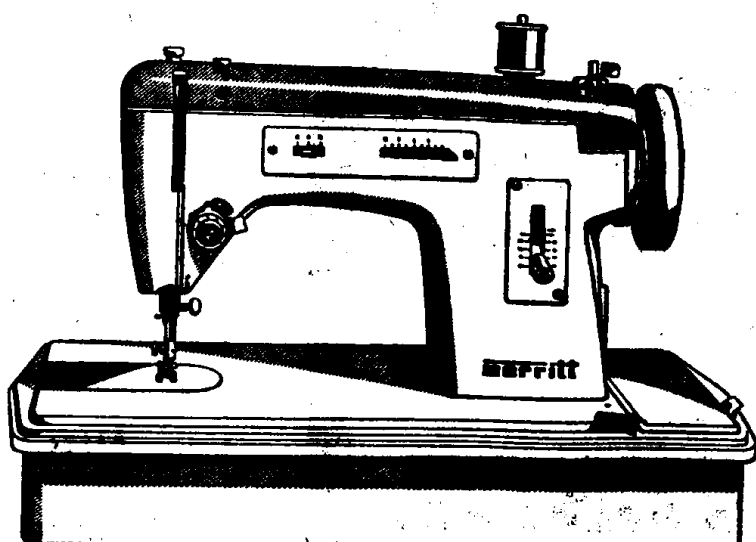
NAAM: \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_

PLAATS: \_\_\_\_\_

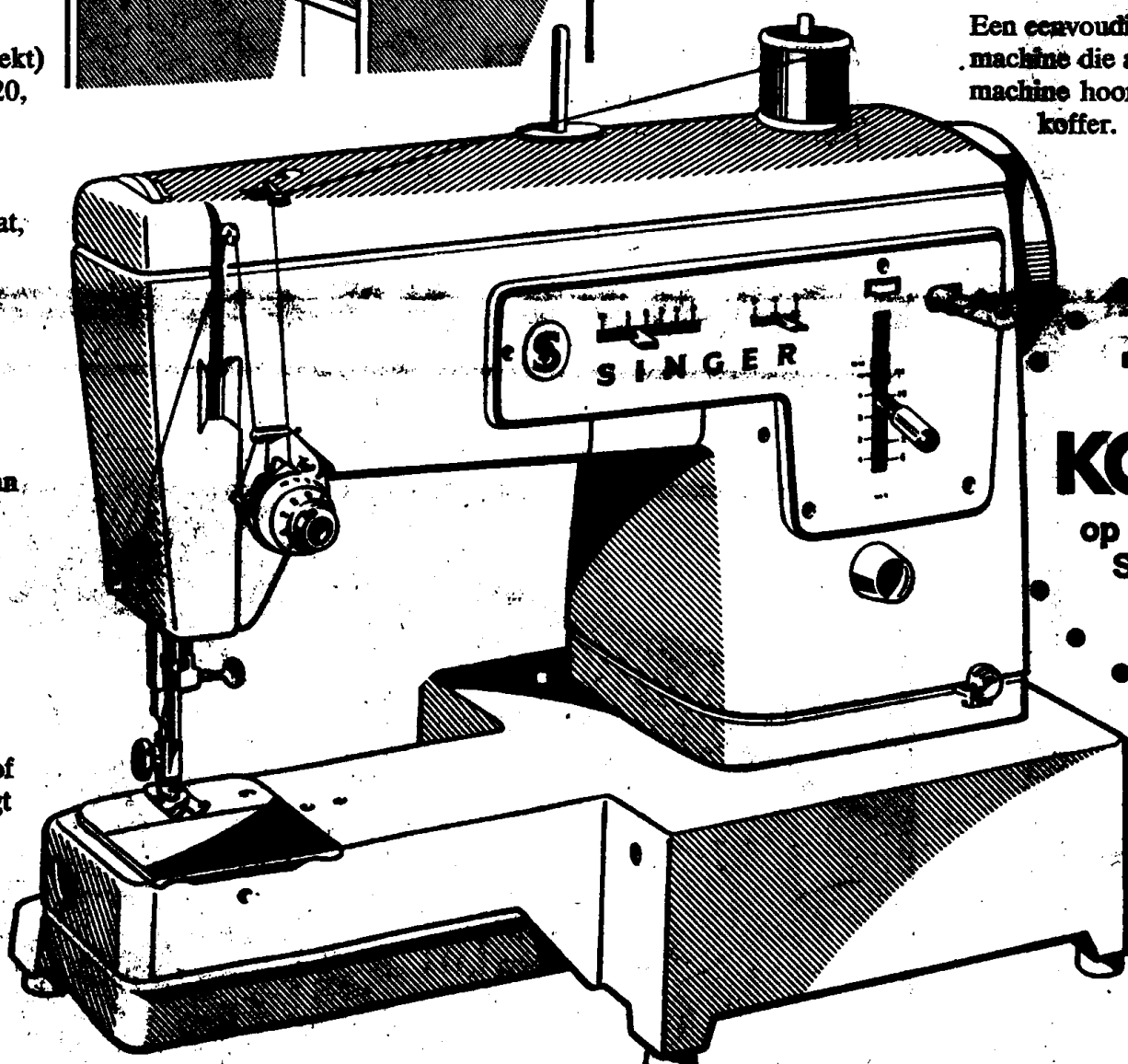
Geen postzegel plakken. Die betalen wij voor u. Singer, Antwoordnummer 1551, Amsterdam.

Winkelwaarde  
**f 132,-**



**SINGER MERRITT**  
komplete zig-zag  
machine vanaf **f 279,-**

Een eenvoudige, doch volwaardige zig-zag  
machine die alles kan wat een goede naai-  
machine hoort te kunnen. Kompleet met  
koffer.



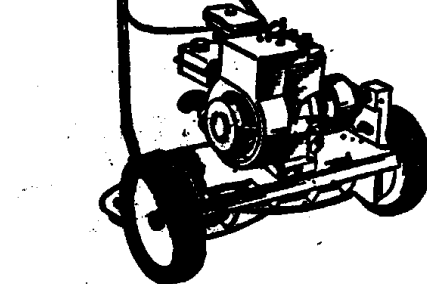
**f 75,- KORTING**  
op een lichtgewicht  
Singer type 437  
met vrije  
arm.

- Degelijke lichtgewicht machine,
- met vrije arm voor alle soorten naaiwerk.
- Brede zig-zag tot 5 mm,
- drie naaldposities,
- liggend spoelklosje vóór de naald,
- regelschijf voor persvoetdruk,
- ingebouwde motor en lamp,
- exclusieve naaldhouder,
- decoratieve steekvorming en
- praktische, stevige knoopsgaten.
- Kompleet in luxe-koffer.

**SINGER** service - inruil -  
eigen financieringsafdeling  
Ook voor furnituren en mode-accessoires.

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687 (ook voor modestoffen). Sittard: Markt 3, tel. 2604. Geleen: Rijksweg Zuid 106, tel. 3927. Maastricht: Markt 57 hoek Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226.

**GAZONMAAIERS**  
Koopt uw gazonmaaier  
in de speciaalzaak met  
reparatie-inrichting en  
onderdelenmagazijn.



U kiest uit de  
grootste voorraad  
en 30 typen.  
Eigen demon-  
stratieterrin.  
Ook 's zaterdags  
geopend tot  
17.00 uur.

**ENTER-FORCE**

Rijksweg 11, Ulestraten, langs autoweg E 9, afrit vliegveld.  
Dealer voor Kerkrade en omstreken:  
P. H. MULKENS, Akerstraat 56, Kerkrade-W.

**PECOC GmbH**

ein Unternehmen für Zeitarbeit 59-Ziegen

vraagt met spoed voor werk in Duitsland,  
iedere dag thuis

- ★ onderhoudsbankwerkers
- ★ machinebankwerkers
- ★ elektriciens

**verwarmingsmonteurs**

Wij bieden een zeer hoog loon, hoge onkosten-  
vergoeding en zeer goede sociale voorzieningen.

Aanmelden 's maandags en 's woensdags van 13-18  
uur, 's zaterdags van 9-12 uur  
FRANS ERENLAAN 12, SCHAESBERG,  
TEL. 04443-3669



**N.V. MAASTRICHTSE  
SPIJKER- EN  
DRAADNAGELFABRIEK**  
v.h. THOMAS REGOUT & CO.,  
Industrieweg 46, Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende pro-  
ductieprogramma:

Koudgewalste profielen, Telescoopgeleidingen, gordijnrail-  
artikelen, Stalen Buismebellair en meerdere halfafabrikaten  
voor de industriële markt.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- Leerling Lakspuiter
- Matrijzenmakers
- Machinebankwerkers
- Frezer
- Mannelijk personeel

voor diverse werkzaamheden.

Inlichtingen bij de personeelsafdeling van 10.00-12.00 uur  
en van 14.00-16.00 uur.



modemaker

*Dit is een mini-jurk. Mikro-mini  
om precies te zijn. Maar voor  
iedereen die op dat superkorte een  
beetje uitgekeken is, geeft  
uw warenbuis er een pracht van  
een hotpants bij. Net als het  
jurkje gemaakt van glimmend  
jersey in zwart, geel, aubergine  
of blauw. Komplete set voor de  
maten 36-40 29.95.*

**VROOM & DREIBMANN**  
HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEEN

**MARTINI**  
van 3.95  
nu **4.95**

**VIEUX ... Grand Reserve**  
fiet normaal 11.75 nu geen 9.95  
maar **8.50**

DRANKENSERVICE

**MONOPOLE**

en natuurlijk hebben wij  
de 4 goeie borrels van  
**HENNEKENS**  
oude- en jonge jenever,  
vieux en ELS La Vera

**WILLIAM LAWSON**  
Scotch Whisky nu voor **12.95**

**GASTON DE LAGRANGE** ...  
fijne Franse cognac, normaal 17.95  
nu **14.95**

**CITROEN BRANDEWIJN**  
hele liter normaal 6.15  
nu **5.95**

Heerlerweg 202, Voerendaal  
tel. 1703  
Strooperstraat 5, Schaesberg  
tel. 3352

Voor ons maal grootste bedrijf zoeken wij  
**CHEFFIN-VERKOOPSTER**  
voor onze damesconfectie afdeling in het betere gearde.  
Zij moet dan ook bij de inkoop van deze afdeling kunnen optreden.

**1e Verkoopsters** voor de afdelingen  
DAMESCONFECTIE  
HERENCONFECTIE  
KINDERCONFECTIE  
WONINGTEXTIEL

**Verkoopsters** voor de afdelingen  
DAMESCONFECTIE  
KINDERCONFECTIE  
KLEINVAS

**Gordijn- en Confectionaars**  
Dames

VOOR DE BOEKHOUDING  
Zij die op de hoogte zijn van de moderne boekhouding hebben  
de voorkeur.

**Hulpverkoopsters** VOOR DE MODISTEN  
Gezonde dames van het land.  
Wij bieden een zelfstandige en interessante werking met een  
uitstekend salaris, dat bovendien na geleken geschiktheid kan  
worden aangepast aan het bepaalde resultaat.  
Vijftiende werkweek van de maand.  
Brieven onder nummer 3173 bur. dezor.



# HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

**VARKENSFRIKANDEAU**  
500 gram van 5.35 voor **4.55**

**GEMENGD GEHAKT**  
500 gram van 2.45 voor **1.95**

**SOEPVLEES** zonder been  
500 gram van 3.45 voor **2.95**

Vers vlees en groenten geldig 27 - 28 - 29 mei

**ASPERGES**  
kwel. klasse I 500 gram **1.25**

**KASTOMATEN**  
export kwaliteit 500 gram **95**

**GRANNY SMITH**  
fijne handappel **98**

Vers vlees en groenten geldig 27 - 28 - 29 mei



## Pak mee die winst!

BIJ VROOM & DREESMANN'S SUPER-VOORDEELMARKT.

**MINI-PINKSTER BROODJES**  
ZAK À 10 STUKS  
VAN 89 VOOR

**75**

**REMLA**  
ZONNEBLOEM  
HALVARINE  
KUIPE À 250 GRAM  
NU 2 **89**  
VOOR

**VENDA**  
CHIPOLATIEPUDDING  
1/2-LITER  
VAN 1.85 VOOR

**1.59**



**VENDA FRITESSAUS.**  
EMMERTE À 760 GRAM  
VAN 1.79  
VOOR **1.39**

**GESCHILDE PUNT ASPERGES**  
BLIK À 425 GRAM  
(MET LICHTE STORMSCHADE)  
VAN 1.79 VOOR

**1.39**

**UNOX**  
MAALTJESOEPE.  
TOMATEN-  
GROENTE-  
GOULASH- EN  
KIPRESOEP  
Blik van 1.68  
VOOR

**1.39**

**AUGURKJES 2/2**  
3/4-FLAKON  
VAN 1.15 VOOR

**95**

**VENDA SINAS**  
LITERFLES  
VAN 75 VOOR

**55**

**WIJN**  
VAN DE MAAND  
ABTEI GOLD  
DEUTSCHER SEKT  
PER FLES VAN  
4.95 VOOR

**4.25**

**KAAS IN BLIK**  
400 gram van 1.33 voor **1.19**

**LUNCHWORST**  
Blik à 340 gram van 1.39 voor **1.25**

**GRIEKSE HALVE PERZIKEN**  
op siroop, 1/1 blik van 1.49 voor **1.29**

IN ONS RESTAURANT  
van zaterdag  
**HOLLANDSE NIEUWE**  
Met toast en hot  
**1.50**  
(incl.)

**MINI-SWISS**  
Per stuk à 250 gram  
van 2.45 voor **1.98**

**SUPERMELANGE JACQUES**  
Zak à 400 gram  
van 1.65 voor **1.39**

**PENCEECAKES**  
Zak à 6 stuks  
van 1.10 voor **95**

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 27 mei t/m woensdag 2 juni.

**VROOM & DREESMANN**

uw prijsbewuste warenhuis

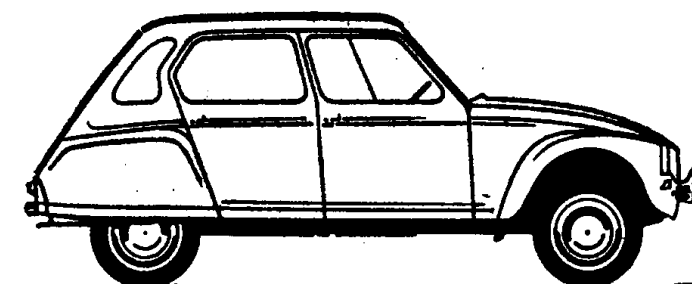
**VENDA KOFFIEMELK**  
per 3 blikjes **1.00**  
**HERTZ TOMATENKETCHUP**  
flesken à 310 gram **1.49**

Diverse groenten, in glas, o.a.  
**CAPUCINERS**  
**ZUURKOOL**  
**RODE KOOL**  
**WITTE BONEN** **59.**

WEEKENDAANBIEDING  
UIT ONZE EIGEN  
BANKETBAKKERIJ  
**GROTE RIJSTVLA**  
met slagroom en  
chocolade NU **4.25**  
**ROZEN**  
per bos **1.55**

## CITROËN Dyane

Niet de auto voor indrukmakers en snelwegheersers. Wel de voiture voor prijsbewuste staddoorkruisers en ver-van-de-berm-genieters. Bescheidenheid siert de Dyane. In het benzineverbruik bijvoorbeeld. Efficiency kenmerkt hem. Een proefrit? Wel waarom niet.



**GARAGE L. NIZET**  
Rijksweg Noord 188  
Sittard  
Op de Vey 47-49  
Geleen

**AUTOGAR. M. CLAESSENS N.V.**  
Looierstraat 19-21  
Heerlen

**AUTOM. BEDR. SCHINVELD N.V.**  
Kan. van Nuyssstraat 65  
Schinveld

**AUTOM. EN GARAGEBEDRIJF „ARETS“**  
Hommerterweg 3  
Amstenrade

**VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF N.V.**  
filiaal Gulpen  
Rijksweg 113  
Gulpen

**AUTOBEDRIJF KOUSEN**  
Nullanderstraat 131  
Kerkrade



In hele liter slechts 89ct.

ananas-grapefruit  
vruchtenlimonade

# Gratis glas

bij 2 literflessen Lift

Lift gedep. handelsmerk - een product van The Coca-Cola Company

## VROOM & DREESMANN

HEERLEN RAADHUISPLEIN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE



 <p>Windscherm. Drie panelen - in totaal 400 x 140 cm. Praktische driedelige framebuizen van licht metaal, voorzien van klem-veertjes. Oranje of blauw. Komplet met scheerlijnen en houten haringen.</p> <p><b>22.50</b></p>	 <p>Glazen koffiekan. Hittebestendig glas met rood plastic deksel en koudgreep handvat. Voor 1 liter geurige schenk-maar-door koffie.</p> <p><b>5.-</b> <b>60</b> <b>1.20</b></p>	 <p>Kleuter TV zitje in de vorm van een grappig opblaasbaar paard.</p> <p><b>5.50</b></p>	 <p><b>APPLAUS AANBIEDING:</b> (Geldig van 27 mei t/m 2 juni) Royaal strandlaken in lila met blauw of oranje met geel. 70 x 130 cm.</p> <p>Normale prijs <b>6.50</b> Deze week <b>5.50</b></p> <p><b>albert heijn</b> Brunssum, Schiffelerstraat, Geleen Rijksweg, Heerlen, Winkelcentrum 't Loon, Kerkrade, Hertogenlaan</p>	 <p>Dames nachthemd. Heerlijk zomerse katoen met romantische accentjes: pomouwje en ruche met strik langs de hals. S, M en L. Rose en blauw.</p> <p><b>9.-</b></p>	 <p>Anklets. Gemerceriseerde katoen in beige, geel, blauw, rood, groen of marine. 10 1/2 - 12.</p> <p><b>1.75</b></p>	 <p>„Hip-over“ stretch nylon kniekous in 5 moderne kleuren. Een maat. Past altijd (schoenmaten 36 tot 40).</p> <p><b>1.50</b></p>
--	--	--	---	---	--	--

NIEUWE MEUBELS KOOPT U VOORDELIG BIJ

**GIESEN**

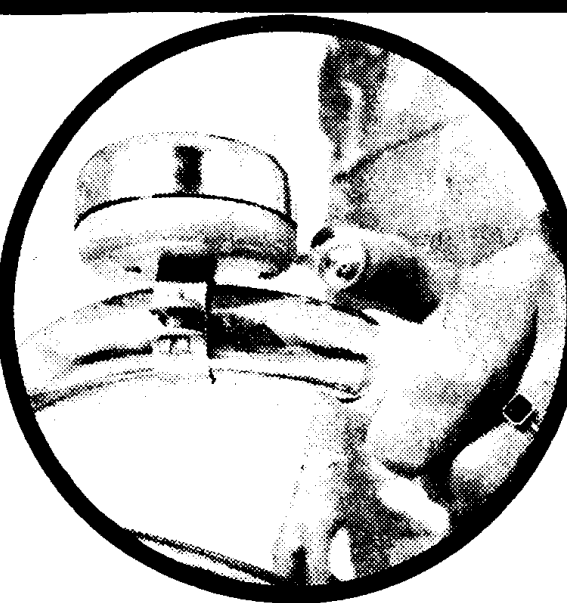
ANNA STRAAT 46-48, GELEEN  
telefoon 04494-5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg, 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden.

Wie Gazelle kiest hangt kwaliteit aan de (grote) bel!

Ja... kies een Gazelle kwaliteitsfiets. Eentje waar de vakman helemaal achter staat. Omdat ie constructief en kwalitatief de beste is. En... variatie in vele modellen en kleuren voor jong en niet meer zo jong. Kies het beste kies een **GAZELLE FIETS**



Gemonteerd met buitenbanden en potdicht binnenbanden van VREDESTEIN!



# Klop-Klop, 't feest kan beginnen!



Zonder uitstel kan nu iedereen z'n verjaardag, bruiloft of jubileum vieren. Want vanaf vandaag is Klop-Klop in Nederland. Klop-Klop is een sierlijke, witte lekkernij. Die bovendien calorie-arm is!

Behalve een lekkere, leuke versiering voor toetjes, koffie, vla, ijs en Irisch Coffee, is Klop-Klop ook erg handig. Want Klop-Klop kan niet mislukken. Met de garde niet, met de handmixer niet en zelfs met de elektrische mixer niet. En als er Klop-Klop over blijft kunt u 't rustig in de koelkast zetten. Klop-Klop zakt niet in en verkleurt niet maar blijft minstens 1 dag gaaf en lekker.

In de verpakking blijft het zelfs onbepaald goed. Zodat u altijd 'n pakje in huis kunt hebben. Voor onverwachte visites, feestjes of als

u zelf trek in iets lekkers

hebt. Dat lekkers kost u trouwens de kop niet.

In één pakje Klop-Klop zitten twee zakjes poeder à 40 gram, die royaal 2x1/4 liter van dit lekkers geven. Voor 1,27!

Tijdelijk zelfs voor 1,17!

Bij uw winkelier. Ga maar kijken of 't Klop-Klopt.



Klop-Klop-lekker, ook voor de lijn.

Klop-Klop bevat uitsluitend plantaardige vetten.



Een ZNZ-product



**Mattusch Montage**  
vraagt voor direct

**PIJPLASSERS  
PIJPFITTERS  
BANKWERKERS**

voor bouwwerken in Nederland en Duitsland, onder meer: Kerk, wonen, wonen.

Aanmelden: telet. Leidschendam, Zeeburg, 1. telet. 0949-2175-1221, of Utrecht 060-881622, Livingstone-laan 377.

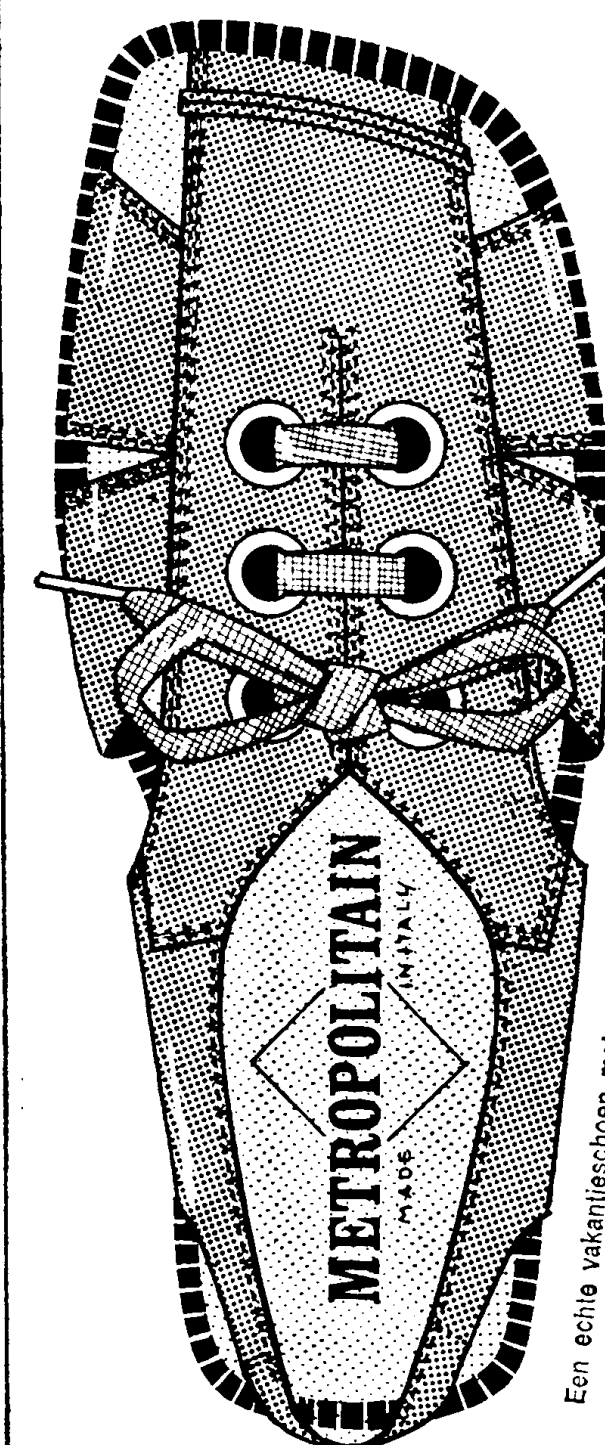
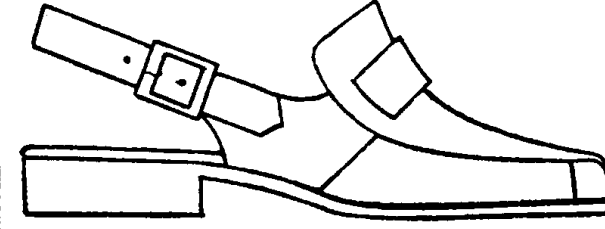
**Dat is pas  
voetenwerk  
voor mannen!**

In heerlijke, gemakkelijke stappers. Soepel, luchtig en veerkrachtig. Die u snel aan hebt en snel uit. Waarvan u geniet: een hele zomer lang! We hebben een grandioze collectie sandalen en gevlochten schoenen. Kom kijken.



Bervoets Vriezelaar

Fijne instapper met open hiel uit soepel leder **22.90**



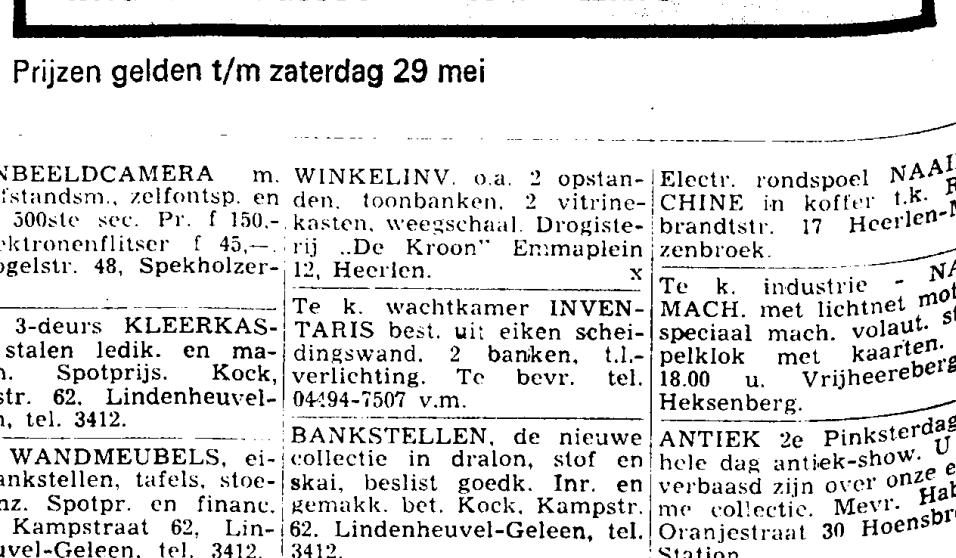
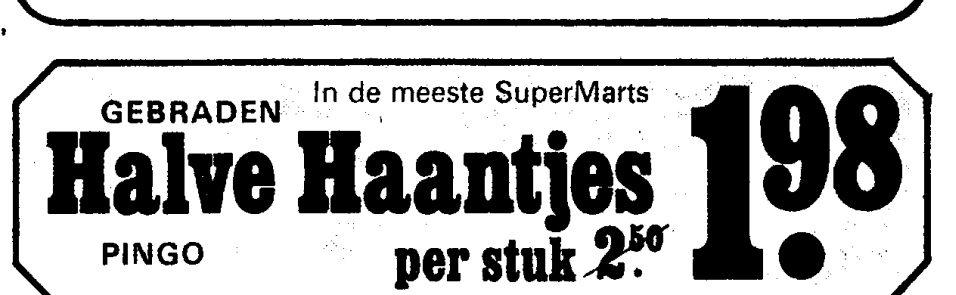
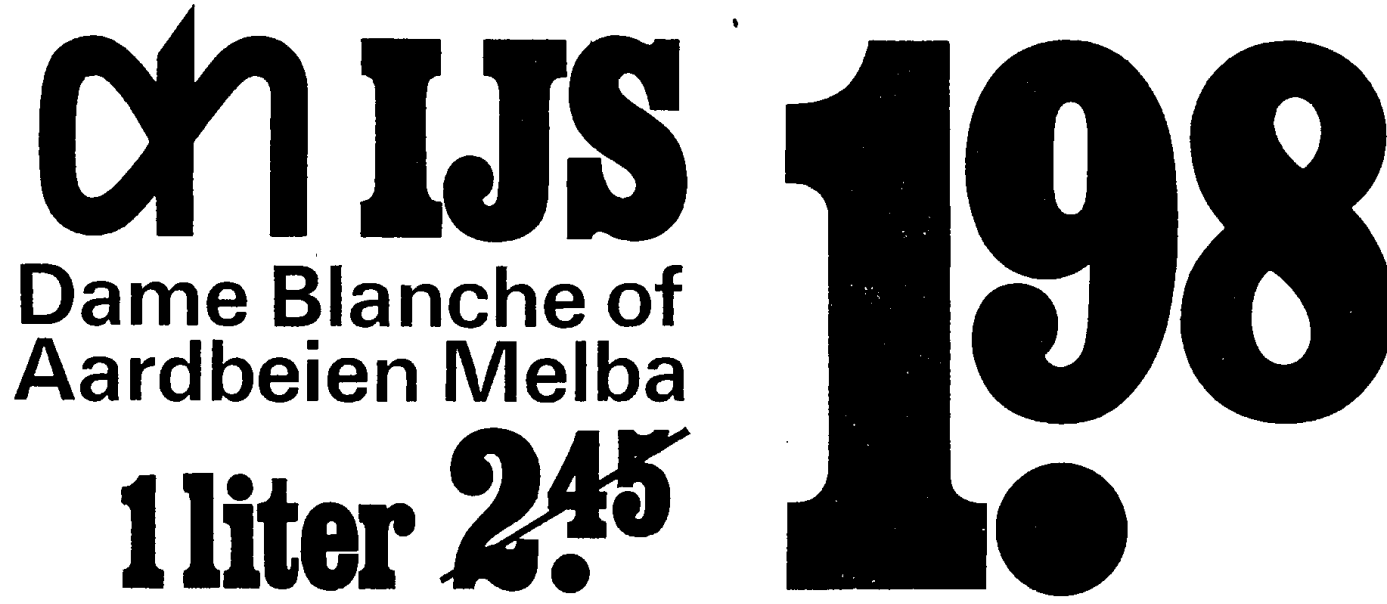
Een echte vakantieschoen met gezellige vetersluiting **23.90**

Schoenen voor verwende voeten:  
Amsterdam, Alkmaar, Arnhem, Breda, Deventer, Doetinchem, Enschede, Geleen, Haarlem, Heerlen, Den Helder, Hengelo, Leeuwarden, Utrecht.

GELEEN Rijksweg C 36, tel. 2751  
HEERLEN Saroleastraat 38, tel. 713323  
Homeruspassage 3, tel. 714291



# Pinkster-Pret-Prijzen.



KINDERWAGEN Cash and  
Carver, Jesno, Werner von  
31-austr. 34 Heer, tel. 23009.  
laatste nieuwe modellen kind-  
er- en wandelwagens, boxen  
en kinderstoelen, reiswagens.  
2. Modernste kinderwagens  
vanaf 1/135, nieuwe voor-  
collectie wandelwagens  
vanaf 1/120, combinatie-  
wagens 3 versiering 1/137-50.  
Verhuur en levering mogelijk.  
Bijrijbewijs te bezichtigen.  
Dok's avonds wordt aan  
huis bezorgd. Woensdagsmid-  
dag gesloten. Ruime par-  
keerplaats.  
Aardappelhandel De Ster  
verkoert u de AARDEPELEN  
en -potpatzen 12 ct per  
kg. Afhaalprijs 15 kg. ver-  
pakking 1/200. Kerkgrade 48  
Kaalheidde Kerkgrade-Win-  
tel. 045-112043.

 Bij aankoop van 1 liter  
**PINARD** in blocpak,  
à 2,40 rood, wit of rosé

EEN FRANSE

**Wijnkan**


voor **3.25**

**4<sup>20</sup> 395**

**NU IN  
1 LITER  
FLES**

*Schlitz*  
Medium Dry  
Imported from Milwaukee

Schlitz  
Imported from Milwaukee

The Albert Heijn logo, featuring a stylized white 'ah' on a black background, with the text 'albert heijn' in white lowercase letters below it.

T.M. 35 pk	Tel. K. gep.	SALONKAST en	M
oor water-	Burg. v.	iedikant. Te bevr.	r
van iets	pers. v.	Akenstraat 39,	n
Tel. 04493	Maastricht.		d
x	Oudh.	KAMERS, slaapkam.,	p
p. mnd.	salonk.,	faueteuls, salonta-	r
zijn van	keuz. enz.	Spotpr. Kolka-	p
Handel L.	Lampstr. 62,	Lindenheuvel-	e
eerlen, tel.	Geeleu.		A
x			D
vloerbek-	BUFFET met kofeeling,	3-delig	6
aasbakom-	en taafels, tafeltje		
Edegen fin.	lampen, borden, melkanen,		
nog. Tien f.	dienbladen, koffiekanen,		
nodig. Tien f.	Ook alles apart te K. Loch		
	129, Spekholzerheide tel. 045-		
	413900.		K

cubelstofteerderij. Waarom euwē kopen? Laat uw eubels als nieuw vakken- stof FOFEREN. 6 stoelen 185,- bankstel 150,-. Leve- ren door het Zuiden. Ge- varen. Varenkeuwerweg 19, eerleheide, tel. 015-215032.	ZANGINSTALL. Sound-City 100 watt. 3 mnd. 1100 onder nieuw. Spokehouwerstr. 22. Voerendaal. X
nt. KAST en 6 stoelen te k. onatuستر. 201 Nuthen (t)af) na u.	Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. z.g.a.n. Na 6 uur 's avonds. J. Lemmens. Hori- cherhofstr. 30 Heerlebaan. x
nt. SPIEGEL, getorste kast, getorste stoelen en tafel, kookkanariu. staande mpen en bronzen beeldje. eerend 71 Stein. x	Spokekoopjes! WIEG, slaap- bank, clubs, stofz., tafels, stoelen, kasten, nieuwe aan- recht, pr. bankstellen, keuk- hokkastjes, salon en tv-ta- fel. Hubert. Bloem- markt 8 L'Heuvel-Geleent tel. x 2760. x

KLEINBELDCAMERA m. keuze afstands-, zelfontsp. en tot 1000ste sec. P. f. 150.- elektronenfluiser f. 45.- Drievogelstr. 48, Spekholzer- heide.	WINKELINV. o.a. 2 opstan- den, toonbanken, 2 vitrine- kasten, weegschaal, Droge- rij „De Kroon“ Emmaleijn 12, Heerlen.
en 3-deuren KLEERKAS- TEN, stalen ledik. en ma- rassen. Spotrij. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoe- veleen, tel. 3412.	Te k. wachtkamer INVEN- TARIS best. uit eiken schei- dingswand, 2 banken, t.l.- verlichting. Te bevr. tel. 04394-7507 v.m.
en 3-deuren KLEERKAS- TEN, stalen ledik. en ma- rassen. Spotrij. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoe- veleen, tel. 3412.	BANKSTELLEN, de nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedk. Inr. en gemak bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoeveleen, tel. 3412.

Electr. rondspool NAAIMA-  
CHINE in koffer t.k. Rem-  
brandstrich. 17 Heerlen-Meer-  
broek. x

Te k. industrie - NAAI-  
MACH. met lichtnet mot. en  
speciaal mach. vulaut. stem-  
pellok met kaart. Na  
18.00 u. Vrijheereberg x  
Heksenberg.

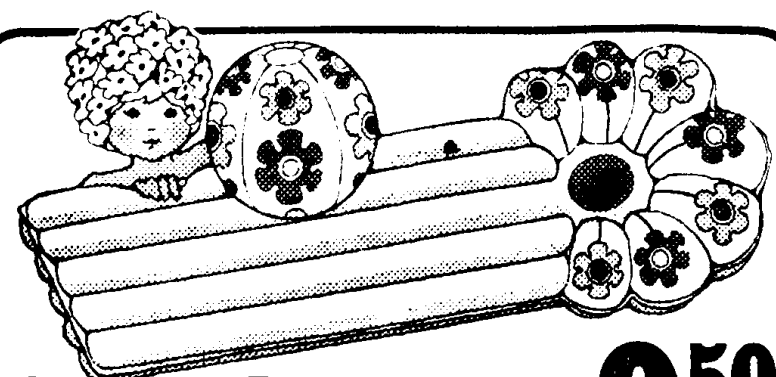
ANTIIEK 2e Pinksterd. de  
hele dag antiek-show. U zult  
verbaasd zijn over onze enor-  
me collectie. Mevr. Habels-  
Oranjestraat 30 Hoensbroek-  
Station. x



# Bij AH.

**Petit Boursin** 3 smaken . . . per stuk 75 g **1<sup>25</sup> 88**  
**Mosselen** in pikante saus **98 79**  
 REGIAS . . . blikje 120 g  
**Uitjes** zoetzuur . . . . . 3/4 pot **1<sup>25</sup> 1<sup>05</sup>**  
**On Toost** ovaal . . . . . 2 pakken **82 69**  
**Pims Cake** sinasmaaken chocolade . . . . . doos 13 stuks **1<sup>25</sup> 98**  
**Fritesticks** SMITHS  
 NATUREL **69 59** PAPRIKA **79 65**  
 zakje 85 gram zakje 85 gram

In alle SuperMarts  
**Vapona strip** **7.35**  
 adviesprijs 7.95 NU bij AH



**Strandset 2-delig** **9.50**  
 matras en bal in handige draagtas

**Schuimbad** dennen, lavendel **2.-**  
 of appelbloesem . . . . . fles 1 liter

KOENVISSER  
**Kalfsragoût** **1.49**  
 met champignons . . . . . blik 425 gram

**Achterham** **1<sup>25</sup> 98**  
 vacuum verpakt . . . . . 100 gram

**Theeworst** **NU 69**  
 . . . . . per stuk 150 gram

**On Vleessalade** **1<sup>25</sup> 1.59**  
 . . . . . 300 gram

Uit onze afdeling delicatessen  
**Paté Brestois** **69**  
 . . . . . 100 gram

In de meeste SuperMarts

**Kleuterracket met shuttle** **1.25**  
 plastic met veerkrachtige bespanning . . . . .

**Jeu de boules** **3.25**  
 8 ballen en 2 doelballetjes, meeschuifje en spelregels . . . . .

**Tuin-kroketspel** **3.50**  
 met 2 slagvaste hamers, 2 ballen en 6 poortjes . . . . .

**Speelvijver** **6.50**  
 voor heel veel waterpret . . . . . 3 ringen 100 cm

**Hippe Go-go-boot** **7.-**  
 in grillige kleurcombinatie . . . . . 1 meter lang

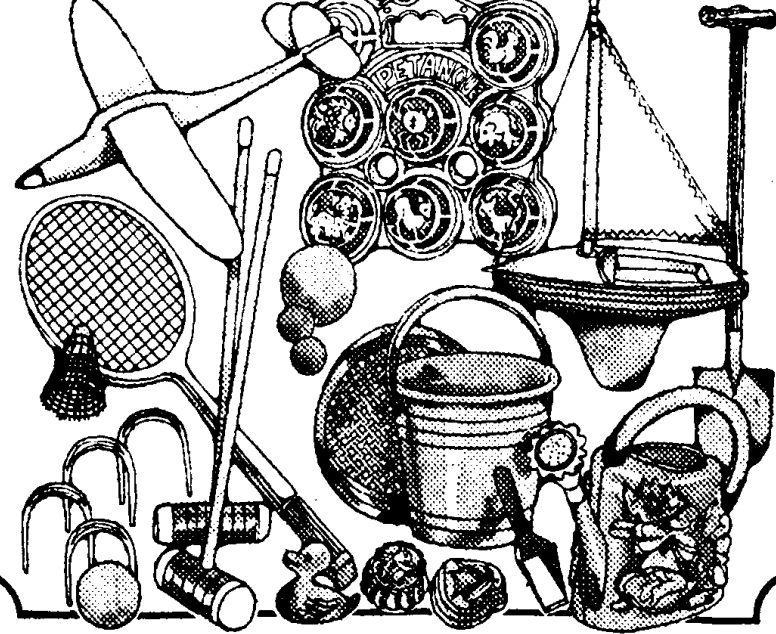
**Zeilboot** **1.75**  
 . . . . .

**Emmerset** **1.50**  
 met zeefje, schepje, vormpjes, eendjes en zeilbootje . . . . .

**Metalen kinderschep** met omgebogen rand **1.25**  
 voorkomt beschadiging aan de blote kleutervoetjes . . . . .

**Gieter** **1.-**  
 met decor . . . . .

**Zweefvliegtuig** **1.90**  
 . . . . .



Prijzen gelden t/m zaterdag 29 mei

**desso**  
 TAPIJT

KERKRADE  
 MARKT 10, TEL. 5541

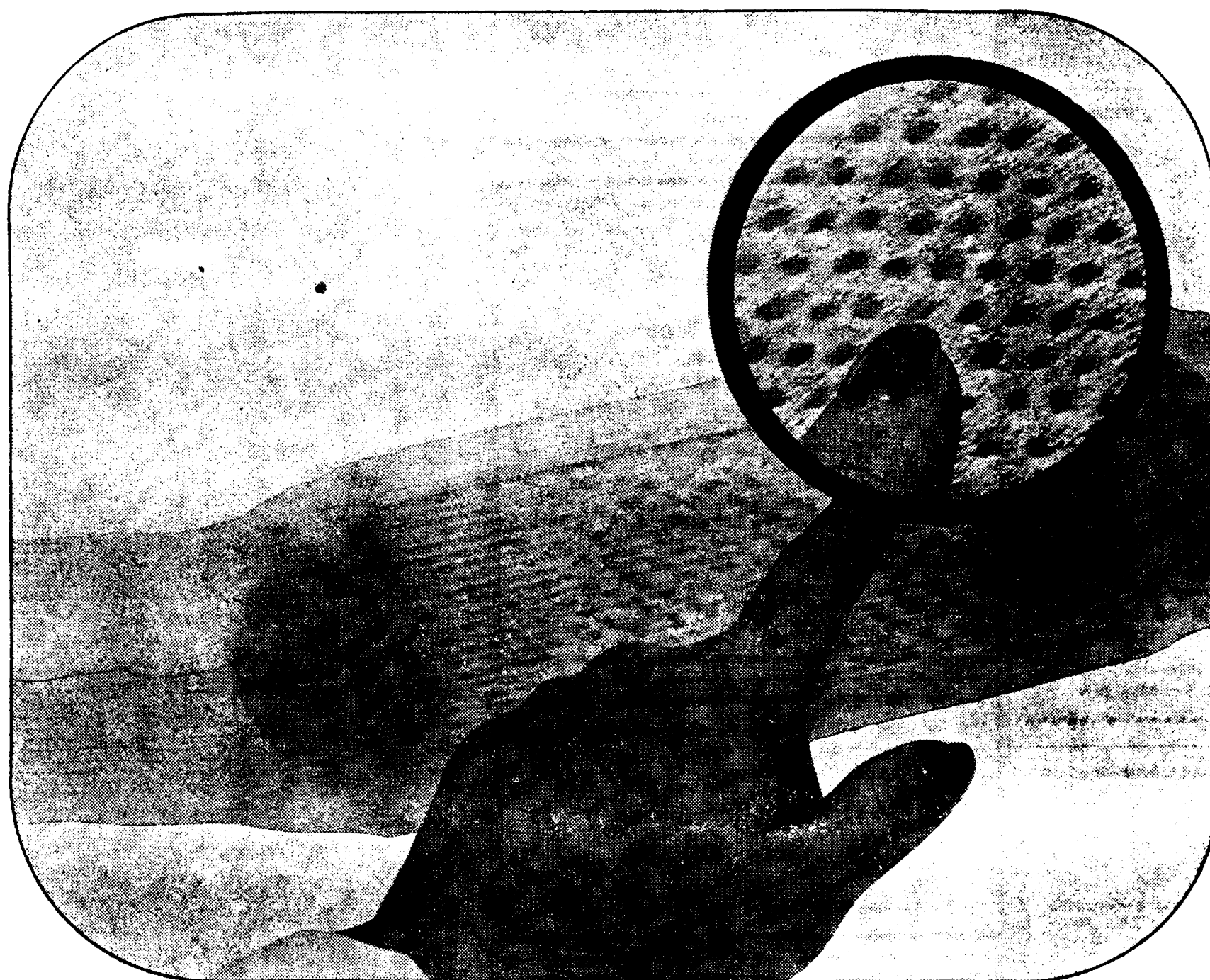
Slijtvast uit Enkelen  
 Gewoon niet los te  
 rukken. Kleurecht en  
 makkelijk onderhoud.  
 De prijs 91.50.  
 370 breed

nu 69,50

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

# Alleen Kotex damesverband verwent u met Soft Impressions®

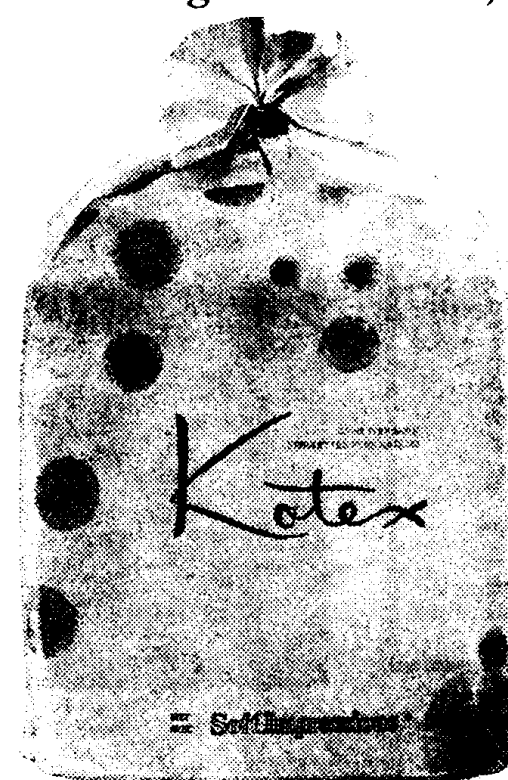


U mag nu best een beetje  
 vertroeteld worden.  
 Daarom geeft Kotex u,

en... Kotex verwent  
 u nog meer:



Tijdelijk gratis doosje  
 Kleenex tissues  
 bij Kotex special  
 damesverband



10 stuks 1.25  
 20 stuks 2.35

naast alle voordelen van  
 elk goed damesverband,  
 er een paar extra. Zoals  
 het comfort van die veel-  
 cellige bovenzijde (soft  
 impressions), die razend  
 snel vocht afvoert en zelf  
 droog en glad blijft.  
 Een heerlijk zacht en  
 veilig gevoel.

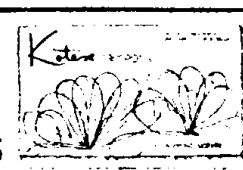
Kompleet  
veiligheids-systeem

Onder die bovenzijde  
 werkt het hele veilig-  
 heids-systeem van Kotex:  
 snelle en volledige

vochtopname, egale  
 verspreiding, afge-  
 schermde onderkant  
 (plastic film), afgeschermd  
 de zijken (verzacht  
 met was), en let eens op  
 die afgeslankte uiteinden  
 van Kotex verband. Zo  
 kunt u zelfs een strakke  
 broek dragen.

**Kotex®**  
 damesverband

**Nieuw!**  
 nu ook **Kotex®** tampons



met handig  
 inbreng-staafje en ronde top!

KIMBERLY-CLARK HOLLAND N.V. VEENENDAAL 08385-19016

• wettig gedeponeerd merk Kimberly-Clark Corp.

Voor direct gevraagd:

**magazijnbediende,  
 vakantiehulp**

voor benzinstation

**Garage H. Vencken, V.W.-dealer**  
 Heesbergstraat 60 Heerlen, telefoon 412641



de twee  
 vespa's die  
 fluisterend opvallen

**GUCCO**

MARKT 24 - NIEUWENHAGEN

Op de administratie van het  
**LIMBURGS DAGBLAD**  
 kan direct geplaatst worden een

**budgetterings-  
 medewerker**

De medewerker, die wij zoeken moet  
 in staat zijn om zelfstandig - onder  
 supervisie van het hoofd der admini-  
 stratie - een moderne bedrijfsadmini-  
 stratie in te richten en te leiden. Hij  
 moet derhalve deskundig zijn op het  
 terrein der bedrijfsadministratie.

Tevens moet hij voldoende kennis  
 hebben van kostprijsberekening om  
 daadwerkelijk te kunnen medewerken  
 aan de complete budgettering van onze  
 onderneming. De voorkeur geniet hij,  
 die bekend is met een drukkerij-  
 administratie.

Onze budgetterings-medewerker zal  
 een opleiding moeten hebben van  
 minimaal M.B.A. - liefst S.P.D. -  
 alsmede enkele jaren ervaring in een  
 moderne bedrijfsadministratie. Zonder  
 voldoende ervaring is het onnodig te  
 solliciteren.

Dat tegenover het gevraagde een over-  
 eenkomstige honorering staat, is  
 duidelijk.

Sollicitaties te richten aan Directie  
 Limburgs Dagblad, Postbus 14 te  
 Heerlen. Linksboven op de envelop  
 vermelden: Budgetteringsmedewerker.  
 De sollicitaties zullen met de meest  
 mogelijke discretie worden behandeld.

**GRASMAAIEN  
 VOOR  
 UW PLEZIER!**

*Geweldig nieuw!*

U hoeft niet langer elke week met zo'n  
 loodzware, logge handmaaier te zwoegen.  
 Iedereen kan nu met plezier zijn gras maaien.  
 Nu is er de superlichte (5,5 kg) elektrische  
 B&D gazonmaaier.

MODEL 1971  
 Volledig aangepast aan de Nederlandse  
 tuinen. Instelbare snijhoogte van 19-38 mm.  
 12 maanden  
 volle garantie **139.-**

*Gratis*  
 Tijdelijk geven onderstaande  
 dealers bij aankoop 20 mtr kabel  
 met aangevulde stekker  
 t.w.v. 19.95 cadeau.



**Black & Decker**

Met 20 mtr gratis kabel te koop bij:

Fa. Knibbeler, Kouvenderstraat 27, Hoensbroek - Hommerterweg 108, Hoens-  
 broek - Fa. G. van Geemen, Kouvenderstraat 70-72, Hoensbroek - Fa. Smeek-  
 Rijksweg N. 95, Sittard - Gebr. Schmitz, Emmastraat 5, Heerlen - Fa. J.  
 Hoens, Annastraat 29, Geleen.



Op 1e Pinksterdag, 30 mei, is de dag dat wij onze

**eerste Heilige Communie**  
mogen ontvangen in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

**Desirée en Noël Diederens**  
Brunsummerstraat 33, Schinveld

Receptie vanaf 17.00 uur in „De Ouderste Molen”.  
Brunsummerstraat 39, Schinveld

\*\*\*\*\*

Op 1ste Pinksterdag verloven wij ons

**Jeannette Pieters**  
en  
**René Collaris**  
Lauradorp, Hovenstraat 11  
Nijmegen, Kerkstraat 45  
Enige kennisgeving.

\*\*\*\*\*

**Annie Samson**  
en  
**Mathieu Schlijper**  
Maastricht, mei 1971

\*\*\*\*\*

**Marianne Janssen**  
en  
**Friedhold Meyer**  
trouwen op zaterdag 29 mei om 12.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Heerlen, mei 1971  
Nobelstraat 67

51 Aken  
Oppenhoffallee 9-15

Receptie van 15.30—17.00 uur  
Nobelstraat 67, Heerlen

**Dominique Blanc**  
en  
**John Sampermans**  
hebben de eer u, namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk op 29 mei a.s. om 11 uur in de St. Lambertuskerk te Holset.

Receptie in Grand Hotel Heerlen van 15.00—16.30 uur  
Toekomstig adres: Cluysenaerstraat 2, Schaesberg.

**Phili Belles**  
en  
**Evert Aaij**  
hebben de eer u, ook namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, dat zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei 1971 om 15.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevleete Ontvangenis te Terwinselen.

De huwelijksinzegening zal geschieden door de Zeereerw. Pater Belles.

Kerkrade-West, mei 1971  
Kaalheidersteenweg 158 Maarstraat 45

Adres na 15.00 uur: Casino Callistusstraat, Kerkrade-West, alwaar receptie van 18.30—20.00 uur.

Toekomstig adres: Gijss van Galenstraat 19, Kreileroord, Wieringenwerf.

Voor de vele felicitaties, kado's en bloemen ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk zeggen wij allen hartelijke dank.

**Schroeder-Reinaerts**  
Kerkrade-West, mei 1971  
Drievogelstraat 179

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons

**40-jarig huwelijksfeest**  
zeggen wij U allen, ook namens de kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank.

De heer en mevrouw  
**J. H. M. Ramaekers-Janosch**  
Huanrade, mei 1971  
Jan Steenstraat 101

Zaterdag 29 mei a.s. hopen onze geliefde ouders, groot- en overgrootouders

**P. Gorissen**  
en  
**A. Gorissen-Hutmacher**  
hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 3 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten.

Hun dankbare kinderen,  
klein- en achterkleinkinderen

Benzenrade 23  
Adres van de dag: Parochiehuus, Weltertuintstraat, Welten.  
Receptie van 18.00—19.30 uur.

\*\*\*\*\*

**DANKBETUIGING**  
Daar het ons niet mogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling, in de vorm van geschenken, bloemen en/of gelukwensen, ondervonden bij ons

**gouden huwelijksfeest**  
doen wij dit langs deze weg. Een speciaal woord van dank aan de geestelijke en wereldlijke overheid, buurtvereniging „A. gen. Baan”, voor de prachtige versiering van onze woning, Automobielclub A.M.C. Kerkelijk Zangkór Harmonia, Harmonie St. Caecilia, Fanfare Eendracht, Drumband W.N.K. en alle plaatselijke verenigingen uit Simpelveld en Chevremont. Verder onze dank aan familie, vrienden, buren en bekenden en de Damesociëteit voor het gebodene tijdens de feestavond. U allen hebt voor ons deze dag onvergetelijk gemaakt.

**Familie Kemp-Schmitz**  
kinderen en kleinkinderen  
Simpelveld, mei 1971.

\*\*\*\*\*

† In de leeftijd van 44 jaar is heden tot het eeuwige geluk in Christus opgegaan, mijn lieve man, onze goede vader, zoon, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

**Herman Gerard Jussen**  
echtgenoot van  
**PAULA MARIA THERESIA SCHMETS**  
in leven muzikleraar M.O.

**P. M. Th. Jussen-Schmets en kinderen**  
Familie Jussen  
Familie Schmets

Vaals, 25 mei 1971  
Kon. Julianaplein 25

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Paulus te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor zijn zielerust zal op vrijdag 28 mei a.s. om 19.30 uur een Heilige Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de Heilige Paulus te Vaals.

Liever geen bezoek.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

**Hubertina Franssen**  
echtgenote van  
**NIKOLAAS JOZEF NIJSSEN**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:  
**N. J. Nijssen**  
**M. J. Nijssen**  
**A. H. Nijssen-Jacobs en kinderen**  
**E. Coeljmans-Nijssen**  
**P. F. Coeljmans en kind**  
Familie Nijssen

Kerkrade-Nulland, 24 mei 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 28 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland. Bijeenkomst aan het rouwhuus Oude Schachtstraat 24 om 9.30 uur.

Donderdagavond zal om 7 uur in bovengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

Geen rouwbeklag.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 53 jaar mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader en grootvader, zoon, broer, oom en neef

**Jacob van der Wouw**  
echtgenoot van  
**ELISABETH VAN DER BEEK**  
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen: **E. v.d. Wouw-v.d. Beek**  
Heerlen: **E. Donkersvoort-v.d. Wouw** en kinderen

Heerlen: **A. Frissen-v.d. Wouw en kind**  
Familie van der Wouw  
Familie van der Beek

Heerlen, 24 mei 1971  
Belgiëlaan 108

De plechtige uitvaart en begrafenis zal plaatshebben vrijdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Vrieheide. Bijeenkomst aan de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Wij betuigen onze hartelijke dank voor de vele blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

**Frederika Berendina Heitlager-Schnitzler**  
Kinderen Heitlager  
Brunssum, mei 1971

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

**Maria Wilhelmus Claessen**  
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

**C. Claessen-v. Widden**  
kinderen en kleinkinderen  
Urmond, mei 1971  
Pater Laurentstraat 14

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Mevr. A. J. SENKOWSKI-EICH**  
eerder weduwe van  
**Wilhelm Allertz**  
betuigen wij onze hartelijke dank.

Namens allen,  
**Mevr. Kuckelkorn**  
Hoensbroek, mei 1971

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op 31 mei om 11.30 uur in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader

**Adam Storcken**  
Directeur R.K. Mavo-school Stein  
betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

**Mevr. M. C. Storcken-Gijssen**  
en kinderen  
Stein, mei 1971  
Sanderboutlaan 21

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op Pinksterzondag, 30 mei a.s., om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein.

De plechtige jaardienst voor

Mevrouw  
**G. M. Hummel-Naphausen**  
en  
Mevrouw  
**M. M. Hummel-Cordewener**  
zal plaatshebben op zondag 30 mei 1971 a.s. om 12.15 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Heerlen.

**C. W. R. Hummel**  
Heerlen, mei 1971

Mogen wij U uitnodigen tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst voor

**Mathias Joseph Konsten**  
welke gehouden zal worden op zaterdag 29 mei om 10 uur in de parochiekerk van H. Martelaren van Gorum te Heerlen.

**Mevr. H. E. Konsten-Wilms**  
en kinderen  
Heerlen, mei 1971  
Cluysenaerstraat 12

In dankbare herinnering aan mijn onvergetelijke vrouw en moeder

**Elizabeth Brull-van Meulebroeck**  
zal de plechtige eerste jaardienst gehouden worden op maandag 31 mei a.s., 2e Pinksterdag, om 17.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorum aan de Sittarderweg te Heerlen.

**W. J. Brull en kinderen**

# Ideaal voor weekend en vakantie.






## Zilvermerk van Douwe Egberts, gemalen koffie, vacuum-vers verpakt.

Naast bonenkoffie is er ook gemalen koffie van Douwe Egberts, vacuum-vers verpakt. Zilvermerk, ideaal voor weekends en vakantie.

Kant en klaar voor uw snelfilter.

Om ook buitenshuis van lekkere Douwe Egberts koffie te kunnen genieten.

250 gram **2.35**



**DOUWE EGBERTS KOFFIE**  
...lekkere koffie!

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en lieve vader

**Matje Palmen**  
zal plaatshebben op 2e Pinksterdag 31 mei om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

**Mevr. A. Palmen-Goffin**  
Brunssum, mei 1971  
Joh. Vermeerstraat 7

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

**Jozef Steins**  
zal gehouden worden op zaterdag 29 mei a.s. om half 10 in de parochiekerk St. Petrus te Chevremont.

**Mevr. L. Steen-van Trijp**  
kinderen en kleinkinderen  
Chevremont, mei 1971  
Leonardusstraat 12

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

**Henri v.d. Heijden**  
zal gehouden worden in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg op Pinkstermaandag 31 mei om 11.30 uur.

**Mevr. H. v.d. Heijden-Haenrats**  
P. v.d. Heijden-Cloos  
Heerlen, mei 1971

## Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

vr/ce 2572 | Een publicatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit



# Centra's Lage Prijs Plan:

**3 Stukken Mars 109 88**  
lekkere energie in zogenaamd triopack

**Dole Ananas 128 1.09**  
10 hele schijven op zware siroop: choice kwaliteit

**Diepvries Spinazie 130 98**  
kant-en-klare nieuwe oogst, 2 pakken à 450 gram

**Ola IJstaart 395 3.25**  
vanille roomijstaart voor ca. 6 personen

**Varkens  
filet 4.98**  
500 gram

**Varkens  
rollade 3.98**  
500 gram

**Schenkel  
met been 3.28**  
500 gram

**Blinde  
Vinken 2 1.88**  
stuk

**Tomaten export kwaliteit 98**  
500 gram

**Kilo  
Granny Smith 1.75**  
500 gram

**Sunkist  
Sinaasappelen 1.98**  
500 gram

**Geschrapte  
Nieuwe  
Aardappeltjes 89**  
kilo

**Recept BLINDE VINKEN**  
Laat de biter bruin worden en braadt de  
Blinde Vinken aan alle kanten mooi bruin  
en gaar. Vervolgens op getemperd vlammetje  
ca. 15 minuten laten sudderen. Daarna uit de  
pan nemen en jus afblussen met water.  
Blinde Vinken naar behoefte bewaren in  
warme jus tot het serveren.

**2 Tuin  
stoelen 29.75**  
Chromatisch  
verzinkt licht buisframe.  
Houten armleuningen.  
Dekje  
van 100%  
katoen in fris  
kleurecht dessin.

**Costa Macaroni 65 59**  
Costa (lijk), pak 500 gram

**Raak Cassis 116 99**  
hele liter fles drankplezier

**Rich Tea Biscuits 125 98**  
rijkgeleden pak met ca. 400 gram

**Stefano Sherry 4.15**  
Sprinkje Spaanse folklore, per fles

**Rookworst 170 149**  
Unox, saprijk Keurpak van 250 gram

**Kraft Spaghetti 245 229**  
bekaamd van de beeldbuis, pak 367 gram

**Krrr... Kroepoek 120 98**  
Gouden Wonder, reuzezak

**Centra Pindakaas 127 105**  
Smaakvol smeersbaar broodbeleg, pot 450 gram

**2 Rol Beschuit 75 69**  
eet ze met aardbeien: lekker met lekkert

**Literpak Domo Melk 72**  
gesteriliseerd, wekenlang houdbaar

**Braad kuikens 1.49**  
botermals, Rijksgekeurd, A-kwaliteit, per 500 gram

**Gratis Dessertlepel bij Frisco Limonadesiroop 146 129**  
sinasappel en framboos, fles 0,6 liter

**Koffiemelk 85 75**  
handige halve liter fles 425 gram

**Licht Belegen Kaas 310 285**  
echte Keurkaas, per 500 gram

**Tomaten ketchup 130 95**  
Delmonte, fles 340 gram

**Grote Fles Roosvicee 325 298**  
boordvol Vitamine C, inhoud 0,6 liter

**15 Suja Luiers 149 129**  
donsachtig zacht, per pak

**Gloeiampen 74**  
100 Watt, per stuk

**Chocolaatjes in doorkijkdoosje 88 79**  
Venx



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 29 mei 1971. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

VROOM & DREESMANN'S EIGEN  
FILM-EN FOTOMERK HEET

## REVUE

UW ZEKERHEID DAT U PRIMA  
ARTIKELN KOOPT VOOR 'N LAGE PRIJS!

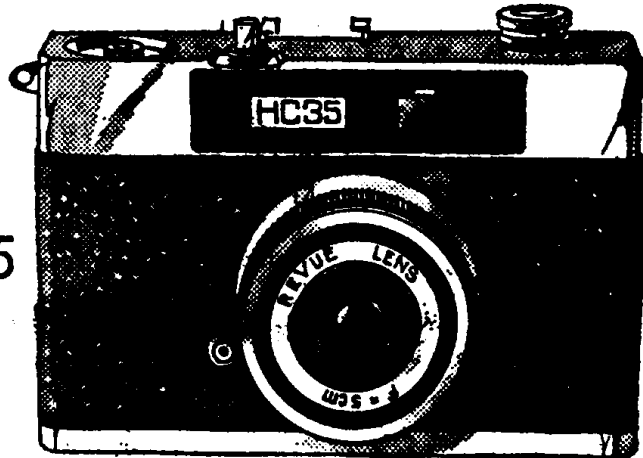


REVUE PRISMAKIJKER

Een pracht van een kijker voor weekend en vakantie. Sterkte 8 x 30, dus een vergroting van maar liefst acht maal! Gezichtsveld: 130 meter op 1000 m afstand. En lichtgewicht: slechts 500 gram.

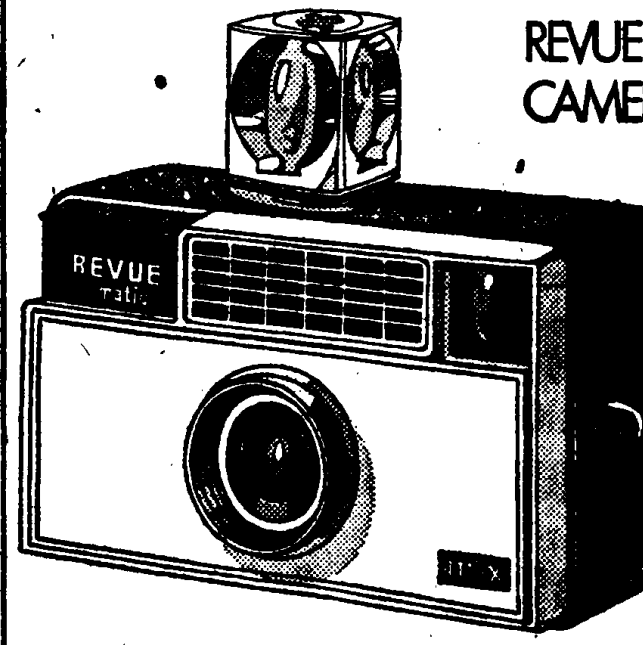
**45.-** Bijpassende gevoerde zwarte tas 975

REVUE  
KLEINBEELD-  
CAMERA HC 35  
**29.75**



Ideaal voor jeugdige fotografen die niet veel geld hebben en toch een leuk toestel zoeken. Diafragma's (11 en 16) en sluitertijden worden aangegeven door weersymbolen, wat het instellen vergemakkelijkt. Met 11/50 mm objectief, sneltransport, filmteller en flitskontakt. En dat allemaal binnen een formaat van 144 x 79 x 60 mm bij een gewicht van 280 gram! Bijpassende paraatass 6.90

REVUE PAKCASSETTE-  
CAMERA'S



Allereerst de 111X. Een handig toestel met FixFocus objectief en een vaste sluitertijd van 1/60 sek.

**42.50**

Ook is er de 333X. Op het oog gelijk aan de 111X, maar met automatische diafragma-instelling op 11 of 22.

Beide camera's zijn geschikt voor het gebruik van X-flitsblokken, die zonder batterij werken. 3 Flitsblokken, in totaal goed voor 12 flitsen, kosten maar **6.95**

NIEUW VAN REVUE:

kleurennegatiefilm C 2000  
Met nieuwe emulsie voor  
natuurgebouwde kleuren-  
foto's

**Rolfilm 120 spoel**  
12 opnamen  
6 x 6 cm of 8  
opnamen  
6 x 9 cm **2.95**

**Pakcassettefilm**  
20 opnamen,  
geschikt voor  
alle cassette-  
camera's **3.95**

**Kleinbeeldfilm**  
20 opnamen  
24 x 36 mm of  
40 opnamen  
18 x 24 mm **3.50**

REVUE PROFIELSTATIEF

Stabiel als een huis, geschikt voor foto en film. Uitschuifbaar van 64 tot 145 cm hoog met verstelbare middenzuil en zowel links- als rechtshandig te bedienen kinokop. Aansluiting voor draadontspanner. **45.-**

REVUE  
BELICHTINGSMETER S101

Een exact metende belichtingsmeter, afleesbaar voor films met een gevoeligheid tussen 9 en 39 DIN. Sluiterijden van 1/2000 sek. tot 2 minuten (voor film 8 - 64 beeldjes per seconde), diafragma van 1.4 tot 45. Kompleet met etui. **22.50**

**VROOM & DREESMANN**  
HEERLEN-PROMENADE SITYARD GILLEN

**keune** Vertegenwoordiger hier is uw kans!

Wegens uitbreiding van ons assortiment haarverzorgingsproducten en cosmetica, bieden wij

**ALL-ROUND VERTEGENWOORDIGERS en ADSPIRANT-VERTEGENWOORDIGERS**

een unieke kans om hun positie enorm te verbeteren. Hun werkterrein zal zijn de provincie Limburg. Degenen die woonachtig zijn in Roermond of omgeving, genieten de voorkeur! Wij stellen wel hoge eisen, maar zijn bereid U dienstovereenkomstig te honoreren. Dus over salaris, secundaire voorzieningen en het merk van uw toekomstige auto zullen wij het spoedig eens zijn.

Wilt U meer weten? Schrijft (of bel) KEUNE N.V. Soest, tel. 02155-6161. Meer de Vos - Verkoopleder.

Gevraagd met spoed

**goede POMPBIEDIENDE**

leeftijd ± 20 jaar. Goede soc. voorz.

Aanm.

**Service Shell Akerstraat**

AKERSTRAAT 150, HEERLEN, TEL. 045-717755

**VEGE Supermarkt F. Baartmans**  
vraagt voor direkt: een

**Ambitieuze jongeman**

leeftijd vanaf 18 jaar

Hij zal door ons worden opgeleid tot assistent-bedrijfsleider.

Verder bieden wij:  
— een hoog loon  
— goede sociale voorzieningen  
— prettige werkring

Aanmelden: Rinkenslaan 62, Nieuwenhagen, tel. 04443-1905

Gevraagd:

een ALLR. TIMMERMAN  
1e klas METSELAARS  
OPPERLIEDEN

Aanmelden: 's avonds tussen 5-6.30 uur.  
Spoorsingel 38, Heerlen.

**BUNGALOWS  
LANDHUIZEN**

ontwerpen & bouwen

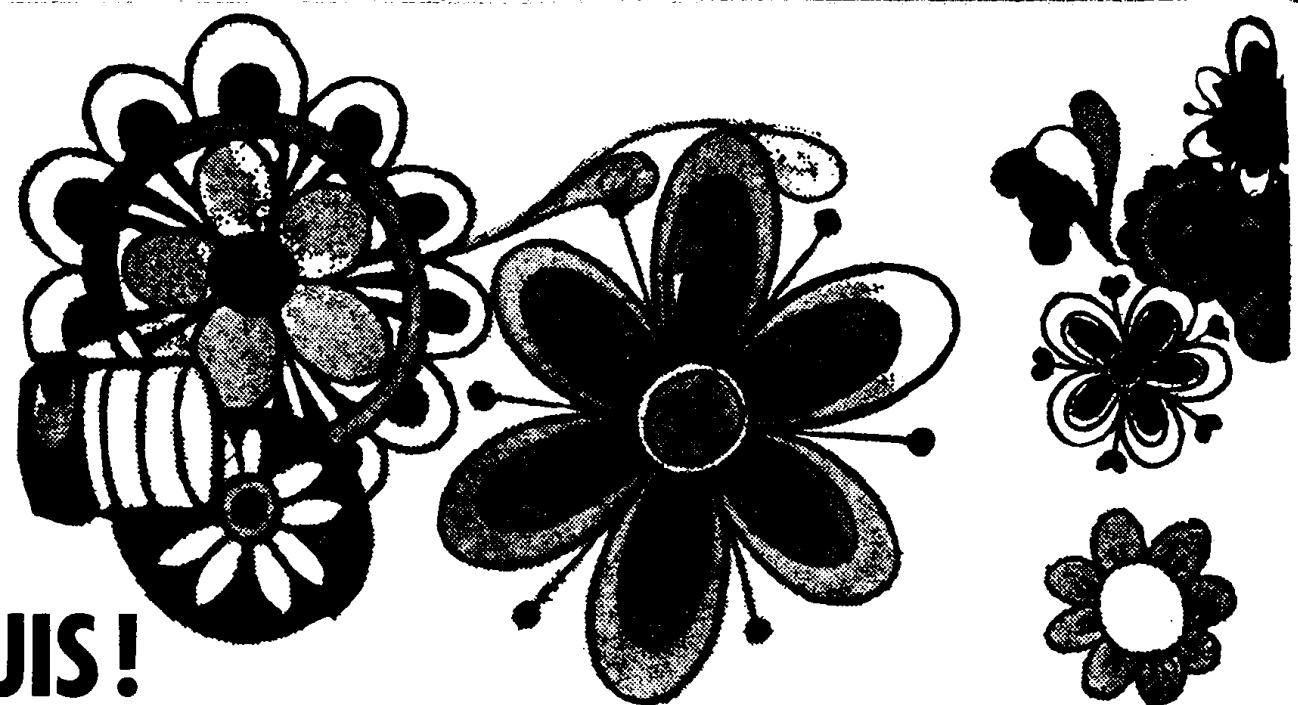


Bouwcoördinatie H. C. Adriaens  
SPOORSINGEL 38  
HEERLEN - TEL. 045-719834



# GENIET EN PROFITEER VAN SCHUNCK'S PINKSTER PRESTATIES!

TE LAND, TE WATER, IN DE LUCHT, OF... GEZELLIG THUIS!



## \* PINKSTER PRESTATIES \*

**VERSE SLAGROOM**  
1/4 literfles van 1.55 voor **1.28**

**KRENTEBOLLEN**  
5 stuks van 0.93 voor **0.78**

**HOLSTEINER SMEERKAAS** half ponsd pak van 1.25 voor **0.98**

**KOKOSKOEKEN** 14 stuks **0.78**

**MORELLEN KERSEN**  
★ ZONDER PIT ★ 3/4 pot van 1.98 voor **1.65**

**BARTLETT-PEREN**  
DE ALLERFIJNSTEN! literblik **1.39**

**PUNT-ASPERGES**  
met witte koppen! half ponsd blik **0.89**

**HAUST DIP-TOAST**  
groot pak geen 1.25 of 1.10 NU: **0.99**

**MAKREEL-FILETS**  
IN OLIE feestprijs per 3 blikken **1.85**

**ADVOCAAT**  
de grote fles van ZWARTE KIP van 6.35 voor **4.98**

**MIX-DRANK**  
met tik jonge jenever van De Zwarte Kip  
PERSICO of CASSIS per fles van 3.95 voor **2.95**

**TISJOE-ZAKDOEKJES**  
★ BEKEND MERK ★ TRIOPAK van 1.10 voor **0.88**

**TISJOE-SERVETTEN**  
★ BEKEND MERK ★ PER PAK van 1.20 voor **0.98**

## EXTRA REKLAME MERK-KOFFIE

De beste merken vacuum verpakte SNELFILTER-KOFFIE kosten 2.35 per 250 gramspak!  
Schunck biedt U een van deze merken, maar dan zonder de dure verpakking,

ALLÉÉN IN  
SCHUNCK'S  
SUPERMARKET! van 2.35 voor **1.88**

LIEFST 47 CENT  
VOORDELIJGER!



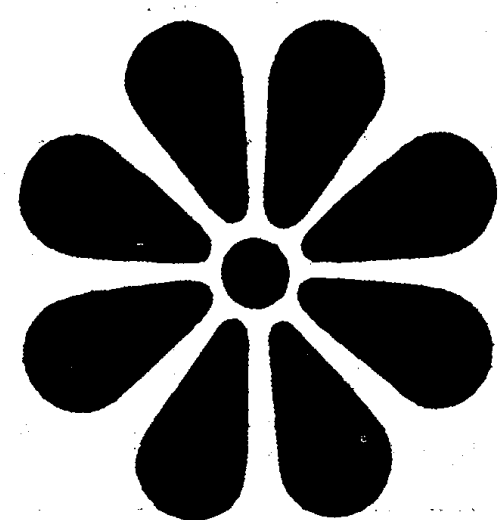
**ROOMIJS OVERHEERLIJK!**  
EEN VOLLE LITERBEKER **1.98**  
van 2.50 voor  
**FLAMENCO WAAIERS**  
VAN VICTORIA pak van 0.95 voor **0.69**

**HERSchi SINAS**  
TOPKWALITEIT UIT LIMBURG!  
LITERFLES van 0.85 voor **0.59**

**VACANTIE-KNALLER!**  
**JAM** Aardbeien - kersen of abrikozen  
EERSTE SOORT ZONDER APPEL!  
3 KLEINE POTTEN  
NAAR KEUZE **1.29**  
samen van 1.44 voor

★ **SUPER SUN** ★  
**MARGARINE**  
ZUIVER PLANTAARDIG!  
3 KUIPJES van 1.77 voor **1.39**

**DELMONTE ANANAS**  
DE KAMPIOEN VAN DE ANANASSEN!  
PER GROOT BLIK  
INH. 10 HELE SCHIJVEN!  
van 1.52 voor **1.19**



**VERSE HAGELWITTE CHAMPIGNONS**  
200 gram **0.89**

**VERSE AARDBEIEN**  
2 dozen voor **1.79**

**GROTE HOLLANDSE BLOEMKOOL**  
PRACHT KWALITEIT!  
per stuk **1.09**

**VALENCIA ★ LATE ★ SINAASAPPELS**  
BARSTENS VOL SAP!  
6 stuks **1.39**

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

<b>MAGERE VARKENSFILET</b>	500 gram	<b>4.87</b>
<b>RUNDERGEHAKT</b>	500 gram	<b>2.79</b>
<b>SOEPLVEES ZONDER BEEN</b>	500 gram	<b>2.98</b>
<b>TAM KONIJN IN MOTEN</b>	700 gram	<b>4.15</b>
<b>KUIKENBORST</b>	500 gram	<b>2.49</b>
<b>CERVELAATWORST ★ UNOX ★</b>	100 gram	<b>0.79</b>
<b>UNOX ACHTERHAM</b>	100 gram van 1.59 voor	<b>1.19</b>
<b>FLEISCHWURST ★ ARTLAND ★</b>	300 gram	<b>1.69</b>
<b>PATÉ PAYSAN (boerenpaté)</b>	100 gram	<b>0.59</b>
<b>BRETONSE PATÉ</b>	100 gram	<b>0.75</b>

**PATISSERIE**  
- PARTERRE -  
OP VEELVULDIG VERZOEK!  
EXTRA GROTE  
**KRUISBESSEN-VLA** **3.55**  
3 dagen voor

**LUNCHROOM-TIP**  
ook geldig in Promenade-restaurant  
**MACARONI MILANAISE** **2.25**  
MET SPIEGELEI  
inclusief B.T.W. en bediening

## CHOCOLATERIE

- PARTERRE -  
**RUMBONEN** 200 gram **0.89**  
**COTE D'OR CHOCOTOF** **0.79**  
krokant of mixed zak van 0.95 voor  
**LUXE PRALINÉ MELANGE** **1.98**  
500 gr. 'n heel pond van 2.98 voor  
Van Melle's gevulde Bredase  
**AARDBEIEN** half ponsdhaal **0.98**  
**LONKA FRUIT GLACIAL** **0.98**  
half ponsdhaal

## KWALITEIT WINT ALTIJD

## PINKSTER PRESTATIES

**CRETONNE**  
Cretonne met frisse bloemdessins, 120 cm breed.  
Normale prijs 6.50 per meter **3.45**  
Speciale prijs per meter **2.80**  
Normale prijs 4.25 per meter  
Speciale prijs per meter

**TERLENKA VALGORDIJNEN**  
Turlenka valgordijnen met opengewerkte rand, 85 cm hoog  
Normale prijs 2.50 per meter **1.95**  
Speciale prijs per meter

**BADSET**  
Badset, bestaande uit: badmat, toiletmat, dekselhoe. Zeer goed te wassen en verkrijgbaar in de kleuren rood, geel, blauw, oranje en rose  
Normale prijs per set 29.50 **22.00**  
Speciale prijs

**BADLAKENS**  
Badlakens in 6 uni-kleuren, formaat 70x140  
Normale prijs 11.50 **8.95**  
Speciale prijs

**BADDOEKEN**  
Pracht kwaliteit baddoeken in 6 uni-kleuren, formaat 50x100  
Normale prijs 5.95 **3.95**  
Speciale prijs

Bijpassend washandje van 1.25 voor 0.80.  
Parterre

**ZIG-ZAGWATTEN**  
Ongekend voordeel. 100 gram zig-zagwatten van cosmetische kwaliteit.  
Normale prijs 0.75 **0.59**

**TOILETZEEP**  
Wederom grandioze toiletzeep topper.  
Normale prijs 10 stuks 2.95 **2.50**  
Speciale prijs 10 stuks

**SPEELZWEMBADJE**  
3-bands speelzwembadje met extra versterkte bodem, 1.10 meter doorsnee  
Normale prijs **9.95**  
Speciale prijs

**HEREN-ANKLETS**  
Badstof heren-anklets in 100% katoenen kwaliteit in vijf moderne kleuren, o.a. beige, cognac, marine, rood en groen  
Schoenmaat 39 t.m. 44  
Normale prijs **1.95**  
Speciale prijs

**DAMESSPORTKOUSEN**  
Damesportkousen. 100% helanca-kwaliteit met bloemdessin in de kleuren wit, geel, rose, blauw en diverse modellen.  
Schoenmaat 35 t.m. 41.  
Normale prijs 4.95 **2.95**  
Speciale prijs

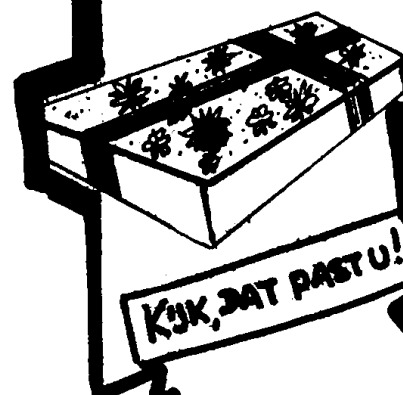
**NIEUW van UNOX literblikken SOEP!**  
**KIPPE - GROENTE - TOMATEN of GOULASH!** **1.49**  
KANT & KLAAR ★ ter kennismaking geen 1.88 of 1.68 NU:  
**UNOX SMAC** grote 340 gramspak van 2.35 voor **1.99**

SUPER EXTRAATJE BIJ  
AANKOOP VAN FL. 10<sup>00</sup> BOODSCH.

GROTE LUXE DOOS

**BONBONS**

VAN 600 NU...



**3.98**

OF ALS U WILT... 1 DOOS

**TRUMPF BONBONS** van 3.00 voor **1.98**



# Plaatsbewijzen vliegen de deur uit Pinkpop 71 wordt massameeting

GELEEN, 27 mei — Pinkpop 71, het grote openluchtfestival, dat op tweede pinksterdag in het Burgemeester Damensportpark te Geleen wordt gehouden, krijgt ongetwijfeld een „uitverkocht huis”. Nu reeds is gebleken dat de belangstelling van de zijde van de jongeren enorm is.

Het loopt afschuwelijk goed. Zo werd door de organisatie meegedeeld. Op diverse plaatsen in Limburg — onder meer in Venlo, Roermond en Heerlen —

raakte men al in de voorverkoop uitverkocht. Gisteren moesten opnieuw massaal plaatsbewijzen naar deze adressen worden toegestuurd. Naar schatting waren gisteren in totaal zeker al 7.000 kaarten voor het festival verkocht. De verwachting is dat dit aantal zaterdag tot 9.000 zal zijn opgelopen. Aangenomen wordt dat het aantal bezoekers dat maandag in het Burgemeester Damensportpark zal zijn, meer dan 15.000 zal bedragen.

## Sleep-in

Er zijn ook aanvragen uit Den Bosch, Rotterdam, Alkmaar, Den Haag en Alen. Zoals reeds eerder meegedeeld wordt er voor degenen, die van ver komen, een sleep-in georganiseerd voor de nacht van zondag op maandag. Men meende aanvankelijk dat zich hier voor ongeveer 200 jongeren zouden melden, maar op dit moment schat men dat het er wel 500 à 600 zullen worden en in verband hiermee zijn dan ook plannen andere maatregelen getroffen. Dit laatste impliceert dat deze sleep-in niet in „De Boerderij” te Geleen plaatsvindt, maar in de sporthal nabij het station Lutterade. Deze sporthal is voor dit doel zondagavond vanaf 10 uur geopend. Daar, alsmede in „De Boerderij” en in Don Kieslot te Sittard, worden tot zondagochtend 12 uur nog kaarten in voorverkoop verkocht (kosten 5 gulden per persoon). Maandag aan de kassa betaalt men een rijksdaalder meer. Nog een tip: men kan zaterdag aan een bepaald adres een kaartje meer in voorverkoop kan krijgen, dan kan men bellen naar het Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk te Sittard aan de Engelenkampstraat 37, tel. 04490-6262. Daar kan men mogelijk vertellen waar wel nog kaarten voorradig zijn.

## EHBO-tent

Voor Pinkpop 71 zullen zeker 100 medewerkers in touw zijn. In het Burgemeester Damensportpark te Geleen komt een EHBO-tent te staan, bemand door tien mensen. De tribune in het sportpark zal geheel benut worden door de orkesten, die vanaf 1 uur 's middags optreden. Het programma luidt: 13-14 uur: Brain-

box; 14-14.30 uur: Focus; 14.30-15.15 uur: Super Sister; 15.15-16 uur: Shocking Blue; 16-16.45 uur: CCC Inc.; 16.45-17.30 uur: Hardin & York; 17.30-18.30 uur: Fleetwood Mac; 18.30-19 uur: Forest. Het sportpark is voor het publiek toegankelijk vanaf 11 uur.

Deze aanblik toonde het Geleens Burgemeester Damensportpark vorig jaar tijdens Pinkpop '70, gezien vanaf de tribune. Het ziet er naar uit dat het aantal popfans dit jaar nog veel groter zal zijn.



## REKORD-BELONING BIJ DAF BORN Werkmeester krijgt vijf mille voor idee

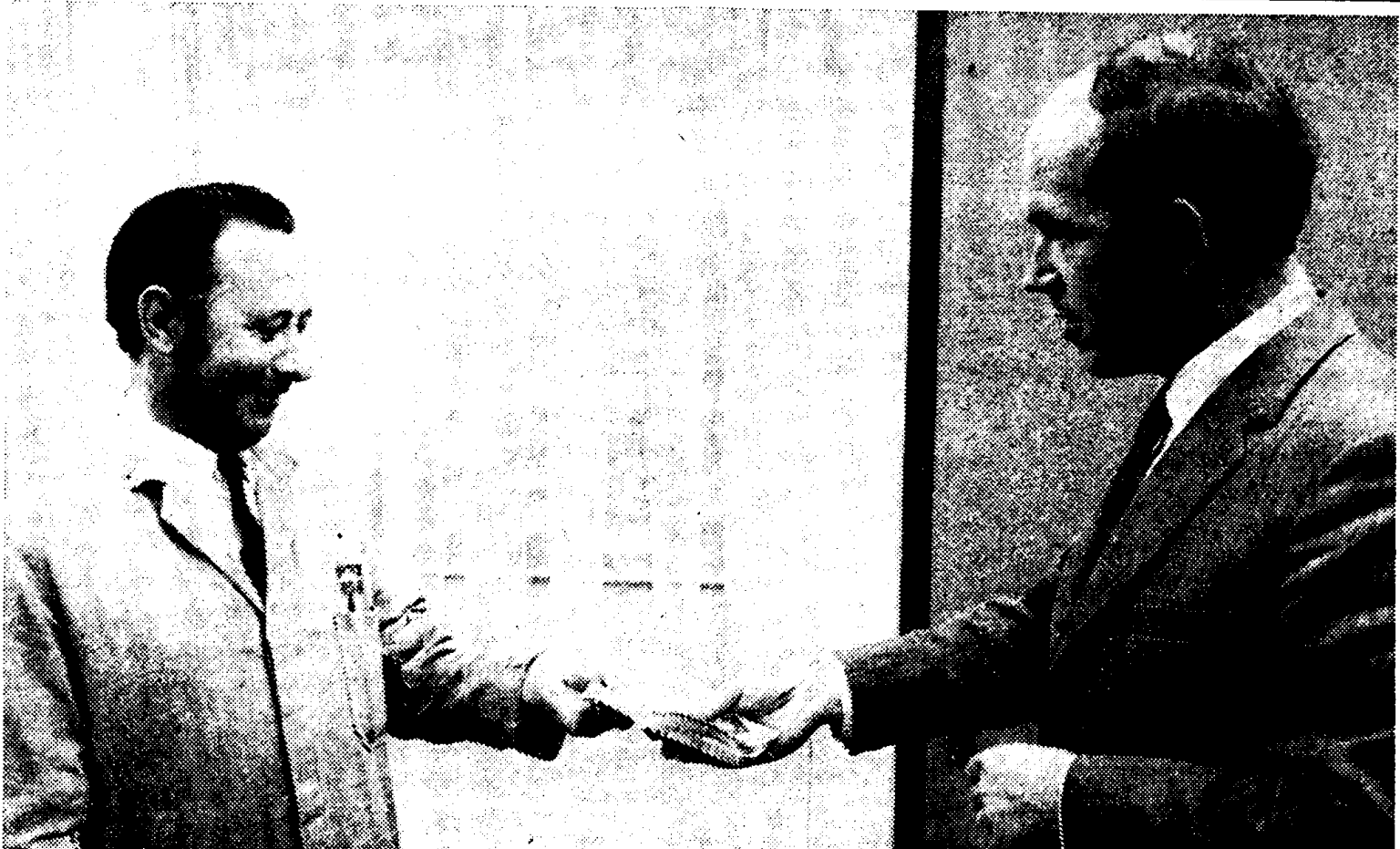
BORN, 27 mei — De heer N. W. Duits uit Echt, werkmeester in de stationaire puntlasafdeling bij DAF te Born, heeft gistermiddag uit handen van bedrijfsleider ir. P. Niessen vijfduizend gulden gekregen als beloning voor „een door hem in de tweede helft van 1969 ingezonden idee. Dat idee hield in de banksteun van de achterbank van de personenwagens voortaan met de zijwand van de wagen mee te persen. Toelichting wordt de banksteun apart op de zijwand gepuntlast.

Het toegekende bedrag van 5000 gulden betekent een rekord-beloning bij DAF. Het hoogste bedrag dat toelichting werd uitgereikt was 2500 gulden in het bedrijf te Eindhoven. Bij DAF-Born stond het „record” op 2400 gulden.

Ir. Niessen zei in zijn toespraak tijdens de uitreiking dat het ingezonden idee van de heer Duits nog niet in productie was gekomen omdat het tijdens een lange procedure eerst bekeken moest worden op pers-technische mogelijkheden. Dat is nu achter de rug. Hij sprak

van een ideeënrijk personeel bij DAF-Born. In de laatste jaren is 0,28% idee per man ingezonden, hetgeen aanmerkelijk meer is dan het landelijk gemiddelde (0,11). Op grond van ingezonden ideeën heeft men in de Bornse vestiging,

gedurende de laatste jaren al een half miljoen kunnen besparen. De heer Duits, die sinds 1 december 1966 in dienst is had eerder voor andere ideeën al eens aanmoedigingspremies ontvangen van 10 en 15 gulden.



De heer N. Duits (links) krijgt de beloning van vijfduizend gulden uit handen van bedrijfsleider ir. P. Niessen.

## AUTODIEF TANKTE ZONDER TE BETALEN

SITTARD, 27 mei — De heer G. uit Sittard is er gisteren dank zij een telefoontje van de Rijkspolitie van Limbricht achtergebleven dat zijn personenauto werd gestolen. De man werd namelijk gebeld omdat hij in Limbricht getankt zou hebben zonder daarvoor te betalen. G. wist tegenover de politie te vertellen dat zijn auto geparkeerd stond aan de Brugstraat in Sittard en dat hij niet in Limbricht geweest was. Toen hij voor de veiligheid eens poolshoogte ging nemen, bleek zijn wagen echter spoorloos verdwenen te zijn.

De man die achter het stuur van de auto zat toen in Limbricht de benzinetank werd „volgegooid” is hoogstwaarschijnlijk de dief geweest. Toen de benzinetank vol was gaf de onbekende bezorger de tankstationbediende kon nog het kentekennummer opnemen.

## Voor f 250,- uit woning gestolen

SITTARD, 27 mei — In de nacht van dinsdag op woensdag zijn uit de woning van de heer V. aan de Putstraat in Sittard vier antieke koperen potjes en een koperen spiegellijst gestolen. De totale waarde wordt op 250 gulden geschat. Bij het huis van V. was een poort niet afgesloten.

## Hoofdleidster ziekencomité jubileert en neemt afscheid

SITTARD, 27 mei — Op 19 juni wordt in Overhoven-Sittard de zilveren hoofdleidster mevrouw Nora Bingen van het plaatselijke ziekencomité uitbundig in de bloemetjes gezet. Het feest betekent tevens een afscheid, want de hoofdleidster heeft haar functie neergelegd in verband met haar hoge leeftijd: 72 jaar. Het zilveren jubileum c.q. afscheidsfeest wordt die dag om 19 uur ingezet met een mis in de kerk van Overhoven. Deze dienst wordt opgeleust met gezangen van de schoolkinderen. Hierna

volgt van 20 tot 21 uur een receptie in 't Kaar. Deze feestelijke bijeenkomst wordt onder meer bijgevoerd door een aantal bodiegegeren, dat tevens ook naar de kerk wordt gebracht. Om het afscheid luisterrijk te kunnen vieren en om mevrouw Bingen een passend afscheidscadeau te kunnen aanbieden zal een huldingcomité een loterij houden. Ook werden inmiddels al enkele giften voor dit doel ontvangen, waaronder een radio, die als eerste prijs in de loterij zal fungeren.

## „Geleen in oude ansichten” gereed

GELEEN, 27 mei — Morgen zullen om 15 uur in het gemeentehuis van Geleen de eerste exemplaren van het boek „Geleen in oude ansichten” officieel worden overhandigd aan de heer J. W. Schippers, waarnemend-burgemeester van Geleen, en oud-burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning. De overhandiging zal gebeuren door een vertegenwoordiger van de uitgeverij Europese Bibliotheek uit Zaltbommel, die reeds van een groot aantal gemeenten in Nederland een soortgelijk werk heeft uitgebracht. „Geleen in oude ansichten” werd samengesteld door de heer J. P. Vroomen.

De inwoners van Geleen hebben inschrijfkarten ontvangen voor het boekwerk waarin een groot aantal historische foto's van Geleen zijn opgenomen. De kosten bedragen f 18.50.

## Balans van verlies en winst in het Limburgse (3)

## visie op limburg

## Zó was Limburg

Onze bewering dat de ontwikkeling in Limburg wordt bepaald door het in snel tempo verloren gaan van een aantal eigenheden, die kenmerkend waren voor de samenleving in dit gewest, vraagt om het concreet noemen van die eigenheden.

Welnu, wij onderscheiden minstens deze vijf:

- economisch: de mijn als „vader-tje staat”;
- kerkelijk: één met de moederkerk;
- bestuurlijk: de KVP als toezienend voogd;
- sociaal: drie handen op een buik;
- cultureel: achter bij de rest.

Ad 1. Een exploitabele kolonlaag heeft dit gewest over een tijdvak van meer dan een halve eeuw tot een hoog maar ook zeer eenzijdig geïndustrialiseerd gebied gemaakt.

Zestigduizend werknemers en hun gezinnen waren in hun bestaan van de mijn afhankelijk. Dat verklaart ook de overheersende rol van de mijn in heel het maatschappelijk leven, het best weer te geven als die van een „vader-tje staat” in het Zuidlimburgse, met risicodeking van de wieg tot het graf. Maar de mijnen sluiten en in de veelsoortigheid van nieuwe industrieën trekken oude en nieuwe werkgevers zich terug op hun eigen economische basis, de zorg in andere sectoren van de samenleving overlatend aan daarvoor meer geëigende instanties.

Ad 2. Limburg was van oudsher zeer overwegend, zeg maar bijna totaal katholiek. Provincie en bisdom hadden dezelfde grenzen.

Een processieverbod heeft hier nooit bestaan zodat, mede dankzij de Limburgse volksaard, de Roomse folklore zich hier in alle praal van bruidjes en maagdenkoren, kerkmeesters en baldakijnen, kon ophouden. Toen het Vaticaanse Concilie de kerken opengegooid, begon het echter ook in de Limburgse kerk flink te tochten. Enerzijds vonden haarden van roomse orthodoxie zoals Confrontatie, Waarheid en Leven, Nieuwe Roomse Partij, in Limburg hun bakermat; anderzijds blijft, juist in het verstedelijkte zuiden, het percentage van onkerkelijken gestaag stijgen en daalde het Limburgse geboortecijfer met het dubbele van het landelijke gemiddelde in de laatste twee decennia.

Ad 3. Naast het economische monopolie van de mijn en naast, maar vooral door het kerkelijke monopolie van de rooms-katholieken ontwikkelde zich in Limburg een politiek monopolie van de KVP, dat Limburg tot een KVP-bolwerk bij uitstek maakte. Pas in 1966 kwam de eerste socialist in het college van Gedeputeerde Staten en pas de politieke ommezwaai van 'nu landelijk PPR-voorzitter J. Tonnaer, maakte dat nu één burgemeesterspost in Limburg niet door de KVP wordt bezet.

Maar in de luttele jaren van nauwelijks meer dan een regeringsperiode daalde het percentage KVP-stemmers in Limburg met om en nabij de 20%! Blijft deze partij met 54,2% van de kiezers achter zich, nog altijd in een meerderheidspositie die geen enkele partij in geen enkele andere provincie bezit.

Ad 4. Uit de combinatie van de drie voorafgaande eigenheden ontstond een vierde: het autoritaire signatuur van het Limburgse samenlevingspatroon, een autoritaire getinte bescherming, die de Limburger van alle kanten kreeg aangeboden omdat er, mede via de ook monopolistische mijnvakbonden, sterke persoonlijke bindingen waren tussen mijnen-kerk- en openbaar bestuur (KVP) die, bijeen gedreven in de strijd tegen het socialisme, in de vijftiger jaren nog de voedingsbodem konden zijn, waarop de Roermondse bisschop Hanssen de grote man achter het Mandement kon worden.

De keerzijde van deze medaille van autoritaire getinte bescherming was, dat de van huis uit gelovige Limburger het ook voor de rest te veel wel geloofd heeft. Er is hier niet alleen teveel achtung voor alles wat autoriteit is, maar ook een soort overgave in goed vertrouwen dat de autoriteiten het wel zullen regelen, zoals ze ook in het verleden alles geregeld hebben.

Desalniettemin begint dit autoritaire signatuur van het Zuidlimburgse samenlevingspatroon te vervagen als een vanzelfsprekend gevolg van het wegvallen of verzwakken van de pijlers, waarop het steunde: mijnen, kerk en KVP.

Ad 5. Als wij er van uitgaan dat cultuur begint bij het onderwijs — en daar gaan wij vanuit — dan is er weinig fantasie voor nodig om tot de conclusie te komen dat Limburg in dit opzicht een achterstand heeft op de rest van het land.

Dat geldt dan niet alleen de witte vlek die Limburg altijd heeft gevormd op de kaart van het wetenschappelijk onderwijs in Nederland en waar de Achste nu verandering in zal gaan brengen. Het betreft ook de deelname aan vmo, de financiële steun aan het basisonderwijs en de manco's op het gebied van het technisch onderwijs. Ten slotte mag niet vergeten worden dat Limburg van alle provincies het hoogste percentage arbeidersgezinnen heeft geteld en dat, blijkens cijfers van tien jaar geleden, slechts ruim een kwart van het totaal aantal arbeiders op een of andere wijze als geschoold kon worden beschouwd. Dat was dan inclusief de Ondergrondse Vakscholen van de mijnen, die toen nog 2500 leerlingen hadden maar inmiddels volledig verleden tijd zijn. Maastricht bezet toen zelfs het trieste record van het laagste percentage geschoolden in Nederland.

Als deze cijfers intussen — in gunstige zin voor Limburg — veranderd zijn — wij hebben daarvoor geen exacte gegevens — betekent dat hooguit dat Limburg de bestaande achterstand in het onderwijs als basis van alle cultuur aan het inlopen en aldus een eigenheid die lang kenmerkend is geweest voor deze samenleving — overigens gelukkig — aan het verliezen is.

**LD**  
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:  
Uitgeverijmaatschappij  
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur  
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:  
Sittard: Rijksweg Noord 3,  
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,  
tel. 04494-6868.

Redactie-redactie L. Willemsen.



KOMENDE MAANDAG NATIONALE WEDSTRIJD

Politiehondenvereniging  
Limbricht veertig jaar

LIMBRICHT, 27 mei — Op Pinkstermaandag bestaat de politiehondenvereniging „Algemene Bescherming Limbricht” 40 jaar. Een van de hoogtepunten van de festiviteiten, die deze herdenking omgeven, is de nationale wedstrijd voor politiehonden die maandag in Limbricht zal plaats hebben.

In de voormiddag vinden vanaf 9 uur op het oefenterrein, gelegen in het Limbrichterbos, en welwillend afgestaan door de heer Davies uit Geleen, de voorgeschreven voorproefingen plaats. Vanaf 14 uur leggen de deelnemende honden op de sportvelden nabij het kasteel Limbricht proeven van bekwaamheid af in een zeer gevarieerd programma. Het publiek kan de oefeningen 's morgens en 's middags volgen en doet dit het best aan de hand van een programma, dat bij aankomst wordt verstrekt. Aan deze wedstrijden nemen 9 geaccrediteerde politiehonden deel. Onder hen is de kampioen van Nederland 1970 en zijn de kampioenen van Noord-Brabant en Limburg uit hetzelfde jaar. Een aantal van de honden behaalde het certificaat met de aantekening „met lof”, terwijl ook enkele jeugdkampioenen van de partij zijn. Een keur van honden dus, die met de „boef” korte metten zullen maken en bewonderenswaardige staaltjes van detectiekwaltiteiten zullen tonen. De prijsuitreiking heeft om 17 uur plaats in De Molenvoer, waar bestuur en leden later in de middag nog een na te kaarten over 40 jaar Politiehonden Vereniging.

St. Michael  
bezocht  
Ahrweiler

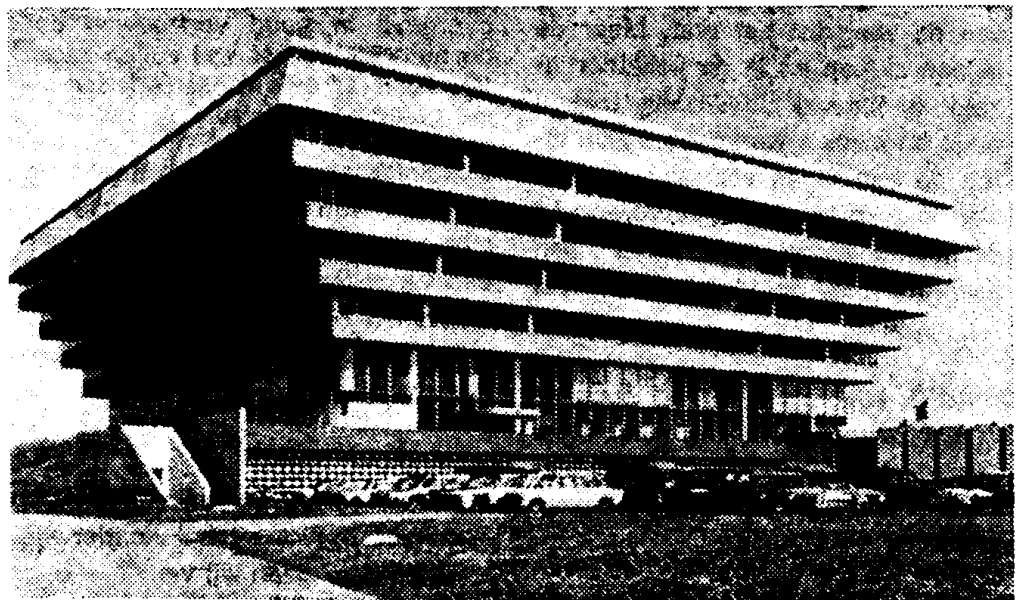
SITTARD, 27 mei — De leden van het Sittardse mannenkoor St. Michael kunnen terughalen op een gezamenlijke eifelreis. Bij aankomst in Ahrweiler, in de Eifel, werd het gezelschap ontvangen door de voorzitter van de plaatselijke VVV, waarna een bezichtiging van plaats en naaste omgeving op het programma stond. Hierbij werd vanzelfsprekend ook een bezoek gebracht aan de bekende wijnkelders van deze streek.

Tijdens een feestelijk diner maakte de erevoorzitter, mr. Engelen, bekend dat de heer J. Dols was opgenomen in het erebestuur van de vereniging. Grote belangstelling bestond voor de eucharistische viering in de dekenale kerk, waarbij 't Sittardse koor onder de leiding van dirigent Albert Köhler, „Canticum Byzantino Slavicum” uitvoerde. Ook het daaropvolgende concert in de feesttent, waarbij naar liefst 2000 belangstellenden aanwezig waren, werd een succes. Zowel dirigent Albert Köhler als erevoorzitter mr. Engelen mochten hartelijke woorden van dank in ontvangst nemen van hun Duitse gastheren. Ook de opluistering van het Frühschoppenconcert door de Sittardse zangers werd op prijs gesteld.

Een ander hoogtepunt is de huidige van de huidige voorzitter, de heer W. Pereboom uit Einighausen, die medeoprichter is, 40 jaar lid en 25 jaar voorzitter. De heer Pereboom weet nog goed hoe alles begonnen is bij de toenmalige jachtopzieners J. Th. Paulsen thuis en — bij gebrek aan een geschikt terrein — open en bloot in de Allee. Hier werden in de berm van de weg de schutting en de springkuil aangelegd, zodat vlot met de eerste „lichting” kon worden begonnen. Dit ging toen gemakkelijk, omdat het motorisch verkeer door de Allee minimaal was. De ledenlijst uit die tijd vermeldt de namen van de oprichters. En wel uit Limbricht: J. Th. Paulsen (eerste leider), W. A. Keulen, A. Keulen, J. Brück, J. Lebens en H. van Peij, Voorz. J. Hermans uit Sittard, J. Habets uit Geleen, J. Knoors uit Grevenbicht en W. Pereboom uit Obbicht. „Het dominerende hondentype was destijds de Duitse herder”, weet de huidige voorzitter-opperhoofd. „Toen werd ook reeds met Mechelse herder en met „Boeven” (Bouviere) gewerkt. De training was natuurlijk anders, maar toch gericht op hetzelfde doel als tegenwoordig”. De voorzitter vertelt verder, dat er tot 1959 twee certificaten werden behaald. In de oorlogsjaren hielden de honden ook hun tanden op elkaar, ofschoon het voor hen ook vaak moeilijk was. In 1956 werd het zilveren jubileum gevierd met een nationale wedstrijd die uitstekend slaagde. 1957 werd voor de vereniging een bijzonder jaar, daar de hond van een lid de landstitel behaalde. Een tweede nationale wedstrijd werd georganiseerd bij de viering van het 35-jarig bestaanfeest. Op het einde van 1970 hadden 50 honden van de vereniging het certificaat behaald. De vereniging telt momenteel 21 leden, die oefenen onder leiding van de heer W. Deckers. Er staan steeds 3 helpers ter beschikking.

Levenswerk

„En een voorzitter die 40 jaar onafgebroken lid en bestuurslid is geweest en de laatste 25 jaar voorzitter”, zeggen de leden. Met trots vervolgen ze: „Nooit is deze werker van het eerste uur iets anders geweest. De hondensport is voor hem een soort levenswerk geworden”. In 1956 ontving hij wegens zijn grote verdiensten de zilveren speld van de Koninklijke Nederlandse Politiehondenvereniging. In 1960 reeds werd deze verwijsd tegen het gouden insigne. In 1970 bleek, dat de verdiensten van de heer W. Pereboom in het leven van elke dag ook hogelijk werden gewaardeerd. Hij ontving de eremedaille in brons behorend bij de Orde van Oranje Nassau. Bestuur en leden van de D.V. Algemene Bescherming Limbricht hopen deze voorzitter nog lang in goede gezondheid midden in de vereniging te mogen houden om in zijn aanwezigheid de door hem gekozen koers te volgen.



Het gebouw van de Préfecture kwam als eerste gereed in de nieuwe stad Cergy-Pontoise. In de verdiepingen zijn kantoorruimten voor het departementaal bestuur ingericht. In het souterrain moeten moderne bioscopen en een dansing de „gang” naar het gebouw voor het grote publiek tot een gewone zaak maken.

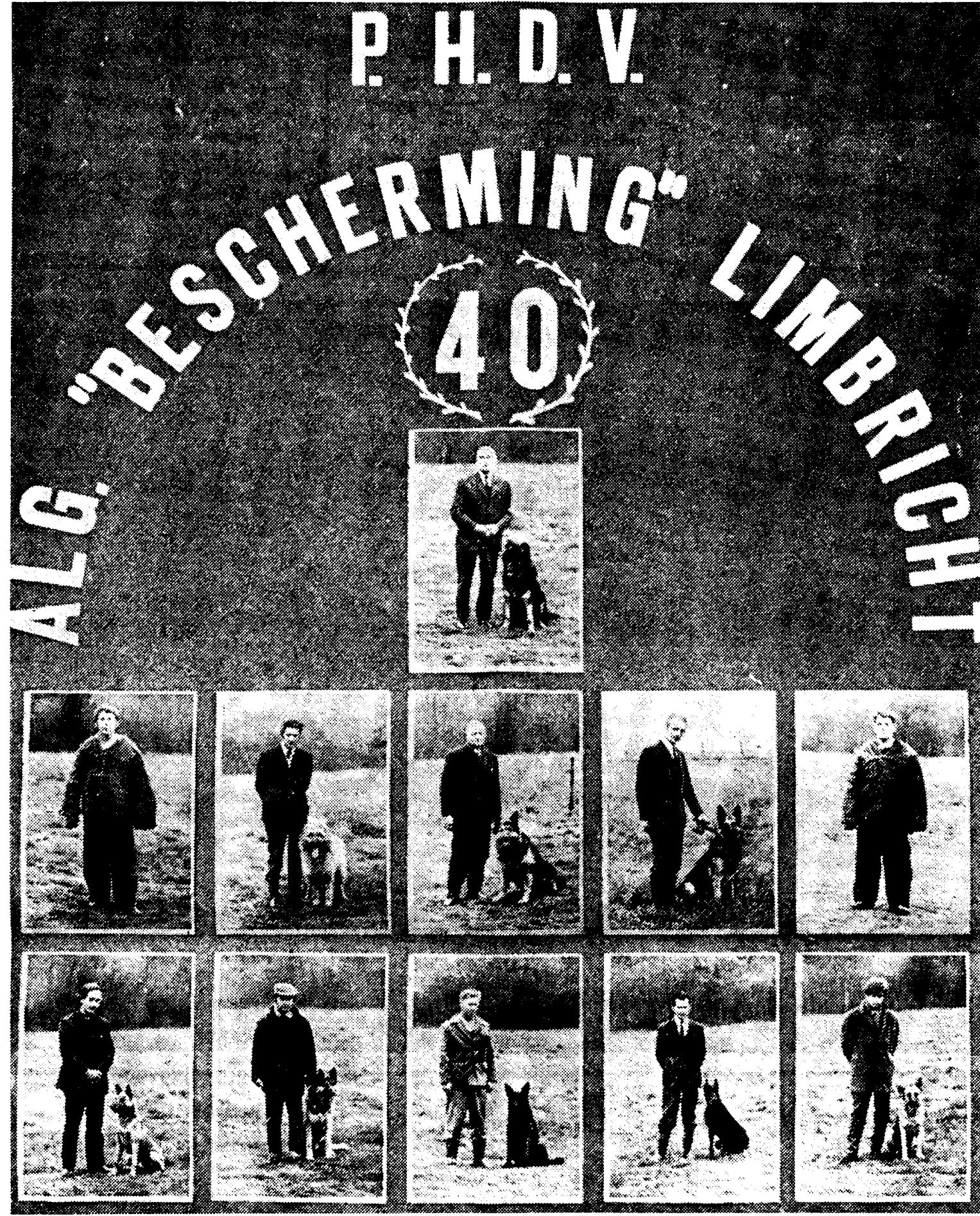
Roosteren bezig met  
voorbereiding van  
kern- en saneringsplan

ROOSTEREN, 27 mei — De gemeente Roosteren is in overleg getreden met de provinciale directie van volkshuisvesting en bouwverhouding over de voorbereidingen voor het kern- en saneringsplan in deze gemeente. Om een betere kern te kunnen krijgen, waarvoor men al doende is met grondaankopen, zal er ook gesaneerd moeten worden. Dat impliceert dat panden, die nu een sta-in-de-weg zijn, zullen moeten verdwijnen. Met de inventarisatie en fasering van de daarvoor in aanmerking komende panden is al een begin gemaakt. Burgemeester van Goethem verwacht dat als alles volgens plan verloopt, in 1972 met de aanpak van het kern- en saneringsplan een aanzvang kan worden gemaakt. In de memorie van toelichting bij de gemeentebegroting 1971 behandelde b. en w. ook diverse andere zaken. Er wordt ondermeer op gewezen dat een verhoging van de riol- en legerrechten in 1972 niet tot de onmogelijkheden behoort. Inzake de straatverlichting wordt opgemerkt dat dit jaar de verlichting te

Schetterend op het programma staat. Op meerdere andere plaatsen zijn incidentele verbeteringen van het verlichtingsnet in onderzoek. B. en w. merken verder op dat binnenkort wordt gestart met de bouw van 13 woningswoningen aan de Hoogweg. Men hoopt er in de komende jaren nog een aantal bij te kunnen bouwen en voorts zijn plannen in voorbereiding om de particuliere bouw te bevorderen. Er is ook een plan over de afkalfing van de Maas ter hoogte van Illikhoven. Hierover moet nog verder worden gesproken met provinciale- en rijkswaterstaat.

**Jeugdtraad**

Onder hoofdstuk cultuur en recreatie wordt ondermeer opgemerkt dat de ontwikkeling van het jeugdbeleid gezien dient te worden tegen de achtergrond van het welzijnsbeleid. Dit beleid staat



Deputatie gemeentebestuur Geleen in Franse zusterstad  
Bezoek aan Pontoise  
bijzonder geslaagd

GELEEN-PONTOISE, 27 mei — Een deputatie van het gemeentebestuur van Geleen heeft het afgelopen weekende in het kader van de stedenuitwisseling met Boblingen (D) en Pontoise (Fr) een bijzonder geslaagd bezoek gebracht aan de zusterstad in Frankrijk. Als officiële woordvoerder van het Geleense gezelschap trad tijdens de jumelage waarnemend burgemeester W. Schepers op. Op speciaal verzoek van de heer Chauvin, burgemeester van Pontoise, maakte ook oud-burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning met zijn echtgenote de reis mee. Parallel aan deze reis liep een bezoek dat de Geleense handbalvereniging Wilskracht aan Pontoise maakte. Vanaf 1962 neemt Geleen als derde gemeente deel aan de internationale uitwisseling om te komen tot een beter onderling begrip in het kader van de toekomstige integratie van Europa. Pontoise, dat dit jaar het centrum van de jumelage was, telt ruim 25.000 inwoners en ligt op enkele tientallen kilometers van Parijs. Vrijdagavond arriveerde het gezelschap vanuit Geleen tegen half elf in Pontoise. Zaterdag waren de internationale gasten aanwezig bij de opening van de sporthal. In de avond stonden een tocht naar Parijs en een rondvaart over de Seine op het programma.

In het souterrain van het gebouw van de Préfecture — dat vergeleken kan worden met het gemeentebestuur van Boblingen — werd de avond stonden een tocht naar Parijs en een rondvaart over de Seine op het programma. De heer W. Schepers memoreerde in zijn toespraak tot het internationale gezelschap dat de stad Geleen de Europese vlag is toegewezen. Deze eer is Geleen te beurt gevallen, mede door de contacten met de gemeenschappen van Boblingen en Pontoise. Namens de Geleense deputatie overhandigde waarnemend burgemeester Schepers de gastheren een oudhollandse sigarendoos en een aanstekker.

**BIOSCOOP-AGENDA**

**GELEEN**  
Roxxy: Irma la Douce, do. t.m. di. om 8.30, zo. en ma. ook om 6 uur.  
Zaterdag om 11 uur Liefdesvariaties.  
Studio Anders 132: Easy Rider, do. t.m. di. om 8.45, zo. en ma. ook om 6 uur.

**SITTARD**  
Forum: Louis de Funès als taxichauffeur, vr. t.m. ma. 8.30, zo en ma. ook om 6 uur.

**HEERLEN**  
Royal: Cotton comes te Harlem, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.  
Rivoli: De getrouwde priester, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.  
Passage: Alyse en Chloë, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

**MODERN**

Zondagmorgen leidde een excursie naar het nieuwe gebouw van de Préfecture, dat op enige afstand van Pontoise centraal komt te liggen in een groot uitbreidingsplan: Cergy-Pontoise. Volgens plan moet deze nieuwe stad in het jaar 2000 aan 300.000 mensen woon- en leefruimte verschaffen. De opzet is bijzonder modern. De verkeerswegen lopen voornamelijk onder de gebouwen door.

De dagse  
Dingen

ZIEKENOMROEP

Vanavond brengt de Sittardse ziekenomroep 'n tweedelidig programma. Eerst gaat presentator Jos Laumen op de Duitse toer. Vanaf 19.30 uur zijn namelijk de negen schlagers te beluisteren die afgelopen week op de Duitse platenmarkt het best van de hand gingen. Om 20.05 uur volgt het tweede gedeelte van het programma: een heruitzending van het bonte programma „een lach en een traan”, dat Johnny Hoes vorige week in de feesttent van Broeksittard presenteerde bij gelegenheid van het 70-jarig bestaanfeest van de fanfare St. Cecilia. Naast de stem van Johnny zelf zijn ook de vocale prestaties te beluisteren van de Sittardse zangeres Lisette, van Dikke Leo, de Heirekels, de Eleonora's en — hoe kan het anders — de Zangeres zonder Naam. Morgen brengt de Sittardse ziekenomroep weer het programma „ask a disk” in „ether”. Verzoekbriefjes dienen voor morgenmiddag 12 uur te worden afgegeven bij de portier of bij een van de afdelingen van de bezigheidstherapie.

VOOR DE  
BEJAARDEN

De Sittardse Nonnevotclub, die regelmatig attracties organiseert voor de jeugd van het klooster aan de Kolleberg, heeft nu ook gezorgd voor een verzetje voor de bewoners van het bejaardenhuis van dit klooster. De leden van de club zijn namelijk met de bejaarden een dagje op stap naar de Eifel geweest. Uiteraard ging een en ander gepaard met het gebruikelijke „natje en droogje”.

FOLDER

Heel even naar Grevenbicht, waar de strubbelingen rond het abusievelijk aanbrengen van een laagje asfalt over een laag stolgrind, nog niet helemaal tot het verleden behoren. Wethouder Fr. Reijnen heeft gisteren te kennen gegeven dat hij het toch wel eens is met een oplossing in de vorm van een door b. en w. onderkende folder. Ik heb weliswaar met deze hele affaire niets te maken, maar tijdens de raadsvergadering heb ik geen bezwaren gemaakt tegen het opstellen van de folder, dus moet ik het er nu ook wel eens mee zijn”, aldus de wethouder. Inmiddels werden de stencils in Grevenbicht-West huis aan huis verspreid. Enkele grepen uit de inhoud: „Door een communicatiestoornis tussen wethouder Hoedemakers en de ambtelijke afdeling, die de folder heeft gemaakt, is de folder niet verspreid. Het trofvoet van de heer Meijer, H. Kruisstraat 22, aangepast door de gemeente, hetgeen ingevolge een besluit van de raad niet was toegestaan. De raad heeft in de vergadering van 24 mei deze jammerlijke vergissing roedgedwongen gecorrigeerd. De folder, die het oorspronkelijke besluit (inhoudende dat de bewoners zelf de grond achter de troitrois moesten aanpassen aan de gereconstrueerde wegen, met uitzondering van de familie Teller en Keybeck) gehandhaafd blijft. De folder wordt ondertekend door het college van b. en w.

NIET VERVELEN

De jeugd van 6 tot 13 jaar van Lindeneuvel heeft zich tijdens het pinksterweekende niet te vervelen, want het trefcentrum aan de Dahlstraße heeft voor de betreffende dagen heel wat in petto. Wij beginnen op 1 juni. Dna gaat de hele buis” 's middags naar de speeltuin in Maastricht om te kijken, te wippen, in een vliegtuig te zitten en overrijt op een enz. Het gezelschap vertrekt om 13 uur en is rond 18.15 uur terug. Op 2 juni kan van 14 tot 16 uur met hout, verf, papier, klei en nog veel meer spullen naar hartelust geknutseld worden in het trefcentrum. Voor 3 juni staat een filmmiddag in het volkshuis op het programma, die om 14.15 uur begint. En tenslotte 4 juni: Dan kan de jeugd van Lindeneuvel vanaf 14 uur lekker kliederen op de bloemenmarkt, waar een straattekenwedstrijd wordt gehouden. Er zijn drie leeftijdsgroepen, zodat iedereen een eerlijke kans krijgt.

TERBORG

Vervolgens naar Schinnen waar ook diverse activiteiten op touw worden gezet, hier echter voor de oudere jeugd en wel in het jongeren-centrum Terborg. Vanavond is hier vanaf half acht, de werkgroep muziek weer actief. Bovendien wordt onder leiding van de heer Moonen het derde deel van de cursus Eitje gespeeld. Morgenavond kunnen de filmfietshouders weer terecht in het jongeren-trium. Om half acht begint de vertoning van de film „Summerholiday” met Cliff Richard. Het is een pretentieuze volprent vol echte oude romantiek. Niet van een bijzonder hoog spel, maar wel leuk! Zaterdagmiddag is het centrum vanaf half drie geopend voor de 12- tot 16-jarigen en zaterdagavond krijgen de fans van de groep „Cuby and the Blizzards” een buitenkansje geboden, die dan in Terborg te gast is. Zondag en maandag is het jongeren-trium telkens van half drie tot half zes en van half acht tot half elf geopend.

RUILBEURS

Nog een bericht uit Sittard, op 12 en 13 juni wordt in het bisschoppelijk college een grote show en beurs van talrijke ruilobjecten gehouden door de vereniging van verzamelaars. De openingstijden: op 12 juni van 14 tot 18 uur en op 13 juni van 10 tot 18 uur.

WIJZIGING

En tenslotte dient nog vermeld te worden dat de raad van Sittard vanavond niet vanaf 19 uur vergadert, zoals de bedoeling was, maar vanaf 18 uur. Desgevraagd verklaarde gemeentesecretaris K. Hendriks dat deze wijziging niet in verband staat met de voetbalwedstrijd Ajax-Feijenoord, die vanavond mogelijk op de teevee wordt uitgezonden.

Plaatselijk nieuws

Grevenbicht

Ons bericht over het kampioenschap van Armada's BI jeugd berust op een misverstand. Het B eifal wit afgeloopen zondag van Buchten te winnen met 5-1 en eindigde zodoende gelijk met Almania BI. Het gevolg is dus dat beide ploegen t.z.t. een beslissingswedstrijd moeten spelen. Voor Armada zit een kampioenschap er dus wel nog in.

Nieuwstadt

Op Kerkelzank voetbalten de werknemers van de DAF onder wie ook een aantal Marokkanen. In de Sittardse schouwburg wonen met 5 prijzen uitgekeerd en de heren uit de montagefabriek wonnen de beker dit jaar.

De dames van De Baracou voetbalten en verloren voor het eerst. Met 4-0 zegesvienden de bezoekers uit Susteren over de Baracou-girfs.

Vandaag is het echtjaar L. Dohmen. Op 't Einde uit de Beekstraat 50 jaar getrouwd. Aan deze gouden mijlpaal zijn echter geen feestelijkheden verbonden. Het was van een bijzonder hoog spel, maar wel leuk! Zaterdagmiddag is het centrum vanaf half drie geopend voor de 12- tot 16-jarigen en zaterdagavond krijgen de fans van de groep „Cuby and the Blizzards” een buitenkansje geboden, die dan in Terborg te gast is. Zondag en maandag is het jongeren-trium telkens van half drie tot half zes en van half acht tot half elf geopend.

De Nieuwstadtse bejaarden gaan weer op reis dank zij de vrouwenvereniging Maria Martha. Men reist met twee bussen naar Heel waar op 5 juni het jeugddorp Bethanië bezocht wordt. Ook een aantal andere eegementen staan nog op het programma. Spoedige opgave is gewenst.

Buchten

Zaterdag werden drie leden van fanfare St. Joseph, te weten de heren H. Cox, M. Peters en H. Peters gehuldigd wegens hun 40-jarig lidmaatschap van de fanfare. Drs. J. Lebens, beschermheer van de fanfare, sprak de jubilarissen toe en dankte hen voor de vele verdiensten voor de fanfare en stelde hen als voorbeeld voor de jeugd. Namens de Limburgse Muziekbond overhandigde hij de jubilarissen het gouden bondsinsigne met oorkonde. Aan de dames van de jubilarissen werden bloemen aangeboden. De huldiging werd besloten met een serenade.

Stein

De samenwerkende jeugdverenigingen van Stein, Nieuwduyn en Kerensheide en het vormingsinstituut Mixad hebben de samenstelling van het jaarprogramma. Op 2 juni start het programma met een demonstratie „huidverfaring” in zaal Verkoop. Op 8 juni vindt het eerste uitstapje plaats naar Flevohof. Voort werden tal van wenselijke cursussen en demonstraties aangeboden. Het bestuur zal er voor zorgen dat zoveel mogelijk aan de verlangens van de leden wordt voldaan. Een gezellige quiz besloot de avond.

Lindeneuvel

Zaterdag om 20.00 uur kienavond met prachtige prijzen in het parochiehuis H. Barbara te Lindeneuvel voor alle leden van de c.v. de Toepers.



# Zwembad uit voorzorg gesloten

# Twaalf gevallen van paratyfus in Swalmen

## Limburgse Muziekbond wil vrije afdeling

SITTARD, 27 mei — De R.K. Limburgse bond van muziekgezelschappen houdt zaterdag 5 juni in de foyer van de Sittardse schouwburg om 10 uur de voorjaarsvergadering. Een van de voorstellen is om in principe te besluiten tot het instellen van een vrije afdeling. Op de gehouden regionale bijeenkomsten is reeds aan de verenigingen gevraagd hierover een uitspraak te doen. Over het algemeen bleek men positief tegenover te staan. Alleen tijdens de bijeenkomsten in Kerkrade en Weert niet.

Er is voorts 'n voorstel van de Koninklijke Orde Harmonie van Eysden om ieder werkend lid van een vereniging, die aangesloten is bij de Limburgse bond een identiteitskaart (voorheen van foto) te verstrekken en gesteld op naam van de aangesloten vereniging. Dit vergemakkelijkt de controle tijdens concoursen. Op deze voorjaarsvergadering komt ook bestuursverkiezing aan de orde. De heren G. Adams uit Weert, M. Rongen uit America en L. Mostard uit Dieteren zijn periodiek aftredend, maar worden door het bondsbestuur weer kandidaat gesteld. Bij de bestuursmededelingen zal ondermeer over de toewijzing van bondconcoursen worden gesproken. Op deze vergadering wordt ook de begroting 1971 behandeld.

## VENRAYNAAR STAK NEEF IN GEZICHT

VENRAY, 27 mei — Met een mes heeft de 55-jarige Venraynaar P. van E. dinsdagavond in zijn woning zijn neef I. van E. (40) vrij ernstig in het gezicht gewond. De dader boide daarna zelf een dokter. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden behandeld. De aanleiding tot de felle woordenwisseling en steekpartij is niet bekend.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE HEERLEN

De Burgemeester van de gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat het sluitingsuur voor de drank- en eetgelegenheden bij gelegenheid van de in 1971 te houden kermissen te Heerlen en te Heerlerheide op de na te noemen data is vastgesteld op 03.00 uur na middernacht, zulks met uitsluiting van de mogelijkheid van verlenging tot een later tijdstip:

**Voorjaarskermis Heerlerheide:**  
in de nacht van  
zaterdag 29 mei 1971  
op zondag 30 mei 1971  
zondag 30 mei 1971  
op maandag 31 mei 1971  
maandag 31 mei 1971  
op dinsdag 1 juni 1971  
dinsdag 1 juni 1971  
op woensdag 2 juni 1971

**Voorjaarskermis Heerlen:**  
in de nacht van  
zaterdag 12 juni 1971  
op zondag 13 juni 1971  
zondag 13 juni 1971  
op maandag 14 juni 1971  
maandag 14 juni 1971  
op dinsdag 15 juni 1971  
dinsdag 15 juni 1971  
op woensdag 16 juni 1971  
woensdag 16 juni 1971  
op donderdag 17 juni 1971

**Najaarskermis Heerlerheide:**  
in de nacht van  
zaterdag 25 sept. 1971  
op zondag 26 sept. 1971  
zondag 26 sept. 1971  
op maandag 27 sept. 1971  
maandag 27 sept. 1971  
op dinsdag 28 sept. 1971  
dinsdag 28 sept. 1971  
op woensdag 29 sept. 1971

**Najaarskermis Heerlen:**  
in de nacht van  
zaterdag 9 okt. 1971  
op zondag 10 okt. 1971  
zondag 10 okt. 1971  
op maandag 11 okt. 1971  
maandag 11 okt. 1971  
op dinsdag 12 okt. 1971  
dinsdag 12 okt. 1971  
op woensdag 13 okt. 1971

Heerlen, 25 mei 1971  
De Burgemeester van Heerlen.  
drs. F. J. W. Gijzels

# Missiehotel in kasteel Imstenrade

HEERLEN, 27 mei — De Medische Missiezusters zijn in kasteel Imstenrade een missiehotel begonnen. Vrijdag maakten enkele paters op uitnodiging van de zusters voor 't eerst gebruik van deze accommodatie. Tien man kunnen tegelijkertijd door de zusters worden verzorgd.

Iedereen die in de missie gewerkt heeft is welkom; paters, zendingen, verpleegsters en lekenhulpers.

Het is gebleken dat missiewerkers soms moeilijk een verblijfsruimte kunnen vinden als zij met verlof naar Nederland komen. De Medische Missiezusters willen in die behoefte gaan voorzien. Zuster Trienekens, de econome van het klooster, „Elk jaar komen duizend missionarissen naar Nederland waarvan honderd Limburgers. Wij hopen, dat sommigen van hen hun weg hierheen zullen vinden. Onze gasten hoeven alleen bij te dragen wat zij kunnen missen. De rest zal uit fondsen moeten komen, misschien het Solidariteitsfonds Missionarissen. Natuurlijk is iedere schenking welkom”.

Kasteel Imstenrade is eveneens bedoeld als contactpunt, waar ervaringen uitgewisseld kunnen worden. De zusters gaan in de missielanden folders verspreiden om aan het bestaan van het centrum ruchtbaarheid te geven.

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 27 mei — Druggebruikers die in huizen van bewaring en gevangenis terecht komen zijn stilaan een nieuw probleem geworden voor de directies van die inrichtingen.

Een plotselinge gedwongen onthouding van verdovende of stimulerende middelen kan voor zulke gedetineerden nadelig zijn. Die gedetineerden vereisen vaak meer dan gewone aandacht van het gevangenispersoneel en in veel gevallen ook een speciale medische en of psychiatrische begeleiding. Om een inzicht te krijgen hoe het probleem van opgesloten druggebruikers moet worden aangepakt is het stafbureau wetenschappelijke adviezen van de directie gevangeniswezen van het ministerie van justitie in Den Haag de omvang van dit aparte drug-

# Ingesloten druggebruiker nieuw probleem voor gevangenis

Het aantal druggebruikers dat in gevangenis zit opgesloten bedraagt gemiddeld drie- tot vierhonderd. In de regel onderscheiden ze zich in gedrag duidelijk van de andere gedetineerden. In de gevangenis en het huis van bewaring in Roermond zit het merendeel van de jonge delinquenten uit heel Limburg straffen uit. In de speciale jeugdafdeling van de Roermondse gevangenis verblijven ook vaak jonge gestraften uit de arrondissementen Breda, Den Bosch, Dordrecht en Rotterdam. Directeur J. C. J. van Dijk van die inrichting heeft niettemin nog maar weinig met het probleem van druggebruikers te maken gehad.

„Incidenteel doen er zich wel eens problemen met zulke gedetineerden voor. Van collega's weet ik wel dat er zulke moeilijkheden voorkomen. In de

probleem nagegaan. De resultaten van dat onderzoek zijn gepubliceerd in het meernummer van „Balans”, maandblad voor gevangeniswezen en psychopathologie.

Meer dan de helft van de ingesloten druggebruikers zit een straf uit voor andere delicten dan overtrekking van de opiumwet. De onderzoekers van het stafbureau in Den Haag achterhaalden in de Nederlandse gevangenis 177 druggebruikers. 69 procent van hen was 16 tot 24 jaar oud. Hun schoolopleiding en beroepspeil is in het algemeen erg laag. Meer dan de helft van die 177 gedetineerden zat niet voor de eerste keer in de cel. Heel voorzichtig wordt daaruit de conclusie getrokken dat er in veel gevallen een verband bestaat tussen druggebruik en crimineel gedrag. De druggebruikers in gevangenschap blijken het meest hussies te hebben gebruikt. Maar 29 gedetineerden hebben ook verklaard voor hun insluiting meerdere keren per dag opium te hebben aangewend.

inrichtingen in Roermond is er zeker nog geen aanleiding voor speciale maatregelen. Natuurlijk moet er wel gewaakt worden tegen het binnen-smokkelen van drugs”, zei de directeur gisteren.

probleem nagegaan. De resultaten van dat onderzoek zijn gepubliceerd in het meernummer van „Balans”, maandblad voor gevangeniswezen en psychopathologie.

# Man verdronken in Maas bij Horn

ROERMOND, 27 mei — In de Middenlimburgse gemeente Swalmen zijn een stuk of twaalf gevallen van paratyfus vastgesteld. Enkele patiënten die met de ziekte zijn besmet worden in het Sint Laurentiusziekenhuis in Roermond verpleegd. De besmettingshaard van de paratyfuxepidemie is nog niet achterhaald. Vermoed wordt dat die in het water van de nogal vervuilde Maas moet worden gezocht. Uit voorzorg is het plaatselijke openluchtzwembad gesloten.

Er is voorshands nog geen aanknopingspunt gevonden voor de veronderstelling dat het water in het zwembad de ziekte heeft veroorzaakt. Voor dat bad wordt water uit enkele putten geboezigd. Het is mogelijk dat een van die putten onderaards in verbinding met het riviertje de Maas staat. Het water in dat riviertje is zeer onbetrouwbaar. Het gemeentebestuur van Swalmen heeft ieder risico willen vermijden en de sluiting van het zwembad gelast. Het water in het zwembad zal streng worden gecontroleerd door de inspectie van de Volksgezondheid in Maastricht. Ook alle ander oppervlaktewater in Swalmen zal worden gecontroleerd.

## Dicht bij Swalm

De meeste paratyfusgevalen zijn in Swalmen vastgesteld bij mensen die vlak langs of dicht in de buurt van de Swalm wonen. Het schiedachtige riviertje, dat dwars door Swalmen stroomt, is een vaak door de Swalmense jeugd gekozen bad- en speelplaats. Het gemeentebestuur heeft het baden en spelen in dat water niet uitdrukkelijk verboden

## Man verdronken in Maas bij Horn

ROERMOND, 27 mei — In de buurtschap De Weerd bij Horn is in de Maas het lijk gevonden van de 43-jarige uit Alkmaar afkomstige A. van de M. De man is een dag of zeven geleden spoorloos verdwenen uit Maastricht, waar hij tijdelijk bij zijn zuster woonde. De politie van Horn is er nog niet in geslaagd uit te zoeken waar en hoe de man te water is geraakt.

## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE GEELEN

#### BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van dinsdag 1 juni 1971 af gereunde een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 18 mei 1971, no. 77, genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan „Haesselderveld” bestaande uit een bestemmingskaart, een kaart van de wegprofielen, gebruiksvoorschriften en een toelichting.

Het bestemmingsplan „Haesselderveld” heeft betrekking op een gebied, begrensd door de Rijksweg Noord, de Henri Hermanslaan, een denkbeeldige lijn, getrokken vanuit een punt in de Rijksweg Noord, circa 60 meter noordelijk van het kruispunt Henri Hermanslaan-Rijksweg Noord, in oostelijke richting ongeveer loodrecht op de spoorlijn Sittard-Heerlen, de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Beekstraat, de Oranjestraat, de Jodenstraat, de Brouwersstraat en de Pastoor Vonckenstraat. Bij de vaststelling van het plan is op verschillende punten afgeweken van het ontwerp, zoals dit ter inzage heeft gelegen. Onder meer zijn de aan de Rijksweg Noord gelegen perceelen, sectie A nrs. 8076, 8042, 8043, 8044, 8045 en 8046 voor een groter deel in het plan opgenomen en valt een gedeelte van het perceel, sectie A. no. 8047, aan die weg binnen het plan.

Gedurende genoemde termijn van ter visie legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het vastgestelde bestemmingsplan.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Geleen, 24 mei 1971

De burgemeester van Geleen.  
A. H. de Vries l.b.

## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE HEERLEN

#### OPENSTELLING BUREAU 'BURGERLIJKE STAND'

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat het bureau van de Burgerlijke Stand op zaterdag 29 mei 1971 van 10 tot 12 uur v.m. is opengesteld, doch uitsluitend voor aangifte van overlijden.

Heerlen, 26 mei 1971

Het Gemeentebestuur van Heerlen

## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE WJLRE

L.v.v. de a.s. Pinksterdagen worden de plastic huisvuilzakken opgehaald op zaterdag 29 mei i.p.v. op maandag 31 mei 1971.

De gemeentesecretaris.  
J. H. Lemmens

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE GEELEN

#### BEKENDMAKING

Het gemeentebestuur van Geleen maakt bekend dat bij raadsbesluit van 18 mei 1971 de doorstromingsregeling is gewijzigd.

Degenen die een woning verlaten, welke wordt verkocht kunnen nu ook voor een vergoeding in aanmerking komen, mits de totale kosten voor die woning (d.w.z. koopprijs en overdrachtskosten) niet meer bedragen dan f 16.800,— en bovendien aan de overige voorwaarden van de regeling wordt voldaan.

Wij attenderen erop dat diegenen die na 1 juni a.s. een woning verlaten, welke wordt verkocht, hun verzoek om doorstromingsvergoeding voor de verhuizing moeten indienen.

Het gemeentebestuur van Geleen.  
J. W. SCHEPERS.  
loco-burgemeester



VALKENBURG, 27 mei — Valkenburg „Miniatura” is uitgebreid met de gebouwen van het „Kremlin”. Drie imposante bouwwerken, uiteraard in een schaal van 1 op 25, staan aan de ingang van de Valkenburgse attractie. Het achterste gebouw op de foto is de klokkentoren die in werkelijkheid 91 meter hoog is en in het Russisch de naam draagt van „Iwan velik”. De toren werd in 1532 gebouwd en herbergt 60 klokken.

Links op de foto de Maria Hemelvaartkathedraal, de „Oespenske sobor” (1475) en rechts de kathedraal van de aartsengel Michael, de „Archangeleske Sobor”, waar alle heersers van het Tsarenrijk werden gedoopt, getrouwd en gekroond. Naast deze drie gebouwen zal in Miniatura binnenkort ook de beroemde Kremlinmuur verrijzen. Het totale complex zal dan 80 vierkante meter gaan innemen.

## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE HEERLEN

#### OPENSTELLING BUREAU 'BURGERLIJKE STAND'

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat het bureau van de Burgerlijke Stand op zaterdag 29 mei 1971 van 10 tot 12 uur v.m. is opengesteld, doch uitsluitend voor aangifte van overlijden.

Heerlen, 26 mei 1971

Het Gemeentebestuur van Heerlen

## Officiële Mededelingen

### GEMEENTE WJLRE

L.v.v. de a.s. Pinksterdagen worden de plastic huisvuilzakken opgehaald op zaterdag 29 mei i.p.v. op maandag 31 mei 1971.

De gemeentesecretaris.  
J. H. Lemmens

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE GEELEN

#### BEKENDMAKING

Het gemeentebestuur van Geleen maakt bekend dat bij raadsbesluit van 18 mei 1971 de doorstromingsregeling is gewijzigd.

Degenen die een woning verlaten, welke wordt verkocht kunnen nu ook voor een vergoeding in aanmerking komen, mits de totale kosten voor die woning (d.w.z. koopprijs en overdrachtskosten) niet meer bedragen dan f 16.800,— en bovendien aan de overige voorwaarden van de regeling wordt voldaan.

Wij attenderen erop dat diegenen die na 1 juni a.s. een woning verlaten, welke wordt verkocht, hun verzoek om doorstromingsvergoeding voor de verhuizing moeten indienen.

Het gemeentebestuur van Geleen.  
J. W. SCHEPERS.  
loco-burgemeester

## Ruzie tussen buurvrouwen in Stein met mes beslecht

STEIN, 27 mei — Drie messteken in de armen, een in de rug en een in de bovenzijde van het hoofd liep een inwoner van Stein dinsdagavond op tijdens een handgemeen met haar buurvrouw. De vrouw — M. uit de Heinsbergerstraat in de wijk Nieuwduin — werd naar het ziekenhuis gebracht. Zij kon na behandeling naar huis. Haar buurvrouw die de steken toebreacht — P. werd ingesloten. Zij wordt vrijdagmorgen voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

De ruzie tussen de beide vrouwen, die het al geruime tijd niet best met elkaar konden vinden, heeft zich tussen negen en half tien afgespeeld in een oprij naast de woning van mevrouw P. Wat de aanleiding tot het plotseling fel optreden van de ruzie is geweest, wilde de politie gisteren in verband met het onderzoek niet mededelen. Evenmin werd meegedeeld hoe het gevecht zich precies heeft afgespeeld en met welk soort mes de steken werden toegebracht. Pas geruime tijd na het gebeurde werd de politie van het voorval in kennis gesteld. De verwondingen die mevrouw M. opbleek bleken achteraf nogal mee te vallen.

# Bestuursschool kan aanhaken bij universiteit

VENLO, 27 mei — Limburg kan een landelijke primeur krijgen door de uitbouwde bestuurschool in de toekomst aan de Maastrichtse universiteit aan te haken. In het buitenland is dit bij enkele universiteiten al gebeurd. Nu reeds zullen de Limburgse gemeentebestuurders zich op dit facet van het onderwijs moeten bezinnen. Aldus commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy gisteren tijdens de jaarvergadering van de afdeling Limburg van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten in Venlo.

Als voorzitter van de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg voegde hij met deze opmerkingen een interessant aspect toe aan de discussies over de uitbouw van de Limburgse Bestuurschool. De opleidingsmogelijkheden zullen hier worden uitgebreid met gemeenteadministratie II en gemeentefinanciën. Burgemeester A. Kessen van Hoesbroek, tevens lid van de raad van beheer van de school, deelde mee dat in deze provincie een duidelijk tekort bestaat aan ambtenaren met een hogere opleiding. Na de uitbouw zal er een

full-time directeur moeten komen. De vergadering ging in principe akkoord met het voorstel een tekort van naar schatting 35 mille in de exploitatie (als gevolg van de toekomstige uitbreiding) te werken door gelijke subsidies van provincies en de gezamenlijke gemeenten. Na het tot stand komen van een gemeenschappelijke regeling van provincie en gemeenten zou de financiële hulp in de vorm van bijdragen moeten plaatsvinden.

Vanaf augustus volgend jaar zullen de bestuurscholen in de drie zuidelijke provincies gezamenlijk heroriënteringsleergangen houden, een aanzet tot education permanente voor de ambtenaren. Besloten werd op 26 juni in het Bishoppelijk College in Roermond een hearing te houden over samenwerking van gemeenten op het gebied van administratieve automatisering.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein, t.w. Kavel 15 in het verkavelingsplan Bergrstraat e.o. Belangstellenden kunnen zich tot en met 4 juni 1971 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 27 mei 1971

Burgemeester en wethouders voornoemd.  
Mr. J. G. Smeets  
De secretaris.  
J. G. C. Erkens, i.s.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE GEELEN

#### BEKENDMAKING

Het gemeentebestuur van Geleen maakt bekend dat bij raadsbesluit van 18 mei 1971 de doorstromingsregeling is gewijzigd.

Degenen die een woning verlaten, welke wordt verkocht kunnen nu ook voor een vergoeding in aanmerking komen, mits de totale kosten voor die woning (d.w.z. koopprijs en overdrachtskosten) niet meer bedragen dan f 16.800,— en bovendien aan de overige voorwaarden van de regeling wordt voldaan.

Wij attenderen erop dat diegenen die na 1 juni a.s. een woning verlaten, welke wordt verkocht, hun verzoek om doorstromingsvergoeding voor de verhuizing moeten indienen.

Het gemeentebestuur van Geleen.  
J. W. SCHEPERS.  
loco-burgemeester

## (ADVERTENTIE)



## AAN MENSEN MET EEN MISSIE

Ik ga op verlof, maar eigenlijk kan ik helemaal niet weg. Het schuldak is kapot. Ik moet geld achterlaten voor de polikliniek en ik heb geen geld. De tractor van de coöperatie moet gerepareerd worden en ga zo maar door. Ik moet me gewoon losscheuren. Het zou wel mooi zijn als ik over vijf maanden terugkwam met wat geld, een onderdeel voor de tractor en wat andere spullen. Ik ga naar huis met een hele waslijst van grote en kleine zorgen opgelost.

Beste Missionaris, Kom naar huis voor een fijn verlof. Zet die waslijst uit uw hoofd. Geef 'm gewoon aan ons. Uw missie is onze missie. Als u straks weer fit en fijn uitgerust vertrekt, dan hebben wij uw grote en kleine zorgen opgelost.

Alleen al voor de noodzakelijke uitrusting van missionarissen voor hun vertrek na het verlof is dit jaar f 300.000,— nodig.

GIRO 676 (ZES-ZEVEN-ZES) van NEDERLANDSE MISSIONARIS, Den Haag, van Alkemadeaan 1-070-244594

## Pinksterkollekte

### Week voor de Nederlandse Missionaris

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein, t.w. Kavel 15 in het verkavelingsplan Bergrstraat e.o. Belangstellenden kunnen zich tot en met 4 juni 1971 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 27 mei 1971

Burgemeester en wethouders voornoemd.  
Mr. J. G. Smeets  
De secretaris.  
J. G. C. Erkens, i.s.

## (ADVERTENTIE)

stadsschouwburg heerlen

19e MIJNSTREEKFESTIVAL

dinsdag 1 juni	Afscheidsvoorstelling „Nederlandse Comedie”
dinsdag 1 juni	EVA BONHEUR
entree: f 5,00 - 10,00	toneelstuk van Herman Heyermans
	regie: Ank van der Moer
	m.m.v.: Nell Koppen, Jan Retel, Anita Menist, Jan Hundling e.a.
vrijdag 4 juni	OPERA-CONCERT
20.00 uur	solisten: Els Bolkestein, sopraan
entree: f 5,00 - 10,00	José María Pérez, tenor
	Orkest: Limburgs Symphonisch Orkest o.l.v. Andre Rieu
	operafragmenten van Rossini, Puccini en Verdi

Kassa geopend: dagelijks van 12.00-18.00 uur. Tel. 045-716607. Op de dag der voorstellingen tevens van 18.00-20.00 uur. Pinkstermaandag is de kassa gesloten. Tevens reserveren bij Boerenleenbanken en V & D - Heerlen.

## (ADVERTENTIE)

KOM, DIT WEEKEND GAAN WE

ZOMAAR ERGENS NAARTOE.

'K WEEET 'N GOED HOTEL

WÁÁR? DAT DOETTERNIETOE

Uit, goeie gewoonte.



Geboren:

## RENÉ

zoon van  
W. van Wersch  
E. van Wersch-van Geenen  
Bartje

Heerlen, 26 mei 1971  
Bongerd 19  
Tijdelijk adres:  
De Weverziekenhuis Heerlen, 2e etage, kamer 2

Heden ging geheel onverwacht van ons heen, mijn lieve man en onze lieve, zorgzame vader en grootvader

## Hendrik Groesz

in de leeftijd van 68 jaar.

De bedroefde familie:

A. Groesz-Gabier  
W. G. Groesz  
R. Groesz-Hendriks  
H. Groesz  
W. F. Groesz  
R. Groesz-Othuis  
M. A. Groesz  
A. Groesz-Valdus en kleinkinderen  
H. Kamphuis

Heerlen, 26 mei 1971  
Haarlemstraat 10

De ternaarbestelling zal plaatsvinden zaterdag 29 mei a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek. Vertrek van het rouwbus Haarlemstraat 10 te 13.45 uur, alwaar om 13.30 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelstraat 26 te Heerlen. Bezoeken van 18.00-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid overleed heden vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze lieve vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Casper Brouns

echtgenoot van  
JOSEPHINA THOMAS

in de ouderdom van 55 jaar.

Mevr. J. Brouns-Thomas  
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, 26 mei 1971  
Varenbeukerweg 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 29 mei a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius, Heerlerheide, om 10 uur. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur. Rosenkransgebed vrijdagavond om 6.45 uur in de kerk.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw en moeder, onze lieve dochter, schoondochter, zuster, behuudzuster, tante en nicht

## Annie Schiffer

echtgenote van  
JAN REUVERS

op de leeftijd van 41 jaar.

J. Reuvers  
Jos  
Familie Schiffer  
Familie Reuvers

Molenberg, 26 mei 1971  
N.C. Beetsstraat 82

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 29 mei a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op het kerkhof te Hunsrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in de kerkkapel van voornoemde kerk.

H. Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur in de kerk

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 78 jaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, behuudmoeder, oma, zuster, behuudzuster, tante en nicht

## Adriana Dielissen

echtgenote van wijlen  
PIERRE HENRI GUILLAUME LEURS

Wij vragen een aandachtig gebed.

Heerlen: P. N. G. Leurs  
E. M. N. Leurs-Matti en kinderen  
G. F. M. Leurs  
M. E. P. Leurs-Förteners  
C. W. Leurs  
A. G. Leurs-Kurvers

Schaesberg: H. J. Leurs

Sittard: M. E. A. J. de Wildt-Leurs

A. de Wildt en kinderen

Familie Dielissen

Familie Leurs

Heerlen, 26 mei 1971

Corr.-adres: Dr. Goossensstraat 12 Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekker-veid. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Eucharistieviering in de kerk vrijdagavond 18.30 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

De tweede jaardienst voor mijn lieve man en vader

## Fr. van Egdome

zal worden gehouden op 29 mei om 10.00 uur in de parochiekerk, Sittardseweg te Heerlen.

Mevr. van Egdome-Vermeulen

Heerlen, mei 1971

**樓酒花荷**  
Gezellig goedkoop eten in  
CHIN. IND. REST.  
„LOTUS”  
Ook voor menemen verzorgen wij voor u  
à la minute.  
De nieuwe directie: Y. C. WONG  
OUDE VEEMARKT 4 (bij Moenshoek) HEERLEN  
telefoon 78182

**KOOP KONTANT... bij uw handelaar**  
(DE MIDDELEN VERSTREKKEN WIJ)  
Wij verzorgen voor persoonlijke leningen:  
AUTO, BOOT, CARAVAN, MEUBEL- en  
CHIEF VERW. finansieringen, met loop-  
tijdspanne van 6 tot 12 maanden.  
VRAAG VERVOLGEND OFFERT  
**G. L. CLASSENS**  
Lijsterstraat 4, Gennep, tel. 0435-1150  
's Avonds bereikbaar op zaterdagmiddag.  
Gevoelachtige **NIJLANS** **NIJLANS** **NIJLANS**

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 48 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Hubertina Petronella Giesberts

echtgenote van  
PETER HUBERTUS ANTONIUS VERBONG

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: De heer P. H. A. Verbong

Marijke en verloofde

Jos

Gennep: Wim

Schaesberg: Hans

Petra

Familie Giesberts

Familie Verbong

Schaesberg, 26 mei 1971

Moltweg 66

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 9.45 uur.

Avondmis vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoeken chapele ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:  
Jelanda, dochter van M. M. H. Wijkmans-De Guchteineir.  
Maastricht, Anjoulaan 12.

René, zoon van G. van Weert-van Neer. Maastricht, Via Regia 103 b.

HUWELIJKEN:  
Margriet Kessen en Frans Negenboom. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 mei om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht. Receptie van 18.00-17.00 uur. Adres van de dag: Hotel-Rest. Old Hickory Meerssemerweg 372 Maastricht. Toek. adres: Kasteel Terwormstraat 1e, Maastricht.

Marguy Roemans en Jeff Leontjens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 mei om 11 uur in de kerk van de H. Petrus, St. Pieter - Villapark - Maastricht. Receptie van 18.00-17.30 uur. Adres van de dag: Hotel-Rest. Old Hickory Meerssemerweg 372 Maastricht. Toek. adres: Kasteel Terwormstraat 1e, Maastricht.

Annelie Hermans en Haub Dijkstra. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 mei om 10 uur in de St. Martinuskerk van Wyck-Maastricht. Adres van de dag: Bourgognestraat no. 25a, Maastricht. Receptie van 14.00-15.30 uur. Toek. adres: Van Beethovenstraat 4, Eijden.

Carrie de Meer en Jacques Cressens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 mei om 3 uur in het Wijk Gerarduskerkje. Receptie van 5 tot 7 Le Potare, Marijkestr. no. 13, Maastricht.

Mieke Vrijens en Alber Huisken. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 mei om 2.30 uur in de St. Mathiaskerk Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in het zaaltje van de Koepelkerk te Maastricht.

Garance Tilly en Lady Lommens. De inzegening vindt plaats op vrijdag 28 mei om 11 uur in de rectoraatkerk H. Hart van Jezus te oud-Caberg. Adres van de dag: Café 't Jachhoes, Brusselseweg 497. Receptie van 6.30-8.00 uur. Toek. adres: Wycker Grachtstraat 24, Maastricht.

OVERLEDEN:  
Marie Henriette Catharine Lambrechts, oud 67 jaar, echtgenote van wijlen Jean Armand Ferdinand Tilly, Maastricht, El. Strouvenlaan 43. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Hendrikus van Dijk, oud 61 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Plattner, Meerssen, Past. M. Sterckstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 28 mei om 11 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

volstrekt enige en algemene kennisgeving

heden overleed na een moedig gedragen lijden in het ziekenhuis st. annadal te maastricht, in de leeftijd van 57 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

## a. h. c. diederens

maastricht, 26 mei 1971  
hotel (wilhelmina), wilhelminasingel 73

namens de familie:  
mevr. a. naaykens-diederens

corr.-adres: van tilstraat 4, valkenburg

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 mei a.s. om 10.30 uur in de koepelkerk, scharnerweg, maastricht, waarna begrafenis op het kerkhof te valkenburg.

bijeenkomst in bovengenoemde kerk alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Met diep leedwezen geven wij u hierbij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde muzikleraar

de Heer

## Herman Jussen

oud 44 jaar

Zijn toewijding en enthousiasme voor zijn werk, zijn opgewekt karakter en collegialiteit zullen ons lang in herinnering blijven en tot voorbeeld strekken.

Docenten en leerlingen  
R.K. Opleidingsschool voor  
Kleuterleidsters

Heerlen, 25 mei 1971

De uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk St. Paulus, Kerkstraat, Vaals op zaterdag 29 mei om 10 uur.

Bijeenkomst om 9.50 uur aan de kerk.

Met droefheid geven wij U kennis van het plotseling overlijden van onze directeur

de Heer

## Herm. Jussen

de nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

De gezamenlijke besturen en leden  
der zangverenigingen  
„Crescendo” Kerkrade-West  
Gemengd Koor Con Amore Kerk-  
rade.

# UNIEK VOOR LIMBURG 5 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE



grootbeeld  
kleuren-t.v.  
v.p. f 1798.-

- 5 jaar volledige garantie voor Uw kleuren-t.v. en/of zwart-wit-t.v. wil zeggen:
- 3 jaar geen enkel risico voor Uw defecte beeldbuis;
- 3 jaar lang geen materiaalkosten, zowel voorrijkosten als arbeidsloon geheel gratis;
- 5 jaar lang verzekerd tegen beschadiging, brand, diefstal etc.;
- 5 jaar lang kunt U profiteren van onze 24-uur service;
- Bovendien invullen van alle merk t.v.-toestellen en gespreide betaling.

Leverancier van alle bekende merken o.a.

PHILIPS - BLAUPUNKT - ERRES - GRUNDIG - TELEFUNKEN - ARISTONA - IMPERIAL

**KREMER'S**  
HEERLENHEIDE  
Mgr. Hunsbeekstraat 1  
Tel. 045-211753

centrum voor  
sound  
en  
beeld

**KREMER'S**  
HEERLENBERG  
Mgr. Hunsbeekstraat 1  
Tel. 045-211753

Komen kijken kost niets!

„de allerhoogste is uw toevlucht en gij zijt kind aan huis bij hem” ps. 91.

met innige droefheid delen wij u mede, dat voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze goede zorgzame moeder, oma, zus, schoonzus en nicht

## maria gertruda hubertina schmeitz

echtgenote van

jan joseph paul jessen

vlak voor de deur van haar aardse woning overkwam haar een ongeluk, enkele dagen later riep god haar naar zijn thuis in het eeuwige leven.

zij werd ruim 70 jaren oud.

gaarne bevelen wij de dierbare overledene aan in uw gebed.

sittard: paul jessen  
jeannette jessen-vroemen  
paul-jean, servé  
sittard: guus jessen  
angèle jessen-landuyt  
paul  
born: mia salden-jessen  
je salden  
albert, carola  
sittard: piet jessen  
josef jessen-bergh  
frank  
limbricht: nico jessen  
josef jessen-princeen  
maurice  
familie schmeitz  
familie jessen

sittard, 25 mei 1971  
rijksweg nrd. 96

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag, 29 mei, om 10.30 uur in de parochiekerk van de h. petrus te sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te sittard.

bijeenkomst: rijksweg nrd. 96 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

de overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 7.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

bezoek rouwkapel ziekenhuis sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

## Hedwig Bruns

echtgenote van

Heinrich Peters

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar, na voorzien te zijn van het H. Oileseel. Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:  
Versluisbosch: De heer H. J. Peters  
Heerlen: H. Thomassen-Peters  
Th. Thomassen  
Els en Ton  
Margareth  
Henk  
Annelie  
Familie Bruns  
Familie Peters

Versluisbosch, 26 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 29 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde. Bijeenkomst aan het rouwbus, Koekoekstraat 11 te Versluisbosch om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat no. 100. Bezoeken elke dag van 2 tot 3 uur en van 7 tot 8 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man

## Ton Theunissen

echtgenoot van

Mia Herens

vader van  
Marie-Thérèse  
Simone  
Brigitte

Wij bevelen zijne ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Heerlen, 24 mei 1971

Seringestraat 19, Passart-Zuid

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 29 mei a.s. om 11 uur in de St. Pauluskerk, Stanleystraat 1 de Wieër, Heerlerheide. Bijeenkomst in gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur aan het rouwbus, Seringestraat 19, Passart-Zuid Heerlen.

Bezoek rouwkamer Dr. Poelstraat 26 Heerlen van 19 tot 20 uur.

Hierbij geven wij kennis van het plotseling overlijden van

## Ton Theunissen

Familie Theunissen  
Familie Herens

Heerlen, 24 mei 1971

Met treurend hart berichten wij u van een nieuwe slag die onze vereniging trof door het overlijden van ons lid

## Ton Theunissen

Zijn eenvoud, vriendschap en muzikaliteit zullen wij blijven missen.

Bestuur, directie en leden  
Fanfare St. Gabriël

Hoensbroek, mei 1971

## ZWEMBAD SIMPELVELD

- 3 verwarmde zwembaden
- Kleuterbad
- Motorboten en waterfietsen
- 7 speeltuinen
- Trampolines
- Minigolfparcels
- Kinderkollers
- 25.000 m2 speel- en ligwedge

Café-Restaurant  
met zonneterras

GROTE PARKEERPLAATS VOOR AUTO'S



# Laat men redden wat er nog te redden valt

De naam blijkt dat men de reconstructie van deze weg heeft behandeld volgens de normen, die gelden voor een arteriële weg. Dat wil zeggen: dat men verkeersplannen heeft gebaseerd op verkeersreizen en niet — zoals bij een chapeutelijke route — verwacht mag worden — primair op de eisen van het landschap.

Hier ligt het aanpakingspunt voor een nieuwe actie. Hoe zou men ook verandering moet zijn over hetgeen reeds is gebeurd in de Merrellandroute is gebeurd en hoe kan de toekomstige actie zal toch niet alleen degenen tot een gezamenlijk stand over de route heeft of in hoeverre de kenmerken louten alsnog kunnen worden geïncorporeerd.

De weg en zware ingrepen, bestaande uit hellingprofiel zou betekenen met alle gevolgen van dien voor de vegetatie. Vraagstukken van een geheel andere aard, die voortvloeien uit de keuze van Meer. Meer, en een moel door niet alleen een geheel eigen karakter, dat dit door waren immers de kenmerken van Limburgse holle weg (grub) met hoogbouwende woningen en bloemrijke berm griendeels bewaard gebleven. Het is niet anders, dan zien hoe nu in dit gebied de weg is veranderd. Het woord wordt: nu is geëind en men kan slechts gissen hoe de toekomstige stand er zal gaan uitzien. Terwijl men zich elders alle moeite getroost om een waardevol dorpsgezicht te behouden, is er nu juist de vraag, dat het eigen karakter van Meer wordt vernietigd.

Ook de flora stelt haar eisen. De grote plantenrijkdom is niet alleen te danken aan de afwisseling van grondsoorten, maar ook aan de steile hellingen met tusschen de voortdurend wisselende levenscondities, die de vegetatie beïnvloedt. Het ecologisch evenwicht van deze plantengingflora moet in stand worden gehouden. Dit geldt vooral voor de steile afvaling van Mheer naar Noorbeek waar een zware groote verbreding van de hellingprofiel zou leiden tot het bestaande evenwicht van de planten en dieren. Het alzevoelen van dien voor de vegetatie.

Vraagstukken van een geheel andere aard doen zich voor bij de traverse door Mheer. Mheer was een mooi dorp met een heel eigen karakter. In dit dorp Limburgse holle vee kenmerken van de Limburgse dorpen. Het dorp was nog liggende woningen en bloemburken met menen groteoldes bewaard gebleven. Het is verdrietig om te zien hoe nu in dit dorp wordt aan gehouden en men kan niet anders zeggen dan dat de definitieve trooststand er zal gaan uitspreken. Terwijl men zich elders alle moeite getroost om de waardereid oprecht te behouden, is het nu al duidelijk dat het eigen karakter van Mheer voorgoed is aangetast.

Dit jaar moet Limburgia weg; komend jaar volgen misschien Roda JC en FSC. Dan heb ik de heren hun zin. En als wij dan graag eens een wedstrijd betaald voetbal zien, kunnen we naar Maastricht of Eindhoven reizen. Dat de laatste wedstrijden zo weinig publiek trokken, is ook te danken aan de hoge heren in Den Haag; zij hebben het moreel van de spelers kapot gemaakt. Tot de supporters zou ik willen zeggen: blijft uw vereniging trouw, houdt uw ogen open, laat u niet op een listige wijze bedonderen.



A stylized graphic for the Remia zonnebloem sla-saus advertisement. At the top is a large, dark, textured flower head with two small eyes. Below it, the word "Remia" is written in a large, elegant, cursive script. Underneath the brand name is a small illustration of a glass bottle of Remia dressing. To the right of the bottle is a sunflower head. A circular badge is placed between the bottle and the sunflower, containing the text "30ct extra voordeel". At the bottom of the graphic, the words "zonnebloem sla-saus" are written in a bold, sans-serif font.

Naam en adres van 13 onder-  
tekenende ouders ter redactie  
bekend.



# IFA

...uw winkel voor het weekend!



In de weekend-boodschappen zit het meeste geld. Begin daar te sparen... ga naar de IFA in uw buurt! Ga winkelen op uw weekend-uitgaven. Kies kwaliteit uit een groot assortiment met alle bekende merken. Profiteer van de speciale week-aanbiedingen. En plak wekelijks een 'spaarpotje' voor het eind van de maand bij elkaar. Bekijk het economisch alle boodschappen op z'n plaats, minder moeite, minder zoeken en lopen. Snelle persoonlijke service in een gezellige omgeving. Dat geldt ook door de week... IFA is altijd voordeliger!

GELDIG T/M 29 MEI

## IFA baby luiers

2 pakken van 2.80 voor

# 2.50

## IFA SOEPBALLEN

2 BLIKJES à 120 gram van 1.38 voor

# 1.25

## IFA THEEBUULTJES

2 DOOSJES à 20 stuks van 1.80 voor

# 1.65

## IFA OPLOSKOFFIE

pot à 200 gram van 4.59 voor

# 3.98

## FARINETTE DAMES-VERBAND

2 PAKKEN van 1.60 voor

# 1.45

IFA guldens zijn voordelige guldens

13 GULDEN GESPAARD-15 GULDEN WAARD

PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

21

VIVO

# NIEUW!

## Ludice golden hairspray

spruitbus à 180 cc van 3.45 voor

# 2.75

## Ludice haarversteviger

flacon à 150 cc

# 1.50

## Ludice shampoo

fles à 0.5 liter

van 2.25 voor

# 1.95

## IN ONZE VIVO-SUPERS

IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG!

## WIENER SCHNITZELS

# 2.98

3 stuks

## GOLDEN DELICIOUS

2 kilo

# 1.98

## KAS KOMKOMMER

per stuk

# 48

## JAFFA DRINKS

4 bokers van 144 voor

# 125

## SANDEMAN three stars SHERRY

per fles van 735 voor

# 695

## SANDEMAN PORT rood of wit

per fles van 810 voor

# 695

## ZALM fancy Keta

blik à ca. 220 gram

# 179

## KROKETTEN

zakje à 5 stuks van 89 voor

# 79

## CASSELERRIB

100 gram

# 99

## KOEKJE VAN DE WEEK: ROOMBOTERBIJESJES

„v. Welzen” pak à 200 gram

# 109

## OLA VANILLE IJS

pak à 0.5 liter

# 129

## PATRIA PATRIOTJES

barbecue, kaas en tomaat

# 129

## UNOX CHAMPIGNONSOEP

per blik

# 89

## PLASTIC BAL

wit met zwarte vlakken

# 115

## VIVO ZEGELS • GRATIS ZEGELS!!

200 gratis zegels per nummer

indien u bestelt vóór 19 juni a.s.

Prijswijzigingen voorbehouden

Geldig van 26 mei t/m 1 juni 1971

Uitgezonderd dagverse aanbiedingen

## voetblokje

eelt en likdoorns zijn er weg van!

met gratis stulpje zeep

snel en pijnloos!

N.V. Maasgrind- en Zandexploitatie

„JULIANA”

v. Louis Muires, Sittard

Algemeen vergadering van aandeelhouders op vrijdag 4 juni 1971 om 11.15 uur ten kantore van de vergadering, Raadhuisstraat 111 te Urmund.

Aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen moeten hun aandelen uiterlijk dinsdag 1 juni 1971 deponeren op bovengenoemd adres, alvorens de agenda van aandeelhouders ter inzage ligt.

Urmund, 23 mei 1971

## HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Echt, Geleen, Heerlen, Muntstergel, en Stein. Vrijblijvend inlichtingen verspreiden Makelaar L. Lindelauf, Goudenborststraat 14, Vervand, tel. 0446-1379.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvend inlichtingen verspreiden Makelaar L. Lindelauf, Goudenborststraat 14, Vervand, tel. 0446-1379.

opbrengende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsdijk 70, Heerlen, tel. 712337.

MIDDENSTANDSWONINGEN in aanb. of te bouwen in Beek, Boicholtz, Eggen, Geleen, Heerlen, Nieuw-Beek, Oude-Beek, P. H. Leenders, makelaar in ontbrekende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsdijk 70, Heerlen, tel. 712337.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfs- panden te koop. Uw aanbesteding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruiters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151. Lid N.B.M., Beursmakelaar.

Om aan de vele aanvragen te kunnen voldoen zoeken wij in Geleen-Zuid en -Oost te koop en te huur WOONHUIZEN met en zonder garage in alle priisklassen. Aanb.: Mak. Peters N.V. Rijksweg Nrd. 136, Geleen Tel. 8191.

Nuth, riantie in aanbouw zijnde PATIO-BUNGALOWS met c.v. en garage. Indeling o.a. woonkamer, 39 m<sup>2</sup>, keuken, 4 slaapkam., badkamer, 39 m<sup>2</sup>, ruime, zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badk., berging of garage. Alum. ramen. Prijzen vanaf f 51.985.—, Rijksprijs f 63.000.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Waubach, riantie BUNGALOWS m. c.v., gar. en tuin op het Zuiden. Pr. f 69.120.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Waubach, royale MIDDENSTANDSWONING m. c.v., Ind. o.a. gr. woonkamer van 33 m<sup>2</sup>, ruime, zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badk., berging of garage. Alum. ramen. Prijzen vanaf f 51.985.—, Rijksprijs f 63.000.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

STIENSTRA'S ervaring, deskundigheid en verkoopspaar- paraat met 4 kantoren in Limburg, staan garant voor een snelle verkoop van uw huis. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255. Maastricht: 04490-1917 Roermond en Weert.

Puth-Schinnen in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 46.700.—, Rijksprijs f 7.000.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Spaubeek: in aanb. zijnde HERENHUIS met gar. Ind. o.a. woonk. 75x380, ruime keuken, gar. 65x300, 4 gr. slpk., badk. met o.a. toilet, zolder met vaste trap. Prijs f 54.663.—, Rijksprijs f 4.650.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Schinnen: BUNGALOWS m. c.v. en gar. spec. voor kl. gez. f 55.142.—, v.o.n. Rijksprijs f 7.070.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Einighausen: in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 44.306.—, v.o.n. Rijksprijs f 9.940.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HERENH. riantie nieuwb. HERENH. met c.v. en gar. op eerste stand nabij centrum. Dir. te aan. Prijzen f 88.600.—, Inl. Stienstra N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. in Heerlen-Voerendaal e.o. HERENHUIS met gar. en/of c.v. in de prkl. tot f 80.000. Br. o. no. 1996 b.d.

Weg. gezondheidsredenen te k. 11 BUNGALOWS (6 pers.) voll. inger. Fantastisch uitzicht. Gel. in Gemmenich (Belgie) dicht bij het Driedorpenpunt en Duitse grens. 5 km van Vaals (Ned. grens) eigen parkeerterrein, kinderbadje en zandbak. Prijs f 165.000.—, Zonder kapitaal onnodig te reflecteren. Dag. te bezichtigen. Br. o. nr. 130 L.D. Vaals.

Margraten te k. mod. BUNGALOW met gar., c.v., 3 slpk. Prijs f 78.000.—, Bel. of schrijf J. Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999.

Sittard te k. mooie vrijst. VILLA gel. Rijksweg zuid. Direkt te aan. Bel. of schrijf J. Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999.

Meerssen te k. HERENHUIS met oprijt, opslagplaats en loodsen, groot 1700 m<sup>2</sup> zeer geschikt voor aannemers en carrosseriebedrijf. Direkt te aan. Bel. of schrijf J. Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999.

Meerssen te k. vrijst. WOONHUIS met oprijt, berg- ruimte en achtertuin. Zeer geschikt voor frituur e.d. Direkt te aan. Prijs f 56.000.—, Bel. of schrijf J. Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999.

Te k. zeer fraaie WONING landelijk en vrij gel. 7 km van Heerlen met zeer gr. woonk. (60 m<sup>2</sup>), parket, open haard, mod. keuken, c.v., olie- ovp. 500 m<sup>2</sup>, 2 slpk., evtl. mog. voor bijbouw 3e slpk. Dir. te aan. Vraagpr. f 88.000.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

BOUWGROND te k. gevr. 500-1000 m<sup>2</sup> nabij centrum of aan de rand Maastricht-Heer of Valkenburg. Br. o. nr. 3168 L.D. Heerlen.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. te Nieuwenhagen zeer gezellig vrijst. WONING met tuin en c.v., op prima stand, 4 slpk. en badk., gar. en inrit en kl. werkplaats. Vraagpr. f 74.500.—, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315.

Te k. of te h. gevr. kleine WONING of boerderijtje, evtl. kosthuis gez. omg. Susteren. Br. o. no. S 7469 L.D. Sittard.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS of boerderijtje in landelijke rustige omgeving in Midden- of Zuid-Limburg. Rijksweg Zuid 193, Sittard, tel. 04490-2718.

Heerlen, op te woonst. gel. tussengeb. HERENHUIS, Garage apart te huren f 88.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Schuesberg, riant gel. PATIO-BUNGALOW met c.v. en garage, 3 slpk., bouwjaar 1968, in overl. te aan. Vrijpr. f 37.500.—, Stienstra Heerlen N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Nuth: WOONH. met ruime woonk., keuken, douche, toilet, 3 slpk. Dir. te aan. Vrijpr. f 16.000.—, Stienstra Heerlen N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Ubach over Worms: WOONHUIS met garage en bedr. ruimte en tuin, 3 slpk., bouwjaar 1935, in overl. te aan. Vrijpr. f 37.500.—, Stienstra Heerlen N.V., Tempelplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWTERREINEN te koop, gunstig gelegen Kerkraade West, Br. o. nr. E 58 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. oud HUIS of boerderij, event. ruilen tegen kamerflat te Geleen, Stienstra Wagenaarstr. 117, Geleen.

Te k. gevr. Brunssum, Schinveld, Nieuwenhagen, Amstelveen of omg. goed WOONHUIS voor de prijs van f 20.000 tot f 35.000. Inl. F. Offermans, Geleen, tel. 5656.

Omgeving Born (4 km) te koop zeer ruim ouder doch zeer solide en goed onderhouden HUIS (1920), met brede inrit en flink stuk weiland. Alleen geschikt voor groter gezin. Vrijstaand, veel opslagruimte. — goede stand. Binnen een half jaar vrij. Koopprijs f 35.000.—, Br. o. nr. 3174 b.d.

## DIEREN

Te k. jonge D. HERDER m. stamb. Benelux, 45, Vriehede Heerlen, tel. 215578.

Jonge HENNEN teg. de leg te koop en moskuisen, aereg. leverb. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, telef. 0446-1314.

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geent, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkope Jansen-Le Haen, Burg. v. Openstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht, tel. 28312. Zondags open, s'woensdags gesl.

Hondenpaleis en hondenpensioen heeft alle rassen FOX-DEN in voorraad. Parochies, poedels, pekinessen, maltese's, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, jassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, doornvissen, Sint. Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45.—, Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpsstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031.

20.000 Austin 1100 Glider 67 f 3600.—, Opel Rekord coupé 65 als nieuw, f 1700.—, Fiat 1100 67 blauw f 1750.—, VW 62 f 200.—, VW bus clipper 69 f 3200.—, 10.000 km garantie. Direkte financ. volgens Amerikaans systeem. Autoh. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade.

Te k. FIAT 850 68 als nieuw 5 n.w. banden inr. mog. Juli- anstr. 39 Eygelshoven tel. 1966.

Te k. BMW 2002 okt. 68. Te bevr. Sittarderweg 80, Heerlen.

Te k. NSU type 110 SC 67 Karel Doormanstr. 42 Waubach, tel. 04443-4085.

Weg. vertrek buitenl. Te k. MG B 1800 66 nieuwe motor i.z.g.st. tel. 04458-261 na 6 uur.

Te k. VW bus 66 met ruiten n.w. banden m. mot. als n.w. tev. VW 64 de luxe met n.w. band. i.z.g.st. moete VW 62 v.r.p. f 550.—, na 17.00 uur Voorstr. 4, Brunssum.

TAUNUS 12M 64 f 1000.—, Renault Rambler classic 65 f 2500.—, Vauxhall Viva 64 f 1800.—, Volkswagen bus 65 f 1800.—, Volkswagen 64 f 1500.—, Volkswagen 1300 67 f 2500.—, Volkswagen 1200 64 f 900.—, Volkswagen 1200 64 f 1700.—, Volkswagen 1500 62 f 600.—, Taunus 20M 66 f 3000.—, Taunus 17M 66 f 2500.—, Taunus 12M 66 f 2500.—, Taunus 17M 64 f 750.—, Taunus 12M 66 f 1900.—, Taunus 12M 66 f 900.—, Taunus 12M 66 4-drs. f 1000.—, Opel Rekord 65 f 2400.—, Opel caravan 66 f 2000.—, Opel Kadett 66 f 300.—, Opel caravan 66 f 650.—, DKW F 12 64 f 800.—, DKW Junior 64 f 500.—, DKW Junior 62 f 350.—, NSU 1000 66



Vrijdag 28 mei  
FEESTELIJKE  
OPENING

's morgens 11 uur  
officiële opening door  
Mr. A. M. J. H. Beeten  
Burgemeester van Maastricht.  
's middags van 2 tot 4 uur  
receptie, waar alle belang-  
stellenden van harte welkom  
zijn.  
's avonds van  
8 tot 0.02 uur

eerste „avondje-Maaspaviljoen“,  
dat begrijpelijk een feestelijk  
diner-dansant gaat worden in  
alle zalen en met een passende  
muzikale omlijsting.  
Voor de openingsavond en de  
hierop volgende dagen kunt U  
nu reeds uw tafel reserveren.  
Deze avonden worden dagelijks  
gehouden in ons „Ingelsen  
Hof“-restaurant van het  
Maaspaviljoen.  
De moderne vorm van uitgaan!

# „Maaspaviljoen Maastricht“

MAASBOULEVARD bij Kennedybrug (directie S. Postma en zonen). Tel. 04466-10066

MAASPAVILJOEN - MAASTRICHT

ZALEN VOOR

recepties - lunches - diners - vergaderingen - congressen - conferenties - exposities  
en nog veel meer mogelijkheden.

IN ONS WEGRESTAURANT

en eetcounter dagelijks steeds gezellige hapjes en plate-service-gerechten.

INVITEER EENS

uw vrouw, verloofde, uw vrienden of uw zakenrelatie voor een „Avondje-Maaspaviljoen“ met een gezellig etentje omlijst met sfeervolle muziek.

GROTE TERRASSEN

aan Maas en boulevard, gewoon fantastisch!

PARKEREN? ZOVEEL U MAAR WILT!

Het nieuwe  
MAASPAVILJOEN  
„MAASTRICHT“  
werd gebouwd door

N.V. AANNEMERSBEDRIJF

## TILLIE

Franciscus Romanusweg 34  
MAASTRICHT  
Tel. 12336

NIEUWBOUW  
VERBOUW  
RESTAURATIE  
ONDERHOUD  
TIMMERWERKEN

De  
centrale verwarmingsinstallatie  
in het Maaspaviljoen  
verzorgde

### N. Kruyssen Verwarming NV

Spoordijk 82, Tilburg

DIAMATIC  
VOUWWANDEN

werden geleverd door

N.V. Handelmij.

### Arn. Maassen

v. Hasseltkade 10, Maastricht, tel. 04466-10035

## OPENING

### MAASPAVILJOEN MAASTRICHT

De barinstallaties  
en de garderobe  
in het Maaspaviljoen  
zijn verzorgd door:

### Gebr. Bouter n.v.

Fabrikanten van HORECA-APPARATUUR en  
BEDRIJFSGEREEDSCHAP  
ROTTERDAM - 010-11235 - DEN HAAG - 070-60000

Het probleem van de  
watervervuiling loste de  
Maaspaviljoendirectie op  
met een  
ABS VERSTOPPINGSVRIJE  
POMP

geleverd en geïnstalleerd door

N.V. POMPEN-TECHNIEK

### P. Dubislar

MAASTRICHT

POSTBUS 120 - C. SMULDERSSINGEL 101  
TEL. 10922

SANITAIRE INSTALLATIE  
KOUDWATER INSTALLATE  
WARMWATEROORZIJENING  
GASLEIDINGEN  
RIOLERING en AFVOEREN

aan het MAASPAVILJOEN  
zijn uitgevoerd door:

### Michel Clermonts

Luikerweg 32, Maastricht, tel. 18005

Het schilderwerk  
werd verzorgd door:

### Walters SCHILDERSBEDRIJF

Stationsweg 25 B, Maastricht, tel. 04466-30000  
St. Nicolaasstraat 25, Dordrecht, tel. 0402-2000

ALLE STUKADOORWERK

werd uitgevoerd door

Stukadoorbijdrif

### Caberg

Jokersweg 114, MAASTRICHT, Tel. 10032

De installateur van de  
damp-afzuiginstallatie  
van het Maaspaviljoen  
was

### Fa. v.d. Voet & Co.

Pootstraat 21-23, Rotterdam, tel. 010-136784

Alle koel- en  
verwarminginstallaties,  
alsmede alle grootkeuken-  
apparatuur, worden ook  
geleverd door:

### n.v. Technisch bureau Maringen den Haag

geveerd de nieuwe

MA bromfietsen. Komt

eens kijken bij Motor

wielhuis Nijlwik, Val-

gerweg 12, Voerren-

tel. 04466-1413.

De al eens knaagde

met de nieuwe VES-

paach of Honda. Maak

van vrijblijvende gratis

Dezelfde reparatie

service. Gemakkelijk

Psycho-Center „Mar-

Benzenraderweg 14a

Heerlen, tel. 717283.

Benen weer 10 BROM-

inger, op auto's w.o.

Zündapp, Honda enz.

wer van deze koopjes.

Automobilbedrijf

nderstr. 59-61, Heer-

gevr. SOLEX 1.8.1.1.

nr. 28, Kerkrade-W.

RAPTMOB. REG 1 200

centen Gazelle f 35.

kerb. 65 Hbaan.

tot te r. MOBYLETTE

1 n.v. tegen swaar-

te. bijbet. Meessenbro-

73, Heerlen

BROMFIETS, merk

de EEC super, 2 jr.

325, Frederixstr. 16,

prommer merk „HON-

prima in orde.

nr. 66, Schaesberg.

CZ-MOTOR, 9 mnd.

200 km, 1. Heerlen.

21117.

VeSPA in vele kleu-

renedig f 325. Boxer

de „grote broer“

de Claotje. De Boxer

en achtervering.

VeSPA dealer: Willy

Maassen, Hoofdstr. 27,

Maastricht.

2 BROMFIETSEN

en DKW beiden

Trebeekstr. 123

na 18 uur.

ZÜNDAPPS 67 en 69. H. Fe-

ron Toerestr. 1a, Schimmert.

FLORETT 5000 km a.g.a.

f 1100. Magnett f 325. Puch

z.g.a. f 650. Batavus f 250.

VeSPA 4 mnd. f 300. Mobylet-

tes en Peugeot's v.a. f 180.

Maxi Puch z.g.a. f 380. 6

mnd. garantie. 2 Solex f 25

en f 45. Flandria f 65. Grand

Schaesbergstr. 51a, Ter-

werlen.

Te k. FLORETT plus Puch

brommer, beide als nieuw.

Harlingenstr. 18, Schaesber-

gerveld Heerlen.

PUCH z.g.a. Koopje.

Kerkstr. 33, Waubach.

TE K. BROMFIETS Sparta

na voetschak pr. f 300. 2 jr.

ind. L.g.f. Eugeniusstr. 33,

Kerkrade-W.

Hebt u GELD nodig? En be-

zigt u een eigen huis? Dan

kunt u op gemak. cond. van

ons een geldlening ontvan-

gen met een lage maandl.

aflossing. V.a. f 2000. f 5000

contant kapitaal kost f 75 te-

rugbet. p. mnd. f 7000, kost

f 100 per mnd. f 10.000,-

kost f 154 p.mnd. enz. Snelle

behandeling, strikte geheim-

houding. Voor vrijbl. inf. Fa.

Moonen, Passage 10a, cen-

trum Heerlen (bij Emma-

plein), tel. 045-710000, buiten

kantooruren tel. 045-214370.

Desgewenst vrijbl. bezoek bij

u aan huis.

Gemeentelijke Volkscrediet-

bank voor de Mijnscheek-

oort te Heerlen, verstrekt

GELDLENINGEN voor alle

doelzinnen. De bank voor ie-

derden, ongeacht inkomen of

leeftijd. Terughetaling ook

e.d. Aanvragen: schriftelijk

mondeling f44 telefonisch:

Geenstraat 64 te Heerlen. Te-

lefoon: 045-712347. Iedere

werkdag geopend, behalve

x op zaterdag.

Pers. LENINGEN en finan-

cieringen binnen 24 uur.

V. d. Heyde, Postbus 269

Maastricht, Tel. 04460-30003.

Uitsluitend contant GELD

voor iedereen, ook zelfstan-

digen. Binnen 1 dag tot elk

bedrag. Geen aanvraagkosten.

Strikt vertrouwelijke

behandeling. Alle verzeke-

ningen en hypotheeken. Spa-

ren tot 7½ pct. Kantoor geo-

pend de hele week tot 6 uur,

saterdags 10-12 uur, telefo-

nisch tot 9 uur 's avonds.

Zakenbureau Prudentia, Fa.

v. van Lanschoot, Bijkant. NV

Voorsoothank, Poststr. 50,

Kerkrade, tel. 04445-8545, na

18 uur tel. 7572.

GELDLENINGEN. Wij ver-

streken u los van de be-

staande hypotheek elk kap-

itaal v.b. f 3000 is per mnd

f 45. Tev. alle financ. verz.

Inf. H. H. G. Scholten, Elsen-

bowerstr. 222, Sittard, tel.

04490-7988. Kantooruren van

9 tot 17 u. 's Zaterdags van 9

tot 12 uur.

10 volle uren AUTORIJES

voor f 47,50. Wij lessen ook

met DAF. Aparte theorie-

vondsen. Beroepschoolcom-

binatie „Nationaal“ Va-

monen, Passage 10a, cen-

trum Heerlen (bij Emma-

plein), tel. 045-710000, buiten

kantooruren tel. 045-214370.

Desgewenst vrijbl. bezoek bij

u aan huis.

Gemeentelijke Volkscrediet-

bank voor de Mijnscheek-

oort te Heerlen, verstrekt

GELDLENINGEN voor alle

doelzinnen. De bank voor ie-

derden, ongeacht inkomen of

leeftijd. Terughetaling ook

e.d. Aanvragen: schriftelijk

mondeling f44 telefonisch:

Geenstraat 64 te Heerlen. Te-

lefoon: 045-712347. Iedere

werkdag geopend, behalve

x op zaterdag.

Best. KALVEREN gevr. Bet.

f 300 voor r.b. f 226 voor z.b.

Extra kwad f 25 bov. nor.

Brouwers Nieuwstadt, tel.

04490-207.

Te k. VICON acrobat E 51,

werkbreedte 5 voet, 2 meter

op driepunt compl. incl. BTW

f 980,-. Inf. N.V. J. J. Dabe-

kausen, Stationsweg 36 Maas-

bracht, tel. 04746-1985; Maas-

elkerweg 4A, Dieteren, tel.

04490-438; Stadvegske 2B

Sittard, tel. 04490-8288; des

avonds na 7 uur bereikb. x

STIERKALVEREN te k. ge-

vraagd. Betaal de hoogte

prijs. J. H. Goossens, Vae-

rads 19, Nuth. Tel. 04447 nr

1753.

Te k. gevr. STIERKALVE-

REN. Betaal de hoogte prijs

P. J. van Ham, Valkenbur-

gweg 73 Nuth, tel. 04447-

1563.

Te koop Vicon PENDEL-

STROOKER B 75, 3 punts,

230 m en 2,60 m, compl. son-

der zwadkappen, excl. BTW

vanaf f 1850,-. Inf. N.V. J. J.

Dabekausen, Stationsweg 36,

Maastricht, tel. 04746-1985;

Maaselkerweg 4A, Dieteren,

tel. 04490-438; Stadvegske 2B

Sittard, tel. 04490-8288; des

avonds na 7 uur bereikb. x

Te koop Vicon TROMMEL-

SCHUDDER, werkb. 2.10 m,

2.30 m en 2,60 m, compl. son-

der zwadkappen, excl. BTW

vanaf f 1850,-. Inf. N.V. J. J.

Dabekausen, Stationsweg 36,

Maastricht, tel. 04746-1985;

Maaselkerweg 4A, Dieteren,

tel. 04490-438; Stadvegske 2B

Sittard, tel. 04490-8288; des

avonds na 7 uur bereikb. x

Te k. HOOIKANON Kola,

div. uitvoeringen met 6 mtr.

pl. 2 bochten en hoofver-

dele v.a. f 1850,- excl. BTW.

Inf. N.V. J. J. Dabekausen,

Stationsweg 36, Maastricht,

tel. 04746-1985; Maaselkerweg

4A, Dieteren, tel. 04490-438;

Stadvegske 2B, Sittard, tel.

04490-8288; des avonds na 7

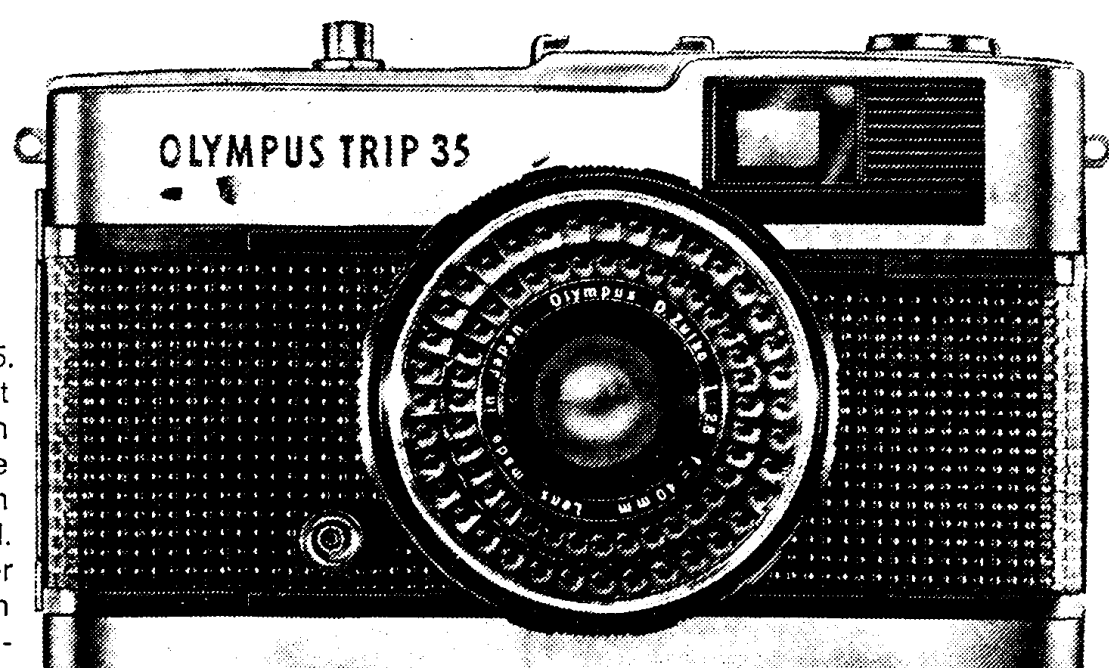
uur bereikbaar.

Te k. aangeb. gebr. New

Holland PERSEN, PZ cyclis-



# de probleemloze



De Olympus Trip 35. De kleine kleinbeeldcamera, die het bewijs levert dat gewicht en formaat niet evenredig hoeven te zijn aan het technisch kunnen van een goede kleinbeeld.

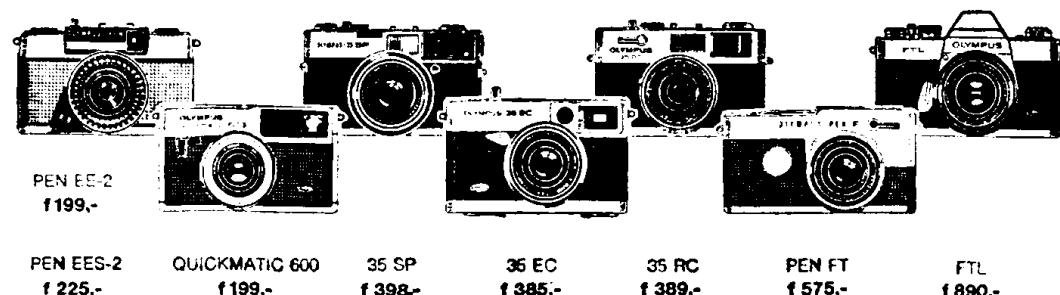
Zijn mini-formaten en de zeer simpele bediening maken hem dan ook erg populair bij de fotoamateurs, die niets voelt voor imposante zwaargewichten, maar toch professionele resultaten wil zien. En die krijgt u. Volautomatisch. De Trip 35 is met recht een probleemloze camera. Geen problemen met wegbergen. U stopt hem gewoon in uw binnenzak. Geen problemen met opnamen maken. De camera neemt u het technische werk uit handen. En .... geen problemen met de prijs. Want wat is nu f 199,- voor zo'n kleinbeeldcamera?

OLYMPUS. WERELDNAAM IN KLEINBEELD.

## Trip 35

De batterijloze belichtingsautomaat regelt de belichting van 15 tot 27 DIN en staat ingesteld op 1/200 sec., waarop het diafragma automatisch wordt aangepast. Bij onvoldoende licht springt de sluitser, vanzelf op 1/40. Is het licht dan nog niet toereikend, dan wordt de ontspanknop geblokkeerd. De zoeker is voorzien van afstandssymbolen en parallax-correctie. D. Zuiko 2.8/40 mm objectief. Prijs f 199,-.

OLYMPUS

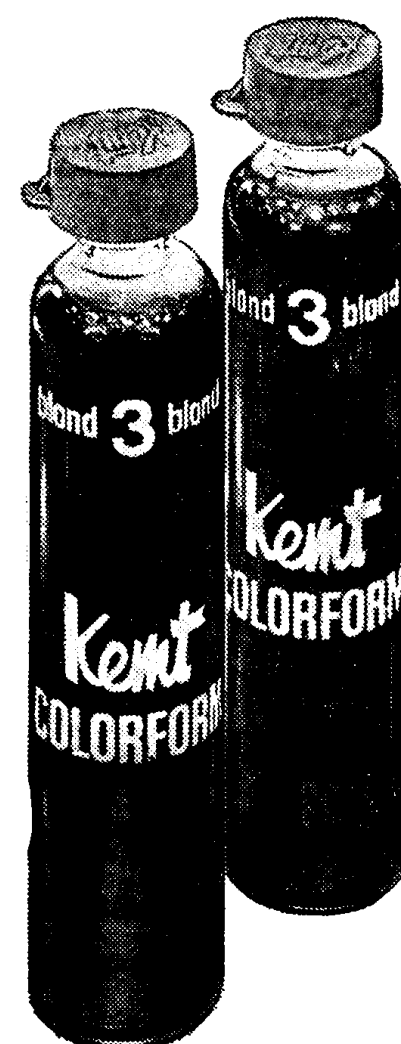


Vraag documentatie aan f 10,- incl. verzending foto's met grootmaat 35. Antwoordnummer 500. Rotterdam, telefoon: 010-118925.

FODOR

# Nu twee flacons Kent Colorform van 2.70 voor 2 gulden!

Kent kleurversteviger verlevendigt de kleur van uw haar en geeft het een prachtige glans. Het maakt 't haar zacht en soepel en houdt het tegelijkertijd perfect in model! Geen haar die er nu nog aan denkt om uit de band te springen.



Kent als uw haar u lief is...



California soep, een heerlijke soep. Om iedere dag van te smullen!

Bovendien een moderne soeppan met rood geëloxeerd deksel. Gratis. Voor maar 49 spaarlaggetjes hebt u hem in huis. Uw winkelier heeft de spaarkaart.



Spaarlaggetjes vindt u op al die fijne soepen, bouillonprodukten en aroma's van California. Een feest op uw tafel. California, zonneklaar goed.

california

California soep, die is pas lekker!

# AANKONDIGING

1. VESTA, Maatschappij van Levensverzekering N.V. en de N.V. Verzekeringsbank VICTORIA hebben besloten hun verzekeringsportefeuilles samen te voegen.
2. N.V. Verzekeringsbank VICTORIA zal daartoe haar verzekeringsportefeuille overdragen aan VESTA, Maatschappij van Levensverzekering N.V., die door middel van een statutenwijziging haar naam zal wijzigen in N.V. LEVENSVZERKERING MAATSCHAPPIJ VICTORIA-VESTA en haar zetel zal verplaatsen naar Ede.
3. De rechten van de polishouders van beide maatschappijen zullen door de overdracht niet worden gewijzigd.
4. Aan alle betrokken polishouders, wanneer ook maar enigszins bereikbaar, is een persoonlijke mededeling over de overdracht gezonden. Voorzover een polishouder onverhoopt geen mededeling mocht hebben ontvangen, is deze op aanvraag verkrijgbaar ten kantore van de beide betrokken maatschappijen.
5. De Verzekeringskamer ziet krachtens de Wet op het Levensverzekeringbedrijf <sup>1)</sup> op de overdracht toe. Zij heeft reeds verklaard aanvaankelijk tegen de overdracht geen bezwaren te hebben.
6. Polishouders, die zich tegen de overdracht zouden willen verzetten, kunnen dit rechtstreeks en schriftelijk kenbaar maken aan de Verzekeringskamer, John F. Kennedylaan 32, Apeldoorn, vóór 15 juli 1971.
7. Na afloop van deze termijn beslist de Verzekeringskamer of zij definitief kan verklaren geen bezwaren te hebben. In dat geval zal de overdracht ten aanzien van alle belanghebbenden van kracht zijn met ingang van 1 januari 1971.

N.B. <sup>1)</sup> Artikel 37, alinea's 1, 2 en 3 der wet luiden:

Indien de Verzekeringskamer tegen het ontwerp aanvankelijk geene bezwaren heeft, of indien door Ons is beslist, dat hare bezwaren ongegrond zijn, geeft de verzekeraar, met inachtneming der door de Verzekeringskamer te geven voorschriften, van de voorgenomen overdracht kennis aan de betrokken polishouders.

Daarbij wordt mededeeling gedaan van een door de Verzekeringskamer vast te stellen termijn, binnen welke de betrokken polishouders zich bij de Verzekeringskamer schriftelijk tegen de overdracht kunnen verzetten.

Indien polishouders, vertegenwoordigende een vierde of meer van het betrokken verzekerd kapitaal, zich binnen den gestelden termijn tegen de overdracht hebben verzet, kan eene overdracht niet volgen ook niet ten aanzien van hen die zich tegen de overdracht niet hebben verzet.

De Verzekeringskamer doet daarvan mededeeling aan den verzekeraar. Indien zich niet binnen den gestelden termijn polishouders, vertegenwoordigende een vierde of meer van het betrokken verzekerd kapitaal, tegen de overdracht hebben verzet en tegen de overdracht ook geen bezwaren bestaan van de zijde der Verzekeringskamer, geeft deze van een en ander aan den verzekeraar eene schriftelijke verklaring af.

De overdracht kan dan volgen en is van kracht ten aanzien van alle belanghebbenden.



IEDEREEN IS HARTELIJK WELKOM.

**BRANDSTRAAT 6, SITTARD**

Schrijf's iemand  
Bel's iemand  
Bezoek's iemand  
Praat's met iemand

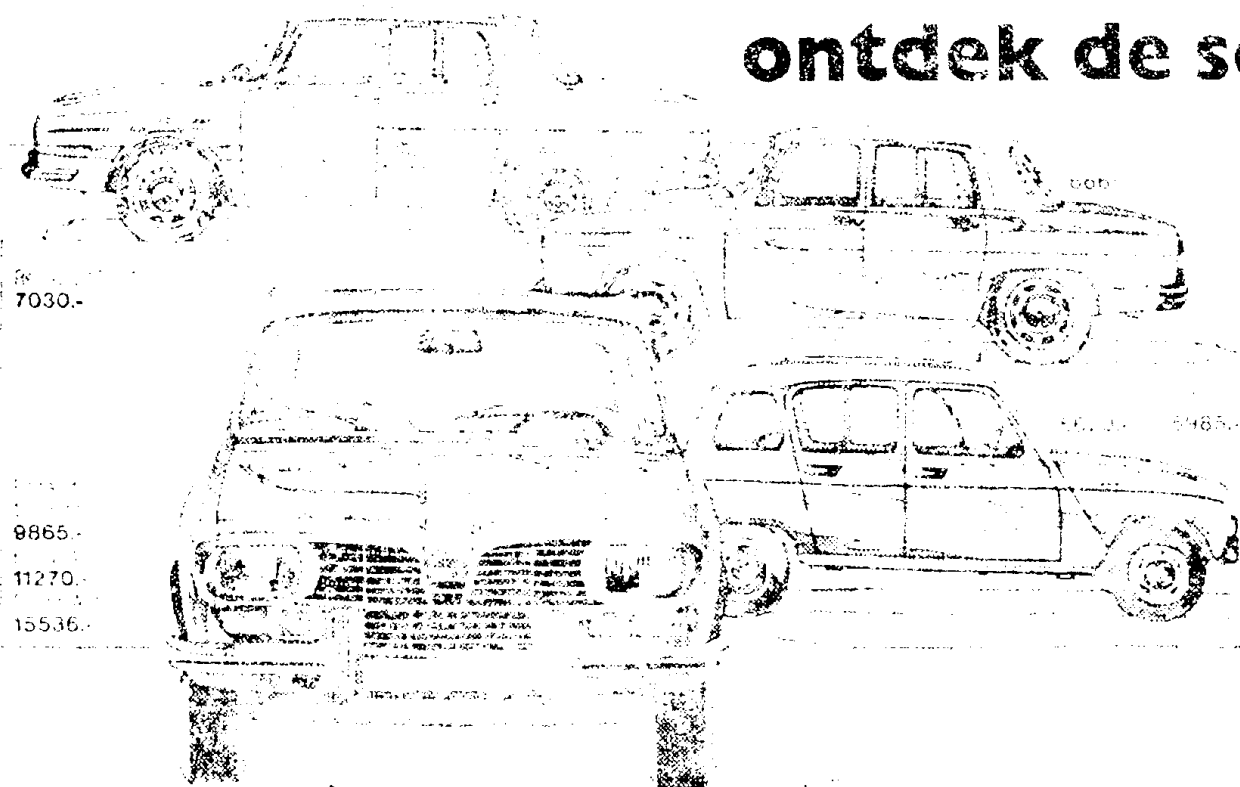
...u weet zelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR  
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE  
STICHTING IDEEËLE RECLAME **IDEËLEN**

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



**ontdek de service bij** 



the 1990s, the number of people in the United States who are obese has increased by 50 percent. In 1990, 15 percent of the population was obese; in 2000, 25 percent was obese. In 2005, the prevalence of obesity in the United States was 30 percent. In 2008, the prevalence of obesity in the United States was 33 percent. In 2010, the prevalence of obesity in the United States was 35 percent. In 2012, the prevalence of obesity in the United States was 37 percent. In 2014, the prevalence of obesity in the United States was 39 percent. In 2016, the prevalence of obesity in the United States was 41 percent. In 2018, the prevalence of obesity in the United States was 43 percent. In 2020, the prevalence of obesity in the United States was 45 percent.

100-443887-1

# hailon

Franklin D. Roosevelt, 1933-1945



# Nieuw van Sunkist

\*Vogelsoep wordt afgevoerd door een sap in één en dezelfde tijd. Het werkt vanwege het met secretie. Bij de dieetvoeding aanbeveling mee.

TIJDELIJK VAN 89 VOOR 79



Ward, R. P., and J. A. Ward. 1982.  
CO<sub>2</sub>-O<sub>2</sub> exchange in the chick embryo.

# 500 gram diepvries

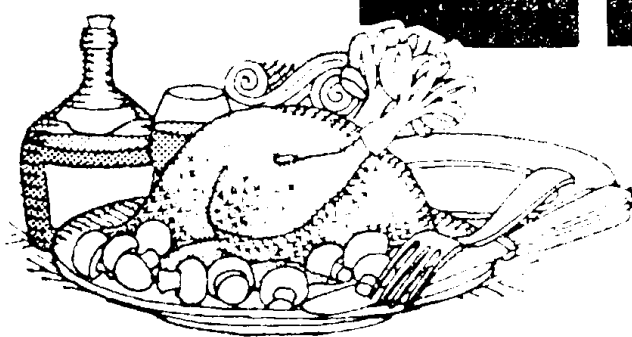
**Kip**



Niets houdt u nog tegen!  
Vandaag of morgen eens  
kip eten. Kip van klasse.  
Kip van 1200 gram.  
Kip voor een kippepijsje...

**149**

**159**



Niets houdt u nog tegen!  
Nu kunt u vandaag of morgen eens  
uitgebreid kip eten. Kip van klasse.  
Met rijkskeur. Totaalgewicht 1200 gram.  
500 gram voor een kippenrijstje...

159

CO-OP heeft veel meer  
en éven voordelig

**tomatensoep** € 0,95  
met veel balletjes

**leverpasta** may **500**  
plus 200 gram **66**

**sprits** EURO-COOL  
pak a **10** stuks .64

**york bier**  
12 pack 6.48  
12 case 5.48

fritessaus 00 00 1 40  
 1969

**Rosé d'Anjou** 295  
 Prestige  
 frisse combraille

uit eigen bakkerij  
**krentenbrood**  
met spijss

vers uit eigen slag

ham-  
lappen 4,18

**varkens-  
fricandeau 4,50**  
500 gram

**tongue-  
worst** 69

**vers van onze veiling**

**asperges** 1 39  
500 gran.

golden  
delicious 2 1 49  
kwaiteitsklasse 1 kilo

abrikozen-  
taart 3,40

# SUPERCO-OP

Prijzen geldig t/m 2 juni. Versaanbiedingen t/m 29 mei.

**Weekend in  
Weekend**





# Wat is nou zo opvallend van hollenkamp?

(z'n grandioze keus uit aktuele toppers)

Kwiek jurkje met 'n zonnig dessin. Gemaakt van licht cotton voile. De kleuren: aqua, apricot en aubergine. Maten 36 t/m 44. **59,75**

Queen of the teens. Verrassend pakje in naturel katoen. Met grappige zigzag-garnering. Maten 32 t/m 38. **29,75**

Fris, pittig gesneden jurkje. Met pikant bijpassende hot pants. Cotton imprimé. Kies uit: porselein, blauw, apricot of linde. Maten 34 t/m 42. **59,75**

De battle-dress blouse. In Terlenka. Fijne kleurtjes. Maten 36 t/m 42. **19,75**

Dartel broekrokje van Terlenka. In kleurtjes die jij graag wilt dragen. Maten 36 t/m 42. **27,50**

**hollenkamp**

Saroleestraat - Heerlen

KARPETTEN „BERGOSS“

KERKRADE  
MARKT 10, TEL. 5541

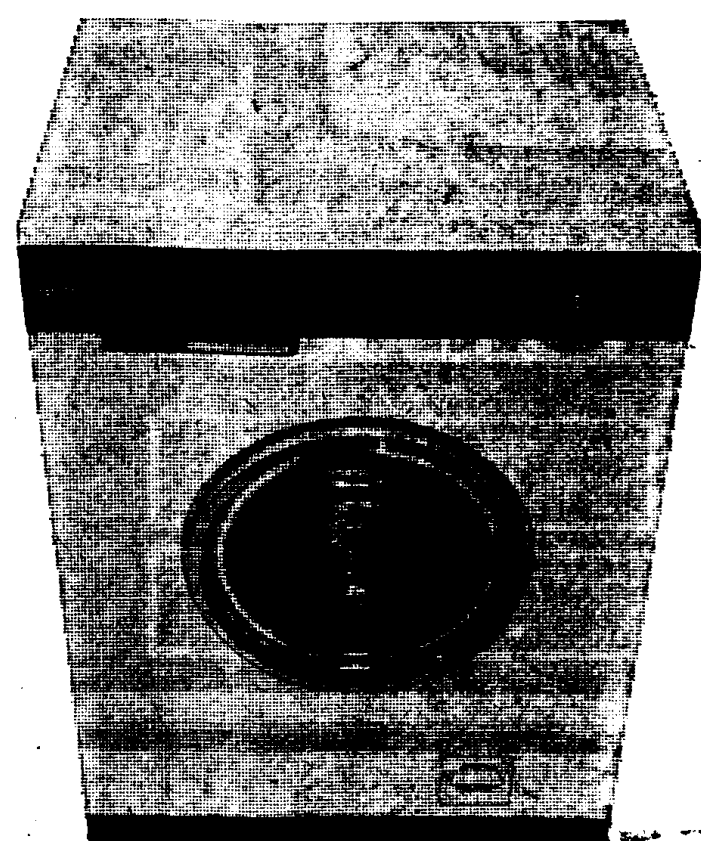
zuiver wol,  
grote pool,  
140x200,  
normale prijs 165.—  
nu

**99.50**

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

Ook grote maten in karpetten voorradig.



Een ZANUSSI WASAUTOMAAT met BEUMER'S SERVICE betekent ZORGELOOS WASSEN!!

want, mocht er eens iets aan hapen, wij staan achter u met maar liefst 3 JAAR VOLLE GARANTIE daarna alleen onderdelenberekening. Bovendien een heel makkelijke betalingsregeling, nl. 6 maanden zonder rente! (Ook in 12 of 18 maanden te betalen)

Bij ons geen gesol met prijzen of verkoop van onbekende merken met alle gevolgen van dien, maar wel goede voorlichting en werkelijke service.

**BEUMER**

RUMPENERSTRAAT 37, BRUNSSUM  
TELEFOON 045-252061

# lang weekend lang mals...

Een lang weekend is een buitengewoon weekend.

En daar hoort een buitengewoon brood bij:

**TARVO MOUTBROOD**

Hoezo? Wel... TARVO moutbrood

smaakt lekker, valt licht, is kerngezond,

houdt fit en... blijft opvallend lang mals.

Echt mals! Die malsheid van TARVO is

namelijk zuiver en puur natuurlijk.

Heel natuurlijk dus dat U 't bovenaan Uw (lange)

weekendlijstje zet:

**TARVO mout brood**

U weet wel, in de originele verpakking.



## OTOS & MOTOREN

**K. TAUNUS 12 M 64** stationair m. event. bijbeh. Rijksw. Nrd. 308 1. Hrd.

**K. V.W. bwj. 59.** Tel. 045-4022.

**Belangrijk voor u! RECHTS-ADVISEUR VERKEER** M. Stoenendreyer, El. Hoensbroek, tel. 04492-1314.

**K. BRUIDSMA** 118 g. gekocht in Parijs. Medediplantsoen 51 Schaesberg. Na 18.00 uur.

**Nieuwe DAF 33** uit voor- en leverbaar. Steeds met bekende rijbewijsserv. Vraag een vrijblijvend Automobiellij. Charles Feys N.V., Prov. Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijsserv. DAF-dealer voor Oirsbeek e.o. Tel. 04492-1314.

**Automobiellij. Charles Feys N.V.** biedt te k. a. DAF blauw, DAF 55 68 wit, 65 rood, Opel Rekord beige-drs. a.n., Opel 44 rood, V.W. 1200 67, DAF-dealer voor Oirsbeek e.o. Tel. 04492-1314.

**Van part. eerste eigen.** V.W. 133 GT donkergroen, 1968, 42.000 km. g. acc. volle garantie. Remmen + luchtfilters. Banden 70%, geen slijt. Vraagprij. Kerkstr. 13, Berg. Maas, 's Avonds na 19.00 zondags van 14.00 tot 18.00 uur.

**DKW F 11** in pr. st. Ambergstr. 4, Hoens. (alleen zaterdag en zondags)

**KRIZER** heeft een uitgebreide collectie sport- en personenwagens. Keuze uit auto's, w.o.: Ford 1000 (finke korting), 3 Fiat 127 met korting, V.W. 1200 1971, Fiat 124 sport nieuw, Fiat 850 coupé Peugeot 504 coupé Plymouth 111 1970 als BMW 2500 1969, Ford GTXR 1969, Renault 1970, Fiat 124 sport 1967 1968, Ford Mustang 1968, Jaguar 1969, Fiat 850 spider 1969, Rivolta 1967, Porsche 1968, Vauxhall Viva 1969, Alfa Romeo 1300 T.I. 1967, BMW 2000 1968, Mercedes 280 SE 1968, Mercedes 300 SL 1967, Fiat 124 1967, Opel 1900 1967, Fiat 850 raceuitvoering, Fiat Camaro 1967, Ford 1960 GT 1969, enz. Zaterdag en maandag geopend van 8 tot 20 uur. Garage Auto Kerkstr. 73, Eindhoven. Tel. 040-117030.

**Goede gebr. wagen** automobiel en Garage. Bos N.V. Grashoek. 28 Heerlen, tel. 045-1300. Simca-dealer. W.V. aan: SIMCA 1000 Simca 1100 Special 70, 1901 Special 68, Simca GLS 67, Fiat 128 70, 400 68, DAF 33 69. Met garantiebewijs. 's Zaterdag geopend voor ver- 18 uur.

**Autobedrijf Sanders NV** Akerstraat 128 Brunssum tel. 045-251644 biedt de volgende occasions te k. a. FIAT 500D 69, 2x Fiat 600D 67, 2x Fiat 600D 69, Fiat 850 67, Fiat 850 68, 3x Fiat 850 Spec. 68, 2x Fiat 850 Spec. 69, Fiat 850 coupé 67, 2x Fiat 850 coupé 68, 2x Fiat 850 coupé 69, Fiat 1100 R 69, 2x Fiat 124 67, Fiat 124 64, Fiat 124 coupé 67, Fiat 128 4-drs. 70, 3x Fiat 125 69, Fiat 125 68, Fiat Primula 69, Fiat 1500 Confort 68, Ford Taunus 15M 68 Audi 67. Alle auto's worden onderzocht van 10-20 uur. Zaterdag van 10-17 uur.

**Te k. KADETT coupé 66** groen f 3100,- Homperweg 13 Schaesberg.

**Te k. V.W. 66 blauw f 2800,-** Simca 1500 mool 68 f 1890,- 4-drs. 70, 4-drs. 65 f 750,- Ford 12M 65 f 1350,- V.W. 62 f 550,- V.W. Variant 63 f 600,- Autobedrijf B. Aretz St. Barbarastr. 10 Palermig Hrl. x

**Voor AUTO'S groot of klein** moet u op de Wintraak zijn. Tevens slooponderdelen van alle auto's. Autohandel de Wintraak Munstergeleen, tel. 04490-5280.

**Te k. FORD 12M 64 i.z.g.st.** Vruesschemerweg 22, Heerlen.

**Te k. a. RENAULT Rambler** classic 6 i.z.g.st. Te bevr. Frans Erenslaan 14, Schaesberg, tel. 04443-3888.

**FORD Capri 1700 GTXL** bwj. 69 20.000 km. gel. Wolfs- hoofdplein 85, Hoensbroek. x

**FORD Capri t.k. Te bevr.** Gerardusstr. 50, Geleen. Na 6 uur. Financ. mogelijk.

**Te k. zeer mooie BMW 1800** Vraagprij f 4200,-. Te bevr. Scheelsberg 39, Heerlen. x

**Van part. weg. omst. VAUX-** HALL Viva de luxe, 4-drs. zilverkl. 2 1/2 jr. oud, in zeldz. mooie st., mag door elke inst. gekeurd worden. Erken- tel. 04490-8000.

**HEINKEL scooter t.k. bwj.** 55, Panhuisstr. 64, Voerendaal.

**Te k. BM W 2000 type 67** f 3500,-. Financ. mogelijk. Kerkstr. 31, Heerlen, tel. 045-715947.

**T.k. NSU Prinz 1. bwj. 67.** Te bevr. Marshallsingel 12, Vriehede-Heerlen.

**Te k. AUTOBIANCHI Pri-** zult. 3 dars. weg. omst. in- z.g.st. Cluysenaerstr. 5 Heer- len. Na 18 uur. x

**Te k. OPEL Rek. 62 vraagpr.** f 400,-. Hoofdstr. 47, Am- sterdam, tel. 04492-1977. x

**Te k. V.W. 64 i.z.g.st. Bosch.** Alibertuslaan 129, Kerkrade. x

**Te k. KADETT caravan,** type B bwj. 66. v. Weerden Poelmastr. 143, Heerlen. x

**Te k. DAF 33 de luxe 750** bwj. okt. 67, groen i.z.g.st. km.st. 40.000. Wilhelminastr. 66, Nieuwenhagen, tel. 1661.

**Te k. van part. MORRIS** Mini 1000, bwj. '69, wagen verkeert in onberispelijke staat, iedere keuring toegest. Wilhelminastr. 33, Epen, tel. 04455-607.

**Te k. SIMCA 1901 '67** Horens- weg 44, Tervoorst Nuth, na 18 uur.

**Te k. V.W. weg. omst. vraag-** prijs f 400,-. l.p.r.st. n.w. banden enz. Dek. Deutlaan 79 Kerkrade. x

**DAF 33 wegens omstandigh.** te koop, bwj. '68, motor en lakwerk prima in orde, nwe remmen, accu, variom., rie- men en koplamprefl. Buis- roggestr. 1, Simpelveld, na 5 uur.

**Weg. omst. te k. DAF 33** goed in orde en Fiat 600. Samen voor f 450,-. Pr. Hen- driklaan 26 Ubach over Worms Waubach. x

**Wilt u twee weken gratis** priefrijden. Wilt u 10.000 km s-bocht te Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte show-rooms 140 OCCASIONS.

**Adm. 66, Opel Rek. au-** tomob. 66, Opel Rek. car. 68 en 64, Opel Rek. 4-drs. 67, Opel Rek. coupé 1900 67, Opel Rek. 70 en 69, Opel car. 69, Opel Kad. 67 en 3x 68, Opel Kad. 69, Opel Kad. Olympia 1900 type 70, Opel Kad. 69 68 en 69, Mercedes 230 SL 65, Mer- cedes 230 SL 65, metal, Mer- cedes 250 SL rood-zwart 68, Mercedes 230 SL 65 beige- bruin; deze types Mercedes alle met zomer- en winter- kap Mercedes 200 D 67, Mercedes 190D 63, Ford Mus- tang 2x 65, Ford 20M Hardtop 65, Ford Taunus 20M 2x 66, Ford Taunus 17M 65, Ford 15M coupé 67, Ford Taunus 15M 2x 67, Ford bestel 69, Ford Escort XL 68, Ford Escort 69, Fiat 124 2x 67, Fiat 1500 cabr. 64, Fiat 600 65, Fiat 850 66, Fiat 850 Spider, Peugeot 404 D 66, Peugeot 404 68, 65, 64, 63, DAF 33 68, VW 1300 69 67, Karmann Ghia 63, NSU 1000 68, BMW 2000 67, BMW 1800 68, 66 en 65, BMW 1500 65, 66 en 65, Simca 1501 69, Simca 1301 2x 68 en 66, Sim- ca 1100 68, Citroën Ami 68, Audi 68, Vauxhall Viva 67, Triumph Herald 65, MG 1000 MB met zomer- en winter- kap Austin Seven 69 68, Re- nault R16 70, Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks ge- opend. Zaterdag van 10 tot 18 uur. Zondag van 11 tot 17 uur. Maandag, dinsdag, don- derdag en vrijdag tot 21 uur, en woensdag tot 19 uur. In- en fin. mogelijk.

**AUTO'S te k. z.g.a.n.** Ford Mustang 68, Opel Adm. 68, Opel Kapit. 68, Opel Kad. 67, 4 VW's 64 t.m. 67, Renault 11, Schaesberg.

**Te k. RENAULT 4 L i.z.g.st.** Hofmeierstr. 14, Heerlen, tel. 717758 tussen 18 en 20 uur. x

**Te k. z.g.a.n. RENAULT 10** 1300 cc. Bw. 70. Kms. 12000, of te r. tegen DAF 55 of Opel Kadett autom. Br. 55 of Opel f 563 L.D. Hrl. x

**V. part. te k. BMW 2000** i.z.g.st. kleur blauw. — Prijs f 4250. Inl. 04494-5688.

**Te k. v. part. VW 69 14000** km gel. z.g.a.n. met radio en veel acces. Heerenweg 277 Heerlen.

**BANDEN voor VW busjes:** Remould v. 67- v. 42- n.w. 8 ply van 158, v. 68- radiaal van 166, v. 68- n.w. Tevens grote voorraad en maten va f 30,- incl. montage en BTW. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 14, Nuth, tel. 04447-1263. x

**Speciale aanbieding van Au-** tomobielbedrijf Kolenburg zonder aanbetaling kunt u bij ons rijden. Nu reeds in een nieuwe FIAT 600 f 167,63 p. mnd. Fiat 850 f 188,15 p. mnd., Fiat 850 Special f 205,99 p. mnd., Fiat 128 f 293,98 p. mnd. Nadere in- lichteningen kunt u bij ons verkrijgen. Kruisstr. 12 Heerlen. Tel. 045-714524. Of- ficiële Fiat-dealer. Ook 's za- terdags geopend tot 17 uur. x

**Te k. TAUNUS 12M bwj.** 64. Dom. Werdenstr. 25 Wau- bach. x

**Te k. weg. mil. dienst AMT 6** 63 f 800,-. Welterlaan 38, Hrl. tel. 714287.

**Te koop aangeb. AUTOBI-** ANCHI A11 170, Fiat 125 68, Fiat 124 69, Fiat 850 65 Tm. 69, Fiat 600D 65 t.m. 68, Fiat 1300 66, Fiat 1500C 66, Fiat 1800B 66, Fiat 500 D 67-69. Inruil- financiering BOVAG- garantie. — Autobedrijf Fr. Lausberg NV Spoorweglaan 20 Maastricht telefoon 04400-16253.

**Autoverhuur:** Nieuwe VOLKSWAGENS f 20 plus f 2.50 verzekering. 100 km vrij rijden. Garage Vencken, Heesbeekstr. 80, Heerlen.

**Voor TRUCKS naar Ja-** cobs-Jaspers. Nuth, tel. 1283. Richtpr. f 100,- met montage. x

**Te k. alle soorten ONDER-** DELEN van Opel, Fiat, Ford en alle andere merken. Wol- ter en zoon. Sportstr. 30 Kerkrade tel. 045-411480. x

**Te k. VAUXHALL Viva** best. l.v. 450 kg. bwj. 68. f 1800. Moet weg. Kerkra- derweg 71, Heerlen. x

**Attentie VW rijders! Is Uw** MOTOR defect? Donny helpt u direct. Wij leveren alle typen VW-motoren met orig. fabrieksgarantie, tegen enor- me lage prijzen. De VW-spe- cialist Donny Klassen, groot- handel automaterialen, Meersseneweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Moss Maastricht. x

**MOTOROLIE van de klas** kwaliteit en zeer goedkoop. Bij aankoop van 200 ltr. gra- tis 6 busen chroomcleane- of autowas. Oliehandel Hen- nen, Parallelw. 47 Heerlen. x

**Auto Zuid Geleen N.V.,** Rijksweg N. 125: RENAULT- Dealer. 5x R 4 1967 t.m. 1970, R6 1968-1970, R8 1968-1969, R8 S 1968-1969, R12 1969-1970, R18 1968 1969 1970, R16 TS 1968, Ford 15M 1967, Opel Rekord 1968 1969 1970, Opel Kadett 1968, Fiat 124 1968, Fiat 850 1968, N.S.U. 1000 1968, Citroën Diane 1968, Vauxhall Victor 1968, Morris 1100 1967 1968, V.W. 1300 1969, Datsun 1600 1968. Alle wa- gens met goede garantie. Fi- nanciering + inruil mogelijk. Diverse goedkope inruilwa- gens. x

**Ond. volle gar.: MERCEDES** 220D 68, VW 1600TL 70, zeer voord., Austin Mini 66, de- talt Rallye 1900 rood 69 en 68 zilver, Kadett 68, VW 1300 68, Fiat 850 gepot. 63, Corti- na 64 enz. Gar. M. van Hees, Litscherveldweg 3, Heerle- heide, tel. 045-214341.

**Te k. AUSTIN Glider 1100** 65, na 6 uur, Sterrenstr. 99, Treebeek. x

**Te k. v. part. VW 1200 m.** rad. band, plus nieuww. m. schuifd. l.p.r.st. Pr. f 1700. Overheek 9, Klimmen. x

**Moet uw auto weg voor goe-** de prijs bel 045-211001 of ga ermee naar Bindels Hoens- broek Kouvendersraat 59-61.

**Op 4 wielen loopt beter als** op 2. Ruil uw brommer in op auto en vang 'n goede prijs bij Bindels Automobielbe- drijf Kouvenderstraat 59-61 Hoensbroek. Auto showrom geopend tot 10 uur des avonds.

**Wilt u een auto verkopen** groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn. Con- tant geld. Let op! Alléén Meersseneweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Moss Maastricht. x

**Wilt u een goede auto ver-** kopen, groot of klein, voor een goede prijs moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308.

**OPEL Kadett 65. Vraagpr.** f 1300. Abdijhof 4, Abdisen- bosch.

**Te k. V.W. Kever, i.z.g.st.** f 300. Karel v.d. Oeverstr. 24 Heerlen, tel. 712585.



# KLEURENTELEVISIE

met f500,- inruil  
en hoger  
reeds voor f10,-  
per week

**PM HORN ZN**

<b>SITTARD</b> Paardestr. 69-71 Tel. 6057	<b>MAASTRICHT</b> Muntstr. 13 Tel. 18222	<b>HEERLEN</b> Stationstr. 12 Tel. 716937
<b>ROERMOND</b> neerstr. 1-3 Tel. 6349	<b>SITTARD</b> Stationstr. 31 Tel. 2526	<b>HOENSBROEK</b> Heisterberg 71 Tel. 214144



Zo zit hij  
z'n eigen  
gezondheid  
in de weg



Want daar zijn we 't wel over eens: We werken te gespannen. We nemen te weinig beweging. We roken te veel. En vooral... we eten verkeerd. O.a. te veel verzadigd vet. Allemaal slecht voor de gezondheid van ons hart en onze bloedvaten. Waarom zouden we daar niet wat aan doen? Beginnen met verstandig eten. Becel. Dat is een bijzondere margarine. Erg goed voor hart en bloedvaten. En Becel smaakt uitstekend! Becel: Een belangrijke stap in de goede richting. Begin er jong mee.

Becel is geen geneesmiddel, maar een bijzondere plantaardige margarine met gegarandeerd 50-55% meervoudig onverzadigde vetzuren (cis-cis linolzuur). Die bestrijden het teveel aan cholesterol (een vetachtige stof) in het bloed. Daar gaat het om. Want steeds meer mensen hebben een te hoog cholesterol gehalte. Dit gaat gepaard met een verhoogd aantal gevallen van hart- en vaatziekten. Het is dus belangrijk het cholesterol gehalte te verlagen en zo uw bloedvaten in goede conditie te houden.

**becel**

Vraag de Becel folder. Postbus 37, Rotterdam.  
**becel-goed voor hart en bloedvaten**

N.V. Bouwstoffenhandel „LAHAJE”  
LEYENBROEKERWEG 32. SITTARD. TEL. 04490-6636.

zoekt:

## VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT,

in het bezit van het diploma Mavo Mulo en goed kunnende typen.

## CHAUFFEUR voor bestelwagen

in het bezit van rijbewijs B-E.

## MAGAZIJNBEDIENDE

met enige ervaring.

**Proef'm.**  
de senioritas spécial van Hofnar

Als je tóch anders dan anders wilt roken, kies dan meteen een sigaartje op niveau. De senioritas spécial van Hofnar is zo'n sigaartje. Maar neem wel rustig de tijd om te wennen aan de voor jou wat ongewone smaak. Hechte vriendschap wordt langzaam opgebouwd, moet je maar bedenken...



**HOFNAR**

**Hier staat ie!**



De 1100/1300.  
Nu voor verlaagde prijs.  
En zo leverbaar.



**autobedrijf van leeuwen**  
geerstraat 34, heerlen, tel. 045-715902-713445

Dr. C. W. J. Belder en A. W. de Groot

vrouwenartsen. Geleen, vragen:

## 2e secretaresse

Vereisten: minimum leeftijd 20 jaar; middelbare school-opleiding; vlot kunnende typen.

Kennis van medische terminologie strekt tot aanbeveling.

## EINDEXAMEN MAVO?

Voor hen die binnenkort hun eindexamen Mavo denken te behalen of voor hen die een gelijkwaardige opleiding genoten hebben, doch niet in het bezit van het diploma Mavo zijn, bestaan enkele plaatsingsmogelijkheden ten kantore van GERECHTSDEURWAARDER J. L. DOHMEN TE HEERLEN.

Ten voormelde kantore kunnen geplaatst worden

## 2 vrouwelijke administratieve krachten

Van voornoemde functie kan gesteld worden dat zij veel afwisseling biedt.

Indiensttreding liefst zo spoedig mogelijk doch er is geen bezwaar indien dit per 1 augustus a.s. kan geschieden.

Sollicitaties richten aan:  
J. L. Dohmen, Kap. Berixstraat no. 7, Heerlen  
danwel mondeling na afspraak.  
Tel. 045-717647.

## A.M.V.J. HOSTEL GELEEN

Het A.M.V.J. hostel biedt huisvesting aan 52 jonge mensen.

Per 1 juli ontstaat de vakature voor:

## EEN BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

MET SEKRETAARSEWERKZAAMHEDEN

- Vereist: — praktijkdiploma boekhouden of soortgelijke ervaring in klein bedrijf  
— grote zelfstandigheid en initiatief. Zij moet, zo nodig, een aandeel in het beheer kunnen hebben  
— minimum leeftijd 21 jaar

Als woonruimte is in het gebouw een aantrekkelijke flat beschikbaar.

Sollicitaties met vermelding van uitvoerige gegevens, referenties en verlangd salaris, te richten aan de sekretaris van de Raad van Bestuur, Boerhaavestraat 7 te Geleen.

## VACATURE

## rijksscholen

RIJKSATHENEUM

met afdeling Havo te Roermond

Met ingang van 1 augustus 1971 vacatures:  
Natuurkunde - volledige weektaak of gedeelte daarvan  
Wiskunde - volledige weektaak of gedeelte daarvan  
Geschiedenis - volledige weektaak of gedeelte daarvan  
Aardrijkskunde - volledige weektaak of gedeelte daarvan  
Frans - plm. 10 lessen  
Economie - plm. 10 lessen  
Cultuurgeschiedenis v/h Christendom - 6 lessen

Inlichtingen bij de rector der school, Jezuitenstraat 4a te Roermond, tel. 04750-3180, na 19 uur 04440-12834.

Aanmelden bij inspecteur Dr. C. J. Starrenburg, Herkenberg 11 te Meerssen (L.).

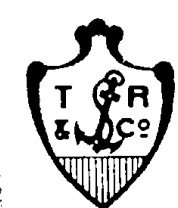
R.K. STREEKHUISHOUDSCHOOL „STELLA MARIS”  
SCHAESBERG - UBACH OVER WORMS

vraagt per 1 augustus 1971:

## Docent(e) Engels

gecombineerd met A.V.O. — volledig bevoegd, volledig lesrooster.

Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 7 juni 1971 te zenden aan het Bestuur van de R.K. Streekhuishoudschool „Stella Maris”, Wachendonckstraat 15 te Schaesberg.



N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK  
v.h. THOMAS REGOUT & CO.,  
Industrieweg 40, Maastricht

Op onze commerciële afdeling zoeken wij op korte termijn een vlotte en nauwgezet werkende

## ASSISTENTE

- Wanneer U: — een MULO- of daarmee vergelijkbare opleiding heeft  
— een typediploma bezit en of voldoende praktische ervaring heeft  
— in een prettig team een aantrekkelijk salaris wilt verdienen.

schrijft U ons dan een sollicitatiebrief of komt U eens met ons praten.



**Ingenieurs- en Architectenbureau**  
**Ir. J. H. M. Duijsens c.i.**  
 vraagt op korte termijn  
**jong vrouwelijk administratief**  
**medewerkster**  
 Kaalheidersteenweg 266-270, Kerkrade-W., tel. 045-411907

**GEMEENTE SITTARD**  
**Huisvuilophaaldienst**  
 Zoals reeds eerder is bekendgemaakt kan op 2e pinksterdag geen huisvuil worden opgehaald.  
 Per 1 juni 1971 is het toegestaan het huisvuil in plastic zakken, met het opschrift „Reinigingsdienst Sittard“ aan te bieden.  
 Het meegeven van een extra plastic zak is op donderdag 3 juni toegestaan, in verband met het vervallen van het ophalen van huisvuil op 2e pinksterdag.

**JONGEMAN of JUFFROUW**  
**gevraagd**  
 voor winkel en lichte administratieve werkzaamheden  
 voor piano- en muziekhandel  
**J. G. Hendrixx**  
 ACHTER HET VLEESHUIS 13, MAASTRICHT

**METSELAARS en**  
**BETONTIMMERLIEDEN**  
 gevraagd.  
 Aanm.:  
**Aannemersbedrijf J. P. van Gelder**  
 Harrecoven 26, OBBICHT, tel. 04497-691

**TE KOOP**  
**gebruikte materialen**  
 Binnen- en buitendeuren met kozijn, alle maten  
 Stalen deuren en ramen.  
 Stalen trappen met en zonder leuning, alle maten  
 Stalen en houten kasten.  
 Houten tafels  
 Closetpotten, wasbakken, kranen enz.  
 Radiatoren, alle maten  
 TL-armaturen, lampen, schakelaars enz.  
 Stalen en houten windschermen.  
**Aannemings-Handelsonderneming**  
**COUWENBERGH N.V.**  
 Terrein Domaniale Mijl Kerkrade.  
 Nieuwstraat 136, Tel. 04445-6998.  
 Afsalen tussen 8-16 uur.

**AUTOBEDRIJF**  
**CHR. KERRES N.V.**  
**RENAULT DEALER**  
 BOLDUCKERSTRAAT 16, TEL. 04445-3801  
**KERKRADE**  
 vraagt:  
**Magazijnmeester**  
 'n zelfstandige functie, voor het beheren van ons onderdelenmagazijn, het voeren van de magazijnadministratie, het zelfstandig in- en verkopen.  
 Vereist wordt: ervaring, liefst in onze of soortgelijke branche.

**Magazijnbediende**  
 Hulp in 't magazijn, liefst Mulo/Mavo-opleiding. Gezocht wordt naar 'n jonge man, leeftijd ± 17 jaar. Geen ervaring vereist.

**Receptionist**  
 Voor deze functie komen in aanmerking personen met ervaring of met een gedegen monteursopleiding, voor het stellen van een juiste diagnose.  
 Goede omgangsvormen en representatief.

**Werkplaatsschrijver/**  
**Telefonist(e)**  
 Jongeman of meisje met Mulo/Mavo-opleiding en typen. Voor het bijhouden van de werkplaatsadministratie.

**Automonteurs en**  
**hulpmonteurs**  
 Sollicitaties schriftelijk of mondeling na tel. afspraak.



# ZON ZOMER

**MET KWALITEIT**  
 zoals u die gewend bent bij de Gruyter!

**VOOR EXTRA LAGE PRIJZEN?**  
 Ja, maar die gelden dan ook alleen maar van 27 mei t/m 2 juni.



de gruyter  
**dessert ijs** voor 4 personen  
**108**  
 in 3 smaken  
**nieuw!**  
 nu in koelpak  
 2 uur ijskoud



import nieuwe  
**aard-appelen**  
**2½ kilo**  
**168**



**magere kalfs lappen**  
**500 g.**  
**495**

gegrilde Belgische ham 100 g. **89**

maple fruitcocktail 850 g. **169**

30 dagen houdbare melk literpak **62**

de Gruyter vleessalade 300 g. **165**

de Gruyter blokkaas goudse en komijn 453 g. **169**

top updrink literfles **59**

de Gruyter roodmerk appelmoes literblik **65**

de Gruyter melk of puur tennierepen 10 stuks samen 185 g. **115**

4 tompoucen **119**

Unox frankfurters 200 g. alleen bij de Gruyter **119**

inlegluiers 15 stuks **125**

de Gruyter deodorant spuitbus 170 g. **159**

Spanse sperziebonen 500 gram **148**

sla 2 kroppen **49**

handappelen kilo **198**

Geldig t/m zaterdag 29 mei

kalfsschnitzel 100 gram **145**

kalfspoulet 500 gram **415**

kalfsgehakt 500 gram **315**

Geldig t/m zaterdag 29 mei



de Gruyter heeft 't lekkerste spaarsysteem van Nederland.  
 Vraag in de winkel naar het nieuwe Spaarzegelboekje.  
 Plak pepzegels voor pure winst.

deze week:  
**Hector**  
 fabeltjeskrant  
 VUL-OPPOP **195**  
 alleen bij de Gruyter



**metromarkt**  
**de gruyter**

**Elektro-installatiebedrijf A. J. Krill**  
 AKERSTRAAT 126, KERKRADE-W., TEL. 045-413024  
 Gevraagd  
**EEN ELEKTROMONTEUR**  
 Zelfstandig kunnen werken.

**Gevraagd C.V.-MONTEURS**  
 Sollicitaties te richten aan  
**Fa. K. A. Haas**  
 Past. Schattenstraat 2, Schaesberg, tel. 04443-3786

**CAFé**  
 ter overname aangeboden  
 Jaaromzet f 100.000,—  
 5 kamers, eigen kapitaal f 10.000,—  
 \*Prijs nader overeen te komen, gelegen aan de Akerstraat.  
 \*Papieren niet noodzakelijk.  
 Br. ond. no. H 3509 L.D. Hoensbroek.

**KLEINMEUBELN**  
 o.a. theewagens, bijzettafels, dekenkasten, halkastjes, wandvitruines, secretaires, enz. enz.  
**FRAENKEL**  
 Akerstraat 176, TELEFOON 045-413456  
 KERKRADE - WEST

**DRANKENCENTRUM**  
**DE TROS**  
 9 Maandags gesloten.  
 BRUNSSUM HEERLEBAAN KERKRADE Dorpstraat 76 Bantscherweg 76 Hoofdstraat 52  
 HEERLEN HOENSBROEK STEIN  
 Schaesbergerweg 132 Akerstraat 126 Raadhuisplein 11  
 AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, VAN 27 MEI T.M. 2 JUNI

<b>SHERRY FERNANDEZ</b> medium of PALE DRY 3 FLESSEN <b>9.95</b>	<b>LONDON GIN TOWN HALL</b> Per fles <b>8.95</b>	<b>WHISKY VAT 69</b> Per fles <b>13.95</b>
<b>CZ SHERRY</b> 7 typen Per fles <b>5.95</b>	<b>ROBYN KEIZERBITTER</b> Liter <b>8.95</b>	<b>MERK WODKA BARVOK</b> Per fles <b>8.95</b>
<b>ÈCHT BIER</b> TROS PILS 12 x ½ liter <b>5.75</b>	<b>CHEERIO WIJNLIKEUR</b> apricot - cordial cassis - citroen 2 FLESSEN <b>4.95</b>	<b>EXTRA JONGE ZACHTJE TROS Jenever</b> Liter <b>8.95</b>



# Pijpers

## CHIPOLATA PUDDING

### ½ LITER

1.98 nu

# 178

# LEEF IN TOPFORM

**Eiken eetkamer "Orval"**  
 Tafel 180 x 85 cm. met regels f 895,-  
 zonder regels f 780,-  
 Stoel met leren of rieten zit f 210,-

**Eiken aanbouwwand "Orval"**  
 (hoog 193 cm, diep 55/48 cm)  
 linker deel met boekenplanken (120 cm) f 985,-  
 midden deel (180 cm) f 1.435,-  
 rechter deel met glasdeuren (120 cm) f 1.210,-  
 deel met 4 deuren (120 cm) niet afgebeeld f 1.185,-

**L**eeft in topform! Ja ook U. Topform meubelen zijn immers gemaakt om uw interieur in topvorm te brengen. Het is niet altijd eenvoudig om van uw interieur een harmonisch geheel te maken, zelfs niet met topform meubelen, dat weten wij beter dan wie

ook. Topform adviseur zijn betekent: klanten voorlichten, praten, zoeken, adviseren. U verwacht van topform meubelen veel. Wij hebben de taak om dit waar te maken; dat doen wij graag en met overtuiging. Niet voor niets verkregen wij de exclusiviteit voor topform. Dat wil zeggen, dat u topform meubelen in de omgeving alleen bij ons kunt kopen en nergens anders. Wist U dat de nieuwe gratis topform catalogus 1971/72 klaar ligt? U kunt hem vrijblijvend bij ons afhalen.

**top  
form**



**Hoekcombinatie "Sedan"**  
 in gezellige ribcord of in echt rundleder  
 In ribcord: fauteuil ca. f 595,-  
 2-zitsbank ca. f 770,-  
 3-zitsbank ca. f 955,-

## Stoffels

BRUNSSUM - Lindeplein 4, tel. 252544  
 GELEEN - Rijksweg C 46, tel. 2312  
 HEERLEN - Bongerd 29, tel. 713784

**AUTO'S & MOTOREN**

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: Fiat 850 Special 3600 km nieuw, Fiat 125 69 wit, Fiat 125 69 wit, Fiat 124 69 wit, Opel Rek. 69 wit, Opel Rek. 68 zilver, Opel Rek. 4-drs. 67 wit, Opel Rek. 65 wit, Vauxhall Viva de luxe 69 4-drs. zilvergrijs, Pontiac Firebird sport 68 blauw, Ford Comet 67 m. schuifdak en radio 4-drs. Mercedes 200 D 70 blauw, Mercedes 300 D 69 en radio blauw, Mercedes 200D 66 nw. motor grijs, Austin 1800 Barchetta 68 beige, Austin 1300 Glider 68 wit, Renault 16 TC 68 zeer snel, Renault 16 69 49000 km tel. wit, VW 1600 6 beige, VW 1600 TL 67 als nw., VW 1300 L 68 m. schuifdak grijs, VW 1300 L 69 beige, Ford 17M 1700 5.69 wit, Ford 20M 68 4-drs. m. schuifdak beige, Ford 20M 67 wit, Ford 12M 68 blauw, Ford 12M 67 wit, Ford 12M 67 blauw, Ford 12M 68 grijs, Ford 15M combi 68 grijs, Ford Cortina 68 rood, BMW 1800 68 beige, Simca 1301 GLS 67 grijs, Opel Kadett combi 66 f 2500,- DAF 33 bestel m. ruiten 67 f 600,- Ford 12M combi f 700,- Opel Rek. 64 f 850,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direct. In de Autobedrijf Hamers, in de Cramer 1 Heerlen (t.o. Nationale Houthandel, achter Aralpomp) tel. 045-716045. Dagelijks tot 20 uur. Zat. tot 18 uur. Zondag 2-5 uur.

Bindels bovag gedipl. Automobielbedrijf biedt onder garantie te koop aan: Ford Capri 70 GTXR 1700 zeldzaam mooi, Ford 20M XLR 69 met schuifdak als nw., Opel Commodore 69 coupé a. nw., Opel Rekord 1900 rood 68-69 zeer mooi, Opel Rekord coupé Monza blauw 1700 68, Simca 1501 GLS 67 in prima staat, Opel Kadett coupé 68, Opel Kadett coupé 66, Opel Kadett 4-drs. 67 wit, Opel Kadett de luxe 67 rood, VW 68 grijs, VW nov. 67 grijs, VW eigenaar gloednieuw, VW lichtblauw met schuifdak, VW 67-68 donkerblauw, VW 68 rood, VW TL 1600 blauw, Fiat 850 coupé wit 67, Fiat 550 68 wit, Fiat 850 65 wit, Fiat 600 66 65, Renault Caravelle 65 puntgaaf zilver, Opel Rekord 68 coupé rood 68, Ford Taurus caravan 66, Ford Taurus caravan 66 zeer mooi, diverse inruilwagens w.o. Vauxhall Victor prima lopend kan worden tweens met prima brommer, twens 10 brommers welke zijn ingruild op auto's. Garantie financ. Inkoop verkoop tot 10 uur 's avonds, ook doorloopt P.L. Showroom voor U pend geopend. Ook Bindels Automobielen Koo-verderstr. 59-61 Hoensbroek tel. 045-211001.

Garage Steijvers biedt aan 20.000 km schriftelijke garantie 1 mnd. gratis proefrijden ANWB-keuring toegestaan. Keuze uit 70 auto's: Ford Capri 70 f 5650,- Fiat 125S 70 f 4200,- VW 411 69 f 3750,- VW 411 68 f 3500,- VW 1300 TL 68 keuze uit 8 stuks f 2500,- VW 1300 69 f 2450,- Fiat 125 68 f 2600,- Fiat 850 68 f 1950,- Fiat 850 coupé 68 f 3400,- Hillman imp. 68 f 2200,- Opel Rekord f 3200,- NSU 110 68 f 2100,- NSU 1000 67 f 1700,- Renault 10 68 f 1900,- Renault Vitesse 67 f 2600,- Triumph Dart f 2400,- Dodge f 2100,- Honda 600 69 f 1800,- Ford 15M 68 f 2200,- Austin 1000 69 f 2050,- Austin 1300 69 f 2850,- Austin 1300 f 3500,- Ford Cortina GT 68 f 2750,- Simca 1501 68 f 2800,- Fiat 125 68 keuze uit 10 stuks v.a. f 2500,- Fiat 850 coupé 68 f 3600,- Opel Kadett coupé NSU f 2900,- Austin 850 Opel Prinz 67 f 1200,- Ford Cortina 1500 68 f 2400,- Ford Cortina 1500 68 f 2650,- Renault 68 f 1950,- Austin 850 67 f 2000,- Opel 1900GT 70 f 3200,- en nog vele andere. 20.000 km echtrouwd met 3 jaar garantie. Geopend van 9 uur tot 21 uur weekends Statu-ur. Garage Steijvers Statu-ur. Eindhoven en Weert. tel. 04959-614.

Te koop onder garantie. Ford Capri 1700 GT type 1700 goudkleurig, Ford Capri 1700 GT 69 blauw, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M stationcar 67, Ford Taunus 12M bestel 67, Ford Taunus Transit voor pers.verb. 69, Ford 67 66, Ford Taunus bestel met en zonder ruiten 68 67 66, VW bestelwagen 68 67 66, VW bestelwagen 69, VW Clipper bussen f 800,- VW dubbel cabine, Opel Rekord 1700 68, Opel Rekord 1700 4-drs 66, Opel Rekord 1500 66, Opel Kadett 66 65 64 63, Opel Kadett 66 65 64 63, Opel Kadett stationcar 68, Mercedes 230S met radio en schuifdak type 69, Mercedes dett fastback 68, DAF 44 68, 200 benzine 66, DAF 44 68, Austin Sprite sportwagen 68, Triumph Vitesse 67, luxe Escort stationcar de verkre-type 69, Door inruil verkregen: Peugeot 204 65 f 2200,- VW 1200 64 f 1000,- VW 1200 64 f 1200,- Opel Kadett f 650,- Skoda 66 f 600,- Opel f 300,- Austin 850 f 1000,- Morris Mini in prima staat f 250,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (P.L.). Rader Hoestraat 151. Bij de markt om en dan 2de str. 1. st. Hoensbroek tel.: 045-212001. Zie feestverl. en reclame. x

Onze OK-INRUILAUTO's staan voor U klaar. reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport, dit voor-ter inzage bij de wagen-voert dat U koopt. Bovendien s mnd. risicovrij rijden een omruilperiode van 2 weken of 1500 km en ook nog 17w gratis inspectie tijdens 1w. garantieperiode van 3 mnd. Canton Reiss. Afd. OK Inruilauto's. Honigmanstr. 61-65.



# DE SPAR IS MODERN

## JE KUNT ER <sup>letterlijk</sup> ALLES KOPEN

### WEEKREKLAME

PAK 250 GRAM  
**PASHA KOFFIE** 189  
 ROODMERK 205 NU

2 PAKJES  
**MARGARINE** 82  
 ROODMERK 92 NU

BLIK 250 GRAM  
**ASPERGES** 98  
 139 NU

FLES 1/2 LITER  
 WINNER  
**KOFFIEMELK** 79  
 86 NU

3 BLIKKEN  
**FRUIT** 279  
 FRUITCOCKTAIL  
 ananas en mandarijnen samen

BLIK 4 BORDEN  
**UNOX CHAMPIGNONSOEP** 89  
 108 NU

### UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

MALSE  
**SOEPPKIP** per kilo 275

1/2 LITER  
**CHIPOLATA-PUDDING** 179

### UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

**GOUDSE**  
 volvette **KAAS** 58  
 100 GRAM JONG  
 500 GRAM  
 iets belegen 289

### UIT ONZE BROOD BANKETADELING:

**ROOMBOTER**  
**ROZIJJEN-BROOD** 245  
 met spijs  
**GROTE KERSEN-TAART** 390

### UIT ONZE NON FOODAFDELING:

**NIVEA CREME** grote doos 193 NU 165  
 10 STUKS  
**VILTSTIFTEN** 198

**MAG DE SPAR UW ZUIVEL-LEVERANCIER ZIJN?**  
 IN VELE SPARWINKELS VOORRADIG IN MODERNE KOELINGEN

**campina** ZUIVELPRODUCTEN

### NIEUW nu in wegwerpbeker:

**VANILLEVLA** 1/2 liter 55  
**CHOCOLADEVLA** 1/2 liter 57  
**CARAMELVLA** 1/2 liter 57

### NIEUW nu ook in wegwerppak:

**KARNEMELK** 1/2 liter 40  
 liter 56  
**YOGHURT** 1/2 liter 32  
 liter 83  
 liter 47

Gepasteuriseerde MELK, KARNEMELK en YOGHURT zijn ook nog leverbaar in liter- en halveliterflessen.

### Bovendien in flessen:

**MELK** gesteriliseerd liter 71  
 1/2 liter 40  
**VOLLE MELK 3,75%** liter 79  
**TAPTEMELK** 1/2 liter 31  
**RIJSTEPAP** liter 85  
**CHOCOLADEVLA** liter 104  
**FRAMBOZENVLA** 1/2 liter 55  
**VRUCHTENYOGHURT** 1/2 liter 66  
 aardbeien - kersen - abrikozen  
**BULGAARSE YOGHURT** 35  
 in plastic flesje  
**SLAGROOM** vanaf 85  
**CHOC. DRANK** liter 87

HEEL BLIK JONKER FRIS  
**KERSENVLAADVULLING** 298  
 met 6 taartbodempjes samen voor

**HEEL BLIK**  
**DOOPERWTEN** fijn 112 nu 98  
**BLIK**  
**ABRIKOZEN** Europ 92 nu 79  
**BLIK**  
**UNOX GROENTESOEP** 98 nu 75  
**PAK 4 5 STUKS**  
**UNOX BROODWORSTJES** 140 nu 134  
**BLIK**  
**UNOX KALFSRAGOUT** 206 nu 169  
**BLIK**  
**UNOX KIPPERAGOUT** 196 nu 169  
**1/2 BLIK**  
**VLEESRAGOUT** 185 nu 169  
**10 STUKS** melk  
**CHOC. REPEN** 139  
 puur noot  
**1/2 LITER**  
**DESSERT-IJS** nu 125  
**KILO**  
**KONIJN** op schaal nu 525

GRATIS FABELTJESLAND-  
 PASPOORT bij een liter fles

**UP of CITRON**

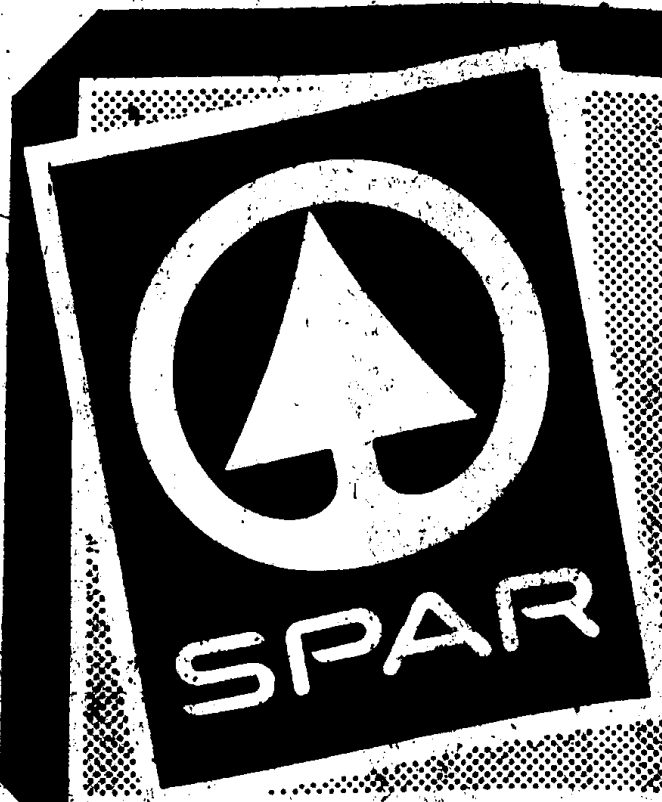
**PAK PAREIN**  
**CHOC. ASS.** 140 nu 119  
**PAK PAREIN**  
**COUQUE BASTOGNE** 180 nu 109  
**3 ZAKJES**  
**ZOUTE STENGELS** 96 nu 89  
**200 GRAM**  
**SNUGGIE** 85 nu 89  
**4 ROLLEN**  
**DROP dollar of schotse** 112 nu 98  
**BLOEMBAK** 395  
**TUINGIETER** 398  
**3 ARMIGE**  
**GAZONSPROEIER** 915  
**SCHOFFEL met steel** 455  
**TRANNOSAN-VOETBAD** 275  
 2 kokers & 8 tabletten

### UIT ONZE VLEESAFDELING:

**CERVELAATWORST** 150 gram 85  
**PARISER HAMWORST** 100 gram 49  
**VARKENSROLLADE** 500 gram 485  
 v.d. lende  
**MALSE ROSBIEF** 500 gram 595

### UIT ONZE GROENTE FRUIT AFD:

**EXPORT TOMATEN** 1/2 kilo 115  
**NIEUWE OOGST**  
**IMPORT AARDAPPELEN** 1 kilo 68  
**AARDBEIEN** doosje 250 gram 98  
**fijnste GOLDEN DELICIOUS** 1 kilo 98  
**JAFFA'S LATI VALENCIA** 8 stuks 149





# SAFARI STIJL



Vlekkatoen had veel eerder uitgevonden moeten worden. Het is praktisch en toch speels, dus bij uitstek geschikt voor vrijetijdskleding. Zo'n safari-jek van aqua tie & dye is safari boven safari. 44-54

55.-

In een safari-jek hoeft u niet ver te reizen om u avontuurlijk te voelen, en als u wel verre reizen maakt dan voelt u zich gewoon lekker in een safari-jek. Blue denim of zandkleurige corduroy. 46-52

65.-

Vakantiemode van morgen is een exotische mode. Onder de bloeiende bougainville of bij de exotische fluit van een slangenbezweerder. In de eindeloze woestijn of aan de Stille Oceaan. C&A noemde de vakantiemode van morgen MANANA. Vakantiemode die geïnspireerd is op de exotische kleuren van het Verre Oosten, de briljante dessins uit de West, de lome lijnen van de kaftan en boernoës, de exotische folklore van volkeren waar de tijd is stil blijven staan. MANANA heet de exotische vakantiemode van morgen. Morgen bij C&A.



## TREFZEKERE TRUITJES

Deze truitjes kunnen niet missen, het zijn de absolute tricot topers, gebreid in een bobbelige draad van katoen met o.a. linnen.

Links: Midrifhesje met groot-moeders-sprei-rand langs de hals. 38-44 20.-

Midden: Mini midrifje met veter-sluiting voor een maximum gebruikte huid. 38-44 20.-

Rechts: Goed strak en goed van kleur dit ribtruitje. Diverse melé-tintjes. 38-44 16.-



Vroeger hing een badjas naast de does, maar nu is er een alternatieve badjas, die gezien mag worden op de internationale stranden. De mañana badjas voor complete strandmode (badstof). 39.-



Zwembroekje in twee kleuren Helanca. 14.-



## Lady Safari

De vrouw van vandaag is baas in eigen safari-jek. Ze kiest haar Lady safari bij C&A.

Lady safari in echte tentdoek. 36-42 59.75  
Velvet model met koperen knoopjes. 36-42 79.50



Luchtige acryl jersey in blouson-stijl, dat is de bloes voor op een hot-pants. In wit, geel, oranje, zwart en blue. 36-44

20.-

CLUB AZUR  
EXCLUSIVE BADMODE

exclusief bij C & A



DE PIETERE PANTALON

Links: Een man die van comfort houdt zal deze permanent press pantalon weten te waarderen. Met kleurige elastieken riem.

25.-

Rechts: Het toppunt van gemak, zo'n tie & dye pantalon van katoen. Lekker licht en vlekken zie je er niet op.

35.-

jingling joe  
de jeans met het belletje  
exclusief bij C & A

C&A  
is toch voordeliger!



WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE